

Col 800/1438

# حتاب المحارد المحارد المحرد ا

تأليف أبي على الحية بين بن محد المعرُوف با بن الفراء

> حقت صِّلاح الدِّير! لمنجِد

الفاهرة مطبقة لجنترالناً ليفتُ وَالمَرْجَدِةِ وَالمَيْشَرُّ ١٣٦٦ هـ — ١٩٤٧ م 893.713 Ils

निवादितिहरू

579576

the talk that will be stated

لقد عنى مؤرخو العرب أكبر عناية بالخلفاء وحركاتهم وسكناتهم، وحروبهم وسلمهم، حتى سجلوا ملامح وجوههم وأشكال أجسامهم، ونقش خاتمهم.

ولكهم لم يعنوا مثل هذه العناية ولا بعضها بحالة الشعوب ووصف مرافقهم وأحوالهم من غنى وفقر ، وصحة ومرض ، وعدل وظلم ، ولا عنوا بالنظم الإدارية كما ينبغى ، من نظام المال ونظام القضاء . ونظام الإدارة إلا نتفا قليلة هنا وهناك ، وكتبا قليلة نادرة توجز ولا تستقصى ، مما جعل الباحث عن هذه الأمور وأمثالها يعانى الأمر أين ثم لا يظفر بعد الجهد إلا بالقليل الناقص .

وقد يكون هذا طبيعياً ، فتار يخ الخلفاء والملوك والحروب والفزوات وقائع مادية جزئية يسهل تسجيلها ، أما تاريخ الحركات الاجتماعية والنظم الإدارية والقضائية والسياسية فكليات معنوية ، تحتاج إلى دقة نظر وشمول بحث ، لا يصل إليهما المؤرخون والباحثون إلا بعد النضج و بلوغ درجة سامية من الرقى .

من هذه النظم المجهولة لدينا نظام السفارة: كيف يسفر الرسل إلى الملوك ، وكيف يختارون ، وما اختصاصهم ، وكيف بدأ هذا النظام ، وكيف ارتقى على مر الزمان ، وهل اتبع المسلمون نظاما واحدا فى العراق وفى الأمدلس وفى مصر ، أو اختلفت نظمهم ، ومن أشهر الرسل إلى الملوك وما أهم ما حدث لهم من أحداث الج ؟

كل هذه موضوعات طريفة وهامة معا ، لأنها تدور — فى الأغلب — حول مشاكل دولية ، تعمل فيها العقول الراجحة ، ويختار لها من أجل ذلك أنضج الرجال عقولا وأصلحهم بديهة ، وأقدرهم على التخلص من المواقف الحرجة — وفى عرضها على الناس دروس تحكى تصرف أكبر العقول فى أكبر الأزمات ، إلى ما يتبع ذلك من عرض ما يلقاه الرسول من أمم غير أممهم ، تعيش عيشة اجتماعية وسياسية غير معيشتهم وهكذا .

77576

ولكن — مع الأسف — لم يصل إلينا من ذلك إلا أخبار قليلة مفرقة فى ثنايا أخبار الحروب والخلفاء ، وكان من حسن التوفيق أن عثر الأستاذ صلاح الدين المنجد على كتاب فى هذا الموضوع — موضوع الرسل والسفراء — لابن الفراء سماه « رسل الملوك » .

وهوكتاب قيم فى موضوعه ، يقدم لنا بمض معلومات مماكنا نجهلها ولكن بخرج منه القارى" وهو لا يزال يشعر بظمأ يطلب معه المزيد من الرى ، لأنه ليس مقنعا ولا كافيا ولكن على كل حال — شىء خير من لا شىء . ورى قليل خير من ظمأ مميت .

فعنى الأستاذ صلاح الدين بضبطه وتصحيحه كايرى القارئ ، ثم أوحى إليه هذا العمل أن يتعرض للدبلوماسية في الإسلام مقارنا بينها و بين الدبلوماسية في العصور الحديثة ، فكان موضوعه طريقا طرافة الكتاب الذي نشره .

ونرجو أن يكون هذا الكتاب المنشور الأول من نوعه تتبعه كتب يعثر عليها في خزائن الكتب الإسلامية المدفونة وأن يكون البحث الأول الذي قدمه الأستاذ صلاح الدين مقدمة لبحوث طويلة مستفيضة إن شاء الله كا

أحمد أمين

EV/1/1A

أول من عثر على هـذه النسخة من كتاب رسل الماوك هو المرحوم أحمد زكى باشا . فقد صادفه فى خزانة طوب قبو بالقسطنطينية ضمن مجموع مرقوم ٣٠٥٣ يشتمل على كتابين . الأول اسمه محاسن الملوك لمؤلف مجهول ، والثانى كتابنا رسل الملوك للحسين بن محمد المعروف بابن الفراء .

وبادر أحمد زكى باشا إلى تصوير المجموع كله . وضمه إلى خزانته الزكية بالقاهرة . ثم انتقل إلى دار الكتب المصرية وكتبت عليه هذه الأرقام : ٤١٧ / ١٩٣٩ . ذ/ ١٢٩٥٦ . مثم أهدت دار الكتب المصرية نسخة مصورة من هذا الكتاب إلى علامة الشام الأستاذ محمد كرد على . فضمها إلى مكتبته . وأعلمته ذات يوم أنى فرغت من تصحيح كتاب الديارات للشابشتى ، وأنى جهدت جهدى فى تحقيقه والتعليق عليه . فدفع إلى كتاب الديارات للشابشتى ، وأنى جهدت جهدى فى تحقيقه والتعليق عليه . فدفع إلى كتاب لأنتق أحدها فأحققه ؛ الأول كتاب «مختصر الموافقة بين الصحابة » للزمخشرى والثانى كتاب « رسل الملوك » لابن الفراء وقرأت الكتابين ، ثم عدت إلى الأستاذ الجليل بالأول واحتفظت بالثانى .

ذلك لأن كتاب الموافقة بين الصحابة جليل الفائدة عظيم الشأن غير أن موضوعاته شائكة لا يخرج الإنسان منها بغير جروح . أضف إلى ذلك أنه كتاب يتطلب الاطلاع الواسع على المحدثين وطبقاتهم ومعرفة الأحاديث ودرجاتها . ولم ألدُّ يوم عُرِض ذلك على من أهل هذا الفن لأخوض فيه . فلقد أدركت من يخوض في كل فن ويدَّعى معرفة كل علم . ويصنف في كل باب . يبتغي أن يكون علاّمة زمانه فزل زلات سمَّته الناس بها جمَّالة الزمان .

وقرأت كتاب رسل الملوك . فتبينت فيه أدبا جما وطرافة نادرة وأصالة فى الموضوع ووحدة فيه . فأغرانى ذلك على تحقيقه وتصحيحه . وأخبرت الأستاذ فوافقنى ودفعنى إلى العمل وقدّم إلى الكتاب .

#### وصف النسخة المصورة

اسم الكذاب : أثبت اسم الكتاب على الصفحة الأولى وهى الورقة الثانية والعشرون بعد المائة من ورقات المجموع . وفيها ما يلى :

كتاب رسل الملوك

ومن يصلح للرسالة والسفارة ومن أمر بإرسال رسول ومن ينهى عن ذلك . وكيف ينبغى لمن أرسل إلى ملك أن يعمل للاحتياط لنفسه ولمن أرسله ومن ذمَّ من الرسل ومن حمد تأليف

أبى على الحسين بن محمد المعروف باسم الفراء .

عرر الصفحات : ويبدأ الكتاب بالورقة الثالثة والمشرين بعد المائة . وينتهى بالورقة السادسة والسبعين بعد المائة .

فيكون مشتملاً على ثمان وعشرين ورقة أو ثلاث وخمسين صفحة .

سعة الصفحات: وسعة الصفحات مختلفة لاختلاف أعراضها . لأن طول الصفحات جميعا هو ١٧ سم ، أما العرض فمختلف . فهو فى بعض الورقات بـ ٢/١٢ ١٦ (١) وفى الأخرى ٢/١١ (١) وفى بعضها ١١ (٣) أو ٢/١٠ (١) .

الهوامش : وفي أطراف الصفحات هوامش طولانية تبلغ ٢مم وعرضانية قدرها٣مم .

السطور : وكل صفحة ١٥ سطرا ما عدا الصفحة ١٢٩ آ . فإن فيهـا ١٦ سطرا . والصفحة ١٧٦ فإن فيها تسعة سطور . وطول السطر ٨ سم .

<sup>(</sup>۱) العقعة ۱۳۱ – ۲۹.

<sup>(</sup>Y) « 171 » (Y)

<sup>.</sup>TE - 144 \* (4)

<sup>.</sup> ب ۲ - ۱۳۲ » (٤)

الكلمات : وعدد كات السطور مختلفة أقلها ثمان وأكثرها ثلاث عشرة كلة .

الخط: أما الخط فهو من النسخى المشوق تجده صعب القراءة في بعص الأحايين خاليا من النقط مشكولا شكلا مفاوطا ، وقد لفت نظرنا أن الحركات أثبتت على غير ما نعهد و بلاحظ أن الكسرة قد أثبتت كألف صغيرة تحت الحرف .

تاريخ الفسنج : وتاريخ النسخ هو سلخ شهر الحرم أول سنة ٧٩٥ من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والتسليم .

وليس هناك اسم يدل على الناسخ .

وأغلب الظن أن هذه النسخة فريدة في المالم ، إذ لم يذكرها بروكلن في معجمه . كا أني نفضت معظم فهارس المخطوطات ، في مكاتب براين و باريس ولندن ، فلم أجد له ذكراً

#### مؤلف الكتاب

وقد لاقينا في البحث عن مؤلفه صعوبة ومشقة . فقد عبرنا على رجال عدَّة سموا بهذا الاسم مع موافقة له تارة ومخالفة لكنيته تارة أخرى .

ولم أعثر على ما يرجح أن أحد مؤلاء قد ألف هذا الكتاب . ونستطيع الجزم أن مؤلفه كان بمن لابس الخلفاء وسكن القصور واطلع على مكنونات الأمور وخفايا الصدور ، فإن حديث محمد بن عبد الملك مع رسول ملك الروم لم يرد قط في المصادر التي بين أيدينا على وفرتها وهو ينقلها نقل واثق علم ويناقشها مناقشة خبير ذكى . ثم إن مقايسة الخلفاء المباسيين لملوك الروم لا تتأتى إلا لمن كان قد شاهد هؤلاء وعلم أخبار أولئك أو أنه قد تردد بين قصور هؤلاء وهؤلاء .

ونستطيع أن نصل إلى معرفة عصر المؤلف بطرق ثلاث .

١ - تاريخ الحوادث المنقولة .

٢ - تاريخ الأشخاص الذين ينقل عهم ،

٣ - استقراء النصوص ومقايستها بالنثر العربي في مختلف العصور -

أما تاريخ الحوادث فيبدو لأول وهلة أن مؤلف الكتاب قد يكون عاش فى القرن الثالث

لأنه نقل بعض أخبار المعتصم ولم يتعرض لذكر أمور أخرى ذات صلة بالسفارات وقعت بعده . فلو أنه كان حيا — كما نحسب — لما أغفل ذكر رسالة ملك الروم إلى المقتدر بالله سنة (٣٠٥) ه أى في أوائل القرن الرابع . ولنوه بما لتى الوافدون من الإكرام والإجلال . وقد ذكر الخطيب وابن مسكويه والمسعودي وابن الجوزي هذه السفارة . ولقد كان فيها ما يثير الاطلاع وما هو جدير بالوصف .

٣ - تاريخ الأسخاص: ولكن تاريخ الأشخاص ينقض هذا الظن . ذلك أن المؤلف ينقل عن رجل اسمه أبوزيد فيقول : قال أبو زيد في السياسة المختصرة . وتستطيع أن نتبين أبا زيد هذا من قول المؤلف بعد إبراد ما قاله أبو زيد ما يلي : وقال غير البلخي . فنعلم أن هذا هو أبو زيد البلخي وقد ذكر ابن النديم وغيره أن له كتاب السياسة الحبير وكتاب السياسة المختصرة . لكن السياسة الصغير . ولعل هذا الكتاب الأخير هو ما يسميه ابن الفراء بالسياسة المختصرة . لكن أبا زيد مات سنة ٣٠٠ ه على أحد الأقوال . أي في الربع الأول من القرن الرابع . فيكون أبوزيد أقدم رجل ينقل عنه . ونستطيع أن نجزم إذن أن مؤلف هذا الكتاب شهد القرن الرابع أبوزيد أبع من نترجع إلى النصوص لعلّما تؤيد ما وصلنا إليه .

و إذا تتبعنا النصوص ونقدناها تبين لنا أنَّ أسلوبها فصيح مشرق فيه انتقاء وتَخيُّر فلا ركاكة ولا التواء بل الأسلوب قصد مستقم فيه حلاوة وله طلاوة . استمع إليه يقول :

« اختر لرسالتك فى هدنتك وصلحك ومهماتك ومناظرتك والنيابة عنك رجلا حصيفا بليغا حولا قلبا ذا رأى جزل وقول فصل ولسان سليط وقلب حديد فطنا بلطائف التدبير مستقلا لما ترجو أو تحاول بالحزامة وإصابة الرأى ساميا إلى ما يستدعيه إليك ويستدفعه عنك . . . »

فهذا أسلوب فصيح لا نراه فى العصور المتأخرة بل لا نراه بعد العصر الرابع . ولو أنه كان متأخرا عن هــذا العصر لكان أقل إشراقا وأكثر ركاكة كالنصوص التى نراها فى التير المسبوك للغزالى وغيره .

ونخلص من هذا كله إلى أن مؤلف الكتاب كان في القرن الرابع للهجرة وقد يكون أدرك أوائل الخامس. ولنستعرض الآن أسماء الرجال الذين عرفوا واشتهروا بالفراء أو بابن الفراء لنرى أيهم أقرب أن يكون موافقا اسمه اسم

أبي على الحسين بن محمد المعروف بابن الفراء

المحمود المعدلين المحمد بن خلف أبو عبد الله بن الفراء كان أحد الشهود المعدلين وهو والد القاضى أبى يعلى . توفى سنة ٣٩٠ وكان رجلا صالحا على مذهب أبى حنيفة (١) يؤخذ على هذا أمران :

(١) أن كنيته أنو عبد الله وكنية صاحبنا أبو على .

(ب) يستبعد أن يؤلف شاهد معدل على مذهب أبى حنيفة كتابا على الرسل يجرى فيه هــذا المجرى الأدبى وخاصة أنه لم ينقل عن أبى عبد الله ما يدل على أنه كان أديبا ولم ينص أحد على تأليفه مثل هذا الكتاب .

وهناك الحسين بن مسعود البغوى المعروف بابن الفراء المحدث الفقيه يحيى السنة مات سنة ١٦٥. وقد نسبت دار الكتب المصرية في فيرسها هذا الكتاب له . وهي مخطئة .
 و يؤخذ على هذا ثلاثة أمور :

( آ ) اسم أبيه مسعود فهو يخالف اسم أبي صاحب الكتاب.

(ب) لم يذكر من ترجم له أنه ألف كُتابًا في الرسل لننسبه إليه .

( ج) مات في القرن السادس وليس هذا بعصر مؤلف الكتاب.

٣ — وهناك محيى بن زياد النحوى الفراء .

وهذا يسقط من نفسه لأمور لا حاجة لتبيانها .

وهناك محمد بن الحسين بن خلف أبى يعلى ابن الفراء ماتسنة ٥٨٥ . وهذا يسقط أيضًا ويلجق عن سبقة .

وهناك الحسين بن محمد الكاتب الفراء . قال الخطيب : هو الحسين بن محمد ابن القاسم أ بوعبد الله الكاتب الموصلي . يعرف بالفراء . حدَّث عن أبي هارون موسى بن محمد الزرق حدثني عنه محمد بن أحمد الأشناني كان ينزل قطيعة عيسى . وكان صدوقا .

<sup>(</sup>١) الخطيب البغدادي ٨ / ١٠٢ .

ويؤخذ على هذا أمور :

( ١ ) يعرف بالقراء وصاحبنا معروف بابن الفراء .

(ب) كنيته أبو عبد الله ، وكنية ذاك أبو على .

ولكن كونه كاتبا يجعلنا نميل إليه . لأن الاختلاف الكنية كثيرا ما يقع ولعل له ولدا كان اسمه غيد الله فكني نه .

فَن بين هؤلاء المشارقة لا نجد أقرب من الأخير إلى كونه المؤلف.

وإذا تركنا المشرق وولينا وجينا شطر الغرب رأينا أديبا كان يعاصر ابن شهيد اسمه الحسين بن شحد الكاتب القرطبي . قال السمعاني / ١٩٤ . ويعرف بابن الفراء . ويكنى بأبى الوليد يروى عن أبى عمر بن دراج وأبى عامر بن شهيد . قال الحيدى . وقد وردت حاشية في بغية الملتمس يفهم منها أنه كان يكتب إلى اسمه أبا على ، فإذا دقتنا في هذا نجد ما يلى :

- ١ أن اسمه واسم أبيه يوافقان الاسم المذكور في الكتاب .
  - ٢ يعرف بان الفراء وهذا بوافق صاحب الكتاب.
- ٣ كان يعاصر ابن شهيد وابن شهيد مات سنة ٤٣٦ أي في أول القرن الخامس .
  - خان كاتبا وهو برجح كونه مؤلف الكتاب.
- ح كون كنيته أبا الوليد لا تستدعى إسقاطه فقد يكون له كنيتان وخاصة بعد أن ذكر أنه كان يضاف إلى اسمه أبو على .

على هذا يكون مؤلف الكتاب أحد رجلين الموصلي أوالقرطبي ودلاثل القرطبي أقوى .
وقد يرد اعتراض على الأخير و يمكن أن يقال : إن الأندلس قد شهدت سفارات عدَّة
وخاصة سفارات الروم إلى عبد الرحمن ، وقد كان يمكن أن يضيف المؤلف ما جرى في قرطبة
أو ما سمع أنه جرى فيها والكتاب كله خلو من كلة واحدة عن الأندلس . والجواب عن
هذا أن ليس من المستبعد أن يخص أندلسي كتابا بالشرق ورسله . وقد كان المغاربة مولعين
بالشرق وأخباره يتتبعونها و يؤلفون فيها وكانوا يعظمون علماءه و يبجلونهم وكانوا مفتونين
بكل ما أتى من المشرق البعيد . وهذا أمر لا محل لتفصيله هنا . ولقد ألف ابن عبد ربه

كتابه العقد في الأدب فما ترجم فيه لشاعر أنداسي ولا تكلم على ناثر مغربي بل كان كل ما فيه — خلا أبيات — بضاعة من المشرق خرجت منه ثم ردّت إليه .

#### ميزة الكاب

ومهما يكن من أمر فإن لهذا الكتاب ميزات كثيرة تتلخص فيا يلى : ١ — قل أن تجد في كتب القدامي وحدة متائلة في الموضوع . وأكثر ما تجد هذه

الوحدة يعتريها خلل بإضافة موضوعات ثانية إلى الموضوع الأول أو استطرادات كثيرة . وكتابنا هذا يؤلف وحدة متماسكة ، فيدور موضوعه على الرسل ، رسل اللوك ورسل الخواص .

٣ — إن موضوع الكتاب نفسه نادر، فبحث المؤلف عن رسل الماوك والصفات التي ينبغي أن تتوفر فيهم بجمل الكتاب ذا شأن . لأن هذا الموضوع ذو نسب بعلم الحقوق الدولية الهامة الذي أنتجته الأعصر الحديثة . يضاف إلى ذلك أن هذه الصفات التي قررها صاحب الكتاب نشابه كل الشبه الصفات التي تطلب في أيامنا من الرسل والسفراء الدبلوماسيين . وهذا يدل على أن العرب فطنوا لهذه المبادىء التي نجدها اليوم في الدبلوماسية الحديثة وقد فصلنا هذا في دراستنا عن الرسل والسفراء عند العرب .

٣ — فى الكتاب صفحات من الدباوماسية بين العرب والبيزنطيين فى العصر العباسى وفيه حوادث لم تجدها فى الكتب الأخرى ، كاجتماع رسول ملك الروم بابن عبد الملك بن الزيات وما دار بينها . وهذا الفصل من أمتع فصول الكتاب ، بيتن طريقة تلقى الرسل الروم و يعطى صورة عن الأحاديث التى كانت تدور ، ثم إن المقايسة بين ماوك العرب وماوك بيزنطية رائعة ذات قيمة ، لندرة ما لينينا من النصوص القديمة عنها .

غى الكتاب نصوص من كتب جياد نادرة . كدايناماه لابن المقفع المفقود الذى يزعم بعض المستشرقين أن المؤرخين العرب أخذوا عن هذا الكتاب طريقة التأريخ التى نراها فى كتبهم ، على أن النص الذى نجده فى كتابنا هذا لا يدل على ما ذهبوا إليه .

وكذلك نجد نصوصاً كثيرة من كتاب السياسة العامة وهو الكتاب الذي ألقه أرسطو الإسكندر. وكان من هذا الكتاب نسخة في برلين ما ندرئ ما آل إليه أمرها. و إلى جانب ذلك نُعِد كُثيراً من النُصوص الخُتلفة المنقولة عن يونان والهند والفرس، وهي تبين مبلغ شغف العرب في ذلك العصر بها وغايتهم بها . وكلها جديدة .

وعندى أن قيمة الكتاب تظهر في هذه النصوص الجديدة التي يقدمها لنا و يطلعنا عليها ، والتي تضيف إلى معارفنا السابقة معارف جديدة حول موضوع رسل الملوك .

#### لاجى فى تحقيق السكتاب

وقد اتبعت في تحقيق الكتاب أصول النشر الحديثة . فقد عنيت بتصحيحه وضبطه وقابلت نصوصه وما ورد فيه من الشعر عا ورد منها في الدواوين وكتب الأدب والأخبار . وأثبت ما بينهما من اختلاف وأضفت الناقص وأشرت إلى المزيد .

وقد أثبت رواية كاملة وجدتها في غير كتاب ولم أجدها هنا رغبة في إخراج النص حجيحاً واضحاً لا عيب فيه . ولقد شرحت ما ورد في الكتاب من ألفاظ صعاب ورددت إلى الصحة ما صرف منها وأبنت عن معان غوامض في الأبيات ، وحققت "واريخ ملوك العباسيين وماوك الروم . وعلى الجلة فقد جهدت أن يكون الكتاب لطبقاً سهلا جيداً .

وألحقت به فهارس متنوعات تيسر على القارى، معرفة ما يريده أو يرغب فيــه من المكتاب.

#### 1

و إنى لأشكر هنا علامة الشام الأستاذ محد كرد على بك الذى هدانى إلى هذا الكتاب فأخرجته فله الفضل فى ذلك . كما أشكر الشكر الجزيل العلامة الكبير صاحب الأيادى البيض على نشر الثقافة ، الأستاذ أحد أمين بك الذى تفضل فوافق على طبع الكتاب وقدم إلى ملاحظات كثيرة ذات شأن .

وأشكر أيضاً كل من أعانني على فهم لفظه أو حل جملة أو تفسير مغلق مر الأساتذة والأصدقاء.

كَا أَشْكَرُ سَلِمًا مِن يَقْرِأُ كَتَابِي فِيجِد فِيهِ خَطًّا فَيَنْبَهِي إليه .

مفرحة المؤلف

الساب الرقول : أذكر فيه ما جاء في كتاب الله عن وجل من ذكر الرسل ووجوب حق تعظيمهم والانقياد إليهم .

الماب الثانى : أذ كر فيه لم أرسل الله تعالى البشر إلى البشر دون أن يجعل رسله ملائدكة أو غيرهم من خلقه ووجه الفائدة في ذلك .

الدار الثالث: أذكر فيه ما أوجبه الله تعالى على مخالفي الرسل من العذاب.

الباب الرابع: أذكر فيه أن الكتاب مقصور على معناه الذي يتضته لا يتعداه إلى غيره ، وأن الرسول يتصرّف في مذاهب الحجة ، وأبرهن أن الكتاب يد والرسول لسان ، وأن الواجب على الملوك أن يقرنوا كتيم بالرسل نما في ذلك من كال الفائدة ووجوب الحجّة ، ولقطع الرسول الأمر إذا كان مأموراً من غير مراجعة ولا احتياج إلى استئذان مرسله.

الباب الخامس : في نهى الرسول عن تعدى ما أرسل به ، وأن يخطى ورأى المرسل ولا يصيب برأيه ، ونهيه عن الوهم بالرسالة أو التحريف لها ، وإلا أحوج إلى رسول ثان .

البلب الساوس : أذكر فيه كيف ينبغى للرسول أن يغفل إذا سَهَر بين ملكين وكان أحدها يرعد ويبرق ، ويعد ويستعد ، ليصغر إليه نفسه ، وما أجاب به بعض الرسل وقد عوتب على أنه لم يُعر شيئاً مما رآه طرفه مما عظم به في عين من أرسل إليه وملكه

الباب السابع: أذ كر فيه إذا لم يكن الرسول وقوراً ثابت العقل، وورد من الأعداء

منحه على مَنْ يرعد ويبرق عليه و يجمع له عُدَده وعدده فأكثر الرسول التلفت أهان مرسله .

: في أنَّ الرسول إذا لم يكن متأنياً صبوراً سالمًا من العُلَق (١) العاب الشامين وكان متلفتًا إلى ما خلفه من أهله وماله . كان سعيه فيما على

مرسله لا له ، أو عاد على يديه بأمر لم يفصله ، ورأى لم يبرمه . ١٥ : في مَنْ دفع من رسل الملوك إلى أن حمَّله ملكه إلى ملك آخر رسالة غليظة وأمره أن يؤديها على وجهيا وحظر عليه أن يغيِّرها عن (٣) هيئتها أو تحريف شيء من معناها ولفظها ، والوجه الذي به احتال حتى أدَّى الرسالة وسِلم من معرَّة الملك المرسل إليه

وعاد بحمد منه وقد نَصح لمن أرسله وأدَّى مقالته .

: في أن وهن الرسول عائد على من أرسله و <كذلك> الناب العاشر اختلاله وضعفه ، وأن الرسول إذا كان تاماً ذا بيان ورواء

فيا فيه من فضل عائد على مَن أرسله ومنسوب إليه .

الباب الحاري عشر : في الرسول المحروم وما ورد في، من كتاب الله عن وجل وكلام البلغاء والشعراء والحكاء. 19

البلد الثانى عشر: أذكر فيه لم استُعِبْ في الرسول إسرافُ القدُّ وعبالة الجسم، وما احتجَّ به مَنْ كان قِيمًا من الرسل ومَنْ كان عبْلاً . ٢٠

الباب الثالث عشر : أذكر فيه ما كانت تعمل عليه الفوس إذا آثرت أن تتخذ من رعاياها مَنْ تندبه للرسالة والسفارة ، والمحنة التي تمتحنه بها ،

فاذا صَحَّ على الابتلاء والخبرة ، حينئذ تتخذه رسولا .

الباب الرابع عشر : في النهي عن إرسال الرسل ، ومن جرى عليه خَلَل من الماوك في تدبيره (٢) لأحل كذب الرسول ، وما جوزي به من خان في

الباب الناسع

<sup>(</sup>١) في الأصل : القلق .

<sup>(</sup>٢) في الأصل: « من ع .

<sup>(</sup>٣) في الأصل: « تنذيره » .

رسالته والتحذير من الاستنامة إلى الرسل، وماكانت الفرس تعمله من الاحتياط على الرسل ليصح فم الخبر المورد عليهم إذ الأخبار مظان الصدق والكذب.

الباب الخامس عشر: فيها كانت قريش تعمل به إذا أرادت أن توسل وسولاً إلى الباب الخامس عشر: فيها كانت توعن به إلى الرسول وهي في جاهليتها . ٨

الباب السامس عشر: في اختراس الرسول لنفسه إذا سَفَر أو تَرَسَّل بين ملكين وها على حرب أو مُنازلة .

الباب السابع عشر: في النهى عن مفاتحة رسل الملك بحضرة اللاَّ من الناس والمنع من جدالهم، وأن لا يَمكنوا إلاَّ من أداء الرسالة وتحمل الجواب. ٣٠٠

الباب الثامي عشر : أذكر فيه من زان مرسله بعبارته ورفع من ملكه بنيانه وسفارته .

البه المشرور. : من عجل من الماوك إلى سَفَه فى المكاتبة فكان حلم مَنْ كاتبه والبه المشرور. أوجع له مما جناه على مكاتبه .

الباب الحارى والعشرورد: أذكر فيه نوادر جاءت في الرسالة ونبذاً من حِيَل الموك على الباب الحادي والعشرورد: أذكر فيه نوادر جاءت في الرسالة وسلهم للصواب .

# ما ترمز إليه الأقواس

آية قرآنية	*	The second second
التصوص المشافة من مصادر ثانية	Ľ	3
الحروف أو النصوص الضافة من عند المسجِّج	<	>
يدل على أوائل صفحات المخطوطات وأواخرها	(	)
آ — الوجه الأول المفرد		
ب — الوجه الثاني غير المفرد		
ما لم يمكن فهمه	( %	1)

# بماليا العالجة

#### وبه الإعانة

الحمد لله الذي اتخذ الحمد لنفسه لينيل به ثواباً عباده ()، ففتح به كتابه، وختم به دعاء أهل جنّته، فقال في كتابه ﴿ أَن الحَمْدُ لِلهِ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴾ () . وصلى الله على أكرم رسول جاء بالحكمة والموعظة الحسنة، هادياً لهم إلى طاعته، وذائداً لهم عن معاصيه ؛ محمد النبي والطاهرين، وسلم تسلياً .

سألتنى – أيدك الله – أن أبيّن لك فضل الرسل، وَمَن يصلح للرسالة والسّفارة، ومَن أمر مِن الملوك الأوائل، والحكماء الأفاضل، بإرسال رسول، ومَن نهلى عن ذلك، وكيف تكون صفة الرسول، وما ينبغى لمن أرسل لملك إذا كان منازلًا لملك أن يعمل فى الاحتياط لنفسه، ولمن أرسله، ومَن حَمِدَ على قديم الوقتِ من الرسل ومن ذُم ، وما قالت الحكماء والمبلغاء والشعراء فى ذلك، وما وَرَد من ذكر الرسول فى كتاب الله العظيم الذى لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا مِن خلقه تنزيل من حكيم حميد، ومَن خان ملكه لمتعجل بِ أو فائدة، وما جازاه به مرسله على ذميم فعله، ومَن رُسُل (٣٠ رسالة على فا من شر ما حمّله، ومن رُسُل (٣٠ رسالة على فا من شر ما حمّله ، ومن رسل السل ملكه وزانه برسالته، ورفع من ملكه ببيانه وعبارته ...، فأجبتُك إلى (٢٠ آ) سؤالك، اعتباداً مني لمسرتك، وعلماً أنك غني في عليه والتوفيق برحته.

<sup>(</sup>١) في الأصل ﴿ مَنْ عَبَادُهِ ﴾

<sup>(</sup>٣) رسل كاأرسل (السان)

# البابالاول

#### « أذكر فيه ما جاء في كتاب الله عزا وجل من ذكر الرسل » « ووجوب حق تعظيمهم والانقياد إليهم »

قال الله تعمالي ﴿ كَمَا أَرْسَلْنَا فَيَكُمْ رَسُولًا مَنْكُمْ ، يَتُلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا ، ويُزَكِيكُمْ ، ويُعَلِّمُكُمْ الكتابَ والحِيكَة ، ويعلِّمُكم مالم تكونوا تعلمون ﴾ (١) .

وقال تبارك اسمه ﴿ رُسُلًا مَبَشَّرَ مِن وَمُنْذِرِ مِن لئلا يَكُونَ للنَّاسِ عَلَى الله حُجَّة بعدَ الرسل ﴾(٢).

وَقَالَ عَزَّ مِن قَائِلَ ﴿ يَا أَيُّهَا الناسَ قَدْجَاءَكُمْ رَسُولُنَا 'يَبَيِّنُ لَـكُمْ عَلَى فَثْرَة مِن الرُّسلَ. أَنْ تقولُوا مَا جَاءَنَا مِنِ " بشيرٍ ولا نذيرٍ ، فقد جَاءَكُمْ بشيرٌ ونذيرٌ ، واللهُ على كل شيء قدير ﴾ (٣) .

وقال تعالى ﴿ إِنَّا أُرسلناكَ بِالحَقِّ بشيراً ، ولا تُسْأَلُ عن أَسحاب الجَمِيم ﴾ (\*) . وقال تعالى ﴿ وما أُرسلناكَ إِلَّا ( ٤ ب ) رحمةً للعالمين ﴾ (\*) .

وقال تمالى فى أنه لا يجوز أن يُرْسل إلى أمّة إلّا منهم مَنْ يَفْهَمُ لغَنَهُم ، ومَنْ هو دَرِبْ (٢٧ بها ، فهو أحجُّ عليهم ﴿ وما أرسلنا من رسولِ إلّا بلسان قومِه ليُبَيِّن لهم ﴾ (٧٧ . وقال تعالى ﴿ إنّا أرسلنا إليكم رسولًا شاهداً عليكمٌ ، كما أرسلنا إلى فرْعون رسولا ،

فعصلى فيرْ عَوْنُ الرسول ، فأخذناه أُخذا وَ بيلا ﴾ (٨) .

وقال تعالى ﴿ فَعَمَوْا رسولَ ربِّهم ، فأخذَهم أُخْذَةً رابية ﴾ (٩) . وقال تعالى ﴿ إِنَّا أَرسلناكُ شاهداً ومبشّراً ونذيراً وداعياً إلى الله بإذنه وسِراجاً منيرا ﴾ (١٠٠).

( × ) سورة النساء / ١٦٤	(١) سورة البقرة / ١٥١
(٤) سورة البقرة / ١١٩	(٣) سورة المائدة / ٢١
(٦) هو درب بالأمر أي عالم به (الأساس)	(٥) سورة الأنبياء / ١٠٧
<ul> <li>(٨) سورة الزمل / ١٥ – ١٦</li> </ul>	(٧) سورة النساء / ٦٣
(١٠) سورة الأحراب / ٥٤.	(٩) سورة الحانة / ١٠

# أسماء رسل رسول الله صلى الله عليه وسلم

(١) في الأصل « جابر بن عبد الله » والذي أرسل هو « جربر بن عبد الله » - انظر : الإضابة ( ٢ : ١٨٣ ) ، أسد الغابة ( ٢ : ١٤٣ ) ، الاستيماب ( ١ : ٩١ ) .

(۲) كفا في الأصل ، وقبل بل إلى «المتذر بن أخارت بن أبي شمر » انظر : البداية والنهاية (٤: ٢٦٨) ، وفي سائر المصادر « إلى الحارث بن شمر الفسياني » . انظر : الطبقات الكبير (٣: ق ٧ ، ٢٦٨) ، أسد الغابة (٢: ٣٥٣) ، سيرة أبن هشام على هامش الروض (٢: ٣٥٣) .

(٣) على هذا جهرة المؤرخين . وقال بعضهم ﴿ بل أهدى إليه ثلاث جوار » اظر : فتوح مصر
 لائن عبد الحسكم (ص ٤٣) ، البداية والثناية (٤: ٢٧٢) .

(٤) وقبل إن اسمه « عفير » . انظل : فنو ح مسر للواقدى (ص ١٦ ) .

وقد كان فى الهدية « أشياء أخرى ، منها ألف مثقال من ذهب ، وعصرون أوباً ليناً » ذيل المذيل العلم العلم المعلم المتعلق (٢ : ٥ ٥ ٣) ، « وخفان العلم المتعلق (من ٢٠) ، « وحفان العلم المتعلق أسودان » البداية والنهاية (٤: ٢٧٣) ، « وعسل » الاستعاقى (من ٢٠) « ومسك وعود وطيب وعمام قباطى » فنوح مصر للواقدى (من ٢٠) .

انظر بضاً : قتوح مصر لابن عبد الحسكم ( ص ٤٣ ) ، والقريزي ( ١ : ١٢٥ ) وحسن المحاضرة ( ص ٨٥ ) .

(٥) في البداية والنهاية (٤: ٣٧٣) أنه العلاء بن الحضري .

(٦) في الأصل « خالد » وهو خطأ . وفي السيرة الحليبة (٣ : ٣٧٤) » جعفر » والصواب أنه « جيفر » . انظر : الإصابة (١ : ٢٠٤) ، أسد الغابة (١ : ٣١٣) ، الاستيعاب (١ : ١٠١) سيرة ابن هشام — الروني (٣ : ٣٥٣) ، القاموس المحيط (مادة جنمر) .

(۷) اختلف فی هذا الاسم . فهو « عبید » الإصابة (۱: ۲۷۳) ، و « عباد » الإصابة (٥: ۸۸) ، الطبری (٣: ١٠٥٠) ، ابن الأثیر (۲: ۱۸۵) . و « عباد » الإصابة (٥: ۱۲۵) الوفا فی سیرة المصطفی لابن الجوزی ( مخطوط ببراین 9573 الفصل الثلاثون) ، سیرة ابن هشام ط ۱۲۹۵ الوفا فی سیرة المصطفی لابن الجوزی ( مخطوط ببراین 9573 الفصل الثلاثون) ، و «عبد الله »الفاموس ( مادة جفر ) ، تاج العروس (٣: ١٠٥) . و « عبد » الإصابة (إه إن المحتاع الأسماع (١: ٣٠٠) ، و « عبد » الإصابة (إه إن المحتاع الأسماع (١: ٣٠٠) ، و الطفان المحتبد (٧: ق ٢ ، ۱۸۸) ، فتوح البلدان المبلاذری (من ۲۷) . وقد أثبتنا عبد الوروده في أمات الكتب المؤثونة وفي الأصل .

وغلبا على عُمان . < وأرسل > وَحْية بنَ خَلِفَة السَكلبي إلى قيصر ملك الروم فأخذ كتابَ رسول الله صلى الله عليه وسلّم ووضعه على خاصرته ، ووصل رحية ، وقال : «لوكان في بلادي لانبغتُه ( ) ونصر ته ( ) . وأرسل عمرو بن أُمَيَّة الضَّمْري إلى النجاشي ، وأرسل سليط بن عمرو الله النجاشي ، وأرسل إلى هَوْذَة سليط بن عمرو الله عامر بن لوثّى إلى أهل اليمامة ؛ قال الواقدي : « وأرسل إلى هَوْذَة ابن على الحنفي » . وأرسل العسلاء بن الحضري حليف ( ٥ آ ) بني أسد ، إلى المنذر بن ساوري العبدي وأهل البحرين ، وكتب إلى المنذر كتابًا ، فأسلموا و بعثوا بخراجهم .

وكان أول ما ورد الدينة خراج البحرين، وهو سبعون ألف درهم ( ). [وبعث المهاجر بن أبى أميّة المحزومي إلى الحارث بن عبد كلال الحيثيري ملك اليمن ] ( ) . وأرسل عبد الله بن حذافة السَّهمي إلى كسرى بن هرّمن فلما قرأ كتاب رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « بدأ باسمه قبلى . . ! » وقد ( ) كتابه سيوراً ( ) . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « اللهم من ق فارس كل عمر ق » ( ) ، فما أفلحوا بعد دعود رسول الله صلى الله عليه وسلم .

<sup>(</sup>١) في هامش الأصل « لتبعته ، .

 <sup>(</sup>٢) في الطبري (٣ : ١٠ ، ١٥) د إن هنرقل قال لدحية : ومحك ، والله إنى لأعلم أن صاحبك بي مرسل . وأنه الذي كنا المنظره وأحده في كتابنا ، والكني أخاف الروم على نفسي ولولا ذلك لاتبعه ،
 واظر : الروش الأنف (٣ : ٠٥٠) .

وفد خالف يعنى المؤرخين فى ذهاب دحية نفسه إلى قيصر ، وزعم أن رسول الله بعث بكتابه مع دحية وأخره أن يدفعه إلى عظيم بصرى ليدفعه هذا إلى قيصر ، انظر : الطبقات الكبير ( \$ : ق ١ ، ١٨٥ ) مسيح الأعشى ( ٦ : ٩٣٩ ) .

 <sup>(</sup>٣) في الأصل د سليط بن قيس » . والصواب ما أثبتنا . انظر : الإصابة (٢: ١٢٣) أحد الفاية (٢: ٤٤٠) ، الاستيماب (٢: ٤٠٥) ، وكذا في الواقدي والطبري ، وابن هشام ، ولمناخ الأشماع للنقر شي .

<sup>(</sup>ع) في معجم البلدان ( ١ : ٩ - ٥ ) : 8 فيمت العلاء إلى الرسول مالاً من البحرين يكون عانين ألفا ما أتاه قبله أكثر منه ولا بعده ٤ .

<sup>(</sup>٥) الزيادة من ببيرة ابن عشام - الروس (٣٠٠ ، ٣٩٣) -

<sup>(</sup>٦) قد : شق طولا (القاموس) .

<sup>(</sup>۲) السير الذي يقد من الجلد ( القاموس ) .

<sup>(</sup>٨) في الطبري (٣ : ١٩٧١ ، 1) السنة البادشة : «نقال الرسول : مرق ملك» وفي البناية والنهاية و مرق كسرى ملكه ، (٤ : ٢١٩) .

## الباب الثاني

« أَذَكُرَ فَيه لِمُ أَرْسَلَ الله تعالى البشرَ إلى البشر دون أن يجعَل رُسلَه » « ملائكة أو غيرهم مِنْ خلقه ووجه الفائدة في ذلك »

قد كان فى قُدرة الله جَلَّ وعلا أن يُلقِى فى قلوب الأم الإيمان ، و يوفقهم لما يرضاه من الشرائع والأديان ، من غير أن يبعث فيهم الرسل ، و يُعرِّفهُم الآياتِ ( ٥ ب ) والنُذُر ؛ ولكنه ، تبارك اسمه العظيم ، لرأفته بهم ، و إحسانه إليهم ، بَعَثَ فيهم مِنْ أَنْهُمِهم مَنْ يُخَاطِبُهم بألسنتهم ، و بهديهم لمراشده (١) ، عاطفاً عليهم بالحجانسة ، ورؤوفاً بهم للقرابة . يُخاطِبُهم بألسنتهم ، و بهديهم لمراشده (١) ، عاطفاً عليهم بالمجانسة ، ورؤوفاً بهم للقرابة . قال الله تعالى جَدَه ﴿ لقد جاء كم رسولُ مِنْ أَنْهُسِكُم ، عَن يَزُ عليه ما عَيْتُم (١) . حَرِيصٌ عليكم بالمؤمنين رؤوف رحيم ﴾ (٣) .

 <sup>(</sup>١) المراشد : مقاصد الطرق (القاموس) - (٣) في الأصل « ما عندتم » .

<sup>(</sup>٣) سورة التوبة / ١٢٩.

### البابالثالث

#### « أَذَكُرُ فِيهِ مَا أُوجَبَهِ اللهُ تَعَـالَى عَلَى مُخَالَفِي الرسل مِن العذاب »

قال سبحانه ﴿ وما كُنَّا مُعَذَّبِينَ حتى نبعثَ رَسُولًا ﴾ (١) .
وقال جل أسمه ﴿ وما كان رُّبك مُهلِكَ القرى حتى يَبْعَثَ في أمَّهًا رَسُولًا ﴾ (٢) .
وأوْجَبَ سبحانه العذاب عند عصيان الرسول ، فقال تبارك اسمه ﴿ كَا أَرسَلنا إلى
فِرْعَوْنَ رَسُولًا ، فَمْضَى فَرْعُونُ الرسول ، فأَخَذْنَاه أَخْذًا و بيلا ﴾ (٢) .

وقد فَضَّل الله سبحانه المرسلين من أنبيائه على غير المرسلين لتبليغ الرسالة ، وتحمَّلِ ثَقِلِ (٤) الأمانة ، والصبر على أذى الكافرين وتكذيب الجاحدين .

ومِنْ أَخَصَّ المنازل عند الملوكِ وألعلفِها ، وأقربِ الأسباب منها أن وأوصلِها ، منزلةُ المَتَرسَّلِ بينها و بين أضدادها .

<sup>(</sup>٢) سورة القصص / ٥٩.

<sup>(</sup>٤) في الأصل و تقل ه .

<sup>(</sup>١) سورة الإسراء / ١٩

<sup>(</sup>٣) سورة الرّ مل / ١٥ - ١٦

<sup>(</sup>د) في الأصل ف سيا » .

# الباب الرابع

« أذ كر فيه أنّ الكتاب مقصور على معناه الذي يتضمّنهُ لا يتعدّاه إلى »

« غيره ، وأن الرسول يتصرُّف في مذاهب الحجَّة ؛ وأبرهن أن الكتاب »

« يد ، والرسولَ لسان ، وأن الواحب على الملوك أن يقرنوا كتبهم »

« بالرسل لما في ذلك من كمال الفائدة ووجوب الحجَّة ، ولقَطْع الرسول »

« الأمر إذا كان مأموراً من غيرس اجعة ولا احتياج إلى استئذان سرسله»

قال الحكيم: « الكتاب يَدُ والرسولُ لسان ».

وقال غيره: « الكتابُ مقصورٌ على معناه الذي يتضيّنه لا يتعدّاه إلى غيره ، وللرسول أن يتصرّف في أنحاء الحُجَّةِ ، ويتأتّى (١) لنَظْم الأَلْفَة ، ويحرصَ على دَرْكِ البُفِيّة ، ويجتهدَ في نُجْح الطِّلْبَة ، اجتهادَ من يرى أنَّ في تمام الأمر على يده ، وانتظامِه بسعيه وسِفارته ، دليلاً على موقعه ، وتبشّنا بطائره ، ورُبّما حُكَم الرسولُ في الأمور وخُيِّر في التدبير ، على حسب ما توجبُه المشاهدة ويُسْتَصَابُ (٢) في البَدْء والعاقبة .

قال بعض الأدباء من الحكاء:

ليس الكتابُ ببالغ لك مبْلَغًا حتى يكونَ مع الكتابِ رَسُولُ ما فى كتابك غيرُ مَّا حَقَّلْتَهُ لكنْ رسولُك كيف شاء يقول فإذا جَمَّةَتُهُمَّا ولم تُنْدرِدُها مُبلِغَ النجاحُ وأُدْرِكَ المأمول

ما فى كتابك غيرُ مَا حَمَّلْتَهُ فإذا جَمَعْتَهُمَا ولم تُغْفِردها وقال غيرُه بمن بجرى فى الحكمة بجراه: اقرِنْ كتابك بالرسول فإنه ، وإذا اقتصرت على الكتاب فإنّ مَن

أقضىٰ لما حاولتَ فيه وأعذرُ كاتَبْتَ في ردَّ الجواب تُعَيَّرُ أو آثر التأخير فهو مؤخَّرُ<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>١) في الأصل « يتاما » . ويقال : نأتى فلان للأحمر إذا تهيأ له وأناه من وجهه ( اللسان ) .

<sup>(</sup>٢) يستصاب : يصوب رأيه ( الأساس ) .

<sup>(</sup>٣) النسير في مقدم ومؤخر ينود على الجواب .

وقال حكيم العرب في التفويض إلى الرسول:
إذا كنت في حاجة مرسلًا فأرسِل حكيا ولا توصيه (٦٠ ب)
على أن هذا المذهب مرذول عند العَرَمَة (٢٠ الألبّاء (٣٠ والحجر بين العقلاء، الذين خَبِرُوا
الأمور بفِطَر عقولهم وأضافوا إليه ما استفادوا من تجارب أيّامهم.

<sup>(</sup>۲) الحزمة ج حازم . (القاموس) .

<sup>(</sup>٣) ألباء كالشداء بج لبب وهو العاقل (القاموس) .

# البابالخامس

« فى نهى الرسول عن تَعدّى ما أرسل به ، وأن يخطى ، برأى الرسل »
 « ولا يصيب برأيه ، ونهيه عن الوهم بالرسالة أوالتحريف لها و إلا أحق ج »
 « إلى رسول ثان »

أمروا بأداء الرسالة على وجهها ، ونهو اعن الشك والتحريف خيفة احتياج ما (١) إلى رسول ثان . فأخذ هذا المعنى بعض الشعراء المجيدين والحكاء المطبوعين فقال : إنى انتدبتُك للرسالة بعد ما دبّرت أمرى مبدئاً ومُعاودا اعلم بأنت إن أضَعت وَصَيْتى فأصبت لم ألتُ للإصابة حامدا و إذا أجَدْت بها فعاقك عاثق عا أردت بسطت عذرك جاهدا إن الرساول إذا استبد برأيه وعصى ولي الأم كان معايدا وقال بعض الشعراء في رسول وَحِمَ فأَحْوَجَ مرسِلة إلى رسول ثان :

[منه] إلى العود والأمران سِيّان (٢) طريقُ كلّ أخى جيل طريقان

شر الرسولين مَنْ بحتاجٌ مرسلُه لِذَاكُ مَا قَالَ أَهَلُ العَلِمَ فَى مَثَــــلِ

<sup>(</sup>١) في الأصل وخيفة ما احتياج ، .

 <sup>(</sup>٢) سقطت في الأصل في منه ، والتصحيح عن مروج الذهب (٢: ٤٢٥).

# البابالياس

«أذكر فيه كيف ينبغى للرسول أن يغفل إذا سفر بين ملكين ، وكان » «أحدها يرعد و يبرق ، و يعد و يستمد ، ليصغر إليه نفسه ، وما أحاب » « به بعض الرسل وقد عوتب على أنه لم يعر شيئًا ثما رآه طرفه ، ثما عَظُم » « به بعض الرسل وقد عوت على أنه لم يعر شيئًا ثما رآه طرفه ، ثما عَظُم »

قال الحكيم:

«اخَتر ارسانتك في هدنتك وصلحك ومهمّاتك ومناظرتك والنيابة عنك ، رجالاً حصيفاً ، بليغاً ، حُولاً قلّباً (١٠) ، قليل النفلة منهز الفرصة (١٧) ذا رأى جزل ، وقول فصل ، ولسان سليط وقلب حديد ، فطينا الطائف التدبير ومستقلاً (١٠) لما ترجو أو تحاول بالحرّامة وإصابة الرأى ، ومتعمّباً له بالحذر والتمييز ، سامياً إلى ما يستدعيه إليك و يستدفعه عنك . إن حاول جَرَّ أمر أحسن اعتلاقه (٣) وإن رام دفعه أحسن ردّه ، حاضر الفصاحة مبتدر العبارة ظاهر الطلاقة ، وثاباً على الحجج ، مُبرماً لما تقض خصمك ناقضاً لما أبرم . يُجيل الباطل في شخص الحق ، والحق في شخص الباطل ، متى رام احتجاجاً عنك ، ألد على أهل اللدد في مواقفه ومشاهده ، محتالاً في محاورته ومكائده ، جامعاً مع هذا العلم الفرائض والسنن والأحكام والسّير ، ليحتذى مثال من سكف فيا يورده و يُصدره ، عالماً بأحوال الخراج والحسابات (١٠) وسائر الأعمال ، ليناظر كلّا بحسب ما يراه من صوابه وخطائه . وليكن من والحسابات (١٠) وسائر الأعمال ، ليناظر كلّا بحسب ما يراه من صوابه وخطائه . وليكن من أهل الشرف والبيوتات ، ذا همة عالية ، فإنه لا بُد مقتف آثار أو ليته ، محب (٥) لمناقبها ، معلى الما فيها ، فتى (١٠) اجتمعت الك فيه هده الحصال ، فاجعله من بطانتك ، وأطلمه مساو لأهله فيها ، فتى (١٠) اجتمعت الك فيه هده الحصال ، فاجعله من بطانتك ، وأطلمه مساو لأهله فيها ، فتى (١٠) اجتمعت الك فيه هده المحسلة ، فاجعله من بطانتك ، وأطلمه مساو لأهله فيها ، فتى (١٠) اجتمعت الك فيه هده الحصال ، فاجعله من بطانتك ، وأطلمه مساو لأهله فيها ، فتى (١٠) اجتمعت الك فيه هده الحصال ، فاجعله من بطانتك ، وأطلمه مساو الأهلة فيها ، فتى (١٠) اجتمعت الك فيه هده الخصال ، فتى بالمناقب المناقب المناقب المقال ، فتى (١٠) اجتمعت الك فيه هده الحمال ، فتى (١٠) اجتمعت الك فيه هده الخصال ، فتى (١٠) المتمعت الك فيه هده الخصال ، فتى (١٠) المتحتول الكرائية والمناقب المناقب ا

 <sup>(</sup>۱) رجل حول قلب : يقلب الأمور ويحتال الحيــــل (الأنباس) وانظر الكامل للعبرد ( ۱ :
 ۷۸۹ ) ط . أوربة .

 <sup>(</sup>٣) استقله: خله (الفلموس)

<sup>(</sup>٤) كذا في الأصل. ويرى الأستاذكرد على أنها الحسانات.

<sup>( )</sup> في الأصل « عيب » (٦) في الأصل كررة

طِلْعَ أَمْرُكُ (١) خطيرِه وحقيره ، واستشِرْه فى بَدَانِكُ (٢) لطيفِها وجَليلِها . ومتى أُخلَّت به هذه الخِلال ، كانتجنايته عليكأعظ . وكان كالسالكطريقاً (٧ب) لا يدرى أين يؤمّ منه .

وقال أبو زيد في السياسة المختصرة: « وأن يكون الذي تختاره للتوجه في الرسائل ، حَسَنَ البيان ، جيد العبارة ، حافظاً حَبِيرُ الصوت حَسَنَ الرُّوَاء والمنظر ، مقبول الشائل ، حَسَنَ البيان ، جيد العبارة ، حافظاً لما يتبلغ ليؤديه على وجهه . ولا يمنعه الصدق عن سلطانه رغبة يقدَّمها فيمن يتوجَّه إليه ، ولا مهانة يستشعرها في نفسه ، وتقديم النصيحة لرئيسه (٢٠) . فإنه متى لم يكن المستكفى لهذا الممل ، واستعمل بابًا من التحريف والتمويه ، فيا يختلف فيه بين السلطان و بينَ من يُراسله و يشافهه على لسانه بما يحتاج إليه ، فإن عدا هذه الصفة وقع في أعمال السلطان بذلك أظهر خلّل وأعظم ضرر ، ولذلك يجب على السائس أن يجتهد في تخيره لهذا العمل مَنْ يصلح خلّل وأعظم ضرر ، ولذلك يجب على السائس أن يجتهد في تخيره لهذا العمل مَنْ يصلح حُل وجهه ، ولا يحتمل متوليه على تقصير يقع منه فيعرض حُله > و يستقِل به و يُجر به على وجهه ، ولا يحتمل متوليه على تقصير يقع منه فيعرض أمر السلطان لوقوع الخلل والانتشار فيه .

وقال غير البلخى : « يكون الرسول مذكوراً ، وسياً قسيا ، لا تقتحه العينُ ، ولا يُزدرى بالخيرة ، عفيفاً جيَّدَ اللسان . حسن البيان ، حاد البصر ، ذكن القلب ، يفهم الإيماء ويُناظر اللوك على السواء ؛ فإنه إنما ينطق بلسان سرسله . فإذا ذكروه عُرِف ، وإذا نظر ( ٨ آ ) إليه لم يُحْتَقر . وبجب أن يُحَمَّلَ بكل ما أسكن الوافدُ ؛ والعامة ترمق الزي أكثر مما ترمق الكفاية والسّداد . وبجب أن تراح عِلله فيما يحتاج إليه . حتى لا تشرة نفسهُ إلى ما يُبدُذُلُ له ويُدفعُ إليه ؛ فإن الطمع يقطع الحُجَّة . والرسولُ أمين لا أمين عليه ؛ فين الطمع يقطع الحُجَّة . والرسولُ أمين لا أمين عليه ؛ فيجب أن يُرتهن بالإحسان إليه والإفضال عليه .

واعلم أن الرسالة حدوداً لا يتسع تعديها ، وحقوقاً يلزم القِيام بها ، أوّلُمُ إيثار الصدق ، وتمثّد النصح ، وأن يصدع بالرسالة ، وله أن يُدمِج المعنى الغليظ منها في الألفاظ الليّنة ، وأن يتأدّب بأدب الله تعالى فيا أدّب رُسُلَه الكِرّام حيثُ يقول : ﴿ فقولا له قَوْلًا ليّناً لمّناً لملّه يتذكر أو يخشى ﴾ (\*) .

<sup>(</sup>١) يقال : أطلعته طلع أمرى بالكسر أينته سرى (اللسان) .

<sup>(</sup>٢) البدأة : الأمر البدع . (القاموس) . (٣) تقديم ، معلوف على الصدق .

<sup>(£)</sup> سورة طه /£ £.

وقال شاعر العرب:

لينوا لنما في القول إنّا مَعْشر أَنْ مِمَادَتَنَا على الإغلاظِ والله قد أمر النبيّ وصِنْقُو أن في وحيــــه بإلانة الألفاظِ والرسول مع هــذه الأمور محتاج من الإقدام والجرأة إلى مثل ما محتاج إليه من الوقار والركانة (٢) ، لأنه ليس على كلّ الطبقات يشتد ، ولا لــكلّها يلين . ور بما لم يَسَعُه إلّا أَنْ يصدَع بالرسالة على ما فيها فهن لم يكن جريئاً حرّفها ، وأخَلّ بها وأفسد معانها .

و حكى أسحاب السَّير فيها نقلوه ( ٨ ب ) من أخبار عبد الملك بن مروان أنه أرسل بعض أسحابه إلى الحبحاج بن يوسف برسالة غليظة ، وحذَّره من تعدّيها أو إلانه ألفاظها ، فأدَّاها وعاد إليه فقال له : أدَّيْتَ ما خَمَلتك ؟ قال : نعم يا أمير المؤمنين . فقال : أما لو لم تفعل الضر بتُ عنقك ! فقال : هذا عقاب المصية فما ثواب الطَّاعة . . ؟ فأمر له مجائزة وحُمَلان (٢)

<sup>(</sup>١) المراد موسى عليه السلم وأغاء هارون . (٢) ركن ككرم ركانة إذا سكن (القاموس) .

 <sup>(</sup>٣) الحمادن بالضم ما يحمل عليه من الدواب في الهبة خاصة . ( القاموس ) .

## البابالسابع

« أَذَكُو فَيه إِذَا لَمْ يَكُنَ الرسولُ وقوراً ثَابِتَ العقل ، وورد من الأعداء » « على مَنْ برعد ويبرق عليه ، ويجمع له عَدَدَه وعُدَدَه ، فأكثر » « الرسول التلفّت أهان مرسله »

قال المؤلف : ومتى لم يكن الرسولُ وقوراً ، ثابت العقل شجاعا ، وورد من الأعداء على مَنْ يرعد و يبرق عليه ، و يجمع له عدَدَه وعُدَدَه ، فأكثر الرسولُ التلفّتَ إلى ذلك ، ضَعَّفَ مرسيله وَوَهّنه ، وأوهم المرسَلَ إليه أنّ صاحبَه دون قو ّنه ومَنَعَته .

وأورد أصاب السير أنَّ رسولًا لبعض ماوك الفرس (١) ورد على هشام بن عبد الملك . وقد كان أعد له وحشد ، فلم بزد الرسول على الإطراق وترك التلفُّت والنظر أمامه ، ولم يُمر شيئاً مما أُعِد له . فقيل له في ذلك . فقال : « إن عيني وقلبي مملوء آن مما خلفتُه وراثي ، يُمر شيئاً مما أُعِد له . فقيل له في ذلك ، فقال : « إن عيني وقلبي هشام ، فقال : « ﴿ قاتل ﴾ يَشْغَلُهُما عظيمُ مَا عندنا عن صغير ما عندكم ! » ، فوقع قوله إلى هشام ، فقال : « ﴿ قاتل ﴾ الله العلم إ إن صاحبَه ( ٩ آ ) كان أُعلم به إذ توخّاه لرسالته » .

وجاء في الخبر عن سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أنَّه قال : «إذا أَبْرَ دُنُّمُ (\*) إلىَّ بريدًا فَلْيَكُنْ حَسَنَ الوجه حَسَنَ الاسم » (\*)

وقالت الحكاء : « ثلاثة تدل على ثلاثة : الهدِّيّة على الْهُدِي ، والكتاب على الساكات ، والكتاب على الساكات ، والرسول على المرسل » (١٠) .

 <sup>(</sup>x) كذا في الأصل . ولعلها » الروم ؟

<sup>(</sup>۲) أبرد البريد أرسل به . انظر معنى البريد فى : صبح الأعشى (٣٦٦/١٤) ، قد الطالب لاغل طولون (غطوط فى خزانة المجمع العلمى بدمشق) ورقة ٢٣١ . معيند النعم للسبكي (لبيدن – ٢٤) ، شفاء الغليل (س ٣٩) مفاتيح العلوم (س ٤٢) . وهارتمن فى دائرة المعارف الإسلامية .

<sup>(</sup>٣) جديث خسن ( الجامع الضغير ) .

<sup>(</sup>٤) فى البيان والتبين للجاحظ (٢: ١١): « وكان يحيى بن خالد بقول: ثلاثة أشياء تدل على عقول أرباجا: السكتاب بدل على مقدار عقل كاتبه ، والرسول على مقدار عقل حمرسله ، والهدية على مقدار مهديها » وانظر العقد الفريد (٢: ١٠٥٠) طبعة اللجنة .

وقالوا : رسولُ الرجُل مكان رأيه ، وكتابه مكانَ عَقَلِه . وقال الشاعي :

تُغيَّرُ رسولكَ إن الرسول يدل على عقل من أرسله تراه إذا كان ذا حكمة يبلَّغ أحسن ما حُسَّلَه في برم مُنْتَقِضات الأمور ويَفتَح أبوابها المقفلة ويرجع إنْ كان ذا غرة (١) عليه الأمور التي هُنَّ له

وقيل لعبد الله بن العباس رضوان الله عليه : «ما مَنَع عليًّا رضى الله عنه ، أن يُرسلك يوم الحكين . . ؟ » ، فقال : «مَنَعه والله ، حاجزُ القَدَر و مِحْنهُ الابتلاء . ووالله لو وجَّهَنى لجلستُ في مدارج أنفاسه ، ناقضًا لما أبْرَم ، ومُبْرِمًا لما نقض ، أُسِفُ (٢) إذا طار ، وأطير إذا أَسَفَ ، ولكن مضى قدر ، و بق أسفَ ، والآخرةُ خير لأمير المؤمنين . . . » .

 <sup>(</sup>٢) يقال أسف الطائر إذا عبط ولم يقع (اللسان)

# الباب الثامن

« فى أن الرسول إذا لم يكن متأنياً صبوراً ، سالماً من العُلَق (١) ، وكان » « متلفتاً إلى ما خلفه مِنْ أهله وماله ، كان سعيه فيا على مرسله ، لاله » « أو عاد على يديه بأمر لم يقصله ، ورأى لم يبرمه . ( ٩ ب ) »

ويحتاج الرسول من الحلم وكفلم الفيظ ما يحتاج إليه من الصبر على طول المكث وتراخى المقام . فإن الرسول رُبتما وُجّه إلى سخيف ودُفيع إلى طائش ، فبدرت إليه منه المكلسة البذية ، فيلحقه من سؤرة (٢) الغضب ، ويتملك عليه من سلطان الغيظ ما يتخون عنهمه ورأيه . ويقطعه عن استيفاء حُجّجه وإيفاء كلَّ ما في رسالته . وهو مع الحلم والكفلم أخلق بالنجاح و بلوغ الراد . وإذا لم يكن متأنياً صبوراً ، مكيناً من عقله ، فَمُنيَ بالملك الحازم ، الحُمِّر لرأيه ، المراجع لنفسه ، الذي (٣) لا يُمضى إلاَّ الرأى المتعقب المنقع ، لم يخلُ الرسولُ مِنْ أن يهجم به الغَلق (١) والعجلة على إحدى خَلَّتين لا ثالث لها : إمّا أن ينقاد إلى مؤا تاة مَنْ أرسِل إليه على مأتى له فيه الحظ ، وعلى مرسله الغبن ، حرصاً على صرعة الكرّة وتعَجُّلِ الأوْبة ، وإمّا أن يعود بأمر لم ينفصل ، ورأى لم ينبرم (٥) ، فيرجع كا بدأ .

(٥) يقال : أبرمت العقد أحكمته فانبرم ( المصباح ) .

 <sup>(</sup>١) العلق : كذا في الأصل . وهي ، كصرد ، العلائق والأشغال ( القاموس ) وقد تكون الغلق أو الثلق .

<sup>(</sup>٢) ف الأصل : « صورة » وسورة النصب وثوبه ( الفاموس ) .

<sup>(</sup>٣) في الأضل مكرزة

 <sup>(</sup>٤) الغلق = الضمر وضيق الصدر وقلة الصدر . انظر الكامل للمبرد (١٠:١) . وهي في
 الأصل القلق وما أثبتناء أحكم وأوسع .

ومن أمثالهم : «رب عجلة مَهَب ريثاً » . على أن الأوّل قد قال : وللزّيثُ في بعض الأحايين أسرعُ » .

وقال بعض الشعراء:

وأوّل ما يكون الغيثُ طَـــادً ويكثر ودقّه فيصــــــير غيْثًا وقال الآخر :

وما راح محسروم ولا راث مُنجح (١٠)

# البابالثاسع

« فى مَنْ دُ فِسع من رُسُل الملوك إلى أن حَمَّله ملكهُ إلى ملك آخر » « رسالة غليظة وأمره أن يؤديها على وجهها ، وحَظَر عليه أن يغيّرها » « عن (١) هيئتها ، أو تحريف شىء من معناها ولفظها ، والوجه الذى به » « احتال ، حتى أدّى الرسالة وسلم من مَعَرَّة (٢) الملك المرسَل إليه » « وعاد مجمد منه وقد نصح لمن أرسله وأدّى مقالته »

ورد في سبرة الفرس أن أحد ملوكهم أغذ إلى بعض الملوك المجاورين له رسالة مع بعض من اختبر (٣) ثقته وعرة ف صدق لهجنه وأمانته . وكانت غليظة ، وحَظَر عليه أن يغيرها عن هيئها أو يُحرَّف شيئا من معناها ولفظها ، وحَدَّره من تجاوز ما رسم له من ذلك ، فأدى إلى الملك المرسل إليه منها ما أحفظه وأغاظه . فقال الملك لمرسول : « إن صاحبك لم يَجبُهني بهذه المقالة ، وأنت المجترى بها على ، والمالئ منها سمعى وقلبي ، وما شفاء غيظي ، وما تسكين حفيظتي إلا المبالغة في عقابك » . فقال له الرسول : « هو أن عليك أيها الملك ! وما تسكين حفيظتي إلا المبالغة في عقابك » . فقال له الرسول : « هو أن عليك أيها الملك ! فإن لكل مقال جواباً — وإن قَبْح — أدّيته على حاله » . قال له الملك : « هيهات ! وأنّ تتوجّه إلى من تحيله عن سماع ما يسوؤه و تلقيه بما يُحقيظه» . فقال الرسول : « إنّ من العجب أن ألقاله بمكلامك فلا أتق بحلمه العجب أن ألقاله بمكلامك فلا أتق بحلمه ونيّى معه . . ! » . فأذهب بهذا القول حفيظته (١٠ وسَلّ سخيمته (٥٠) ، وقال : « مثلك من ونيّى معه . . ! » . فأذهب بهذا القول حفيظته (١٠ وسَلّ سخيمته (٥٠) ، وقال : « مثلك من ونيّى معه . . ! » . فأذهب بهذا القول حفيظته (١٠ وسَلّ سخيمته (٥٠) ، وقال : « مثلك من ونيّى معه . . ! » . فأذهب بهذا القول حفيظته (١٠ وسَلّ سخيمته (٥٠) ، وقال : « مثلك من بؤسّل بين الماؤك ، فالرسول مُبَلّغ غير مماوم » .

<sup>(</sup>٢) المرَّة الأذي (القانوس)

<sup>(</sup>١) الحفيظة الحمية والنصب

<sup>(</sup>١) في الأُصْيَلِ لَا مَنْ ٢

<sup>(</sup>٣) في الأصل د اختار ء

<sup>(</sup>٥) السخيمة الحقد

# البابالعاتير

« فى أنّ وهن الرسول عائد على مَنْ أرسله ، و حَكَذَلْك > اختلاله » « وضعفه . وأن الرسول إذا كان تاماً ذا بيان ورُواء ، فما فيه من فضل » « عائد على من أرسله ، ومنسوب إليه » . (١٠ ب)

ومتى كان الرسول دون مرسله فى رأى وعقل ورُواء ونبل ظُنّ بمرسله أكثرُ من الممام. اختلاله . ومتى كان أثمُ منه وأزيد فى هذه الأحوال ، ظُنّ بمرسله فوق ذلك من الممام . فتوارُ (۱) الرسول يَعُرّ (۱) المرسول يَعُرّ (۱) المرسول به وإن كان فاضلاً ، واختلالُ المرسول لا يعر الرسول إذا كان كاملا . ويحتاج الرسول من التصوّن والنزاهة إلى ما يحتاج إليه من ترك الإفراط فى الانقباض والحشمة حتى لا يكون غَرّضُه فيا يُعرضُ عليه من عظيم البر ، بَيْعَ دينه ولا خيانة مرسايه ولا بيع أمانته . ولا يأبى من يسيره ولطيفه ما يوجب قبولُه الأنس . ويوقعُ الامتناع منه النَّفَارَ والوحشة .

<sup>(</sup>١) العوار بالفتح العيب والحرق (الفاموس)

<sup>(</sup>٢) يعر من المعرة وهي العيب والشين ( الشان )

#### الباكادي عشر

« فى الرسول المحروم ، وما ورد فيه من < آيات > كتاب الله عز ً » « وجل ، وكلام البلغاء والشعراء والحكاء » .

وقد ذمّ الله سبحاله الرسول المحروم الذي < لا > تنجح على يديه الأمور، و إن كان العسر واليسر جاريّين بمقاديره ، جَلّ وعلا ، فقد قال عَزّ وجل : ﴿ وضَرَبَ اللهُ مَثَلًا رَجُلَيْن ، أَحدُها أَبِكُم لا يَقْدِر على شيء ، وهو كُلُّ (١) على مولاه ، أُنْيَا يَوْجُهُه لا يَأْتِ بِخَيْر . . ﴾ (٢) .

و يُشتحب من الرسول أن يُشعِر نفسه النجاح ، و يُسكَّن فى قلبه الظفر ، فيتلقَّىٰ الأمور بنشاط القدرة ، و يُباشرها بعلق الهمّة . لا كالمضعوف (٢) الذى يُبتَعَدُّ على نفسه الأمور و يُشعِرُها الياس (١١ آ) ليَضعَ عنها مؤونة السمى و يكفيها الأعمال < و > الاحتيال والدأب فى بلوغ الآمال ، كما قال بعض الشعراء .

قُلِّ ما ينجح الرسو لُ إِذَا استَشْعَرَ الْخُوَر وأرى اليأسَ نفسه قبلَ أَن يَبْلُوَ الخبر إنما الْمُنْجَحُ اللَّمَكُ نُ فَى نفسه الظفر الذي يركبُ المس يرَ على أنه يَسَرَ<sup>(1)</sup>

وقال بعض الشعراء:

وكنتُ إذا بَعَثْتُ به رسولًا بدانى قبل أن يمضى بياسِ وأنسانى وما وجَهْتُ فيسب على أنَّى ذَكورٌ غيرُ ناسِ ويرجعُ — لا رعانى الله — فيه إلىَّ بخيبة بعسد اختِبَاسِ يردُ برأسب أبداً جوابى أرانيه (٥) الإله بنسير راس

<sup>(</sup>١) الككل الثقل (٢) سورة التحل / ١٧٩

<sup>(</sup>٣) طست الفاد في الأصل. والضعوف هو الضعف على غير القياس (القاموس)

 <sup>(</sup>٤) البكسر محركة السهل (القاموس)
 (٥) فى الأصل قارانيه إله، ولا يستقيم الوزن به .

# الباباك في عبشر

« أَذَكُو فِيه لِمُ اسْتُحِبُّ فِي الرسول إسرافُ القَدَّ وعَبَالةُ الجِسمَ » « وما احتج به مَنْ كان قَيِّنَا (١) من الرسل ومَنْ كان عَبْلًا »

و يُسْتَحَب في الرسول تمام القد وعَبَالةُ الجسم (٢)، حتى لا يَكُون قَبِئاً (٣) ولا صَلْيلا. وإلى كان المره بأَصْفَرَيْه ، ومخبوا تحت لسانه ؟ ولكن الصورة تَسْبِقُ اللسان ، والجيمان يستر الجنان ( ١١ ب ) ولذلك ما قال عرا بن الخطاب رضى الله عنه : « يؤذن لكم ، فيُقدم أحسنكم اسما ، فإذا دخلتم قدمنا أحسنكم وجها ، فإذا نطقتم ميرَّتكم ألسنتكم . . . وكانت أعين الملوك تسبق إلى ذوى الرُّواء من الرسل ؛ و إنما توجب ذلك في رسلها لئلا ينقص اختيارُها حظا من حظوظ الكال ؛ ولأنها تنفذ واحداً إلى أمّة ، وفذاً إلى جاعة ، وشخوص كثيرة . فاجتهدوا في أن يكون ذلك الواحد وسيا جسيا عالاً العيون المتشوّقة (٤) إليه فلا تقتحمه ، و يُشرف على تلك الخِلق المتصدية له فلا تستصغره .

وجاء في التاريخ أن الشعبيّ لما دخل على عبد الملك بن مروان برسالة الحجاج اقتحمه اظرُّه واستصغره قبل أن يمتحِيّ ما وراء ذلك مِن عقله و بيانه وفضله وحكمته . فقال : « إنكَّ لدميمُ يا شعبيُّ لـ » فاحتاج الشعبيّ إلى تمحّل (فَ العذر و الطاف الجواب ، فقال : « رَوحِمْتُ في الرحِم يا أمير المؤمنين » (٢٠).

ولما أَوْفَد بعضُ الملوك رسوله إلى معاوية بن أبى سفيان ، وكان وسيا جسيا يملأ العين ، فأحب معاوية عَيْبَة ، فقال الرسول : « ما همذه الفدامة (٧٠ فيكم . . ؟ » ، فقال الرسول : « عنوان نقم الله عندنا ! » . فكان همذا الجواب غاية في الإحسان والشداد ، لأنّه اعتد

<sup>(</sup>١) قَوْ قَاءَةً ، وَقَأَ قَأَ إِذَا ذَلُ وَصَغَرَ فِي الأَعْيَنِ وَهُو قَبِيءَ كَا مُمْرِ وَقُيِّ ( الأَسَاسِ ) .

 <sup>(</sup>٣) العبالة الضغامة وامتاده الجسم ، والعبل المعنىء الجسم .
 (٣) في الأصل ع فميا » .

<sup>(</sup>٤) تشوُّف من السطح : تطاول ونظر وأشرف (الفلموس) . (٥) تمعل احتال .

<sup>(</sup>٦) انظر ما دار بين عبد الملك والشعبي من حديث في العقد الفريد (١ : ١٩٨ ) \* وفي الشذرات

<sup>(</sup> ١ : ١٢٧ ) : ﴿ قِبْلُ لَهِ : مَا لَنَا أَرَاكَ صَنَّبُلًا ، قَالَ : إِنِّى رُوحِتِ فِي الرَّحِمِ ۗ ،

 <sup>(</sup>٧) القدامة الغلظ والجفاء .

العبالة مَوْهبة ، وَكَانَ جوابِ الشّعبي تمحّالًا لأنه علم أنّ ( ٦١٣ ) الدمامة عيبُ ونقيصة . وقد قال شاعر العرب :

تَبَسَيْن لى أن القاءة () ذِلَةٌ وأنّ أشِسَدَّاء الرجال طِوَالهُا فكأن الملوك أرادت أن تستجمع هذه الفضائل على مراتبها فى رُسُلِها فيكون الرسول حَسَنَ الاسمِ والخَلق والبيان .

وتقول الرواة : ما نعرف رسولًا ألطف ، ولا كتابًا أوجز ، من هُدْهُد سليان وكتابه . وهو قوله عن وجل ﴿ إِنَّهُ مِنْ سُلَيان ، و إِنَّهُ بسم اللهِ الرحمن الرحم ، ألَّا تعلوا على وأَثْوَى مُسْلِمين ﴾ (٢) .

وعيبَ بعضُ الرسل بالقِصَر والدمامة ، وكان أديباً ، قَطِناً ، قانشذ بديهاً :
عقُلُ الرسول و بَسْطَة في رأيه خير له من أنبسله وبهائه
قاذا أَخَلَ بذى الترشُل رأيه لم أيفنه عنه جيسلُ رُوائه
ماضَرَ هدهدَ آل داود مع ال إنجاح ظاهر قبحه وقمائه
فضى وعاد إلى النبي مبشَّرًا بالنصيح في إيداعه وأدائه

۲۱ / سورة النمل / ۲۱ .

#### البابالثالثعثر

« أَذَكُو فيه ماكانت تعمل عليه الفرس إذا آثرت أن تتخذ من رعاياها » « مَنْ تندبه للرسالة والسفارة ، والحجنة التي تمتحنه بها ، فإذا صح على » « الابتلاء والخبرة ، حينئذ تتخذه رسولا »

> قال الحكيم : رسولُك تَرْ جمان عقالِك من كتاب ﴿ أخلاق اللوك ﴾ (١٢ ب )

« وليكن الرسول صحيح الفطرة (٢) والمزاج ، ذا بيان وعبارة ، بصيراً (٦) بمخارج الكلام ووجوهه (٤) ، مؤديا لألفاظ الملك ومعانيها ، صدوق اللهجة ، لا يميل إلى طمع (٥) عافظاً لما حُمِّل ، وعلى الملك أن يمتحن رسوله محنة طويلة قبل أن يجعلَه رسولا » .

ما كانت تعمل عليه ملوك الفرس في الحنة .

«إذا آثرت أن تتخذ من رعاياها مَنْ تجعله رسولاً [ إلى بعض ملوك الأرض] (٢٠ كانت تمتحنه محنة طويلة . فأوّل ما تبتدئ به من محنته أن توجيه رسولاً إلى بعض خاصة الملك و [مَن ] (٢٠ في قرار داره ، في (٨٠ رسائلها. ثم تُقَدَّم عيناً لها عليه يحفظ رسالته (٩٠ و يكتبها على نص كلامه ومعانيه . فإذا رجع الرسول بالرسالة وجاء المَيْنُ عاكتب من ألفاظه ، قابل بها الملك ألفاظ الرسول ، فإن اتفقت ، أو اتفقَتْ معانيها عرف بها الملك صحة عقله وصدق لهجته . ثم جعله الملك رسولاً إلى عدو له ، وجعل عليه عيناً محفظ ألفاظه و يكتبها ، ثم يرفعها لهجته . ثم جعله الملك رسولاً إلى عدو له ، وجعل عليه عيناً محفظ ألفاظه و يكتبها ، ثم يرفعها

انظر كتاب « التاج في أخلاق الملوك ، النسوب للجاحظ ص ١٢١ . -

<sup>(</sup>٢) في صبح الأعمى (١:١١٦) ؛ « الفكرة » .

<sup>(</sup>٣) في الأصل « وبصيرا » .

<sup>(</sup>٤) في التاج «أيمغارج السكلام وأجوبته » وكذا في صبح الأعمى (١:٦:١) .

<sup>(</sup>ه) في التاج « لا عيل إلى طمع ولا طبع » والطبع الشين والعبب .

<sup>(</sup>٦) الزيادة من التاج (ص٢٢١) . (٧) الزيادة من التاج (ص٢٢١).

 <sup>(</sup>A) في الأصل قوق رسائلها».
 (A) في الناج : « من يحضر رسائلها» .

إلى الملك . فإن اتفق كلام الرسول وكلامُ عين الملك ، علم أنَّ رسوله قد صدقه عن عدوّه ، ولم يتزيّد للمداوة التي بينهما . فإذا صَبحَ على الابتلاء والخبرة جعله الملك رسولاً إلى ملوك الأم المخالفة (١٠ له ووثق به . ثم (١٣ آ) كان من الملك الموجّه به أن (١٣ قيم خَبَرَه مقامَ الحجّة (١٠).

من آيين الفرس(١) .

كان من سنّتهم أنّ الليك إذا أرسل رسولاً جليلاً ذا مرتبة شاهرة (٥) ومنزلة عامرة ، إلى رجل صغير المنزلة غامض المرتبة برسالة ، أن يكون المُرْسَل متذلّلاً لمن أرسل إليه ، وجالساً بين يديه ، وموفيا له حق الرياسة عليه ، حتى يَتِم فلك الأمر ، ثم بعد ذلك يعودُ كل واحد منهما إلى منزلته .

من «السياسة العامة » (ا

"أواعلم الكندرأن الفرس أسحاب فأل ، فاستعمله معهم ، فإنه باب من تجريد البخت (٧) فإذا أرسلت إليهم رسولاً فلا ترسله سليم العين اليمني ، فإنهم يتطبّرون به ؛ وذلك لأنهم يقولون إنها الشمس . وإذا دخل رسولك عليهم فليأخذ ما أمكنه ولا يدفع إليهم شيئاً . ومره ألا يحك رأسه ولا يشير بيده إليهم ، فإذا قعد فلا يقعد بأسهم في المرة الأولى ، فإنهم يغتمون ويتقونك بسبه . وأيرد عليهم رسولك في كل ما يقولون : لا ، إلا أن يكون أمراً بينا . فإن سألوه عن خاصة الملك قال : كا يحب أن يكون صديقه ، وهو على خلاف ما يريد أعداؤه (٨) . وإذا انصرف فلا يكثر التلفيت إلى بلاده ، فإنهم يكرهون ذلك . ولا يتناول أعداؤه (٨) .

 <sup>(</sup>١) في الأصل د المحالفة » .
 (٢) في الأصل د لا يقيم » ولا يستقيم المعنى يها .

<sup>(</sup>٣) ورد هذا النص في صبح الأعشى بألفاظ مخالفة . (١:٦١١) .

 <sup>(</sup>٤) فى شفاء الغليل (ص ١٦) د آيين بمعنى العادة . أتجمى عربه المولدون » قلت : ولابن المقفع
 كتاب اسمه د الآيين » نقل عنه ابن قديبة فى عيون الأخبار نقولا كثيرة . واستعمل الجاحظ هذه الكلمة فى البيان والنبيين ، كثيراً .

 <sup>(</sup>ه) كذا في الأصل ، ولعلها عنى مستهورة .

 <sup>(</sup>٦) ق الأصل «العامة» . انظر التعريف بهذا الكتاب في ملحق فيرست الكتب في هذا الكتاب

<sup>(</sup>٧) تجريد أى إخراج ، والبغت الحظ (شقاء الغليل ٣٦) .

<sup>(</sup>A) في الأصل « مايريدون أعلاوه » .

من داخل مدينتهم ولا مِنْ خارجِها (١٣ ب) ولا من أنهارها شيئًا (١) . فإنهم يكرهون ذلك وينطيرون به ...

قال حكيم العرب: بالرسول يُعتَبَرُ المرسل.

ومن وصيّة المهلّب بن أبى صفرة ليزيد ولده : « وليكن الرسول بينى و بينك مَنْ يَعْقِل عنى وعنك . و إذا كتبّت كتابًا فأكثر النظر فيه . فإن كتاب الرجل موضع عقله ، ورسولَه موضع رأيه .

<sup>(</sup>١) في الأصل ه شيء ، .

### البابالابع

« في النهي عن إرسال الرسل ، ومَنْ جرى عليه خَلَل من الملوك في » (١) في النهاد في الله الرسال الرسل ، ومَنْ جرى عليه خَلَل من الملوك في »

« تدبیره (۱) لأجل كذب الرسول ، وما جوزي به من خان في رسالته ، »

« والتحذير من الاستنامة (٢٠) إلى الرسل، وما كانت الفرس تعمله من »

« الاحتياط على الرسل ليصح لهم الخصير المورد عليهم ، إذ الأخبار » « مظان الصدق والكذب »

قال الحكيم : إذا كذب السَّفير بطل التدبير .

من « السياسة الخاصة »:

" أقلل الرسل يا اسكندر إلى الملوك ، فإنّ الآفاتِ منهم كثيرة . و إذا أرسلت رسولًا فاخْتَبِر ذَكَاءه وفَهُمْهُ . والحُذَر أن يكون سريعًا أو كثير الكلام أو مُعْجَبًا أو بمن يحب شرب النبيذ . وأرْسِله إنْ قدرت جاهلا بخبرك لم يُتِم في جوارك إلّا يسيراً ، وغير خابر بما يجرى عليه تدبيرك ولا قائم مُنْه كليت . وراقبه " ، وُمَرْه ألّا يقطع كلامَ مَنْ يُحَدِّثُه ، فإنها خصلة لا تكون في أديب . وأرْهِبُه من مجاوزة ما تأمره به ، وأمره ألا يشرب نبيذاً ؟ فإن الفرس يحتالون للرسل بالقحاب و يستخرجون بهن مخايل صدورهم " .

من حكمة الفرس :

 <sup>(</sup>١) في الأصل ه تبذيره » , (٩) نام إليه كن واطبأن كاستنام (القاموس) .

 <sup>(</sup>٣) فى الأصل « وراتبه » .
 (٤) الزيادة التي بين القوسين من الناج (س ١٢٢) .

<sup>(</sup>٥) في المحاسن والمباوئ للبيهتي من ١٦٩ « بجناية » .

 <sup>(</sup>٩) في الأصل « لئلا يتلاقيان ولا يتعارفان فيتواطأن » .

أتاه رسوله بكتاب أو رسالة من ملك في خير أو شر ألّا يُحُدث في ذلك شيئاً [ خيراً أو شراً ] (١) حتى يكتب إليه مع رسول آخر يحكى في كتابه إليه كتابه الأوّل حرفا بحرف . ومعنى معنى . فإن الرسول ربّها حُرِمَ بعض ما أمّل فافتعل الكتب وحَرَّشُ (٢) للرسِل [ على المرسَل إليه ] (١) ، فأغراه [ به ] (١) وكذب عليه (٣) .

من سيرة الاسكندر:

ذَكر أنه وَجّه رسولًا إلى بعض الماوك فياء برسالة على الصواب شك في حرف منها إذ هو ناقض لجيعيا . فقال الاسكندر للرسول : ويلك إن الملوك لا تخساو من مقوَّم (\*) [ إذا مالت ] (\*) ومسدِّد إذَا كتبَتْ ، وقد جنتنى برسالة صحيحة الألفاظ جيّدة المعانى ، واضحة العبارة ، فيها حرف يَنقضها ، أفعلي يقين أنت من هذا الحرف أم شاك فيه ؟ فقال الرسول : بل أنا على يقين منه ! . قال : فأمر الاسكندر أن تكتب ألفاظه حرفًا حرفًا ، وتُعادُ إلى الملك مع رسول ان من فقورًا عليه وتترج له . قال : فلما قرئ عليه الكتاب ومر به المحلف الذي أنكره ( ١٤٤ ب ) الاسكندر أنكره الملك . ثم أمر المترج له فقال : ضع يدى على هذا الحرف ، فوضعها ، فأمر أن يقطع ذلك الحرف بسكين ، فقطع من الكتاب ، ورأسُ الملك حمة لهجة على الرسول . إذ كان الرسول عن لسان الملك ينطق ، وإلى أذنه يؤدى ، وقد قطعتُ مالم بكن الرسول عن لسان الملك ينطق ، وإلى أذنه يؤدى ، وقد قطعتُ مالم بكن من كلامى ، إذ لم أجد إلى قطع لسان الملك بنطق ، وإلى أذنه يؤدى ، وقد قطعتُ مالم بكن من كلامى ، إذ لم أجد إلى قطع لسان الملك بنطق ، وإلى أذنه يؤدى ، وقد قطعتُ مالم بكن من كلامى ، إذ لم أجد إلى قطع لسان الملك بنطق ، وإلى أذنه يؤدى ، وقد قطعتُ مالم بكن من كلامى ، إذ لم أجد إلى قطع لسان الملك بنطق ، وإلى أذنه يؤدى ، وقد قطعتُ مالم بكن

فلما جاء الرسول بهذا الكتاب إلى الاسكندر دعا الرسول الأوّل ، فقال له : « ما حَقلك على كلة أردت بها فساد ملكي (١٠ ؟ » ، فأقر الرسول أن ذلك كان منه لتقصير رآه من الموجَّه إليه . فقال الاسكندر : « فأراك سعَيْتَ لنفسك لا لنا ، فلما فاتكَ

<sup>(</sup>١) الزيادة التي بين القوسين من التاج ،

<sup>(</sup>٧) في الأصل « حرس » وقد تكون حرّ ش كما في الناج . وحرش أغرى .

 <sup>(</sup>٣) أورد القلفشندي (١: ٧٣) هذه الجملة بألفاظ مخالفة . وأورد هذه الحسكاية صاحب المحاسن والمساوئ (١٦٨ — ١٦٩) ، وصاحب تنبيب الملوك والمسكليد (س٨٩ — مخطوط مصور بدار الكتب المصرية) .

<sup>(1)</sup> في الأصل « من معهوم » والتصعيح عن التاج .

 <sup>(</sup>٨) في التاج : « فساد ملكين » وفي صبح الأعشى (١:٨١١) « ما بين ملكين » .

بعضُ ما أمَّلتَ جعلتَ ناراً (١) في الأنفس الخطيرة الرفيعة ! » فأمر بنزع لسانه من قفاه (١). قالت الهند : إذا أرسلتَ رسولاً إلى الملك ، فليكن فصيحاً بلُغتك ولغته ، فإن لم تجده على ما تؤثره في لُغته ، فليكن فصيحاً في لُغتك ذا بيان وعارضة ولسان . قد سلم من عُنْجُهِيَّةِ الصَّبي ، وأحكمته التجارِب ، وحَلَبَ الدهم أَشْطُرَهُ (٣) ، وكان أحد رجلين : إما رجل يعتقد الفوز في الآخرة بنصيحتك ، ويقيمك إماماً يأتم بك ، ويجعلك طريقه إلى الله تعالى ، أو ذا عقل ( ١٥ آ ) وصدق وذيل من عبال وأهل ، يلتفت إليهم وتطالبه نفسه بالرجوع والعودة ، ولا يجترم عليك جرماً يعلم أنهم مأخوذون به ومطالبون بسببه ومعاقبون عليه .

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل . وفي المحاسن والمعاوى" (س ١٦٩) ، تأرأ ، .

 <sup>(</sup>٢) وردت هذه الفصة فى كتاب «محاسن الماوك» (مخطوط مصور بدار الكتب المصرية س ٦١)
 بألفاظ متقاربة . ووردت فى كتاب « التبر المسبوك فى نصيحة الملوك » للغزالى س ٤٠ بألفاظ مختلفة .

<sup>(</sup>٣) أي خبر ضروبه ، وص به خبره وشره وشدته : ريناؤه (اللسان) .

# البالكامرعة

« فيما كانت قريش تعمل به إذا أرادت أن ترسل رسولاً إلى الملوك » « وما كانت توغز به إلى الرسول وهي في جاهليتها »

روى (١) الواقدى أن قريشاً فى الجاهليّة كانت إذا أرسلت رسولاً إلى بعض الماوك قالت له : « احفَظُ شيئاً : انتهز الفُر يُصة ، قانها خُلْسة ، و بِتْ (٢) عند رأس الأمر لا ذنبه و إيّاك وشفيعا مهينا [ فإنه أضعف وسيلة ] (٢) و إيّاك والعجّز فإنّه أوطأ (٤) مَرْ كب . وعليك بالصبر فإنه سببُ الظفر . ولا تَخُصُ الغَبْر حتى تعرف القدر (٥) » .

فإذا توجّه المسير قالت: « اللهم قَوِّ ضَعْنَتَه ، واحرسْ غفلته ، وشُدَّ مُنَّتَهُ (٠٠ ، اللهم أَطْوِ عنه (١٥ ب) غول الأرض وهَوْلها ، وحبّبه إلى أصحابه ، واحمله على ركابه (٢٠ ، وسلَّم الله عَصَبَهَا وقَصَبِها ، وادرأ عنه وعنها الأعراض والأمراض ، حتى تؤديه سالمًا إلى سالمين» .

من وصيّة الاسكندر

« يا إسكندر ، إيّاك أن تستعين بنّعين مهين ، فيضع من قدرك و يسوء ذكرك » . من كتاب كايلة ودمنة

« يعتبر عقل المرســل (١٠) برأى رسوله ونفاذه ، فن كان شأنه اللين والمواتاة أنجيح في رسالته . والرسول يُلين القلب إذا رفق ، ويخشن [ الصدر ] (٩٠) إذا خرق (١٠٠) .

<sup>(</sup>١) كان هذا الباب في الأصل مترجاً تحت عنوان الباب المادس عشر . وهينا مكانه فرددناه اليه

<sup>(</sup>٣٠) في الغقد الفريد (١: ٣٠) : « وتثبت » .

 <sup>(</sup>٣) الزيادة من العقد . أذل \*

 <sup>(</sup>ه) القدر مبلغ الدى، ، وقد تكون النور .
 (١) النة القوة

<sup>(</sup> v ) الركاب ككتاب الإبل، واحدثها راحاة . ( A ) في الأبيل « الرسول »

<sup>(</sup> ٩ ) الزيادة من كليلة ودمنة ( ٢ : ٢٢٧ )

<sup>(</sup>١٠) والذي في كليلة ودمنة : « . . . واعلمي أن الرسول برأيه وعقله ولينه وفضله يخبر عن عقل المرسل . فعليك باللين والرفق والحلم والتأتى ؟ قإن الرسول هو الذي بلين الصدر إذا رفق ، ويخشن الصدر إذا حَرق » ( انبوم والمغربان — مثل الأرنب ومانك الفيلة ٣ : ٣٣٧ ) .

### اليا بالسادسعشر

« فى احتراس الرسول لنفسه إذا سَنَر أو تَرَسَّلَ بين ملكين وها على » « حرب أو منازلة »

من<sup>(١)</sup> حكمة العرب :

قال أكتم بنُ صيفي في وصيته لولده لمنا بعثه إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وقد بلغه مبعثه : « لا تُحُدِثَن أمراً دوني ، فإن الرسول إذا أحدث الأمر من عنده خرج مِنْ يَدَى الذي أرسله ، واحتفظ بما يقول لك إذا ردَّك ، فإنك إن توهمت أو نسيت أفسَدُت رسالتك وجشّمتني رسولاً غيرك ».

من حِكُم وِثَانَ :

قبل لافلاطون الحكيم : « أي الرسل أنجح ؟ » قال : « الذي له جمال وعقل ! » .

<sup>(</sup>١) كان هذا الباب في الأبسل مدرجاً تحت عنوان الباب الخامس عنس.

### البابالبابععثر

« فى النجى عن مفاتحة رسل الملك بحضرة الملاً من الناس ، والمنع من » « جدالهم وأن لا يُمَكّنوا إلا من أداء الرسالة وتحثّل الجواب » (١)

من السياسة العامة (T):

« لا تُفاتح يا اسكندر رُسُلَ الملوك إليك ، ولا تَبْسُطهم إلى مساءلتك بكثرة استخبارك ، وحسبُ الرسول إيصالُ ما معه من كتاب أو رسالة . واعلم يا اسكندر أنك إرف ألزمت الرسول الحُجَّة لم يكن في ذلك فخر ، و إن ألزمك خصمُك ذلك عابك (٢) » .

<sup>(</sup>١) كان هذا الياب مدرجاً تحت عنوان الباب النامن عصر ، وهمنا مكانه .

<sup>(</sup>٢) في الأصل د العاملة ع .

 <sup>(</sup>٣) في الأصل ﴿ وعامِكُ ﴾ ولعلها كان قبلها حرف سقط .

#### البابالثام عشر

« أَذَكُر فيه مَنْ زان مرسله بعبارته ، ورفع من ملكه ببيانه وسِفارته »

قال (١) : إذا أنفذك ملك في رسالة إلى ملك آخر أو عدوّ له فاستمع ما يكتبه ، وصِرْ إلى الملك فاعرضه عليه ، فإذا رضيه ، سألته أن يوقع عليه بخطه «هذه رسالتي » . و ح إذا > صِرْتَ إلى الملك الآخر . فاعرض عليه الرسالة من غير أن تُظْهِرَه (٢) على أنّ عندلك ذلك الرسم . فإذا أجابك حفظت ما أجابك ، ثم أثبت رسالة الملك الأوّل ، وجواب الملك الثانى في رسم ، ثم اعرضه على الملك الثانى . فاذا رضيه سألته أن يوقع فيه بخطة : «هكذا أدّى إلى الرسالة ، وهذا جوابى عنها » فإنه ر بما اصطلح (٣) الملكان ، وتناكرا (١٦) ألناظا تقع الإحالة فيها عليك فيكون ذلك سبباً لعظم الإثارة .

من (٤) كتاب « تصفية الأدهان » .

حكى الفضل بن مروان (٥) وزير المعتصم قال : كانت الرسل من جهة الملوك إذا جاءت بالهدايا جُعل اختلافهم إلى . فتكون المؤامرات فيا يجرى معهم من ديوانى ، فكنت أسأل الرسل عن سيرة ملوكهم وأخبار عظائهم ، فسألت رسول ملك الروم عن سيرة مليكه ، فقال : « بذَلَ عُرْفه (١) ، وجر دسيفه ، فاجتمعت عليه القلوب مِقَة ورغبة (٧) . لا يعسِف جُنْدَه (٨) ولا يُحْرِجُ رعيتَه . سهلُ النّوال ، حَزْنُ النكال . الرجاء والخوف معقودان في يده » . قلت (١) فكيف حكمة ؟ قال : يرد الظلم و يردع الظالم ، ويعطى كل ذي حق حقه ، فالرعيّة فكيف حكمة ؟ قال : يرد الظلم و يردع الظالم ، ويعطى كل ذي حق حقه ، فالرعيّة

 <sup>(</sup>١) كان هذا الباب مدرجاً تحت عنوان الباب السابع عشر ، وهما لا يتوافقان . وما في هذا الباب عدا الفقرة الأولى منه يدل على أن ههنا مكانه .

 <sup>(</sup>٣) ق الأصل « تظهر » (٣) ق الأصل « ربما اصطلحا الملكان » .

 <sup>(</sup>٤) في هامش الأصل ، الباب الناسع عشر ، وأرى أنها مقحمة ، وأن الكلام صاة الباب النامن عشر لموافقته عنوانه ، ومخالفته ما في الباب الناسع عشر الذي سيأتي .

<sup>(</sup>٥) في زهم الآداب (٢٠٣٠١) : « قال الجاحظ : حدثني الفضيل بن سنهل . . . ، ثم أورد القصة .

 <sup>(</sup>٦) العرف المعروف (القاموس).
 (٧) فى زهن الآداب ( رغبة ورهبة ٤ .

 <sup>(</sup>A) في زهر الأداب و لا ينظر جنده ، . (١) في الأصل و ذال ، .

(١٦ ب) اثنان : راض ومغتبط ، قلتُ : فكيف هيبتهم له ؟ قال : 'يتَصوّر في القلوب. فتُغضى له العيون. (قال): فنظر رسول ملك الحبشة إلى إصغائى إليه، وإقبال عيني عليه ، فقال لترجمانه : ما الذي يقولُ الروى ؟ قال : يصف ملكهم وحسنَ سيرته . فَكُلِّمُ العَرْجَانَ بشيء ، فقال الترجَّمان : يقول إن ملكهم ذو أناةٍ عند القُدرة ، وحلم عند الغضب، وذو سطوة عند المغالبة، وذو عقو بة عند الاجترام. قد يَسْرُ رعيته جميع نعيته، وقد يضرُهم بعنيف عقو بته <sup>(۱)</sup> . فيم يتراءونه <sup>(۲)</sup> ترائى الهلال جمالاً<sup>(۳)</sup> . ويخافونه مخافة الموت نكالًا . قد وَسِعْهِم عدلُه ، وردعتهم سطوتُه وكيده (٢) ، لا تَمْهِنه مَزْحة ، ولا تؤيسه غفلة . إذا أعطى أوسع ، وإذا عاقب أوجُّنع . فالناس اثنان : راج وخائف . فلا الراحي خائب ، ولا الخائف بعيد الأمل . قلتُ : فكيف هيبتهم له ؟ فقال : لا ترفع العيون إليه أَحِفَانُهَا ، والأَبْصَارُ إِنْسَانُهَا ، كَأَنَّ رَعَيَّتُه قَطَا رَفَرَفْتُ (\*) عليها صقور صوائد (\*) .

جاء في سيرة المعتصم بالله أنَّه وَجُه رسولًا إلى ملك الروم . فلما اجتمع الرسول بالملك ، ورأى الملاك هيبة الرسول، وكَثْرة تَجَمُّله. وما صحبه من الرحْلِ والآلات التي لا يكون ( ١٧ آ ) مثلها إلا لعظاء الملوك قال له : كم تُر زُق من مال سلطانات ؟ قال : أرتزق أنا وولدى في كل شهر عشر بن<sup>(٧)</sup> ألف درهم أو نحوها . قال : فَتَحَتَّ فتحاً ، قطُّ ، كان السلطانُ به معنيًا ؟ قال الرسول: لا . قال الملك: نازلتَ رجالًا مشهوراً بالفروسيَّة من أعداء سلطانك فقتاته مجاولةً ؟ قال الرسول : لا . قال : فاستنفذتَ خليفة أو وَلَى عبد وقد اَجَعَجَ (٨٠ في مضيق أو معركة لم يظنَّ الخلاص منها . فوجد بإقدامك وقد أحجم نظراؤك فَرَّجَه ؟ قال الرسول : لا . قال الملكِ : فبأى شيء تستحق هذا الرزق السَّكثير ؟ قال الرسول للماك : إن المخلفاء خَلَمَّا يتصر فون في أنحاء الخِدَم ، الكل طائفة مذهب يُجْتَبُونَ لهو يُحْتملون عليه ، لا يكلُّفون سواه ،

<sup>(</sup>١) أفي زهر الآداب (١٠: ٢٠٤): ﴿ قَدَّ كُمَّا رَغِيتُهُ جَبِّلُ نَعِيتُهُ وَخُوفُهُمْ عَنْفُ نَفْيَتُهُ ٢ .

<sup>(</sup>٤) في الأصل م رأاونه . ﴿ (٣) في زهر الآداب مخيالاً ، ،

<sup>(</sup>٤) في الأصل « وكيانه » . (ه) في الأصل « زفرت » .

<sup>(</sup>٦) في زهم الآداب: (١ : ٢٥٤): ﴿ فَدَنْتُ اللَّمُونَ بِهِذَىٰ الْحَدِيثِينَ فَقَالَ . كَمْ فِيمَهُمَا عندك ؟ فلت ألفًا درهم . قال با فضل : إن قبيمتهما عندى أكثر من الحلافة . أما عرفت قول على بن أبي طالب كرم الله وجهه « قبمة كل امري،" ما يحسن ! ، أفتعرف أحداً من الحطباء والبلغاء بحسن أن يصف أحداً من خلفاء الله الراشدين المهديين جذه الصفة ؟ قلت : لا . قال : فقد أحميت لهما يعشر في ألف درهم .... .

<sup>(</sup>٧) في الأسل م عمرون » (٨) يقال لجمج القوم إذا خاضوا في اللجمج (أساس).

ولا يُرَاد منهم غيره . فنهم مَنْ يُعَدُّ للفتوح فهو يَلْبَسَ السَّلاح و يقود الجيوش ، ومنهم من يُعَدُّ القضاء فهو يلبس المبردات (٢) والدنيّات (٢) . ومنهم مثلى مَنْ يصلُح أَنْ توفده الخلفاء الملوك ، ويتحمَّل رسائلهم إلى مثلك من أهل الجلالة والقدر ، والسناء (٣) والذكر . فلولا ثقتهم بى ، وعلمهم بمناصحى وصدفى فيا أورد وأؤدى ، صادراً وواردا ، لما رأونى أهلاً للتوجَّه فيا توجهت فيه إليك ، وقليل لمثلى هذا الرزق مع (١٧ ب) هذا التحمَّل ومع < هذا المحلُّ من الخلافة ، وهى سن الجلالة على ما هى . فسكت سكوت معترف ولم يقل فى ذلك شيئاً .

#### من كتاب « تصفية الأذهان »

حدث الداكني قال (1) : كنتُ جالساً عند الحسن بن سهل ، وعنده رسول ملك الخرّر ، وهو يحدّث عن أحت للملك أيقال لها « خانون » قال : أصابقنا سنة احتدم شواظها علينا بحرارة المصائب وصنوف الآفات والنوائب . فقر ع الناس إلى الملك ، فلم يدر ما يجيهم ، فقالت له خانون : « أيها الملك [ إن خوف الله] (٥) خُلُق (٢) لا يخلق جديدُه ، وسبب فقالت له خانون : « أيها الملك [ إن خوف الله] (١) خُلُق الله عن استفسادها . وقد رغب لا يُستهن عزيزه ، وهو دليله على استصلاح مملكته وزاجره عن استفسادها . وقد رغب إليك رعيتك بفضل المعجز عن الالتجاء إلى من لا تريده الإساءة إلى خلقه عزاً ولا ينقصه المود بالإحسان إليهم مملكا . وما أحد أولى بحفظ الوصيّة من الموصى ، ولا بركوب الدلالة من الدال ، ولا يحسن الرعاية من الراعى . ولم تزل في نعمة لا تغييرها نقمة ، وفي رضى لم تكدره سخطة ، إلى أن جرى القدر عا عرى عنه البصر وذَهل عنه الحذر (٢) . فسلب تكدره سخطة ، إلى أن جرى القدر عا عرى عنه البصر وذَهل عنه الحذر (٢) . فسلب الموهوب ، والسالب هو الواهب . فعد إليه بشكر النعمة ، وعديه من فظيع النقمة ، الموهوب ، والسالب هو الواهب . فعد إليه من التذلل للعمز المذل شير كا بينك و بين المولد بنسك (شر كا بينك و بين

<sup>(</sup>١) كذا في الأصل

 <sup>(</sup>٣) الدنيات : واحدتها دنية فلنسوة محددة الأطراف وليست من كلام العرب . كان يلبسها الفضاة والأكابر (تاج العروس) والفلر الشذرات ( ٢ : ٣٣٤)

<sup>(</sup>٣) الناء: الرفعة

<sup>(</sup>٤) في زهر الآداب (١: ٤٠٤): « قال الجاحظ: حدثني حيد بن عطاء ... ،

<sup>(</sup>٥) الزيادة من زهر الآداب (٦) في الأصل قاعلي ،

<sup>(</sup>٧) في الأصل « الحديث » ( A ) في الأصل « ينسيك »

رعيّتك ، فتستحق مذموم العاقبة . ولسكن مُرَّهم ونفسك بصرف القاوب إلى الإقرار بكُنه القُدْرة ، وتذليل الألسن في الدعاء بمحض الشكر له . فإن الملك ربما عاقب عبده ليَرْجِعه عن سيِّ قمله إلى صالح عمله ، و لِيَبْعثه على دائب (١) شكره يُحُرِزُ به فضل أجر » . فأص الملك أن تقوم فتنذرهم بهذا السكلام ، فقملت . فرجع القوم عن بابه ، وقد علم الله منهم قبول الوعظ . فدرّت عليهم أخلاف الخيرات ، وترلت عليهم بركة السموات ، وعاد ضيقهم فرجاً وشِدَّتهم انفساحاً (١).

أخبر الواقدى قال : مات رسول ملك الروم بدمشق فى زمن معاوية ، فو ُجد فى جيبه لوحُ ذهبُ مكتوب فيه حَفْراً : إذا ذهب الوفاء نزل البلاء ، وإذا مات الاعتصام عاش الانتقام ، وإذا ظَهَرت الخيالات قَدَّتُ البركات .

وُجِد فى سيرة المعتصم أن باسيل (٢) ملك الروم أرسل إليه رسولا وكتب إليه : « من باسيل بن فلان — حتى انتسب إلى ثلاثة آباء أو أر بعة ملوك — إلى أخيه المعتصم .

« إن الملوك لم تزل يغزو بعضُها < بعضاً > ، ويعلو بعضها على بعض . وربما أُرتيتُ من وزراء (١٨ ب) السوء . وقد كان منا بز بطرة (') ما كان وتبَيَّنْتُ وجه الخطأ فيه . وقد كلت لى بالصاع أَصُوْعاً فيا فعلت بعمورية . وأنا أسألك بالطينة المباركة التي أنتَ منها أن تُنعم على بإطلاق بطارقتي ، فإنهم مائة وخمسون بطريقاً (') . وأنا أفندي كل واحد

(٣) فى زهم الآداب (١: ٥٥٠): « فاعترف لهما الملك بالفضل ، فقالدها الملك ، فاجتمعت الرعية لها على الطاعة في المسكر وه والمحبوب. » اظهر الثقية في الصدر المذكور

<sup>(</sup>١) في الأصل هدات،

<sup>(</sup>٣) لعل المؤلف وهم في نقل هذا الآمم . لأن هسذا الكتاب أرسل إلى العنصم إثر وفعة مجمورية أي بعد سنة ٨٣٨ م كما يتضع منه . وباسيل الأول٤٤ ا ١٥٤٤ في الحسيم في بزنطية سنة ٨٦٧ م أي بعد تسع وعشر بن سنة من تاريخ وفعة مجمورية . وبعد خس وعشر بن سنة من وفاة المعتصم ( توفي العنصم في حدود سنة ٤٤٨ م ) . وكان باسيل هذا معاصراً المعتر والهندي والمعتمد . ومن المؤكد أن ممسل الكتاب عو توفيل بن مبخائيل Théothile الذي ولي الحكم سنة ٩٣٩ م وتوفي سنة ٨٤٧ م . وقد كان معاصراً للعصم ، ومانا معاً في سنة واحدة . وهو الذي هاجم زبطرة . وقد ذكره المؤرخون العرب كان معاصراً للعصم ، ومانا معاً في سنة واحدة . وهو الذي هاجم زبطرة . وقد ذكره المؤرخون العرب كثيراً . انظر : بزنطية والعالم الإسلامي لدعومبين . و Larousse Jilushée ) وصموج الذهب (٤ : ٩٩٥)

 <sup>(3)</sup> زبطرة مدينة بين ملطية وسميساط في طرف بلاد الروم . انظر : معجم البلدان (٢ : ٩١٤).
 وفيها كانت الموقعة . فسار المعتصم على أثرها وانزل عمورية . انظر سماوج الدهب (٤ : ١٥)

 <sup>(</sup>٥) البطريق للروم كالقواد العرب وأيقال لمن كان على عشرة آلاف رجل . انظر : المغرب
 (١) عاتبيج العلوم (من ٧٧) ، شفاء الغليل (س ٣٨)

منهم بمائة من المسلمين . وقد تهادت الملوك قبلنا . وقد وجهت مع رسولى من الثياب الديباج المذهبة أربعين أو با ، طول كل أوب منها أر بعون ذراعاً في عرض عشرين » . وذكر سائر ما أهداه وصفته ، وأرسل بذلك بطريقاً وخادماً وجماعة معهما . فلما وصاوا أخذ محمد ابن عبد الملك السكتب وتوصل إلى علم ما تضمّنت ، وردّها بخواتيمها وقال : أمير المؤمنين مشغول عنها . فكانت الهدية موقوفة ستة أشهر ثم أذن للرسول فدخل على الملك ، فلما رآه المعتصم قال : أرانا قد أضررنا بك لطول مقامك ! قال : كلا ، إن طول المقام أوْجَب لى الذمام . ولم نزك نسمع من حكائنا أن إبطاء الرسول يُؤذِن بالنجاح . وما ضرتى مقام قرب منك ، وأشهدنى رنعم الله عندك . فأعجب المعتصم بما تُرْجِم له من كلام الرسول وقبل هديّته .

فأقبل عليه محمد بن عبد الملك ( ١٦ آ ) الزيات فقال له : كم خراج بادكم ؟ قال : أقلُّ من مائة ألف دينار (١) . فقال محمد : هذا غلَّة بعض ضباع أمير المؤمنين . فقال الرسول : محن أحزمُ وأحكمُ في باب الخراج منكم . أتم تستخرجون من الناس مالاً فتكسبون عداوتهم ، وتوغرون صدورهم ، ويسرق المال عمّالكم ويُعطّون عليه الأرزاق . ثم يُحمل من بلد إلى بلد آخر . فيذهب ويتخرّم (١) في الطريق . وتحتاجون أن يُسُلمَ إلى خَزَنة وحير الله بلد آخر . فيذهب ويتخرّم (١) في الطريق . وتحتاجون أن يُسُلمَ إلى خَزَنة وحير الله المقدار الذي ذكرته الى رجالكم . ونحن جعلنا خراجنا رجالا ، فكُفينا هذه المؤنة ، وصيّرنا هذا المقدار الذي ذكرته لك رسماً للخراج لئلا يبطل اسمُه ، فأمناً عداوة الناس وحفظنا المال وكُفينا ما أنتم فيه .

قال المؤلّف : فسكت محمد بن < عبد الملك > الزيات ، ولم يحر جواباً إلى الرسول . وقد كان الجوابُ نمكناً والحجة متوجية عليه والخطأ فى القول لازماً له . وذلك أن رجال

<sup>(</sup>۱) في معجم البدان (۲: ۸٦٩). • • • سأل المعتر بالله أحمد بن اسرائيل عن خراج الروم فقال: 
با أمير المؤمنين خرجنا مع جدك المعتصم في غزاته . فلما توسط بلد الروم صار البنا • بسيل الحرشني » ،
وكان على خراج الروم . فسأله تحمد بن عبد الملك عن مبلغ خراج بلدهم ، فقال : خسيائه فنطار ، وكذا
وكذا فتطارا ، فقال : حسينا ذلك فإذا هو أقل من ثلاثة آلاف ألف دينار . فقال المعتصم : اكتب إلى
ملك الروم ، إنى سألت صاحبك عن خراج أرضك فذكر أنه كذا وكذا ، وأخس تاجية في مملكي
خراجها أكثر من خراج أرضك فكيف تنابذي ؟ ه ا ه . انظر أيضاً أحسن التقاسم للمقدسي (ص ١٤).

الحرب بمثابة الجوارح التي لا يجوز أن تُمَرَّن بعمل من الأعمال ، ولا مهنة من المهن غير اختطاف الأرواح وصيد الرجال و إعسال الحيلة في التسليم من اللقاء والكر" والفر" ، وفي الإقامة والتحيُّر (1) ، فلما صارت الروم أهل تناية (٢) وأصحاب فدَّان وزراعة ومهن وصناعة ، نشأ الأبناء على ماعليه (١٩ ب) الآباء فركنوا إلى الدُّعَة وهابوا الحروب ، ونكصوا عن لمَّاء الأعداء وصيد الرجال. وصاروا جمعَ العصا ، وخشـوا الفُّلْس (٣) ، فحينئذ صار الرجل الواحد من المسلمين لا يهاب لِقاء الجمع الكثير من الروم ، وله تسلُّط عليهم واقتدار على تغريق جماعتهم . هذا مضاف إلى ما وعد الله به في كتابه من النصر ، وأن المائة منهم غالبة للماثتين ، بعد أن زال حكم الواحد بعشرة رحمة وتخفيفا . ثم صار الملك منهم لا تثعلق به رغبة ؛ إذ هو قليل المال ، تُزر الجباية . فلما أحسَّت الروم بعدم الرغبة استنعت من الخطار بأنفسها ، وقُلُّ مَنْ يَعْمِلُ للآخرة منهم ، و إنما تُتخاطر التماساً للمثنوبة والجزاء . وتحقَّق العلج منهم أنه إذا أُسِرَ وحَصل في بلاد الإسلام، 'يؤمَّر أو 'يقَوَّد، و'يعني من كدَّ التعب ودأب النُّعَب، ويصير بعدالذلّ عن يزأ و بعد المهنة والإذالة (١) وادعاً مكرماً . وصار ما بأمدى الروم من الضياع والإقطاع كأنما<sup>(ه)</sup> هو كالمُلكِ لهم ، يرثه خلف عن سَلَف ، والحق الذي لا يجب الغبره شيء فيه ؛ و إن غــيّر أو بَدِّل على ما ــنّتهم الآن جار ية من البَدَل ، فإنّما ينقل من مشتى إلى مصيف أو ربيع إلى خريف ، وصار اللاك إذا دعته ضرورة إلى انتزاع بعض ما في أيديهم كانوا العدوّ الحاضر (٢٠ آ) للشارك في الدار ، غير المأمون (٢٠ الضرو والغوائل، المطالب بالنحول والطوائل(٢) ، الواضح النساد ، العديم الرشاد ، فكيف صار أحكم من فعل السامين في الخراج ؟

وقد كنتُ أعرف عن الروم أنَّ أخسَّ الرتب والمنازل عندهم رتبة الحكاتب ، وأنَّ

<sup>(</sup>١) انحاز الفوم تركوا مركزهم إلى آخر

<sup>(</sup>٣) الفَكْسُ ورِنَة الجزية . وقد تكون العَكْبَرُ وهو فلني وعلع يصب الأسج من الهمُّ

<sup>(</sup>٤) أَذِلته إِذَالةَ أَهِنتِهِ (٥) فَي الأَصلِ وَكَاعَاهِ

<sup>(</sup>٦) في الأصل والغير مأمون،

 <sup>(</sup>٧) الدحول ج دحل : النار ، أو طلب مكافأة بجناية جنيت عليك ، أو عداوة أنيت اليك .
 والطوائل ج طاللة ؟ وهي المداوة (الثاموس)

الشاكرى (۱) أجل رتبة منه ، حتى علمت الآن قلّة احتياجهم إلى مَنْ يحفظ الارتفاع و يحمل أعباء الملك . وتساوى كافتهم في البلادة . وقلة المعلوم . ولعمرى إن توازع الروم وأغراضهم ودواعهم وأوطارهم أقل من نفقات المسلمين ودواعهم . ولو ألزم (۲) ملك الروم مَنْ في بلاده من المؤن والمغارم ما يُلزم في بلاد المسلمين ، لما قامت لهم قائمة ، ولاحتاجوا إلى أحد أمرين : إما اجتياح أموال رعاياهم ، أوالنسلط على مَن يُجاورهم ، وحيازة ما في أيديهم إليهم ، والروحي إذا تجمّل قطع النوب الديباج الذي من عمل زوجته وابنته وأخته ، يقيم على لا بسه عشرين الذا تجمّل قطع الثوب الديباج الذي من عمل زوجته وابنته وأخته ، ولا يقيم على لا بسه عشرين والمُصنين ، والمنتب أنه والمنتب ، والمنتب والمنتب ، والمنتب الذي من البدلة . ولا عبد الروى والأصباني ، ولا يرفيع التوني (۱) الذي يودع أنابيب الذهب والفضة ؛ هذا ما لا عبد لما يكم به . فكيف لوضائعهم (۵) . والمائك منهم يودع أنابيب الذهب والفضة ؛ هذا ما لا عبد لما يكم به . فكيف لوضائعهم (۵) . وأوانبهم وغيره يقساويان في اللباس : إنما هو الطلم (۱۰) والديباج والمسده (۱۱) . وأوانبهم والونهم به . فكيف لوضائعهم (۱۱) . وأوانبهم وأونهم به . في المناح والمسده (۱۱) . وأوانبهم والونهم به . في المناح والمسده (۱۱) . وأوانبهم والونهم به . في المناح والمسده (۱۱) . وأوانبهم والونه به المناح والمسده (۱۱) . وأوانبهم به . في المناح والمسده (۱۱) . وأوانبهم والونه به المناح والمسده (۱۱) . وأوانبهم والمناح والمسده (۱۱) . وأوانبهم به . في المناح والمسده (۱۱) . وأوانبهم به . في المناح والمسده (۱۱) . وأوانبهم والمناح والمسلم والمناح والمناح والمسلم والمناح والمناح

<sup>(</sup>١) في مقاتيج العلوم ، وشفاء الغليل أن الشاكريُّ هو الحادم

<sup>(</sup>x) في الأصل عارم»

<sup>(</sup>٣) التَّسَرُب: النوب الرقيق من المكتَّان (الحفيسُمن) ، وكان من تسَّبس في المناسيح للفاش خو خسة آلاف منسج يصنعون فيها النباب الشهرب التي لا يُستخ شلها في الدنيا ، وكانت تحسل منها إلى يغداد . انظر : إن إياس (١٠: ٥) ، إن حوقل (س ٣٢٣) ، الاستخرى (س ١٦٧) ويصفه دوزي عايلي : espèce de toile de lin très fine et très précieuse. 1:740 suppl.

 <sup>(</sup>٤) العصب ثياب رقاق تنسب إلى الين (المخصس)، وإذا كانت القصب فتكون الفياش الرقيق من السكتان ، انظر إين أياس (٤٠ - ٤٨ - ٥٠)

<sup>(</sup>٥) ضرب من ثياب فيها علامات . عُسَلَّم الثوب وأعلمه جمل فيه علامة (تاج العروس)

<sup>(</sup>٦) ينسُّرت النوب وسُبْرته فهومنَج: جعلت له نبراً أي عَــلَــماً ، أو كان له أهداب (تاج العروس)

<sup>(</sup>٧) في الأصل « بالاستعال »

 <sup>(</sup>٨) التونى نسبة إلى تونة جزيرة قرب تنبس ودمياط فى مصر أيضرب المثل بحسن ثبابها وطوزها.
 أنظر مجم البلدان (١٠٤٢) ؤ دوزى ( 1:155 Suppl )

 <sup>(</sup>١) الوضائع ج وضبعة - الأذعباء - أوأسماء أقوام من الجند تحمل أحماؤهم في كورة لا يعزون منها ( الفاموس ) أو المسالح ( طبقات الناس عند العرب في مفاتيح العلوم من ٧٧ )

 <sup>(</sup>١٠) الطائل ثياب تضنع من الفنب ، وهي أزق من الديبق وأبق على الكد". أنظر حموم الذهب
 (١٠٢ ) ومعناها اللهوى الصليوغ أو المسدهون . انظر قاموس لين Lane س ٨٦٢ ، والرخرفة اللشوعة لمرزوق (س ٦٦)

<sup>(</sup>١١) كذا في الأصل ، ولعلها المسدّى

النصب والفضة . ولو ابتاع أحد ملوكهم قحفًا (۱) خرفيًا (۲) بمائة دينار يلحقه الصدع فلا يساوى درها ، أو من مخروط البلور ورفيع المحفور ما إذا بات نديًّا من الماء أو النبيذ في غلافه تصدَّع وعادت القطعة التي تُساوى ألف دينار بالبر ر اليسير من النمن . وكذلك الزجاج المحكم والقلب سليم ( ؟ ) وغرائب الصيني من الصحون البُلق والمشمشي والسواد والزمردي والخافقيّات الفائقات ح و > الرشيدي الشفّاف ، ومُلَح الطرائف ، هذا ما لا يتملكونه (۱) على الأمر الأكثر، إما بُهدي إليهم و يسمعون (۱) بذكره ، فأما الفروش عندهم فمن صنعتهم أيضاً . إنما هي (۱) الفرقو بي (۱) أفقر و البر ون (۱) فأما طميم (۱) القرقو بي (۱) أبضاً . إنما هي (۱) ، ورفيع الخسرواني (۱۱) ، فتقر و بملكه ماوك الإسلام . وأغذية الروم الشواء والصليق . وأكثرها في صيدهم عما في مروجهم حمن الطير > والدواب . ولولا الإطالة > لاستقصيتُ القول في المصارفة والهداية إلى طُرُق اللؤم والنذالة التي حملها الله وقفاً عليهم دون الأم فهي فيهم جمّة كثيرة .

(a) في الأصل و هو ا

(٦) التُنظُف م فطيقة على التسواذ ( المخصِّس ) وهي الدَّار المُحسِّل ( الناموس )

(٧) الْمِرْبُون كُمْ صفور ، على قول ، رقبق الدّبياج ( تاج العروس ) أو الثياب الحريرية المحتلفة الألوان الموشاة بالزهور . أنظر في دائرة الهارف الإسلامية مثالة الأستاذ Streck عن Arménie وكتاب النبصر بالتجارة للجاحظ (س ١٧)

(A) الطبيم ضرب من الأقشة الغالبة ، وكأنه الديباج الخطر"ز بالذهب ، انظر: Kremer, Beitrage
 (A) الطبيم ضرب من الأقشة الغالبة ، وكأنه الديباج الخطرة الزوق من ٧٦ . وقال المقريزي
 (B) إنه أوع مَن أنواع الحيرواني

(٩) القرقوبي نسبة إلى قرقوب من مدن واسط بشجورة بأ تناطها (القسدسي س ١١٩) وانظر . الاصطخري (س ٩٣). ويقول صاحب كتاب (الفاطميون ي حصر) إن هذا القياش كان بصنع أيضاً في دمياط وتشيس ، وإنه مشجور بألواته اللامعة ( س ٢٥٧ حانسية ٥) ويقال إن المعز الفاطمي خلف خرطة كان أمر بعملها سنة ٣٥٣ من الحرير الأزرق التستري الفرقوبي المنسوج بالذهب ، انظر المقريري (١١٤))

(١٠) دين قرية من فرى دمياط نضب إليها النياب الثقلة ، والعائم التعرب والدبيق المعلم المذهب
 ( المفريزي : ١ : ٢٦٦ ) وانظر مقالة الأستاذ Becker عنها في دائرة المعارف الإسسالامية ، والمقدسي
 ( س ٢٠٠ ) وإن حوقل ( س ٢٠٠ ) وياقوت ( ٢ : ٢ ) ٥)

(١١) نوع من تسج الحريرالرقيق الحسن الصنعة منسوب إلى عظاء الأكاسرة ( الحفاجي) وانظر : المغرب (س - ٦) و دوزي (Suppl. 179)

 <sup>(</sup>١) في الأصل ه ففا ه
 (٢) في الأصل ه ففا ه

<sup>(</sup>٣) في الأصل « لا يتمالكوه » ﴿ فِي فِي الأصل « ويسمعوا »

## البابالناسع عشر

« فى مَنْ دُفِع من اللوك إلى مضيق من جواب رسول ، فألهمه الله تعالى الصواب ووفقه فى الجواب »(١)

جاء فى سيرة المنصور بالله ( ٢٦ آ ) أنه ورد عليه من طاغية الروم رسل كثير ، بلغ من دهاء بعضهم وفطنتهم أن أخذ المنصور من رأيه (٢٠ واستعمل مشورته ، واجتهد بعضهم فى الصاق عيب بالمنصور فى محاورته ، فألهم الله المنصور من سداد الجواب و بيان الحجّة ، ما ليس فى وُسْع أحد أن ينطق به إلا عن إلهام وتوفيق .

أمّا الأوّل ، فإنّ المنصور أمن بعض ثِمَاته أنْ يطوف مسه فيريه مدينته و يوقفه على مبانيه وعالكه . فلما نظر إلى ذلك كلّه ، وأعاده إلى المنصور قال الروى : كيف رأيت ما شاهدت ؟ قال : كلّ ما رأيت جليل نبيل ، إلا ثلاثة أشياء . قال : ماهى ؟ قال : النفس خضراء ولا خضرة لك ، والماء حياة ولا حياة الك ، وعدول معك — يعنى السوقة — . وكانت السوق مخالطة لقصره . قال المنصور : أما الخضرة فإنى خُلِقْتُ المجدّ لا للبزل ، وأما الماء فسبى (") منه ما كل الشفة وروى الصدى (")، وأما مجاورة العوام ، فما أبالى أن يطلع على سِرِّى خاصّتي وعامّتى لأنى لا أني (") فيه وأحصّته . فلما انصرف الرسول تعقب الرأى وتبيّنه ، فعلم أنَّ الصواب فيا قاله الرسول . فَعَمَر العبّاسيّة (")، وكان بطل عليها . وأجرى من كرخايا (") وغيره ما أجراه ، ونقل السوق إلى الكرخ (") . ( ٢١ ب ) .

<sup>(</sup>١) هذا هو العنوان الأصيل لهذا الباب . أما العنوان السابق نقد أفحم في نعبر مكانه

<sup>(</sup>٢) في الأصل « أخذ من النصور من رأيه »

<sup>(</sup>٣) في الأصل « محتى » (٤) الصدى : العطش

<sup>(</sup>٥) لا أني: لا أفسر

 <sup>(</sup>٧) كوخايا نهو كان بيغداد . ذكره التعراء ، لم يكن له أثو زمن ياقوت . أيظر . معجم البلدان
 ٢ : ٢ - ٢ )

 <sup>(</sup>٨) أنظر صدفه القصة مختصرة في الطبري ( ٣٢٣ / ١٠ / ١١١ ) . وانظرها مروية باختلاف في اللفظ في تاريخ بنداد ( ١ : ٧٨ ) وبزيادات وغمن في معجم البلذان ( ٤ : ٤ : ٥٧ )

وأما الرّسول الآخر فإنه طيف به أيضاً ، فرأى < على > الجسر خَلْقاً مِن ذوى الزمانة (١) والعاهة يتصدّقون و يسألون . فقال الرسول للربيع ، وكان معه : ما في ملك صاحبك عيب غير أمن هؤلا الرّمني . وقد كان يجب أن يُراعي أمرُهم حتى لا يجتمع عليهم — مع الرّمانة — الفقر والمسئلة . فقال الربيع : لم يذهب ﴿ ذلك > عنه ، ولكنّ بيوت الأموال لا تتسّم لذلك . و بَلَغ المنصور ماجرى بينهما ، فاغتاظ (٢) على الربيع . فلما حَضَرَه الرّسول قال : بلغني مقالك للربيع آنفاً ، وليسَ الأمنُ على ما أجابَك به ، وقد كان في مالى ما يَسَعُهم و يوفي على سدِّ مفاقرهم (٢) ، ولكنَّ أمير المؤمنين أفْكرَ (١) في أمرهم ، فأحَبَّ ألا يستأثر على سائر رعيَّته مَنَّ صَحَّحَ الله جسمه . و بَسَط يده بملك الدنيا والآخرة وثوابها . فترك يستأثر على سائر رعيَّته مَنَّ صَحَّحَ الله جسمه . و بَسَط يده بملك الدنيا والآخرة وثوابها . فترك لم سبيلاً إلى الصدقة واصطناع المُرْف ، ونصيباً في ابتغاء الثواب بالإفضال . قَمَقَد العِلْجُ ثَلاثين وقال وقد أومي (١) إلى الأرض : « قالون (١) ، قالون » (١)

<sup>(</sup>١) الزَّمَالَة العَاهَة : زَمُوسَ زَمَالَةٌ فَهُو زُوسِنَ وَزَمِينَ جِ زَمَنَى . (القِمُوس)

<sup>(</sup>٢) اغتاظ على صاحبه وتنبُّ ظ . غضب (الأساس)

<sup>(</sup>٣) المفاقر ج مَفُنْقَسَرَة . بمعنى النقر ، وهو جم شاذ (اللــان)

<sup>(</sup>٤) أفكر بمعنى فكر (القاموس)

<sup>(</sup>ه) كذا في الأصل عني أوماً ، ولها وجه

 <sup>(</sup>٦) معناه في الرومية «جيد» . انظر : روضة المحين (من ١٨٧) ، شفاء الغليل (من ١٥٧)
 أو «أصبت ، انظر الغرب في ترتيب العرب (٢٠ : ٢٣٣) .

 <sup>(</sup>٧) فى كتاب الوزراء وانكتاب للجيشيارى ( ص ١٣٣ ) : \* فقال الروى : الحق ما قاله أمير المؤمنين . \* وقد رويت هذه الفصة فى الكتاب المذكور بألفاظ مختلفة . وفيه \*عمارة من حزة \* بدلا من « الربيم بن يونس \* .

### البابالعشرون

« من عَجِل من الماوك إلى سَفّه في المكاتبة ، فكان حلم من كاتبه »

جاء في السيرة أنَّ هشام بن عبد الملك كتب إلى ملك الروم كتاباً كان عنوانه: « من هشام بن عبد الملك أمير المؤمنين ، إلى الطاغية ملك الروم . » فلما وصل إليه الكتاب وقرأ العنوان قال: « ما ظننت أن الملوك (٣٣ آ) العقلاء يسبون ، وما كان يؤمنه أن أكتب إليه: « من ملك الروم ، إلى الملك المذموم ، الأحول المشتوم! » وأعاد الكتاب ولم يفضه ولا قرأه ، ثم سار عُمَّيْبه فشَعَت (٢) بلاد الإسلام .

كتب نقفور ملك الروم إلى هارون الرشيد بعد أن استولى على مملكة الروم: « من يغفور ملك الروم إلى هارون ملك العرب. أما بعد فإنّ الملكة (٢) التي كانت قبلى أقامتك مقام الرُخ (٢)، وأقامت نفسها مقام البَيْدة (١)، فحمَلَتُ إليك من أموالها ما كنت حقيقاً أن تحمل إليها أمثاله. لكنّ حذاك من خعف النساء وحقهن. فإذا قرأت كتابى فاردُدْ ما حصل قبلك من أموالها، وافتد نفسك بما تقع المصادرة عليه (٥) وإلا فالسيف يننى وبينك (١).

<sup>(</sup>١) شِخْت : فراق

 <sup>(</sup>٣) في الأصل «المملكة» . وفي الأغاني (١٧ : ٤٤) ه هذه المرأة »

<sup>(</sup>٣) الرُّخ من أدوان الشطرَج الكبار ، والجُم رخَـعَـَـة

<sup>(</sup>١٤) من أدوات النطرخ الصقار . أصل معناه الراجل ، وجمعه يبادقة ، وهو معرّب دخيل

<sup>(</sup>٥) في الأصل «عليك»

<sup>(</sup>٦) لهذا السكتاب روايتان غير هذه . فني الأغاني ( ١٧ : ٤٤ ) : « أما بعد ، فإن هـــذه المرأة كانت وضعتك وأياك وأخاك موضع الملوك ، ووضعت نفسها موضع السوقة ، وإنى واضعك بغير ذلك الموضع ، وعامل على تطرّق بلادك والهجوم على أمصارك ، أو تؤدى إلى ما كانت المرأة تؤدي إليك والسلام . \*

وفى صبح الأعمى : (١ : ١٩٣ ) « أما بعد . فإن هذه المرأة وضعتك موضع الشاه ، ووضعَتُ نفسها موضع الرخ" ، وبنبغي أن تعلم أنّى أنا الشاه ، وأنتَ الرخ ، فأدّ إلىّ ماكانت تؤدى إليك . ٢

فلما قرأ الرشيدُ الكتاب ، استفزَّ الغضب ؛ حتى لم يقدر أحد أن ينظر إليه دون أن يخاطبه (٢) ، واستعجم الأمر على الوزير من أن يُشير عليه أو يتركه يستبد برأيه . فدعا بدواة وكتب :

« بسم الله الرجن الرحم

« من هارون الرشيد إلى نقفور (٢٠) ملك الروم

«قرأتُ كتابك يا أن الفاجرة (٢) ، والجواب ما تراه (١) دون أن تسمع به (٥) والسلام » (١).

وشَخَص لوقته ، حتى أناخَ على هِرَقَاةَ (١٧) ، ففتح وعم واصطنى ، وأفاد وأحرق (٢٧ ب) واصطلم (١٠٠ فقل فعل في خراج يؤديه في كل سنة ، فأجابه إلى ذلك . فلما رجع عن غزوته ، وصار بالرَّقة ، نقض بقفور العهد وخان المبثاق عما أُخِذَ عليه ، فما تهميًّا لأحد بخباره بذلك إشفاقا عليه وعلى أنفسهم من السكرَّة في مثل تلك الأيام . فاحتال وزيره يحيى ابن خالد بشاعر من أهل جنده (١٠) يكنى أبا محمد ، ويسمى عبد الله بن يوسف (١٠) فقال :

<sup>(</sup>۱) في الطبرى (۱۱/۱۹۰/۱۱۱ سينة ۱۸۷) : هـ وتفرّق جلــاؤه خوفاً من زيادة قول أو ضل يكون شهم . »

<sup>(</sup>٢) في صبح الأعشى (١:١١) «يتفور» والصواب بالنون لأن أصله «Nicefhore»

<sup>(</sup>٣) في الطبري (١١/٦٩٦/١١) وإن الأثير (٢: ١١): ديا ابن الكافره،

<sup>(</sup>٤) في الأعاني (١٧ : ٥٤) ه ما تراه عياناً لا ما تسمعه ، وكذا في مروج الذهب وتاريخ أبي الفداء (٢ : ١٨ ط ، قسطنطينية)

<sup>(</sup>٥) في الطبري (١١/ ٣٩٦) والأغاني (١٧ : ٥٥) ، تسبعه

 <sup>(</sup>٣) ورد هذا الكتاب في صبح الأعلى كا يلى: همن عبد الله أمير المؤمنين إلى نقفور كاب الروم.
 أما بعد ، قاد فهمت كتابك ، والجواب ما تراه لا ما تسمعه ، والسلام على من اتبع الهدى . ٥ انظر صبح الأغشى . (١ : ١٩٧٢) و (١ : ١٩٧٤)

<sup>(</sup> A ) اضطلم: احتاصل ( P ) في الأصل «وطلب»

<sup>(</sup>١٠) في الأصل فعن أهل جدّة» وكذا في الأغاني (١٧ : ٥٤)

 <sup>(</sup>۱۱) فى الوزراء والمكتاب (س ۲۰۷) عبد الله بن تخد الثاعر للمروف بالمكي، وفى الطيرى المراد (۱۱۸) «الحجاج بن يوسف التميمي» وفى ابن الأثير (ه: ۱۱۸) «الحجاج بن يوسف التميمي» وفى ابن الأثير (ه: ۱۱۸) «الحجاج بن يوسف التميمي» وانظر المنتظم لابن الجوزى (ه: ق ۲: ۲۰)

وعليه دائرة البوار تدور(١) ن (1) الله كير (1) بالنصر فيه لواؤك (٥) المنشور بالغدر منه وافد و بشيران تشغي النقوس ، مكانها مذكور (٧) عنك الامام لحاهل مغرور

نقض الذي أعطيته نقفور أبشر أمير المؤمنين فانه فتح يزيدعلى الفتوحمؤيد (١) فلقد تباشرت الرعية أنَّ أتى ورجّت عينك أن تعجل عزوة نقفور إنَّك حين تغدر أن نأى أَظْنَلْتَ حِينَ عَدرتَ أَنْكُ مُغْلَتُ عَبِيلِكُ أُمُّكُ مَا ظَنْفُتَ عَنُ ور (٨)

#### وقال أبو المتاهمة :

وأضبح نقفور لهنارون دمثيا(٥) تحلّت الدنيا لهارون بالرضا

وقال غيره (١٠) .

(١) في الأصل «تقشن العهد الذي ٠٠٠ ولا يستقيم الوزن بها - وفي الأغاني (١٧ : ١٤٥ . « نقش الذي أعطاكه تنفور فعليه ... ...

(٧) في الرزراء والكتاب (س ٨٠٨) «فتح»

(٣) في الأصل «غنم أناك به إلاه الكمر»

(١٤) في ان الأثير: (١: ١٦) همؤمناً » (٥) في الأصل «لَو أول»

(٧) في العلمي ومد جدًا: (٦) في الأصل «بالتقس عنه وافد»

أعطاك جزبته وطأطأ خسده كذكر الصوارم والردى محسذور فَأَخَرْتُهُ مِنْ وَفِعِهَا وَكَأْنُبُهَا ۚ بِأَكْفِنَا لِشَعَلَى الْضِرَامِ تَعَلَيْر

(٨) حملتُك أمك أي تكلَّتُك . وفي الطّري بعد هذا : فيصَّلبَت عليه من الإمام بحور ألقناك حنفك في زواخر بحسره قَرَيَتُ ديارك أم نأت بك دور إن الإمام على اقتسارك فادر ليمي الإمام ، و إن غفلنا ، غافل ماك تحير الجهاد ينقسه لا تُصبح ينقُكم من ينش إمامه ولأهلها كفيارة وطهرور نصح الإمام على الأنام فريضة

عما يسوس بحسومه وبدير فعدوه أبدأ به فقهدور والنضح من نصحاله مشحكور

وفي الوزراء والكتاب (ص ٢-٢) «فقال الرشيد لبحبي : قد علمت أنك احتلت في إسماعي هذا الخبر على لسان المكي ، ومهن نحو الروم فافتتح عرقة ،

(٩) كذا في الطبري . وفي الديوان ( ص ٣١٥ ) \* تَجلُّبُكِتُ \*. اظر الفضيدة في الديوان وفي الأغاني (١٧ : ٥٤) .

(١٠) في الطبري (١١/ ١٩٨/ ١١١) أنه «الحجَّاج بن يوسف التميني:

تلجت ينقفورأسبابُ الردى عبثاً لمّا رأته بغيل الليث قد عبثا (١٠)
وكتب باسيلُ بنُ اليون (٢٠ ملكُ الروم إلى المعتصم أمير المؤمنين يَسْفُه عليه (٣٣ آ)
ويتوعده ويتهدده . فأص بإجابته ، فكلُّ عمل له نسخة طوّفا واستوفى معانيها ، واحتج عليه من كتابه بما فَسَخَ به دعواه ، وأبطل عليه ما حكاه . فلما قُرِ ثت عليه النسخ استطولها وقال : ليُسكّتب إليه بما أنا تُمثيه ، وهو :

ال بسم الله الرحمن الرحيم

« أما بعد ، فقد قرأتُ كتابك ، وفيمتُ خطابك ، والجواب ما ترى لاما تسمعُ به ، وسيعلم الكافر لمن عُقبي الدار » .

وسار يَلُو كَتَابِهِ ، فَحَرَّبِ بِلاده ، وسبى رغيته ، واستولى على أكثر مملكته ، ولو لم ينخع<sup>(٣)</sup> له بالطاعة لأتى على نفسه .

وَمَنَ \* يَـزَرَعَبِلهِ لاَيْفُلِ مِنْ فَـزَعَ لِنَ فَاتَ أَنْيَابِهِ وَالْحَبْلِ الْمِيثَا خان الهمود ، ومَـن \* يَـنكت بها فعلى حديائه لا على أعــــدائه نكا كان الإمام الذي تُـن \*بي فواضله أذاقه عُــــر الحلم الذي ورثا فَـرَدٌ أَلْفَتُهُ مِنْ بِعِدُ أَنْ عَطْفَتَ أَزُواجِهِ مِنْ مُعاً بِبَكِنَهُ مُفْعِمُنُا

<sup>(</sup>٢) انظر الحاشية ذات الرقم (٣) من الصفحة (٣٤)

<sup>(</sup>٣) تَخَم له بالشيء : أَثَرَ (القاموس)

#### الباب كادى ولعشرون

« أذكر فيه توادر جاءت في الرسالة ، وتبذأ من حِيَل الملوك على الملوك » « حسداً لهم على إصابة رسلهم للصواب ، به ختمتُ الكتاب »

من خداناماه (D) الكبير.

كانت ملوك الفرس إذا وفد عليها رسول اشترطت عليه أربع خصال وسامحته بما جدهن مما عساه أن توقعه فيه الأقدار . وهي : ألا يكذب (٢) حالملك > فإن الكذوب لا رأى له . وألا يحيبه عما حلا> يسأله عنه ، فإنه دليل على الموق (٢) ح و > سوء الأدب ، ولا يحدجه في وجهه بما يخالف أفعاله ؛ فإن فيه الستخفافاً (١) به ، ونصرة (٥) على لزوم ما لا يجمل من الأفعال ، ولا يحرّ شُه على الرعيّة ، فإنها إلى حسن الرأى فيها أحوج .

وكان زياد بن أبيه ( ٣٣ ب ) شرط على رسله النافذة برسائل إلى البلدان أن يقول : « لا يحمَّلك أحد رسالة إلاّ أبلغتنيها ، ولا يكلّمك أحد فى حاجة إلاّ رفعتَها إلىّ » . فَسُئِل عن ذلك من فعله؟ فقال : «التبرّع بالأخبار تفع عنه القوائد العظيمة » . وأنشد بيتَ طَرّفة :

ستبدى لك الأيام ماكنت جاهاد ويأتيك بالأخبار مَن لم ترود قال رسول ملك الروم لعمر رضى الله عنه وقد طلبه فوجده نائماً في المسجد: «عدلت، فأمنت، وجرنا، فحفنا، فرسنا».

وجّه عبدُ لللك بن سروان الشمبيّ برسالة إلى مَلك الروم بَكتاب . فأعطاه الجواب ، ودَفَع إليه رقعة مختومة وقال له : إذا أدّيتَ الجواب، وأوصلتَ الكتاب، فأعْطِ صاحبك

 <sup>(</sup>١) كذا في الأصل . وفي الفهرست (س ه ٣٠) : « وين الكتب التي ألثقها الفرس في السير والأسمار الصحيحة التي للوكهم كتاب (خداي نامه)

وفيه (ض ١١٨) : هوقد عل ابن المفقُّسم كتاب خداينامه في السير إلى العربية، .

<sup>(</sup>٢) في الأصل «بكذبه» والضمير راجع على الملك

<sup>(</sup>٣) الموق : الحمق في غبارة (القاموس)

<sup>(</sup>ه) في الأصل: هو تصبرته ي

 <sup>(</sup>٤) في الأصل : «استخفاف»

هذا الكُتيب (1). فلما انصرف الشعبي وأدى وأوصل وأراد الانصراف ، ذكر الرقعة وقال ؛ يا أمير المؤمنين حمّلني رقعة وقال «كيت وكيت » فقال عبد الملك : لعلما كيدة من كيداتهم ، هاتها ! . فدفعها إليه ، فلما فضها وقرأها إذا فيها : « العجب لقوم فيهم مثل هذا كيف علم على على ما تضمّنت الرقعة ، خُلع عمّلُه ، واستطار ليه ، على كون غيره ! » (٢) . فلما وقف الشعبي على ما تضمّنت الرقعة ، خُلع عمّلُه ، واستطار ليه ، وأظهر بَلَها ثم قال : «يا أمير المؤمنين ، إنما كُبرتُ في عينيه لأنه لم يَرَك ، ولو وآك وأظهر بَلَها ثم قال : «يا أمير المؤمنين ، إنما كُبرتُ في عينيه لأنه لم يَرَك ، ولو وآك لاستحقرتي ! » فقال له : «أحسنت ياشعبي ! ولكن أندري ما أراد بما كتب ؟» ، فلمت ذلك » . قال : « حسدني عليك ، فأراد أن يفريني و يحملني ( ٤٣ آ ) على قتلك » .

وجاء فى أخبار بغداد أن جرير بن اسماعيل البَجَلى (٢) بعثه المنصور برسالة إلى سليان ابن على ، وهو بالبصرة . قال : فأجازه بثلاثة آلاف (١) درهم . فقال له جرير : أعن الله الأمير ، تجيزنى بهذا مع طول الشّقة وتحثّل المشقّة ؟ قال له سليان : هى جائزة عمك خالد إيّاى حين أتيته برسالة من هشام . قال جرير : إن أقرّ الأمير أن بنى هاشم مثل بجيلة ، قبلتُ الثلاثة ! فضحك وأمن لى بعشرة آلاف درهم .

قال الشاعر في مدح رسوله:

مع اليُمن السّعادة والنجاحُ وقابله من الأمر الفلاحُ حميدٌ في الأمور<sup>(ه)</sup> ولا رواح أقول لأيْمَنَ ومضى رسولاً وأَيْمَنُ حيثُ أمَّ أَتَى بُنجْح وما كذب الرجاء له غدوُ

وقال البحتري يصف رسوله:

وَكَأَنَّ الذَّكَاءِ يَبِعَثُ مِنْهِ فِي سُوادِ الأَمُورِ شَعْلَةَ تَارِ <و> قد قرّرتُ فِي أَوَّلِ هِــذا ، <أن> الكتاب رسول والتلب مرسله ،

<sup>(</sup>١) فى ابن عساكر (": ١٤٥) « ... قال الثامي فلما دخلت عليه جعل لا يسألني عن شى، الا أجبته . وكانت الرسل لا تُعليل الإقامة ، فأسكنى عنده أيلماً . فين أردت الانصراف قال لى : « أمن بيت الملكة أنت ٢ » فلت ! : لا ، لكننى رجل من العرب . فدفع إلى رقمة خاصة وقال : إذا رجعت إلى صاحبك فأبلنه جميع ما يحتاج إلى معرفته من ناحبتنا ، وادفع له عدده الرفعة ... » مختلفة (٣) انظر بقية الرواية

<sup>(</sup>٣) البُّحَيِّلِي نسبة إلى بجيلة كسفينة عي بالنمين من معد . (القاموس)

 <sup>(</sup>٤) في الأصل « يثلاثة ألف » (ه) في الأصل « في الأمير »

وأنَّهم أجمعوا على أن يكون الرسول حسن الوجه والاسم والكنية والعشيرة .

وجاء فى أخبار مصر أن عبد العزيز بن سروان لمّا تقلّدها ودخل فصل الشتاء هرب خيفة من الوباء إلى حلوان ، وتدبّرها قاطناً بها ، واستخلف على مصر ( ٢٤ ب ) معاوية ابن حديج (١٠ . فاحتاج إلى بعض الأس ، فأنفذ إليه رسولاً لم يكن على الشرائط المقرّرة . فقال نه عبد العزيز : ما اسمُك ؟ قال : أبو طالب ، فتطيّر به وقال : يا عاض بظر أمه ، أسألك عن اسمك فتكنى ؟ فقال : اسمى : (مدرك) . قال : من ؟ قال : من بنى لا حق ، فتطيّر به وباسمه وكنيته وعشيرته ، وتغيّظ على معاوية بن حُديج ، فحُمّ لوقته وساعته ، فكان فى هذه العلّة هالا كه (١٠) .

قال حكم يونانى: « إذا أرسلك السلطان فى رسالة فلا ترد فى رسالته ، ولا تزل عن نصيحته ، ولا تؤثره على الحق ولا تعدل عن الصدق ، ولا يحملك تقصير المرسّل إليه على أن تحكى عنه ما لم بَقُل ، وتنسب إليه ما لم يفعل ؛ فإنك لا تخلو فى ذلك من فر ية تقطع لسانك ، وخيانة تضر سلطانك ؛ فاحفظ رأسك من عثرة لسانك ، واجعل لدينك من دنياك نصيباً ، وكن من نفسيك على نفسيك رقيبا ، وصيّر لكل جارحة من جوارحك زماماً من العقل والنهى ، ولجاماً من الورع والتُقى .

وإذا عملتَ على إرسال رسول تستنصحُه فاختبر فَهُمَّه وفيطُنتَه ، واستَبِرْ () دينه وأمانتَه ، وألزمه الوفاء والعِنَّة ، وجنَّبه الإكثار والخِنَّة ، وحذَّره أن يزيلَه عن جميل الصدق أو سبيل الحق عاجلُ بر وإكرام ، وتبجيل وإعظام . (٢٥ آ) فإن كذب الرسول يفوت المراد ، ويولَّد الفساد ، ويُبطل الحزم ، وينقض العزم . واعلم أنه موسوم بعقله وموزون بفعله ، وأن سمايب الرسل ومعايره (١) أفحشُ من معايبك ومعايرك ، ومناقبهم وما ثرهم أحسن من مناقبك وما ترك ، لأن بهم يُستدل على مقدار معرفتك بمقادير الرجال ، ويوقفُ على كيفيَّة تصرُفك بمصاريف الأعمال . فأحسن الاختيار لهم والاستظهار عليهم . واعلم أنهم أساسُ

<sup>(</sup>١) معاوية بن حُدُرَج بمهملة ثم جيم مصفّراً . اظر تهذيب النهذيب (١٠ : ٣٠٣)

<sup>(</sup>۲) انظر: خطط المقريزي (۲: ۲۰۹)

 <sup>(</sup>٣) استبركتبر : امتعن غور الشيء (٤) الماير العيوب

الملك وحُرّاسه ، فلا تُغفّل مُراعاة أحوالهم ، ولا تُنهيل مكافأة أفعالهم . وأوّل المحسن ما يستحقه بحسن الوفاء، والمسيىء ما يستوجبه من سوء الجزاء ، ليتصرّ فوا على الأمانة ويتعقّفوا عن الخيانة إن شاء الله .

وجاء فى سيرة المأمون أنّه أرسل رسولاً إلى ملك الروم فلما وصل إليه ، وأوصل ما صحيه من الكُنّب ، وأقام أيّاماً ، استأذنه فى الدخول إلى الأسرى فأذِنَ له . فدخل اليهم وسألهم عن أخبارهم ، فأعلموه ماهم عليه . فلمّا أراد الخروج عنهم قام إليه رجل من أهل بغداد ، وأنشده أبياتاً ، وسأله أن ينشِدَها المأمون .

والأبيات(١):

ولسنا من الأحياء فيها ولا الموتى (٢) بأرض بلادالروم فى ضنكها أسرى ولم يعرفوا إلا الشدائد والباوى له حارس ، تهدا العيون وما يهدا (٣٥٠) فرحنا وقلنا (٢) جاء هذا من الدنيا إذا تحن أصبحنا الحديث عن الرؤيا وإن سمُنجَتْ جاءت على عجل تترى (٤) خرجنا من الدنيا فلسنا مِنَ أَهْلُهَا الله أحد يرثى الأهل محسلة كأنهم لم يعرفوا غسير أسرهم طوى عنهم الأخبار قَعَمْرُ مُمَنَّع إذا دخل السجّان يوماً لحاجة ونفرح بالرؤيا<sup>(١)</sup> ، مُجْلُ حديثنا فإن حَسُنَت لم تأت عجلي وأبطأت

فلما وصل الرسول إلى المأمون فأنشَّكَ الأبيات، أبكاه وأحزنه. فافتتحه (٢٠) واستنقذهم،

 <sup>(</sup>١) نسبها المسعودي في المروج (٢: ٥٩٥) إلى الفضل بن يحيى . وتسبها الجاحظ في المحاسن والأضداد إلى عبد الله بن عبد الله بن جعفو بن أبي طالب (من ٥٩) ، ونسبت في شذرات الذهب إلى أبي العناهية (١: ٣٣١) وقال : كان الفضل بن يحيي ينشدها في سجنه

 <sup>(</sup>٣) في عيون الأخبار (١:١١) ، والمحان والأضداد (من ٨١٥) . هـخر جنا من الدنيا و نعن من أهلها، وقبل هذا الدين:

إلى الله أشكو إنه موضع الشكوى وفي يده كشف المسهبة والباوي

<sup>(</sup>٣) في عيون الأخبار ١ : ٨٨ هنجينا وقلنا،

<sup>(</sup>٤) في عيون الأخبار (١ : ٨٧) ، وتعينا الزؤياء .

<sup>(</sup>٥) ق عيون الأخبار (١: ٨٢) \* وإن قبعتُ لم تحتبس وأنَّمَت على ٢ .

وقى المحاسن والأضداد ( ص ٩ ء ) :

فإن حَــــُـنَـَــــُ كَانَ بطيئاً مجيئها و إن قبعت لم تنتظر وأنت تجلى وليس البيت يستقيم .

<sup>(</sup>٦) كذا في الأصل. ولعل قبل هذا الحرف جلة ساقطة .

وفتح بعمد ذلك من بلاد الروم مُدُنَّا جليلة وحصونًا منيعة واستباح قِلاعًا شاهقة ، وقَفَل من بلاد الروم إلى مصره (١).

قال الشاعر في تغير الرسول وانتخابه وترك التسمُّح فيه:

الرأى آمن مَنْ وَجَدْتَ وأنصحا إنَّ الرسول مكان رأيك فالتمس فيها الذكي فبالحرا<sup>(٢)</sup> أن تصلحا تأنِّي الأمور على الغبيُّ فإن سعى متحورًا في أمره منسمتَّحا فاذا تخيَّرتَ الرسول فلا تكن وَتُوخَ فِي خَسُنِ اسميه وروائه قول النسبيُّ تَيثُناً وتنجُّسجا أو ياسراً أو مُنجحاً أو مُفلحا واجمله إمَّا ماضيًّا أو نافذاً وقال الآخر يمدح رسوله و يذكر حرصه واجتهاده و يمنه و بركته .

مبشرًا في حيث وجهت من الناجيح المامين أبيثه في اله دوني (٢٦١) كأن مايقضيه مر عاجة فقـال شاعر العرب<sup>(٢)</sup> في إفهام الرسول وصاته ، وتـكرير القول عليـــه إلى أن

اللقته و يفهمه :

إذا أرمات في أمن رسولا فأفهمه وأرسله أديبا وإن هو كان ذا عقبل ليبيا<sup>(1)</sup> ولا تترك وصنّت به شيء فإن ضيَّعتَ ذاك فلا تلمـــه على أن لم يكن حفظ الفيويا (٥٠)

كتب بعض الظرفاء إلى بعض إخوانه كتابًا وصف فيه رسولًا فقال في فصل منه : « ... وقد رسمتُ بيني و بينك في <sup>(٢٠)</sup> النقل إليك عني ، و إلى ً عنك ، لطيفاً ظريفاً لوكان في عين لما قَذِيَت، أو على يمامة (٧) لما تأوّدت، تُفهمه اللحظة، ويلقن (٨) الإشارة ويستغنى

the state of and to be tall

<sup>(</sup>١) في الأصل «إلى مصر» .

<sup>(</sup>٢) الحرا الخليق ، ومنه بالحرا أن يكون ذلك ( القاموس) .

<sup>(</sup>٣) وردبُ هذه الأبيات في مهذِّب الأغاني ( ٩ : ١٣ ) لأني العطاء السندي .

<sup>(</sup>٤) في المحاسن والمــاوي' للبيهتي ( س ١٦٩ ) « أريبا » .

 <sup>(</sup>ه) في المحاسن والمباوئ (س ١٦٩) «علم النيوبا»
 (٦) في الأصل « والتقل»
 (٧) الممامة : النصن .

<sup>(</sup>٨) افيس: فيميم.

> تسمعُ عني ومقالةً تنظر ولم أغب عن جميع ما يحضر بالرفق واللطف عاقل يسفر

أكرم رسولي فإنَّه أَذُنُّ أُدنو من النازح البعيد به ما ندم اثنان ظلَّ بينهما

وقال الآخر في الإسراع برسوله :

رسولی البك ولاتخیافن موعدی (۲۲ب) رجوع رسول أبی الأسود

جُملت فداءك لا تحبِسَنُ ولا تُرْجِعَنَّ رسولي اليك وقال الآخر (٢):

عینُ رسولی وفرتُ بانلبر<sup>(۲)</sup> رددتُ عمداً فی طرفه نظری قد أثرت فیمه أحسنَ الأثر فانظر بها واحتکم علی بصری

إِنْ تَشْقَ عَنِي بِهَا فَقَـدَ سَعَدَتُ وَكُلَّمَا جَاءَنِي الرسول لها تظهر فی وجهه محاسها خُذْ مقلتی یا رسول عاریةً

(١) كذا في الأصل.

(٣) في الأصل دقر"ت بالنظر ، ولايستقم الوزن . وعند طيقور ( ٢٩١١ ) ، وفزت بالحبر ،
 وهو ما أتبتنا .

 <sup>(</sup>٣) في محاضرات الراغب (٢: ٧٤) أنها لمحمد بن أميّة. وفي الطبري، وإن الأثير، وتاريخ بغداد الطيفور (من ٢٩١) أنها للعباس بن الأحنف. وليست في ديوانه المطبوع.

<sup>(</sup>٤) قى محاضرات الراغب(٢: ٧٤)، والطبرى (٢/١٥ ١١ ١١ سنة ٢١٨) أنها للمأمون. وفي العقد الغريد (٤: ٣٧٦): «عتب المأمون على جارية من جواريه، وكان كاناً بها ، فأعرض عنها، وأعرضت عنه ، يتم أحزته الهوى وأفلقه الشوق . فأرسل يطلب حماجعتها ، وأبطأ الرسول . فلما رجع أنشأ يقول :
وع أنشأ يقول :
و لطبرى ... وان الأثير (٥: ٣٢٩) « بينتك مهناداً » .

فاليت شعرى عن لقائك (٢) ما أغني (١) ومُتَّعِتَ بِاسْتَمَاعَ نَعْمَهُا أَدْنَا (٥) فكنت الذي يُقمى وكنت الذي بدني (١)

وناجيتَ مَنْ أهوى وكنتَ مقرَّ بالله وأَمْرَ حت (١) طرفاً في محاسن وجهها فياليتني كنت الرسول ، وكنتني وقال آخر:

فبقيت لاعيا ولاأثرا فأراه مهجر كليا هجرا

هر الرسول بهجر مرساله صحت نصيعته لمرسله واستأذن الديني في توجيه رسول فلَّح : الذنى الرسول يأتيك منى فلعمرى ما حسرتى منك إن قا إنَّما حسرتي تذُكُّرُ ما بي واعلمیه ، ولا تثیبی علیــــه

بڪتاب ولا تردي جوابي سيتُ فيكُ العدابِ دون العداب (١٢٧) من بلاء وليس تدرين ما بي أنا راض بالعلم دون الثواب

وقال شاعر العرب (٢) :

﴿إِذَا > أُرسلوني عند تقدير حاجة أمارس فيها كنت نع المارس سوامى سوام المقترين المفالس(١) ونفعى نفئم الموسرين وإنما وقال الآخر ، وقد خاف أن يُعاد إليه رسوله بغير ما أربه :

> ل مخبري مخلاف ظني يا سوء منقل الرسو إنى أعبدُك أن تكو ن شغلتني وشُغِلتَ عني

<sup>(</sup>١) في الطبري ... وتاريخ طيفور ( ٢٩٠ ) « مباعداً » وفي العقد (٤ : ٣٧٦ ) «مبعداً» .

<sup>(</sup>٢) في الطبري ... « عن دنو ك » .

<sup>(</sup>٣) وبعده فی الطبری : أری أثراً منه بعینیك بیّـناً لقد أخذت عيناك من عينه حينا القداسر أقت عيناكمن وجههاجسا و في العقد : أرى أثراً منها بعينيك لم يكن

<sup>(</sup>٤) في العقد ، ونزَّحتَ طرفاً ع .

 <sup>(</sup>ه) في العقد « ومسَّمت باستظراف نعمها أذنا » .

<sup>(</sup>٦) في محاضرات الراغب:

ألا ليتني كنت ُ الرسول وكانني فكان هو المقصى وكنت ُ أنا المد ُ ثي (٧) في حاسة أبي عام (٢٠: ٧٠٠) أنها ليزيد بن الطائرية .

 <sup>(</sup>A) في الأسل و تعذر > ولا يستقيم الوزن ، والتصعيح من الحاسة .

<sup>(</sup>٩) في البيتن إقواء . وكذا وردا في الحاسة .

وقال الآخر :

#### وابعث رسولاً في ملاطقة قد أحكت أحكامه الحيّل تمن عليه غباوة وترى أفساله كالنار تشتمل

وجا في أخبار الشعبي أنه قال : قال لي ملك الروم لمّا شيعني وقد قفلت من عنده : 
« كنت أحبُ أن أسألك عن ثلاث . وكان حسن حديثك عنعني من ذلك . قلت : فليسألني الملك الآرب عما أحب . قال : خضابك هذا حين عيرته ألا رددته إلى سجينه وسنخه (۱ الأول أو تركته كا(۲) غيره الله تبارك وتعالى! . قلت : الجواب عن هذا السؤال أن هذه سنة نبينا صلى الله عليه وسلم . قال الملك : سنن الأنبياء لا مترك لها ولا احتجاج عنها . قال الملك : فيل العرب من الأمثال مثل أمثال العج ؟ قلت نع . حقال > فعرفني منها مثلاً واحداً ، قلت : ابن آدم إذا الله (۲۷ ب) لم تستحي فاصنع ما شئت . قال : هذا الذي لا يشبهه مثل! قال : فأخبرني أيما أفضل أنت أم أبوك ؟ قلت أبي أفضل مني . قال : هكذا نجد صفتكم قال : هن أفضل أنت أو ابنك ؟ قلت : أما أفضل من ابني . قال : هكذا نجد صفتكم عبد الله من العباس بروى عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : « سيجي في آخر الزمان أقوام عبد الله من العباس بروى عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : « سيجي في آخر الزمان أقوام عبد الله من العباس بروى عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال : « سيجي في آخر الزمان أقوام عبد الله من وجوههم وجوه الآدميين ، وقلوبهم قاوب الشياطين أمثال الذئاب الضوارى ، ليس تكون وجوههم وجوه الآدميين ، وقلوبهم قاوب الشياطين أمثال الذئاب الضوارى ، ليس

<sup>(</sup>١) المبيث : الأصل . عمل . (٢) في الأصل « عمل » .

<sup>(</sup>٣) في الأصل مكثر رة .

<sup>(</sup>٤) في تاريخ ابن عبداكي (١٤٦: ٢): وجمعيني إلى ملك الروم ، فلما كالسمني قال : أنت أحقً يموضع صاحبك منه . فقل : هنا عبدرة آلاف كليسم خبر مني . فقال : هذا من عقالك إثم قال : من أربد أن أسألك عن ثلاث خيلال ، فإن خرجت منهن فأنت أعلم الناس . قلت " : سَلل " . قال : حتى تخرج وأشيعك وأسألك عنهن ، فين خروست منهن شيء ، فلما شيستي فلت " : سَلل عن اللان خيلال . فقال : يا شعبي لسكم مَشَلل ؟ قات " : نم ، ليس في الأرض مَشَلل مثل . قال : وما هو ؟ فلت أ : إذا لم تستحى فاصنع ما شلت ، فقال : حسبك ما سحت وبهذا الثل قط . قال يا شعبي لم تحقيق فلت أ : غيرت على المناسق ما شلت ، فقال : حسبك ما سحت وبهذا الثل قط . قال يا شعبي لم تحقيق أن عقبرت على البيان كا ابنيسون فليس فيسه حيلة . قال : فأخبرني أنت خبر أم أبوك ؟ عنى سنة نبيسنا . فقال : ما جاء به النيسون فليس فيسه حيلة . قال : فأخبرني أنت خبر أم أبوك ؟ فقلت أن خبر من ابن ابنك؟قلت " : نم . فقال الحمد فقه الذي أظفرني بك يا شعبي ، آخرتم قردة وخناز بر إذا كنتم تزدادون في كل قرن شرا . فقال الشدرات ( ١٠ : ٢٢٧ ) فقد رويت بلفظ غناف أيضاً .

فى قلوبهم شىء من الرحمة ، سفّا كون (١) للدماء ، لا يرعوون (٣) عن قبيح . إن تابعتهم والربوك (٣) ، و إن تابعتهم والوك ، و إن حدَّ تُوك كذبوك ، و إن التمنتهم والوك . صبيهم عارم ، وشابهم شاطر ، وشيخهم لا يأس بمعروف ولاينهى عن منكر . الاعتزاز بهم ذل ، وطلب ما فى أيديهم فقر . الحليم فيهم غاو ، والآمر بالمعروف مُتهم ، والمؤمن مستضعف ، والفاسق فيهم مُشَرَّف ] (١) . السُنَّة فيهم بدعة ، والبدعة سنة . فعند تذ يُسَلِّط الله عليهم شراره ، ويدعو خيارهم فلا يُستجابُ لهم » (٥) .

قال الحسين بن محد ( ) قد أكثرت من الإيجاز والاقتصار ، وذلك أنني أكثرت رسوم الأبواب ، وقالت أنني أكثرت رسوم الأبواب ، وقالت ما ضمنتها . لأن الثابت إذا أفاد المعلوم أغنى عن التكرير والإعادة . ولم أرو في كل باب إلا الفقرة المفردة < و > الخبر المنقطع . ولم أقو الحجج ( ) وأعترض حلى > الأقوال إيثاراً مني لترك التطويل ، وعلما مني بأن اليسير يُعنى عندك عن الكثير ، لأنك بحمد الله يمّن نشأ في دواوين الأدب ، ورُبّي في حجور ( ٢٨ آ ) العلماء ، واغتذى بالعلوم ، وارتاض بالفيكر والفيطن ، وغنى بالإشارة عن العبارة ، والتلويج عن التصريح . بالعلوم ، وارتاض بالفيكر والفيطن ، وغيني بالإشارة عن العبارة ، والتلويج عن التصريح . والله بحقل الزمان ببقائك ، ويبدأك ، ويبقيك عَلَما للعلم وينبوعاً للعلم وينبوعاً للعلم وينبوعاً للعلم وينبوعاً بان شاء الله تعالى .

والحمد الله رب العالمين ، وصلى الله على سيدنا محمد خاتم النبيين ، ورضى الله عن الصحابة أجمعين بتاريخ سلخ شهر المحرم ، أوَّل سينة ٧٩٠ من الهجرة النبوية ، على صاحبها أفضل الصلاة والتسليم . (٢٨ ب)

<sup>(</sup>١) في مجمع الزوائد (٧:٦:٣٠٦) د سناكين ٥ .

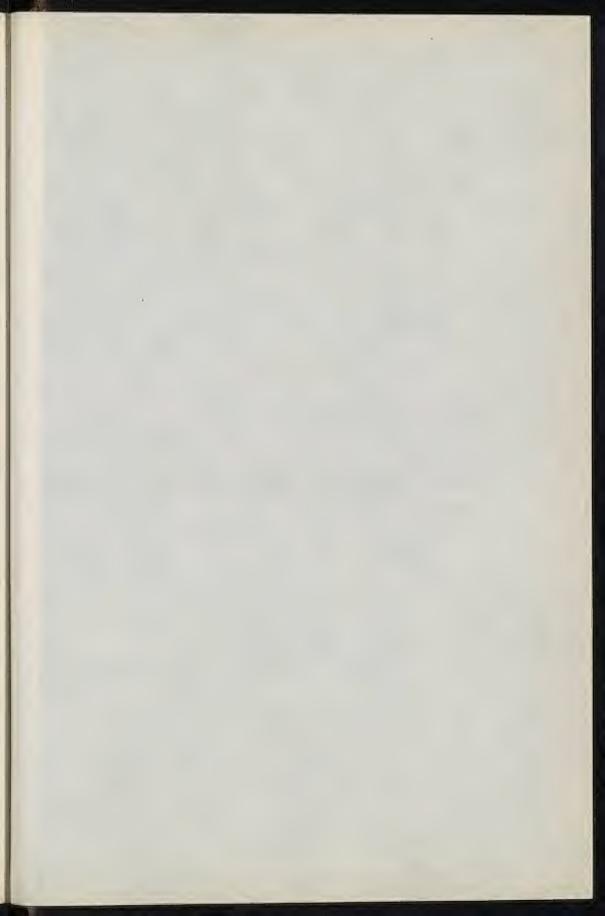
 <sup>(</sup>٢) فى الأصل . « لايرعون » .
 (٣) فى تخم الزوائد « واروك » .

<sup>(</sup>٤) الزيادة من تجمع الزوائد .

 <sup>(</sup>٥) قال الهيشمي في مجمع الزوائد ( ٧ . ٣٢٦ ) « روى الطيراني هذا الحديث في معجمه الحدير ،
 وفيه مجمد بن معاوية النيسانوري وهو متروك » .

 <sup>(</sup>٦) في الأصل « الحسن بن عمد » .
 (٢) في الأصل « الحيج » .

<sup>(</sup>A) الحوياء: النفس.



برسين المائلة المرائع المرائع

الخُنْعُ الثَّافِيٰ

فصرُول في الرّبلوماسِيّة الرّسل وَالنّيفراد في بلاد الغرب وَبلاد العَربْ

> تأليف صلاح ال**ذير المنجد**



# بِ ﴿ لِللَّهِ الرَّفَ إِلَّا الرَّفِي الرَّفِي الرَّفِي الرَّفِي الرَّفِي الرَّفِي الرَّفِي الرَّفِي

هذه فصول قصار فيها إيجاز وتبسيط دفعنى إلى كتابتها ما قرأته عن الرسل والسفراء في كتاب رسل الماوك لابن الفراء الذى حققته . فجاءت متممة له . وقد عنيت أن أجاو فيها صفحة من أمتع صفحات الدبلوماسية الإسلامية في العهود الخوالي تتعلق بالرسل والسفراء . وقصدت أن تكون مقدمة لدراسة واسعة عن الدبلوماسية في الإسلام . هذه السياسة التي كان لها شأن كبير في تاريخ المسلمين وعلاقاتهم بالأم المجاورة .

و إنى لأفخر أن تكون هذه الفصول أول ما يكتب في هذا الموضوع باللغة العربية في هذا العصر ؛ إذ ندر أن تجد عن الرسل والسفراء العرب وأحوالهم وصفاتهم وما يتعلق بهم ما يشفى الغلّة أو يرضى النفس.

ولقد حاولت أن أبين هناكل ما يتعلق بالرسل والسفراء في الإسلام منذ عهد الرسول حتى فتح القسطنطينية . وأظهر أن جميع الميزات والأوضاع التي تتبع اليوم في الدبلوماسية الحديثة – وليدة العصور الأخيرة – كانت معروفة لدى العرب في القرون الخالية . عدا أمور قليلة . وأن بعض هذه الميزات والأوضاع كان ذا صفة حقوقية بمعنى أنه كان بنفذ و يحترم .

ولقد اضطررت فى سبيل ذلك أن أتحدث فى القسم الأول من هــذا الــكتاب عن المثلين الدباوماسيين فى الغرب وأن أردف ذلك بما يتعلق بالرسل والسفراء لدى العرب، لتكون المقايسة واضحة جليّة ، وليعلم القارئ ما عندهم اليوم وماكان عند العرب أمس.

وكان من الطبيعي أن يختلف نهجي في القسم الأول عن النهج الذي اتبعته في القسم الثاني . ذلك لأن أحوال المثلين الدباوماسيين في الغرب مقررة معروفة . فجهدت في تلخيصها وتبسيطها ونقلها ، في حين أن أحوال المثلين في الإسلام ما تزال مجهولة . فأنا آتي إذن بأشياء جديدة . ولا بدلي من سوق الأدلة لأدعم رأياً أذهب إليه وأبلغ هدفا أريد إدراكه ؛ ومن هنا كانت كثرة النصوص والاستشهادات . فلا أقرر إلا بعد الاستشهاد ، و إذا قطعت بشيء سقت أدلتي عليه .

ولا أزعم أن هذه الفصول كاملة ، رغم ما عانيت في جمع موادها و إظهارها كما ترى . وأرجو أن تعقبها فصول أكثر سعة منها . غير أنها مع ذلك جديدة تحتاج إليها البلاد العربية ، في يقطنها الدباوماسية التي نراها في جميع الأقطار ، رغم إيجازها .

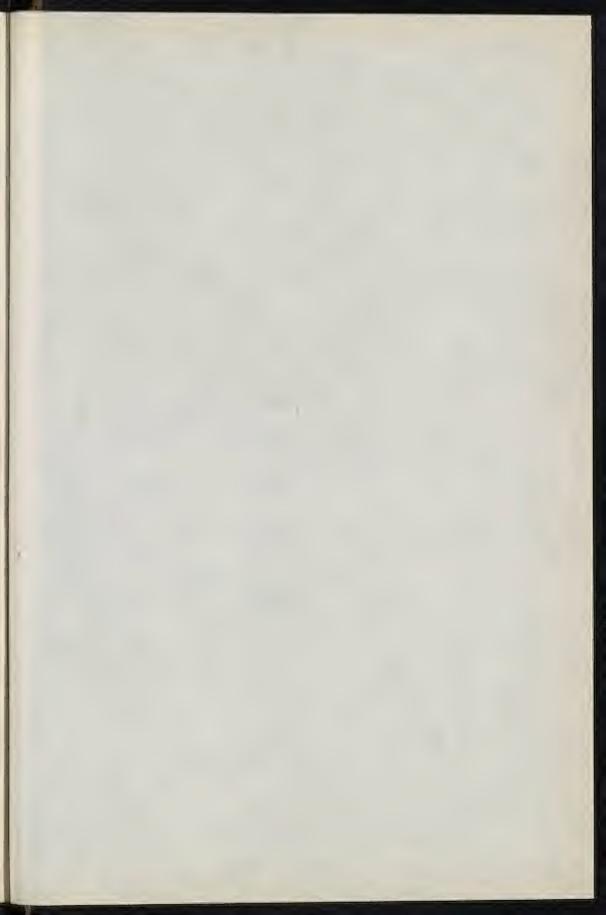
و إنه لواجب أن أشكر الدلامة الكبير الأستاذ أحمد أمين بك الذى تفضل بالموافقة على طبع هذا الكتاب ووقف على نشره . كما أشكر سلفا من يدلني على خطأ وقعت فيه لأجتنبه .

والحسد لله

ستان الرئيس -- دمثق اكتوبر سينة ١٩٤٥

صلاح الري المنحد

القسم الأول الرسل والسـفراء في الغرب



# الفصل لأول

### الباب الأول

تمريف السفير — الرسل عند القدامي من الفرس والمصريين والعبرانيين وأهل ونان — الرسل قبيل معاهدة وستفاليا — عصر الدباوماسية العظمي

السفير أو الرسول شخص كلّف المتول أمام حكومة أرسل إليها ليبقي لديها و يشكلم باسم من أوفده أو يقضى أموراً مضى لإبجازها وتدليل المصاعب دونها . وقد عرف المصريون والقرس والعسرانيون وأهل يونان وخاصة الرومان عادة الترسل والسفارة . فسكان بعضهم رسل إلى بعض رسلا يدافعون عن الحقوق و يحافون المصاعب و يتجزون الأمور . وقد سمى أهل يونان والرومان هؤلاء الرسل باسم «أوراتور» ومنحوهم حقوقا خاصة يتمتعون بها ، أهل يونان والحقوق لا تماثل حقوقهم في أيامنا ، ولا تشاكل ما أقراه لهم الشرع الدولي من ميزات وصفات .

فلما أظلّت الناس القرون الوسطى قامت فى أور به حكومات متباينة ، وكان لكل منها صبغة ووجهة ، فبقيت طوال أجيال لا يرسل بعضها الرسل إلى بعض إلا قليلا . لأن العالم المتمدن يومند كان فى الأغلب يقوم فى مملكة واحدة ذات شأن ، وكان ما تعدّاها من المالك والأمم أدنى من أن يوازى بها أو يرسل الرسل إليها . وكان الملوك يرسلون الأمراء إذا اضطروا فى أحايين شتى فينو بورت عنهم فى احتفال يقام أو زواج يعقد ، أو ترسل يجرى ، ولينجزوا لهم خواص أمورهم التى كانوا لا يميزونها من أمور الناس ومصالح الرعبة ، وكان المابا فى أحايين أخرى يرغب إلى الملوك والأمراء فى إرسال رسل إليه يقدّمون له باسمهم وكان المابا فى أحايين أخرى يرغب إلى الملوك والأمراء فى إرسال رسل إليه يقدّمون له باسمهم الطاعة و يوكدون الولاء والخضوع .

ولعل البابوات كانوا السباقير الأواثل إلى إيفاد رسل إلى ماوك فرنسة و إمبراطور برنطية . وكان هؤلاء الرسل يسمتون « المسؤولين Responsables » ، ثم انقلبوا إلى سفراء دائمين ، يطلق عليهم اسم « نو اب البابا » لدى ملك فرنسة وعاهل إنجلترة وغيرها .

ثم جرى ملوك فرنسة على هذه السُّنة ، فكان للويس الحادي عشر رسل مقيمون لدى ملك إنجلترة ودوق برغونية . ولما تكاثرت مصالح الفرنسيين واتسعت أعمالهم وتشابكت قضاياهم اضطر ابنه شارل الثامن إلى إجبار الأمراء أن يكون لهم رسل دائمون عند سائر الملوك . فالتمثيل السياسي الدائم كان إذن نتيجة سياسة التوسع التي ظهرت في القرن السادس عشر .

على أنه لم يكن لهؤلاء الرسل نظام خاص يجرون عليه . وكانت الدبلوماسية يومئذ تمنح هؤلاء صفة تمثيل الملك في كل شيء . ومن هنا نشأت عوائق النفقات والتكاليف التي يتطلبها التمثيل ، والتي كانت الدولة تعجز عن القيام بها ، لأن نفقات من يتكلم باسم الملك لا حد لها ولا حصر ؟ كما انسمت كان ذلك أدل على عظمة الملك ورفعة مكانته . فلم يكن بد ، والأمر كما رأيت ، من اللجوء إلى انتقاء هؤلاء الرسل من ذوى الترف والثراء الذين ينفقون إنفاق من لا يخشى الفقر في سبيل إظهار عظمة الملك دون أن تخسر الدولة خساراً عظما ،

ولم يصبح الرسل والسفراء دائمين يقومون فى ديار الحكومة التى أرسلوا إليها إلا فى ثنايا القرن السادس عشر (القرن العاشر الهجرى) وقد انقسموا منذ ذلك الحين إلى فئات . وفى القرن السابع عشر حددت صفات الفئة الثانية منهم . ويمكن أن تتخذ معاهدة وستفاليا (١٦٤٨) مبدءاً لوضع أسس ثابتة لنظام المثلين السياسيين . ثم كان لمعاهدة اوترخت ١٧١٨) لا أثر كأثر معاهدة وستفاليا فى ذلك .

وبين معاهدة وستفاليا ومؤتمر فينا قام أعظم عصر دبلوماسي عرفته أوربة في تلك الأزمنة . ووجد التمثيل السياسي ميداناً واسعاً . وأصبح الرأى العام يفرض الحوادث فرضاً دون أن يتابع سيرها . وجعلت وفرة مصالح الدول وتضاربها أمر تمثيل ممثل واحد ، دولة واحدة ، في الدول جيعاً ، مستحيالاً . فكثرت أنواع الممثلين ، وكان لهم شأن يقوق شأنهم اليوم ، لأن 'بعد عواصم الدول بعضها عن بعض ، وصعوبة نقل الأخبار ، ورغبة الحكومات في عرفان ما يجرى في كل دولة ، كان يشو قها لتسقط الأخبار وسرقة الأسرار . وقد عُرف منهم في هذه الحقبة ثلاثة ضروب : وزير مطلق Plènipotentiaire ، وزير مقيم Resident ،

وزير قائم بالأعمال Charge D'Affaires . وما كاد مؤتمر فينا يقوم حتى كانت قضية الممثلين السياسيين وسراتبهم وصفاتهم ، نظراً لما جرى من قبل ، من أكثر القضايا التي بحثها المؤتمر شأناً وأعظمها أثراً .

# الباب الثاني

# تصنيف الرسل والسفراء — الملحق ذو الرقم ١٧ من معاهدة فينا — بروتوكول إيكس لاشابيل

كان أمر تصليف الرسل من أهم القضايا التي تناولها مؤتمر فينا . و إلى زمنه برجع عهد تصنيف المثلين الدباوماسيين المتبع في أقطار العالم إلى يومنا هذا . وقد كان هذا المؤتمر قد عقد في التاسع عشر من آذار سنة ١٨١٥ من قبل الدول الثمان التي وقعت في معاهدة باريس سنة ١٨١٤ أي النما وأسبانيا وفرنسة و بريطانيا العظمي والبرتغال و بروسية وروسيا والسويد وهاك الملحق الذي تضمن نظام المثلين وتصنيفهم :

« نظام درجات المثلين الدباوماسيين الصادر فى التاسع عشر من آذار ١٨١٥ — مؤتمر فينا الملحق السابع عشر .

« لتلافى الحيرة التي كثيرا ما حدثت أو التي يمكن أن تنشأ أيضا عن مطامع التقدم في المراسم والتشريفات بين المشلين الدبلوماسيين المختلفين. فقد وافق مفوضو الدول الثمان التي وقعت في معاهدة باريس على المواد التاليات وهم يعتقدون أن من الواجب دعوة رؤساء الدول الأخرى إلى اتباع النظام نفسه .

« المادة الأولى : يصنف الموظفون الدباوماسيون ثلاثة أصناف :

Ambassadeurs, Legats, Nonces. الليفا ، النونس — ا

ب - الرسل المبعوثون Envoyés الوزراء Ministres Plènipotentiaires

ح - وسائر المتمدين لدى وزراء الشؤون الخارجية .

« المادة الثانية : أن للسفراء ولليغا والنونس وحدهم صبغة تمثيلية .

« المادة الثالثة : أن الرسل الدبلوماسيين المكلفين القيام بمهمات رسمية فوق العادة

لا يمتازون في هذه الناحية من غيرهم من حيث الرتبة .

« المادة الرابعة : بحثل الرسل الدبلوماسيون مكانهم بين رسل الدول الأخرى في كل صنف باعتبار تاريخ تبليغهم وصولهم الرسمي .

« المادة الخامسة : يحدد في كل دولة أسلوب موحد لاستقبال الموظفين الدبلوماسيين في كل صنف .

«المادة السابعة : إن الترتيب الذي ينبغي اتباء في توقيع الصكوك والمعاهدات الجارية بين الدول المختلفة التي تقبل بنظام التصنيف هذا يعين بالقرعة .

« ضمّ هذا النظام إلى بروتوكول بمثلى الدول الثمان المطلقي الصلاحية التي وقعت في معاهدة باريس في اجتماعهم المنعقد في التاسع عشر من آذار ١٨١٥ ».

وفي سنة ١٨١٨ عقد مؤتمر ايكس لاشاييل و بحث مرة ثانيــة في الأحوال الدباوماسية فأصدر المؤتمر ماحقا هذا نصه :

مؤتر ايكس لاشابيل Congres D'Aix-La-Chapelle بروتوكول ٢١ نوفبر ١٨١٨:

« قطمًا لدار المناقشات المزعجة التي قد تحدث في المستقبل بشأن أمور خاصة تتعلق بأصول التشريفات الدبارساسية لم تبت في ملحق مؤتمر فينا الذي بحث في المسائل المختلفة المتعلقة بالدرجات، قررت البلاطات المحسة أرب يؤلف الوزراء المقيمون المعتمدون لديها، باللسبة لدرجاتهم ، طبقة متوسطة بين وزراء الدرجة الثانية والقائمين بالأعمال Metternich, Castlereagh, Wellington, Richelieu, Ihardinberg, Bernstorii Nesselrode, Capo D'Istria

حول هذا النصنيف : ونتج عن بروتوكول ايكس لاشابيل أن أصبح الممثلون الدباوماسيون أربعة أصناف . الصنف الأول : السفراء وسفراء الليغا والنونس الذين يعتبرون سفراء عاديين . والصنف الثانى : الرسل والوزراء المطلقو الصلاحية المتمدون لدى الماوك ورؤساء الدول ، وقد جرت العادة أن يضاف إلى هؤلاء (الأنترنونس) وهم رسل البايا وأقل سرتبة من النونس . والصنف الثالث : الوزراء المقيمون وقد أصيفوا في بروتوكول ايكس لاشابل ووافقت الدول في أيامنا على اعتمادهم . والصنف الرابع :

القائمون بالأعمال والرسل الموقتون والدائمون المعتمدون لدى وزراء الشؤون الخارجية .

وترى أن مؤتمر فينا في وضعه نظام التصنيف الدپاوماسي كان مصدرا لتقاليد دپاوماسية جرت الدول عليها حتى يومنا . وأهم ما فيه أن المتمدين المكلفين بمهمات موقتة لا يحق لهم من جراء ذلك أن يطالبوا بالرق إلى مراتب أرفع من مراتبهم . ومن ناحية أخرى فإن صلات القرابة والمصاهرات بين الأسر الموجودة في البلاطات المختلفة لا تكسب المعتمدين الدپلوماسيين المنتسيين إلى هذه الأسر امتيازا خاصا . وأمر آخر له شأنه هو تصنيف هؤلاء المثلين الدپلوماسيين حسب تاريخ وصولهم الرسمي . وهذا هو أساس أنظمة التشريفات بعينه . تم لجي الى القرعة لترتيب توقيع المعاهدات والاتفاقات إذا اقتضت الحاحة ذلك .

# الباب الثالث إيضاح الأعمال — إيضاح الأسماء

ولعل من الطرافة أن نتتبع أعمال كل صنف ونفسر كل اسم .

أما كلة السفير Ambassadeur فتنحدر من أصل جرماني من كلة Ambassadeur ومعناها عمارس السلطة القضائية باسم رئيس الدولة في الكور والأقاليم. ثم أطلقت على أرفع صنف من الرسل الذين يمثلون رؤساء دولهم لدى رؤساء الدول الأخرى ، ولا يفاوضون وزير الشؤون الخارجية بل رئيس الدولة وحده .

أما الليغا Legat فهو سفير البابا يوفد للقيام بمهمة سياسية خاصة أو ليمثله في أس من الأمور . وتنتهى مهمته بانتهاء عمله ، ومن هؤلاء من هم دائمون . وينتقون عادة من الكرادلة Cardinaux . ومنهم من يطلق عليهم اسم Legats Missi وهم سفراء البابا الذين يعنون بالتمثيل الدياوماسي و يمثلون البابا لدى رؤساء البول المسيحية .

أما النونس فهو سفير البابا الدائم غير أنه بقوم علاوة على مهمته السياسية التي يكلف القيام بها بوظائف روحية ودينية.

أما الأنتر نونس التابعون البابا فيعتبرون كالممثلين الدبلوماسيين من الدرجة الثانية ، ولم يكن لحامل هذا الاسم من قبل صبغة دينية ، وكانت النمسا قد عينت لدى الخلفاء العثمانيين في الحقبة الواقعة بين سنتي ١٦٧٨ و ١٨٥٦ ممثلاً ديلوماسيا يحمل اسم أنتر نونس . ثم اختص سفواء البابا من الدرجة الثانية وحدهم بهذا الاسم .

أما الوزراء المفوضون فهم أقل درجة من السفراء إذ لا يمثلون رئيس دولتهم وليس لهم الجق في مفاوضته رأسا .

أما الوزراء المقيمون فقد ظهروا بظهور السفارات الموقتة وكان من الناهر بادئ بدء أن يكون للدول ممثلون دائمون مقيمون في الدول الأجنبية ، وكان أحدهم إذا اضطر إلى إطالة إقامته في إحدى البلاد أطلق عليه لقب « المقيم » . ولما أصبحت المهمات الدائمة من القواعد المائمة لازم هذا اللقب وزراء الدرجة الثالثة .

والقائمون بالأعمال هم ممثلون دپلوماسيون ولكن من طبقة أدنى . ولهم حكم الوزراء العامين باعتبار أنهم مدعوون فى كل حين إلى النيابة عن رؤساء البعثات كما نشبت خلافات فجائبة أو قام نزاع بين البلدين وذلك لصعو بة مراجعة وزراء الدرجة الأولى أو الثانية فى مثل هذه الأحوال .

وينبغى أن يميز القائمون بالأعمال من القائمين بالأعمال الوكلاء. أما الأوائل فهم ممثلون دپلوماسيون عاديون يمينون لمراتب ثابئة دائمة وعليهم إدارة الأعمال الدپلوماسية ، شأنهم فى ذلك شأن المثلين من الدرجات الأخرى . والفرق الفرد بين القائمين بأعمال و بين وزراء الدرجات الأخرى أنهم لا يعتمدون لدى رؤساء الدول ، بل يرسلون إلى وزراء الشؤون الخارجية . أما الفائمون بالأعمال وكالة فهم عمثلون يكلفون بمهمات موقتة وعليهم إدارة أمور البعمات بالوكالة بانتظار تسمية موظف أكبر ، وزيراً كان أو سفيرا . ويقوم بهذه الوكالة فى أحايين كثيرة موظفو المفوضيات والسفارات من الدرجة الثانية .

الباب الرابع إصلاح التصنيف محاولة جمعية الأمم الإصلاح — استفتاء الدول Referendum

وقد لاقى تصنيف المثلين الدياوماسيين على الشكل الذي أقرَّه مؤتمر فينا ثم مؤتمر

إيكس لأشاييل القبول لدى الحكومات كلها ، لأنه يستند على تقاليد قديمة و يمتاز بأنه كا زعموا يوافق العقل والمنطق .

إلا أن محاولة قامت في السنين الأخيرة لإصلاح هذا النصنيف ، وكانت جمعية الأمم أولى الداعيات إلى هذا الإصلاح . فقد ألف مجلس هذه الجمعية في عام ١٩٧٤ لجنة من ذوى الرأى والخبرة لجمع القانون الدولى . فأعد أعضاؤها جريدة بالقضايا ذات الصلة بالشرع الدولى التي رؤى أنها خليقة بأن تفرد لها مباحث خاصة . وقد كان لتصنيف المشلين الديلوماسيين المكان الأول في هذا المسرد .

وكلفت لجنة قرعية مؤلفة من عضوين تقديم تقرير خاص بذلك . فاقترحت تصنيفاً جديداً ، وجبهت هذه اللجنة إلى الدول في اليوم الثاني من نيسان سنة ١٩٢٧ ثلاث مسائل تمالها رأيها فيها . فصوتت ثماني حكومات من سبع وعشرين حكومة على إجراء التعديل (النمسا ، استونيا ، لتوانيا ، هولنده ، البرتغال ، سلفادور ، السويد . . . ) كما اقترحته اللجنة الفرعية ، وتقدمت أربع دول أخرى (الدانمارك ، فنلندا ، هنغاريا ، بولونيا) بملاحظات ذات شأن لتبني تقرير اللجنة الفرعية ، واحتفظت ثلاث دول أخرى برأيها : (استراليا ، مضر ، رومانيا).

وقد صرحت البرازيل بأن الأمم الديمقراطية الحديثة لا تمتير المبرة الممطاة القرار تحويراً المبادئ الجمهورية . و بينت إحدى عشرة دولة بصراحة بأنها تعارض كل تعديل النظام المتبع : (إفريقية الجنوبية ، ألمانيا ، بلجيكا ، أسبانيا ، الولايات المتحدة الأميركية ، بريطانيا العظمى ، زيلندا الجديدة ، الهند ، الغروج ، فرنسة ، اليابان ) ، وقد دعمت بلجيكا وأسبانيا معارضتهما بحجج قوية جدا ذات شأن .

والظاهر أن أعظم الدول لا ترغب في التعديل ، بل تميل إلى إبقاء النظام الذي وضعه مؤتمر قيناً . على أن التعديل لا بدّ واقع بعد حين .

# الباب الخامس ضفة التمثيل — اقتراحات جديدة

وثمة أمر يحتاج إلى تفصيل . فقد رأيت أن فى بنود ملحق مؤتمر فينا السابع عشر عناية بأمرين : الأول فلاهرى يرمى إلى تلافى المنازعات التى كانت تحدث فى التشريفات بين الممثلين الدينوماسيين ، وهى منازعات قد كان من المكن الافيها دون الاستعالة بتصنيف وهمى لا يقرد المنطق . والثانى ، وهو الأمر المقصود يرمى إلى ضمان الشأن الأول لمثلى الدول الكبرى .

والواقع أن المفوضين المطلقي الصلاحية الذين قرروا ذلك حاولوا بادى الأمر أن يصنفوا الدول غسمها ، وكانوا يستهدفون من وراء ذلك تحديد مدى نفوذ سلطان كل دولة . فلما رأوا أن في هذا من المشقة والعنت ما لا يستهان به ، وأن دونه صعو بات وأهوالا عظاما لا تذلّل عادوا إلى نصنيف المشلين الديلوماسيين . ومع ذلك فقد حصروا صفة تمثيل الملك والتكلم باسمه في السغراء والليغا والنونس .

فاذا قصدوا من صفة التثيل هذه ؟

لقد كانوا يقصدون أن السفير يمثل الدولة نفسها ويتعاقد مع رئيس الدولة المعتمد لديه مباشرة .

وقد أقام العلماء حول صفة التمثيل هدده نقاشاً واسماً فيه من الطرافة الشيء الكثير . فقد ذهب Ferreira إلى أن هذا التعريف الذي عرقت به صفة التمثيل مشوب بخطأ بين ، لأن الدفراء يومئذ كانوا لا يتناون رؤساء دولهم في مصالحهم الخاصة ، ولأنهم كانوا من جهة ثانية لا يستطيعون التعاقد مع رؤساء الدول بلا تدخل وزير الدولة . كما أن من الخطأ أن لا يعترف لمثلى الدولة الديلوماسيين ذوى الدرجة الثانية أو الثالثة بالصفة التمثيلية .

فليس الملك في الوضع الراهن للشرع الدولى العام ذا سيادة مطلقة لأن الأمة وحدها هي ذات السيادة . وإن ما يكلف المثاون القيام به هو في الحقيقة مصالح الأمة كلها ، فينتج عن ذلك أن هؤلاء الديلوماسيين سواء أكانوا ينتمون إلى دولة عظيمة أم حقيرة ، ملكية أو

جمهورية ، وسواء ألقبوا سفراء أو وزراء فإنهم يستمدون سلطتهم من مصدر واحد ، و يقومون بمهمة جليلة واحدة . إنهم يدافعون عن مصالح متشاكلة ، و يهدفون أهدافاً متشابهة هي : مصالح الأمة .

ولذلك نجد أن بين كتب الاعتماد التي يحملها السفراء أو الوزراء ذوو الصلاحية المطلقة و بين واجبات هؤلاء وحقوقهم ، ثم بين الامتيازات والحصائات التي اعترف لهم بها ، والصلات التي تصل بعضهم ببعض أو الحكومات التي ينتسبون إليها ، مساواة مطلقة .

فإذا اعتبرنا ما تقدم لم نجد ما يبرَّر تصنيف السفراء قبل الوزراء ، بل يمكن القول بأن تطبيق نظام مؤتمر قينا و إيكس لاشاپيل عمل يخالف دستور البلاد التي لا تقرَّ بالسيادة إلاَّ للأمة وحدها .

وذهب Gustavo Guernero إلى أنه إذا كان الخطأ في فهم الصفة التمثيلية التي ميزت السفراء من غيرهم قد أثار نقدات في القرن الخالي فإننا لا نجد ما يدعو الآن إلى الاحتفاظ بألقاب مختلفة لتسمية أشخاص يقومون بعمل ذي هدف واحد .

ويؤيد علماء الشرع الدولى هـذا الرأى . فقد كتب كلو بر Kluber أنه يجب اعتبار الممثل الديلوماسي من حيث الأعمال التي يكلف القيام بها ممثلا للحكومة . وله أن يتصف بالصفة التمثيلية . وأضاف إلى ذلك أن هذه الصفة واحدة بتصف بها الوزراء جميماً بصرف النظر عن طبقاتهم .

ونادى فيرارا Ferreira بإسقاط اسم السفراء من المجموعة الديلوماسية باعتبار أن نظام الحسكومات الدستورية لا يسمح بالتعاقد بين الملوك مباشرة ، وهؤلاء يتكلمون باسم الملوك و يعقدون العقود مع الحكومات باسم الملوك أيضاً . و يضيف إلى ذلك أن هذه الطبقة الأولى طبقة السفراء متى ألفيت باعتبار أنها تخالف دستور البلاد ، وأبطلت معها المراسم التي تمتاز بها والتي لاتأتلف هي وعادات هذا العصر واتجاهاته ، عندئذ يصبح اسم سفير نقب الوزراء الذين ندعوهم ممثلي الدرجة الثانية والذين ينبغي أن يتبوؤا الدرجة الأولى في الديلوماسية منذ اليوم .

واستنتج برادير فودير Pradier Fodere أن تحقيق هذه الرغبة هو تحقيق أمنية العقلية الحديثة المعاصرة . ومن المؤكد أنه ينبغي أن لا توجد سوى فئة واحدة من الوزراء العامين مادام هؤلاء لا يتكلمون باسم حاكم أو ملك ، و إنما يتكلمون باسم أمة ويمثلون مصالحها . والأمم وحدها هي صاحبات السيادة .

ويوجز سواريز José-Leon Suarez فى الاستنتاج فيقول (١٩١٩): لما كان مصدر لتمثيل الدپاوماسى هو سيادة الأمة ، وكانت هذه السيادة مطلقة فهن البديهى أولا أن لا يكون صبغة تمثيلية واحدة ، ومن المنطق ثانيًا أن لا توجد ســوى طبقة واحدة من المثلين الدپاوماسيين .

وكتب Fiore بهذا الشأن فقال: « . . . . و إن من الصعب تعيين الفرق بين عشلى الدرجة الأولى وعملى الدرجة الثانية . إن رئيس السلطة التنفيذية أو رئيس الدولة ها اللذان يعتمدان عملى الدرجتين على السواء . ولقد كان تمييز السفراء من الرسل قد بنى بادئ بد على أساس كان له من قبل وجه . فقد كانوا يمنحون السفراء في ذلك الحين حق عقد الاتفاقات مع رؤساء الدول مباشرة ، في حين أن الآخرين رغم أنهم معتمدون لدى هؤلاء الرؤساء ما كان يسمح لهم بالتعاقد مباشرة مع رئيس الدولة . في كانوا يعتقدون أن الشخص الذي يتمتع بالشأن الكبير والصلاحية الكبرى ، وهي التعاقد مع رئيس الدولة ، هو أرفع شأنا من الوزير القائم بالأعمال . إن تمييزاً كهذا لا شأن له اليوم الأن تعلور الحكومة لا يسمح للملوك بالنفرد بإدارة شؤون الدولة . فصلاحية هؤلاء المثاين الديلوماسيين قد أصبحت في الواقع واحدة .

ويهزأ البارون سيلاسي Scilassy في كتابه Scilassy من نظام السفارات ويسميه «مقبرة السفارات» . ويقول : «إن الاختلاف الوجود في الدرجات اليوم بين السفراء والوزراء يرجع أمره إلى تفاليد تاريخية لا إلى تباين شأر هذه المراتب نفسها . فسكم من وزراء دبلوماسيين كانت صمتهم أدق شأنا وأكثر خطراً من مهمات السفراء في دول أخرى» . ودعا إلى إطلاق لقب واحد على جميع للمثلين الديلوماسيين حتى بمثلي البابا .

فى هذا كان علماء الشرع الدولى الأمميون يفكرون منذ زمن بعيد سبق تأسيس جمعية الأمم . وتلك كانت مبادئهم . وما دام الشرع الدولى ينزع نحو تفكير جديد فى الأمر فلا يعقل بعد الآن أن يثابر على مراعاة تقاليد لا فائدة منها ولا شأن لها .

## اقتراحات جديدة

ذلك ما قاله علماء الشرع الدولى وما أخذوه على النظام القديم. ولقد رأيت أن أقوالهم كلها تدور حول دائرة واحدة لا تخرج عنها ؛ ورأيت أن فيها قوة وسداداً . فهم يريدون أن لا يكون اختلاف بين أنظمة الحكومات الدستورية ونظام السفراء وصفة التمثيل . ويريدون أن تنسج الأمور فلا تتصعب وأن تكون سهلة لا تعقد فيها .

وقد اقترحوا اقتراحات شتى ننقل إليك واحدا منها . فقد كتب غريز و كيل رئيس لجنة المحكمة الدولية الدائمة أنه يمكن ضم السفراء والليغا والنونس والوزراء ذوى الصلاحية المطلقة والوزراء القيمين في صنف واحد وأن يطلق عليهم اسم واحد أيضا . و يحتفظ لممثلي البابا بحراسمهم التقليدية اعترافا بفضل رئيسهم . تم يؤلف القائمون بالأعمال طبقة ثانية ، لا لأنهم يختلفون عن سائر الممثلين الديلوماسيين من حيث المصالح التي يمثلونها ، بل لأن كتب اعتبادهم تمنع وزراء الشؤون الجارجية وتقدم للوزراء أنفسهم .

أما الاسم الذي يطلق على ممثلي الدرجتين فقد انتقى غريرو لهما اسم سفير ، وزير عام ، رسول ، عميل .

يقول ونصرف النظر عن لفظ عميل لأنه يومى الى أعمال أدنى بما يقوم به المشلون الله بلوماسيون .

ونطلق اسم رسول على القائمين بالأعمال الذين لم يحسن اختيار لقبهم من قبل .

ولما كان لفظ وزير عام أو وزير ذى صلاحية مطلقة يحط فى الظاهر من شأن السفراء اليوم فن المستحسن إبقاء لقب سفير لتسمية المثلين الذين وردت أسماؤهم فى الدرجات الثلاث التى وضعها مؤتمر قينا .

وهَكَذَا لا يَبْقَى لَدِينَا إِلاَّ السَّفَرَاءُ وَالرَّسَلِّ .

هذا ما اقترحه غريرو . ومن الواضح أن اتجاهات الحرب الحاضرة ستسفر عن نظام جديد يقترب من الأيمية و يدعو إلى وحدة العالم كله ··· و ينزع الفروق بين هؤلاء الممثلين .

# الفصل لثاني

### البار الأول

#### صفات السفير

أجمع أهل الرأى فى الدپاوماسية أن المثل السياسي ينبغى أن يتحلى بصفات عقلية . وأخرى جثمانية وأن تكون له هبة طبيعية تساعده على أداء بعض الواجبات والقيام ببعض الهمات..

وقرروا أن هناك صفات لا بد أن تتوفر فيه ، منها : الصدق والأمانة والشجاعة والنزاهة والعزم وقوة الإرادة ومحة الحكم وتوقد الذكاء واللبن والعقيدة . . فإذا اقترنت هذه الصفات بهبات شخصية زاد شأنها وعظم صاحبها . وإذا أوتى إلى ذلك كله طلاقة اللسان وحلاوة البيان و براعة التكيف حسب البلدان كانت له المنزلة التي بها لا يستهان .

و ينبغى أن يتقيد المثل السياسي بمواعيده و يني بعبوده . كما ينبغى أن يكون قد نال من العلوم والمعارف شطراً كبيراً وبالأخص بماكان له صلة بالشؤون الدياوماسية . وقد ضمنت المسابقات التي تقام لانتقاء الدياوماسيين في مختلف بلاد العالم هذا الأسر لأنهم يضطرون إلى عرفان كل شيء ينصل بسبب إلى مهنتهم . ثم يضيفون إلى ما عرفوه معارف جديدة فتنضج عقولهم وتتسع ثقافتهم .

وقد وجهت العناية إلى انتقاء الديلوماسيين من الذين يحسنون لغات متعددات ، وقد كان للفرنسية والإنجليزية المقام الأول . وقد سما شأن اللغة العربية في الأزمنة الأخيرة وقدم من يتقنها على غيره .

ولا بدّ للدپلوماسي المحنك من أن يحتاط ليسلم من الزلل . وينبغي أن لا تؤول به حيطته إلى الإسراف في الحاسة ، لأن كل حاسة في غير موضعيا فيها من الإساءة إليه أكثر بما فيها من الإحسان . ومن الواجب أيضاً أن لا يكون له في البلد الذي اعتمد فيه مصالح مالية تشغله عن مصالح أمته لأن امتلاك البني يقضى بالاختلاط مع الناس ومحاورتهم ومعاملتهم . وقد يؤدى ذلك إلى خرق هيبته وتفاعسه عن الدفاع .

و إذا كان الرسول أو السفير كاتبا أو مؤرخا فألف أو أرخ وكتب ما قد يكون له الأثر الطيب في حسن سمعة حكومته أو تبيان سمو المصالح التي يدافع عنها فلا بد من أن يأذن له رؤساؤه بنشر ذلك قبل نشره .

إن الحيطة وكتبان الأسرار والاقتصاد في الكلام خلال يستحسن وجودها في كل دپلوماسي قدير . وقد يصل الرسول أو السفير إلى ما يشاء بصدقه وأمانته إذا أمسك لسانه عن الكلام فلم يتفوه إلا بما هو صحيح ، ولم يعد إلا ما هو واثق من الحصول عليه . وهذه الخلة إذا وجدت ورافقها كتبان الأسرار ساعدته على إدراك النجح في أعماله .

و إذا كان الكذب من ضرورات الديلوماسي أحيانًا فليس معنى ذلك أن يكون أبدًا كاذبا . و إن تاريخ الديلوماسية حافل بالفضائح الشهيرة الملأى بالكذب، ولم ينفع الكذب أصحاب تلك القضائح إلا قليلا .

و يجب أن يكون ما يسمه الديلوماسي أضعاف ما يتكلم به . و بذلك يجتنب إفشاء أمور كان يجدر به أن يحتفظ بها و يدع محدثيه يتكلمون عليها . و بذلك يضم إلى ما عرفه عنها أشاوى أخرى . ولا بأس أن يتلون أحيانا مع احتفاظه بشخصيته الأصيلة تبعاً لشخصية مخاطبه ، فيوافقه على آرائه و يوهمه أنه على مذهبه و يتكلم على قدر عقله . وعندئذ يقف بسهولة على مآرب محدثه و يعرف ما يرمى إليه وما يخفيه في نفسه . وذلك بفضل هذه الحيلة التي تحمل على الظن يوجود مشاركة في الرأى والهدف .

و يظهر فضل هذه الرياضة العقلية إذا مارسها الديلوماسي إبّان الفاوضات، وتساعده على التحرر من التعليات الضيقة التي أعطيت له ، و يسهل عليه أن يفهم عن خصمه و يعلم الأهداف التي يستهدفها و يختار بعد ذلك الطريق المبدّ ليتفاها معا ، فيرضي عنه الخصم و يصل هو إلى ما طلب منة .

وواضح أن الديلوماسي يجب أن يجتنب كل ما يجرّ عليه الطمن لأن نقاء سلوكه وهيبة وقاره لها أثرها في ممارسة الأعمال التي يحمد عليها ولا يذم .

وواضح أيضاً أن معظم هذه الصفات لا تظهر إلا مع الزمان . غير أنه لا بدّ من مؤهلات طبيعية لذلك . وروْساء الديلوماسي براقبون سيرته سرا بطرق شتى . فإما أن يرقى و إما أن يسفل . ولذلك بجب أن يكون سراقباً نفسه دائما حذراً من كل شيء .

والمال والنسب لهما أثرها في كال الدپاوماسي . إلا أن هذين العاملين لا يكفيان وحدهما لجعله كاملا ، ولا يد من الكفاءة والثقافة والقدرة على العمل . ولكن إذا تساوى مرشحان لمرتبة ديلوماسية في الثقافة والكفاءة فيفضل المرشح ذو الغني على المرشح الفقير .

وشرف النسب وكرم المحتد لا يقل شأناً عن وفرة الفتى . وللد پلوماسيين ذوى النسب الشريف أثر أحياناً فى بلوغ ما يريدون . وهذا لا يعنى أن د پلوماسيا بارعا قلّب الدهم أشطره وتغلب على صروف الأيام وذاق الحلو والمر و بلى الخداع كله لا يستحق أن يتقدم صاحب النسب المريق أو المنظراني الجميل السافل فى نفسه الدنى ، في طباعه وأعاله .

أما السن فلا حدود لها . فالحكومة تنتقى من تشاء . فقد ترسل ديلوماسيا في الثلاثين من عمره إلى أعظم حكومة وتبعث بآخر في الستين من عمره إلى أصغر دولة . وهي إذ تنتقى تضمن مصلحة الأمة ، وتراعى إمكان نجاح هذا المثل الديلوماسي فيه ذهب فيه .

ولا يتقيد ببلوغ الستين من العمر لإخراج الديلوماسي ، فقد يؤدي المسنّ ما لا يؤديه الشاب من الأعمال بفضل ما أوتيه من نضج وما شداد من علم .

و يمكن استخدام المثل الديلوماسي في فرنسة حتى بلوغه الخامسة والستين من عمره ، في حين أن السن المحددة هي الستون . (المرسوم الصادر في ٣١ آب ١٩٣٩ ).

وهناك قضية الجنس ، أيقتصر في اختيار رجال الديلوماسية على الرجال دون النساء ؟ إن هذا لم يراع قط . فقد وجدت نساء ديلوماسيات أوتين البراعة والمهارة ، وقن بأعمال راثعات ، إلا أنه يجب أن نعترف أن براعة هؤلاء شذوذ لا يصادف دائما ، ومن المنطق لأسباب كثيرة أن يكون الأمم كذلك . ومن الدول التي انتقت النساء للأعمال الديلوماسية النروج ، و بلغاريا ، والأرغواي ، وروسيا السوفيقية ، وأسبانيا . وقد برعت

مدام كوتنتاى Mme. Kottoniai الروسية في أعمالها الديلوماسية براعة كبرى شهدت لها بها حكومتها .

وقد حاول نساء فرنسة أن يكون منهن ممثلات ديلوماسيات . لكنهن لم يبلغن ما أملن . ( انظر المرسوم الصادر في ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٩ ) ولما فازت إحدى الطالبات فوزاً كبيراً في إحدى الماليات التي أجريت لانتقاء ممثلين ديلوماسيين لم ترسل إلى دولة ما ، بل عهد إليها بعمل في دواو بن وزارة الشؤون الخارجية نفسها .

# الفصل الأول الشارث الثراث الباب الأول الأول القنسان والرفض

القبول Agréatation هو إحدى الطرق الأساسية في تعيين الممثل الديلوماسي لتكليفه القيام بمهمة ما لدى دولة ما . و يجرى القبول عادة في الزمن الواقع بين تسمية الممثل السياسي لمنصب ما واليوم الذي يستطيع فيه أن يقوم بعمله لدى الدولة التي اعتمد لديها . و إذا كانت الدولة التي ترسل الممثلين حرة في انتقالهم ، فإن الدولة التي يعتمد الممثل لديها لها الحق أيضاً في رفض كل ممثل ديلوماسي لا ترضي عنه أو تجد في وجوده لديها إزعاجا لها . فحرية القبول تشترط حرية الاختيار .

فإذا أرادت إحدى الحكومات أن توفد ممثلا ديلوماسيا ذا رتبة معروفة إلى دولة ثانية فلا بد لها قبل إيفاده من إخبارها عنه لإبداء رأيها فيه . فإما أن تقبل الاقتراح ويكون المرشح مرغوباً فيه Persona Grata ، وإما أن ترفضه ويكون عير مرغوب فيه persona مرغوباً فيه non Grata .

ويشير المؤلفون في الديلوماسية وشؤونها إلى أن هذه الطريقة ليست سوى اتفاق بسيط بين الحكومتين وهو اتفاق لا ينشئ حقا تطالب به (الدولة التي اعتمد الممثل لديها) كا أنها لا تنشئ اضطراراً (المدولة المعتمدة) لإجراء الأمور المذكورة الأرز إباء الحكومات وتفردها في القيام بأمورها لا يسمحان بأن يملي عليها ولو من طرف خني رغبة أو إرادة والمنطق السليم يقضى بأن يعترف لكل حكومة بحق إدارة شؤونها الديلوماسية ، وهذا أمر لا جدال فيه ولكن نجد من جهة ثانية أن في اعترافنا لكل حكومة بحق قبول عمثلي الدولة الثانية أو رفضهم خطراً ظاهراً فلك لأن رفض الحكومة أن تقبل المشل الرسل إليها من حكومة أخرى رفضا صريحا علنا يسيء إلى الدولة التي أرسلت الممثل ولو كان لثلك الحق في ذلك .

ومهما يكن من أمر فإن إعلام الدولة باسم الذي سيرسل إليها قبل إرساله من التقاليد الحسنة التي يتجنب بها مفاجآت قد ينتج عنها ما لا يحمد عقباه .

إن إبلاغ قرار تعيين ممثل بدلاً من ممثل يجرى بسهولة زائدة . وقد يكون الممثل المنقول قد علم بمن سيخلفه قبل مغادرته البلاد التي هو فيها . وقد يتراسل رئيسا الدولتين بذلك ، وهو مما يندر حدوثه في أيامنا . وفي هذه الأحوال كلها لا بشعر الممثل المنقول بأي غضاضة ، لأن الحكومات كالأفراد كثيرة التحوال ، فاربحا رغبت في ممثل ورغبت عن آخر . ولأن أحباب الرفض لا تستهدف في أكثر الأحيان الممثل المخلوع نفسه .

وهنا تنشأ قضية ذات شأن ، أثر عمل الدولة التي رفضت قبول عمل ما على تبرير رفضها . لقد كانت هذه القضية مار جدل طويل من الوجهة النظرية والوجهة العملية . ويبدو بادى بد أن هذا السؤال ليس يجدى نفعاً ما دمنا نعترف لكل دولة بحقها في إدارة أمورها الدبلوماسية كما تشاء ، وفي اختيار المشلين الذين يوافقون هواها ، ووفض الذين يخالفون أهدافها . فيفتج عن هذا أنه ليس من الواجب تبرير الرفض . وقد كانت إنجلترة تطالب الحكومات التي ترفض قبول مرشحي جلالة الملك عن أسباب رفضها . وقد كانت عده النظرية الإنجليزية التي لم تقيمها سائر الدول كافية لطرح هذا السؤال على بساط البحث . وقد ثار الجدل ودرست المجامع العلمية للشرع الدولي هذا الأمن ، وجهدت في إيجاد حل له . وكانت النقيجة التي وصلت إليها أن ليس على الدولة التي اعتمد المشل لديها أن تبرر رفضها إياه . وحيا انعقد المؤتم الخاص بالمثلين الديلوماسيين فقرة تفضي بأن لا يسمح لأية دولة بإرسال عملين ديلوماسيين عثلومها لدى دولة أخرى إلا بعد موافقتها ، و بأن للدول الحق دولة بإرسال عملين ديلوماسيين عثلومها لدى دولة أخرى إلا بعد موافقتها ، و بأن للدول الحق يوض استقبال أي ممثل من غير أن تبرر رفضها . ويضيف النص إلى ذلك بأن يعترف أيضاً بالحق نفسه للدول نفسها فيا يتعلق باسترداد عمثل قد باشر عمله .

وقد قبل المعهد الأميركي الشرع الدولي في المادة العاشرة من مشروعه المتعلق بالممثلين الديلوماسيين المبدأ المذكور ، وقال لا ينبغي تبرير الدولة رفضها قط .

والرفض ضربان : رفض عام مطلق ، ورفض خاص .

أما الرفض العام Refus Général ou Absolu فيحدث عندما تصر إحدى الدولتين علانية على الامتناع عن استقبال أى وزير كان من الدولة الثانية خلال حقبة من الزمن ، أو أن تخشى الدولة التي اعتمد لديها الممثل حدوث قلاقل في بلادها من جراء وجود الممثل لديها ، وخاصة إذا كان طراز الحكم في بلاده يخالف طراز الحكم في البلاد التي أرسل إليها ، وقد اتخذت كثير من الدول هذه الوسيلة لرفض استقبال ممثلي البابا أو ممثلي روسيا السوفيتية .

أما الرفض الخاص Refus Special فيكون مستهدفا للمثل الدياوماسي نفسه . وهذه أكثر الحالات وقوعا . وفي هذه الحالة تسرع الحكومة التي أرسلته سواء أكان ذلك قبل إرساله أو بعد إرساله ثم رفضه ، إلى تسمية ممثل آخر توافق الدول الثانية عليه . وقد ينتج عن هذا الرفض في بعض الأحايين أن تغضب الدولة المتمدة فتقطع علاقاتها الدياوماسية خلال حقبة معينة . ولكن ذلك لا يقع إلا قليلا .

# الباب الثاني أوراق الاعتماد — جواز السفر

أما أوراق الاعتماد lettre de Créance فتتصمن الإخبار بإرسال الممثل السياسي ليقوم بأعماله لدى الحكومة الموفد إليها ، ويكون في هذه الأوراق اسم الممثل السياسي وتوع مهمته بوجه عام ورجاء قبوله واعتماده ، وقد تذكر المدة التي سيبقي فيها والتفويض الذي يخوله العمل باسم دولته ، وتصدّر هذه الأوراق عادة بما يلي :

« من الملك فلان . . . إلى الرئيس فلان . . . »

ويقدّمه الموفد الدياوماسي إلى رئيس الدولة نفسه ساعة استقباله .

أما أوراق القيائم بالأعمال فتصدر عن وزير الشؤون الخارجية في حكومته وتسلم إلى وزير الشؤون الخارجية في البلد الموفد إليه .

و إذا كان المثل سيقوم بمهمة معينة فيحمل أوراق تفويض يوقعها الملك أو رئيس الدولة ووزير الشؤورن الخارجية معاً . وتسمى أوراق التفويض التام Plein Pouvoir

وتكتب هذه الأوراق عادة بلغة الدولة الموفدة وتشفع بنرجمة لها بلغة الدولة الموفد إليها .

و إلى جانب أوراق الاعتماد أو أوراق التفويض يكون مع المثل السياسي جواز سفره الذي يودعه وزارة الشؤون الخارجية في الدولة المرسل إليها فيبقى فيهما حتى حين يتخلّى عن عمله أو ردّه أو استزداده .

#### الباب الثالث

# مراسم الاستقبال ceremonial

فإذا ما قبلت الدولة المثل المرسل إليها غادر بلاده . فإذا بلغها أعلم وزير الشؤون الخارجية فيها بوصوله وطلب أن يضرب له موعداً يقابل فيه الملك أو رئيس الدولة ويقدم إليه فيه أوراق اعتاده .

وقد جرت العادة أن برسل إلى وزير الشؤون الخارجية نسخة عن الخطاب الذي يريد إلقاءه أمام رئيس الدولة أثناء المقابلة الرسمية . ويكون هــذا الخطاب مكتوبا بلغة الممثل الديلوماسي إلا إذا كانت العادة في تلك الدولة على غير ذلك .

والغاية من إرسال نسخة عن خطابه هو إعلام رئيس الدولة به وإعداد ما يمكن قوله ردا غليه .

وفى اليوم المحدد لمقابلة الرئيس يذهب المثل فى موكب رسمى إلى قصر الملك أو الرئيس ويكون معه وزير الشؤون الخارجية فى أغلب الأحايين إذا كان سفيرا من الدرجة الأولى . وفى القصر يستقبل بحفاوة من قبل موظنى القصر نفسه . فيمثل بين يدى رئيس الدولة ثم يلتى خطابه و يقدم أوراق اعتاده . فيجيب رئيس الدولة عن خطاب المثل بخطاب قصير يستوحيه من أفكار الممثل نفسها .

وتتضمن هذه الخطب الترحيب و إظهار الرغبة في تعاون الدولتين معا والتضامن أو الاتحاد في سبيل السلام أو في سبيل هدف مشترك تسعى الدولتان إليه .

وتكون حفلات استقبال المشلين مقرونة بالتهويل والتعظيم . وقد يبالغ بالاحتفاء مبالغة قصوى وخاصة للسفراء . أما الوزراء من الدرجتين الثانية والثالثة فيكون الاحتفاء مهم أقل. على أن هذا الأمر لا يتبع قاعدة معينة ، ولا شك أن شأن دولة المثل السياسي وعظمتها وخطورة أمرها ثم شأب المثل نفسه ورغبة الدولة فيه - كل أولئك يؤثر في أسلوب الاستقبال وشكله.

أما الوكلاء السياسيون والقائمون بالأعمال فهؤلاء يرسلون إلى وزراء الشؤون الخارجية وإليهم يقدّمون أوراق اغتادهم .

# الباب الرابيع واجبات المثل الدياوماسي

فإذا ما استقر المثل في البلد الذي أوفد إليه فينبغي أن يستهدف في أعماله كلها تمتين صلات الود والصداقة بين بلاده والدولة التي اعتمد لديها ؛ فهو في سبيل ذلك يجب أن يغتنم الفوص السائحة لتوثيق عمى الوداد بأى وسيلة كانت و يزيد في تعاون البلدين من أجل وفاهيتهما . وينبغي أن يفاوض الدولة التي أرسل إليها ليثبت حقوق دولته و يدافع عن مصالح بلاده و يتلافي ما قد ينجم من المشكلات التي توقع بين الدولتين العداوة والتنافر .

ثم عليه بعد أن يدافع عن مصالح بلاده أن يدافع عن مصالح رعايا دولته في البلد الذي وجد فيه وتسهيل أمورهم . وقد تبت أن التمثيل السياسي ذو أثر كبير في حل الصعوبات التي تعترض سبل الرعايا . والممثل في أحوال كهذه يراسل وزير الشؤون الخارجية ، وهو يتولى مراسلة أولى الأسر فيا طلب الممثل السياسي . وجدير بالذكر أن الممثل الديلوماسي لا يحق له أن يخاطب غير وزير الشؤون الخارجية .

و إلى جانب ما ذكر نا لا بدله من تقبع أحوال سياسة البلاد وحركات ساستها وخاصة الأعمال التي تؤثر في سياسة بلاده أو في سياسة البلاد الخارجية . وهو يراقب الحياة المسكرية والبحرية والاقتصادية والاجتماعية في البلاد . فيحصى جنودها ومقدار صادراتها ووارداتها وما تحتاج إليه أو يعوزها وما يكسد من منتوجاتها لديها ، ويسجل ما يجرى في تواديها السياسية و برلمانها ، ويستقرئ أقوال سحفتيها وميول حكومتها . ويستخلص من فواديها الهدف الذي تسعى الدولة إليه وما فيه من محاسن وما قد ينتج عنه من مساوئ

تم يرسل تقريرًا بما يراه إلى وزير الشؤون الخارجية في دولته ، وعلى ضوء هذه الاستعلامات تستطيع هذه الدولة تعيين وجهة سياستها تحوها .

و بديهي أن الممثل يجب أن يعلم ما ذكرنا بطرق دبلوماسية لا يبصرها أحد و يساعده على جمها الملحقون بالسفارة المسكر يون والتجاريون وأمناء سرها ومستشاروها . و يمكن أن يقوم بهذه المهمة في حال غياب السفير المستشار أو أمين السر .

وأمر خطير لا بد الممثل منه هو حياده وابتعاده عن التدخل فى شؤون الدولة التى هو فيها ؛ فهو يسمع و يبصر ولكنه إذا سأله أحد غير دولته أظهر التصام والعمى . فهو لا ينتقد الأعمال السياسية ولا يثير حزيا على حزب أو يناصر فئة على فئة و يظهر اللباقة فى أعماله ليستطيع أن يقوم بمهماته يبسر وسهولة .

# الباب الخامس استرداد السفير أو ردّه

يمكن أن تنتهى مهمة الممثل الدبلوماسي المعتمد لدى دولة ما على طرق مختلفات لذكر منها أر بعة وجوه :

١ — وفاة المثل الدبلوماسي فجأة .

انها، أجل أوراق اعباد الوزير.

ح ــ استرداده من قبل حكومته .

ء - ردّه إلى دولته باختياره أو مضطراً .

و إذا استثنينا الطرق الأولى والثانية والرابعة وهي قل أن تحدث فإننا نجد أن الاسترداد هو الطريق الوحيد لإنهاء مهمة المثل الدبارماسي .

إن استراد الممثل الدباوماسي ودعوته إلى بلاده rappel من قبل حكومته يعد عملا إراديا حتى في الحالة التي يكون فيها الممثل غير مرغوب فيه لدى الحكومة التي أرسل إليها . في حين أن الرد renvoi والطرد تدبيران اضطراريان يعتبران عملين مخالفين الإرادة الدولة الموقدة ورضائها .

والاسترداد يحدث فى طريقتين مختلفتين: فإما أن تكون مهمة المثل كادت تبلغ أجلها، أو أن تكون حكومته راغبة فى نقله إلى وظيفة ثانية أو ترقيته إلى رتبة أعلى من رتبته التى يعمل بها . وقد يكون الاسترداد بناء على طلب المثل نفسه ليعمل فى الإدارة المركزية . وهناك تقدير آخر هو أن يكون المثل لم يطق مناخ البلد الموجود فيه أو أعجزته وفرة الأعمال فالتمس من حكومته نقله إلى عمل أو بلد آخرين . وفى جميع هذه الأحوال لا يكون الاسترداد نتيجة لاختلاف المثل الدبلوماسى المسترد والدولة التي كان لديها .

وقد جرت العادة أن يقدم المشل الدبلوماسي لرئيس الدولة أو وزير الشؤون الخارجية قبيل مقادرته البلد الذي كان فيه أوراق الاسترداد Lettre de rappel التي أرسلت إليه من حكومته .

وقد تعطيه الحكومة التي كان لديها ، مجاملةً ولياقةً ، أوراقاً تسمى أوراق تجديد الثقة Lettre de récrèance تشيد فيها بخدماته التي أدّاها . والثاريخ الدبلوماسي فقير في هذه الأوراق ، وأكثر ما نصادف مقالات خاصة تنشر في الصحف الوطنية الكبري بإشارة من أولي الأمن.

ولا بد منأن نذكر أن هذا الاسترداد قد يحدث لرغبة الدولة التي اعتمد لديها في ذلك. وأكثر ما يكون في حالة إخفاق المثل في نوال حظوة لدى رجال الحكومة. أو في حال نشوب خلافات دبلوماسية أو سياسية بين الدولتين يكون سببها خطأ وقع المثل فيه ، أو سوء نية قصدها. فتبادر الدولة عندئذ بإعلان استيائها وتطلب استرداد المثل.

ويقوم بهذا الطلب عادة ممثل الحكومة المستاءة لدى الحكومة الموقدة . ويكون ذلك بلطف ولباقة كيلا يشير سخط الدولة التي أوفدت ذاك الممثل ، أو لئلا يسي إلى الوزير المرفوض . ويقتصر الأسم على إعلام الدولة أن ممثلها الدبلوماسي لا ترضى عنه الحكومة التي اعتمد لديها . وقد استرد بهذا الأسلوب سنة ١٩١٢ ممثل دبلوماسي كان إذ ذاك سفير فرنسة في روسية . وقد أجابت فرنسة طلب روسية واستردت سفيرها لأنه لا يبدى نشاطا في مهمانه السياسية . . .

والواقع أن هناك وضعين في مثل هذه الحالة . فإما أن تحقق الحكومة الموفدة رجاء

الدولة الثانية وعندئذ تسترد ممثلها . ولا يقدّم أغلب الأحيان الممثل المسترد أوراق استرداده ، إنما يجرى ذلك بواسطة الخلف الجديد في حفلة القبول نفسها(١) .

و إما أن تتصام الحكومة الموفدة فتعرض عن الطلب أو تحتج ، وعندئذ تضيق الحكومة ذات الشكوى ذرعا وتلجأ إلى طرد المثل السياسي ولا تحفل بما يتبع ذلك من خطر على السلام الدولي .

على أن الدبلوماسية وطرقها قد أصبحت أبرع من أن يلجأ إلى الطريقة الثانية إلا فى خالات شاذة نادرة .

<sup>(</sup>۱) وهذا ماحدث في استرداد المثلين Edmond Genest و ۱۸۰۸)، F. S. Jackson (۱۷۹۳) Edmond Genest . (۱۸۷۱) و ۱۸۲۸) و ۱۸۲۸) و ۱۸۲۸) و ۱۸۲۸) و ۱۸۲۸)

# الفصل الابع

# الباب الأول

#### حصانة المثلين الساسين

لعل الحصانة أعظم النّم والمزايا التي لا تنفصل عن عمل المثل الدبلوماسي فهي ضرورية لابد له منها. وقد أبان العالم الكبير فاتل Vattel ذلك فقال : « لما كان للسفارات شأن كبير في المجتمع العالمي للدول ، وكان لابد منها للسلام أو الأمان الذي يبغيه ، فإن المثلين الدبلوماسيين المكلفين السفارة يجب أن يكونوا محصنين مقدسين عند الشعوب جميعاً » . على أن التعليل الحقوق القريب من المنطق هو أن عؤلاء المثلين لما كانوا يتكلمون باسم الملك الذي أرسلهم . فلا مندوحة من أن يكونوا أحراراً فيما يتكلمون ، مع العلم بأن الرسول الموفد من قبل أمة أو وزير أو رئيس أو ملك يحتاج ، للقيام بما عهد إليه وحفظاً على نقاوة شرف موفده ، إلى الطمأنينة والحرية ، وأن يكون بمعزل عن الخطر .

ولقد جرت الأم الخاليات على حفظ الممثلين الدبلوماسيين تشريفاً لمن أوفده ، ولم تكن فكرة المحافظة عليهم تستند إلى أساس حقوقى . وقد كان العثمانيون رعاية لسفراء الغرب بنزلونهم فى قصر الأبراج السبعة فى القسطنطينية و يرعونهم . وقد كان بعض العلماء يرى أن هذه الحماية أو الرعاية التى يتمتعون بها تسقط عوت الأمير أو الرئيس الذى عملونه . ولما نشبت الحرب بين فينيسيا والقسطنطينية ، أرسل سفير فينيسيا مع أمين سره وترجهانه ومعاونيه إلى بلاده فى الثالث عشر من مارس سنة ١٧١٥ .

وقد أصبحت الدول تغنى العناية كلها باحترام الرسول ورعايته ومنحه الأمان الذى تقتضيه مهمته . وسنّت قوانين ضمنتها عقو بات تختلف بين الشدة واللين لمن يصيب هؤلاء الرسل بسوء .

فني فرنسة قبلت حماية السفراء رغم فقدان نص يقضى بذلك .

ونص قانون الجزاء الألماني الصادر في مايس ١٨٧١ (المادة ١٠٥) على معاقبة من يعتدي على السفراء ويهتك حصائهم .

وعلى مثل ذلك نصت المادة ٤٩٤ من قانون الجراء النمسوى والمادتان السادسة والسابعة من قانون ١٢ مارس ١٨٥٨ البلجيكي وقانون ٢١ نيسان ١٧٠٩ البريطاني المعروف باسم من قانون الجزاء الإيطالي القديم والمادتان ١١٨ و ١١٩ من قانون الجزاء الإيطالي القديم والمادتان ١١٨ و ١١٩ من قانون الجزاء البرتغالي والمادة ٢٦١ من قانون من قانون الجزاء البرتغالي والمادة ٢٦١ من قانون الممتل الروسي قديماً وبالمرسوم الصادر في ٣٠ حزيران ١٩٣١ حديثاً وقانون عام ١٨٦٤ السويدي والمادة ٣٤ ( الفصل الثاني) من قانون الجزاء الصادر في ٤ شباط ١٨٥٣ السويدي والمادة ٣٤ ( الفصل الثاني) من يعتدي على المثلين عقو بة تختلف بين السجن البسيط والسجن والتعذيب والجزاء النقدي .

来来来

فإذا علمنا مبلغ عناية الدول بحصانة الممثل السياسي نتساءل: إلى أى مدى تمتد؟ لقد قرر القُدامي أن حصانة السفير تنتقل منه إلى حاشيته فهم جميعاً متصلون به ينالهم ما يناله ولا مد من رعايتهم . فإذا أهينوا فكأنما أهين السفير نفسه . وهي تنتقل أيضاً إلى زوجه لأنها ذات اتصال وثيق به ، فهي تشاركه في حصانته ، ويقدم إليها إلى ذلك الاحترام الزائد والمجاملات اللطيفة شريطة أن لا يمس السفير . ولم يبدل العرف الدولي الحديث في هذه القواعد شيئاً . وقد أصبحت الحصانة في أيامنا لا تشمل السفراء والنونس والليفا والوزراء المقيمين والقائمين بالأعمال والملحقين بالسفارة أوالمفوضية العسكريين والبحريين والتجاريين والطيارين والتراجمة والأطباء المحاصين . وحدهم ، بل تشمل الخدم والأتباع وتشمل أسرهم وخاصة الأزواج والأولاد .

وقد ذهب العرف الدولى فى الحصالة إلى أبعد من هذا . فقد بلغ السفير من الحصالة أن أصبح محرما على الصحف أن تمسه بقول سوء . أوتفند أعماله أو تطعن عليه وعلى أتباعه . فإذا ما وقعت أشاو كهذه تدخلت الحكومة التى اعتمد لديها ومنعت ذلك . فقد يخشى أن يؤدى ذلك النقد أو الطعن إلى نفور يثار بين الدولتين فتضعف الصلات ينهما أو يحدث ما يسوء فركره ولا تحمد عاقبته .

وهكذا ترى أن المثلين الدباوماسيين أمنتُ ، هم وأزواجهم وأعوانهم وأتباعهم وخدمهم ومساكنهم ، من أن يعتدى عليهم . وأنهم مصسونون لا يطعن عليهم . وقد فرض قانون الا مارس ١٨١٩ الفرنسي عقوبة على من يوجه إلى المثلين الدباوماسيين كات مهينة تبدأ بده فرنكا وتنتهى به ٣٠٠٠ فرنك ثم عدلت هذه العقوبة بقانون ٢٩ تموز ١٨٨١ و ١٦ بارس ١٨٩٣ .

وتظل هذه الحصانة مرافقة المثل حتى عودته إلى بلاده ، وتبقى في عودته حتى يصل إلى سيده . قطمأنينة الدبلوماسي ليس بأقل حاجة إليها في ذهابه منه في عودته .

وتبقى الحصانة ملازمة السفير رغم انقطاع العلاقات الدبلوماسية بين الدولة الموفدة والدولة التي أوفد إليها . ولو نشبت الحرب بين دونتين فإن سفراءهما يبقون محصسنين . وقد قرر معهد الحقوق الدولية سنة ١٨٩٥ أن الحصانة تبقى حتى في حالة الحرب بين الدولتين ، طوال المدة الضرورية كي يترك السفير البلاد هو وحاشيته وأوراقه .

على أن معهد الحقوق الدولية قرر سنة ١٨٩٥ أن هذه الحصانة تسقط في الحالات التالية :

 الحق حالة دفاع قانوني مشروع يقوم به الأتباع والخواص ضد أعمال صدرت من أشخاص آخرين يتمتمون بالحصالة أيضاً.

٢ — في حالة تهديد هؤلاء الأشخاص آخرين بخطر بإرادتهم أو بلا مبرر .

٣ - فى حالة صدور أعمال شائنة منهم سببت تحفظ الدولة التى اعتمدوا لديها باتخاذ تدابير دفاعية واحتياطات حازمة . وفى مثل هذه الأحوال تعلم الدولة حكومة السفير وتطلب إنزال العقوبة بهم ، وتستطيع حفظاً على دار السفارة ومن فيها وما فيها أن تحيط الجند بها كى تمنع الناس من الوصول إليها .

# الباب الثاني

#### الميزات الدياوماسية

أوتى الممثلون الدبلوماسيون ميزات كثيرة ذات شأن تمتعوا بها . وقد أثرت حصانة

المثلين في منحهم هذه الميزات لأن من الصعب العسير مستهم بسوء أو ضرهم بأذى . أضف إلى ذلك أن وقوع ذلك قد يسبب التنافر بين الدولتين و يورث التناحر والتقاتل .

هَن هذه الميزات التي أقر الشرع الدولي منحها للمثلين الدبلوماسيين ما يلي:

١ — لا يدفع المشاون ضريبة عن دار السفارة . وقد نص على ذلك قوانين دولية كثيرة في سويسرا وفنلندة ونروج و إيطالية . أما في انجلترة فإن القانون لا يستثنى دار السفارة من دفع رسم الملكية (property—taxe) خاصة . ولكن ذلك يجرى باتفاقات بينها و بين الدولة . . ومن هنا نجد أن الكثرة من الدول ميالة إلى التحرر من دفع الضريبة المالية . وقد دعا ذلك مؤتمر الحاد الدول الأميركية إلى وضع مادة خاصة تتعلق بذلك في مؤتمر لاهافان سنة ١٩٦٨ فقد نصت المادة الثامنة عشرة على أن السفارة ينبني أن تستثنى من دفع الضريبة إذا كانت ملكا المدولة التي أوفدت المثل السياسي . أما المثل السياسي نفسه فلا يستثنى من دفع الضريبة من دفع الضريبة .

٣ — لا يدفع المثلون أيضاً أية ضريبة شخصية بل أى ضريبة مباشرة لأن هذه الضرائب تقيم فى الحقيقة رباطاً بجعل الدافع تبعاً للآخذ . وهذا لا يمكن أن يكون عند المثلين السياسيين . ومعنى ذلك من الوجهة الحقوقية إذا تم دفع الضريبة تنازع فى السيادة والتبعية على المثل بين الدولة التي أوفدته والدولة التي استقبلت . وقد قرر مؤتمر لاهافان سنة ١٩٣٨ أن لا يدفع المثلون السياسيون أية ضريبة شخصية مباشرة . حتى رسوم النفقات الكالية أيضاً .

٣ - وضريبة الدخل التي تعد من الضرائب المباشرة تدخل في حكم الفقرة السابقة فلا يدفعها المثل . وقد أقرّت ذلك القوانين الفرنسية (١٥ تموز سنة ٩١٤ - ٣٠٠ ديسمبر ٩١٥ - مرسوم ١٥ أكتوبر ١٩٢٦) . وفي انجلترة لا يدفع المثلون هذه الضريبة (income-taxe) . ونص على ذلك في إيطالية قانون ١٤ تموز ١٨٦٤ . وفي هولندة الرسالة المؤرخة في ١٤ أكتوبر ١٩٣٢ المتعلقة بموظفي محكة العدل الدولية الدائمة ذات الجنسية المراندية

٤ – وَكَذَلْكُ 'يُعْنَى المِثْلُونِ السياسيونِ من المسكوسِ . وهناك عرف قديم يقضى أن

تمر حاجات المثلين في مراكز المكوس ( الجارك ) ومن هنا شمل الامتياز حاجات المثل الصادرة عنه والواردة إليه . وقد علّل بعض المؤلفين في الشرع الدولي أن هذه الميزة مشتقة عن حصانة دار السفارة . والتعليل الأقرب للصواب أن الدافع إلى ذلك هو احترام المثل نفسه واحترام رئيس الدولة الذي يحميه . وليست هذه الميزة إلا مجاملة أصبحت من التقاليد . وقد نص على ذلك في فرنسة نصوص مختلفة (منها القانون ذو الرقم ٢ للوّرخ في ٢٧ آب الاما والقانون المؤرخ في ٢٥ ديسمبر ١٩٧٦) . فالمثل الدبلوماسي لا يدفع أي مكس ما ولا تغتش حقائبه عند دخوله البلاد أو خروجه منها ، ويظل يتمتع بذلك طوال ستة أشهر من دخوله ولا يتعرض لمستورداته الخاصة أبداً . فإذا انقضت المدة خضع إدخال الحوائج الرخصة تمتيح بسهولة .

أما فى انجلترة فإن عدم الخضوع لدفع المكس والتفتيش (customs duties) نتج عن نظام كانون الثانى ١٩٠٤ والمبدأ فيه حرية الإدخال مع قليل من التحفظ بشأن الخور والتبغ واللفافات الغلاظ (سيكار). وتخضع حاجات المثل لتفتيش قصير ظاهمى. ولا تنطبق حرية الإدخال على أمناء سر المفوضيات والسفارات أو الملحقين بها ، فإذا اقتضت الضرورة ذلك اتخذت التذابير لتسهيل الإدخال.

وقد أطلقت حرية الإدخال طوال ستة أشهر من وصول المثل فى أسبانيا . واشترطت بلجيكا للإعفاء من المكوس وحرية الإدخال المقابلة . وقد استثنى القانون البلجيكي من ذلك القائمين بالأعمال . ولكن الإدارة البلجيكية لا تميز أحدا من أحد من المشلين فى ذلك .

وكذلك أطلقت الحرية فى اليابان ونروج والبرتغال وروسية القديمة . وضبنت القوانين السويسرية الحرية لإدخال جميع الحاجات الشخصية للمثل والرؤساء . أما أفراد البعثات فيخضعون لبعض التحفظات .

وقد أقرّ نظام كامبردج لمعهد الشرع الدولى إعفاء الممثل من المكوس وأيده فى ذلك مؤتمر الدول الأميركية فى لاهافان .

ه — أما الضرائب غير الباشرة فينبغي دفعها لأنها تصيب المثل وغيره دون قصد .

على أن بعض الدول تعنى المثلين من دفعها لياقة . وهذا ما طبق في إنجلترة على Parochial rates . واتبعت الولايات المتحدة سياسة المقابلة في رسوم البلدية .

وقد أتخذت تسهيلات في بعض الدول تتعلق برسوم التسجيل ( التصديق ، الشراء ، البيع ونقل الملكية . . . ) .

٣ — وميزة أخرى لها شأنها هى حق العبادة الخاصة المسهاة حق الكنيسة . ومعنى ذلك أن المثل حر فى القيام بعبادته الخاصة لا يمترض له أحد . وقد كان لهذا شأن كبير فى القرون الخالية . ويحق لرئيس البعث الدبلوماسى مهما كان شأنه ودرجته أن يبنى معبداً يقيم فيه هو وحاشيته شعائر دينه . وأن يعين فيه رجالا دينيين يقومون بالعبادات وأن يسمح لأتباع دولته أن يقيموا شعائرهم فيه .

وإلى جانب هاتين الميزتين الأساسيتين وها الإعفاء من الضرائب والمكوس
 وحق العبادة هناك ميزات أخرى . كالصيد بلا إجازة والتقدم على السيارات الداهبة إلى
 حفلة عامة . ولهم الحق أيضاً أن يلبسوا لباساً خاصا بهم إذا شاءوا ، يختلف باختلاف الدول .

۸ — وأمر آخر له شأنه . هو أن المثل السياسي لا يعاقب إذا أجرم . وقد جرت الدول على اتخاذ الاحتياطات إذا آنست من المثل ميلا للإجرام لتحول دون وقوع ما يريد ، فهي لا تعاقبه ولكنها احتفظت بحق منعه من انتهاك حرمة القوانين دفاعا عن كيانها .

٩ - وكذلك يعنى المثل السياسى من الخضوع للقضاء الجنائي والمدنى في الدولة
 التى يقوم فيها. فلا تجوز مقاضاته أمام محاكمها ولا بجوز القبض عليه ومعاقبته طبقاً لقوانينها.

وتمنع القواعد الدولية إكراه السفير على أداء الشهادة أمام محاكم الدولة التي أوفد إليها . لكن تجوز دعوته للشهادة . والأصل أن السفير لا يؤدى شهادة ما إلا بعد أن تأذن حكومته .

ويفضل السفراء أداء الشهادة في السفارة لا في جلسة علنية .

١٠ — ودار السفارة وما فيها من سجلات وأمتعة يشملها الإعفاء من القضاء الوطني .
 فلا مجوز للسلطات المحلية دخولها ولا تفتيشها ولا حجز شيء منها ، لأن السفير لا يقوم بأعماله

وواجباته إذا كان مهددا ، ولأن دار السفارة نفسها تعد قطعة من أراضي الدولة التي يتبعها السفير ، فنظرية تجاوز القوانين هي التي تطبق عليه .

أما إذا كان السفير أملاك خاصة فالظاهر أن الإعفاء لا يشملها . وحرمة دار السفارة ضرورية ليؤدى المثل واجباته بحرية ، ولذلك تحميها الحكومة وتحرسها حال وقوع هيجان ضدها .

11 — والممثل له الحق فى مخابرة دولته دون أن يطلع على ذلك أحد ، لأن التمثيل السياسي لا معنى له إلا إذا ضمنت حرية الممثل فى مراسلة حكومته سواء أكانت بالبريد أو على يدرسول خاص . وفى هذه الحالة يحمى الرسول أثناء قيامه بمهمته .

ولهذا فإن بريد السفير إذا كان ممهوراً بخاتم السفارة لا يمس .

١٢ — وأخيرا فللمثل الحق في رفع علم دولته على مقره الرسمى .

# الفصل لخامس

### الياب الأول

#### أيحو دباوماسية حديدة

رأيت في الفصول السابقة صوراً عن السفراء والرسل الدبلوماسيين في الغرب. وهؤلاء إنما يقومون بأعمالهم و يتمنعون بميزاتهم ليحققوا أهداف الدبلوماسية التي يخدمونها. فيجدر بنا إذن قبل أن ننتقل إلى مباحث أخرى أن ننهى بحثنا في القسم الأول بالتكلم على هذه الدبلوماسية التي تهيمن على أعمالهم وتسيّرهم نحو هدف محدود معيّن لا يحيدون عنه .

ولسكن ما هي الدباوماسية .

لعل أحكم وأوجز تعريف الدباوماسية من بين تعريفات كثيرة مختلفة هو تعريف ريفير Rivier الذي قال: « الدباوماسية هي علم وفن في آن معاً » . فهي علم فيا يتعلق با كتساب أوسع وأممق معرفة بصلات الدول السياسية والحقوقية بعضها ببعض و إدراك منافعيا المتبادلة وعبر تواريخها والروابط التي فرضها عليها الماهدات الدولية في الماضي والحاضر وأثرها في المستقبل ، وهي فن لأن الممثل السياسي يحتاج كي يقوم بأعباء مهمة تصريف الأمور الدولية إلى هبة خاصة يستشف بها الأمور ، وملاحظة دقيقة يستنبط بها الأشياء ، وتحليل متزن هادئ يتوصل به إلى النتائج ، وحب التنظيم وفهم المصاعب . فالدباوماسية إذن هي علم وفن . وهذا العلم وهذا الفن يدوران حول تمثيل الحكومات والفاوضة عنها . فيو يمثل الأفراد رعايا بلاده دامًا و يمثل المنافع التي يبغونها . يمثل مرسله أميراً كان أو سلطاناً وهيئة ؛ لأن الحكومات لا تستطيع أن تكون في كل مكان وليس لها صفة الوجود في كل مكان وليس لها صفة الوجود في كل مكان وليس لها صفة الوجود في كل مكان ويفوض عنها و يمثل منافع كل مكان . ولأنها لا نستطيع أن تدع شواغلها الملحة لتطوف فتجمع الأخبار وتدير كل مكان . ولأنها لا نستطيع أن تدع شواغلها الملحة لتطوف فتجمع الأخبار وتدير الفاوضات . فالدباوماسي إذن يمثل حكومته و يجمع لها الأخبار ويفاوض عنها و يمثل منافع بلاده العليا ومنافع أبناء بلاده و يحرص على تنفيذها . أما المفاوضات فهي من مستازمات الدباوماسي ولعلها من أولى واجباته التي ينبغي له القيام بها . فن أقدم عصور التاريخ كان الدباوماسي ولعلها من أولى واجباته التي ينبغي له القيام بها . فن أقدم عصور التاريخ كان

الدباوماسي قبل كل شيء مفاوضاً ، وهو يمثل المرسل لأنه يفاوض باسمه .

و يجب أن نضيف أن الدبلوماسية انخذت على س الأجيال صبغة حقوقية متزايدة . و يبدو أن حفظ حقوق الناس كان من أكبر الدوافع للعمل الدبلوماسي منذ العصور الخالية . على أننا نلاحظ الآن أن نفوذ الفعالية الدبلوماسية في الحياة الحقوقية قوى وأن الدبلوماسية تستهدف أن تكون ضامن الحقوق في وقائع الحياة الدولية .

فالآن وقد عرفنا ما هي الدبلوماسية نستطيع أن نتحدث عن الدبلوماسية الجديدة التي تهيمن على العمالم.

ولكى نستطيع معرفة ميزات هــذه النزعة الجديدة يجدر بنا أن نمرض عربضاً سريعاً المراحل التي سيقت هذه النزعة .

قالد باوماسية المنظمة فى أوروبة قد ولدت منذ القرن الثالث عشر على أقصى الحدود، ولا يظن أن هـذه الدبلوماسية ولدت فى إنجلترا قبل سنة ١٦٤٥، وفى فرنسة ١٦٣٤ زمن ريشيليو.

ولعل أول من فطن إلى ضرورة الدبلوماسية هم تجار فينسيا حرصاً على مصالحهم التجارية في البلاد التي يصدرون إليها بضائعهم ويستوردون منها . ثم فطن البابا إلى إرسال رسل من عنده إلى بعض الملوك ، ثم نظم فرنسوا الأول في فرنسة هذه المصالح الدبلوماسية . ولما جاء ريشيليو Richelieu سعى أن يكون المثاون دأيمين مقيمين في البلاد التي يرسلون إليها .

وما زالت الدباوماسية تنمو وترقى حتى احتلت المكان الأول في المعاهدات والمؤتمرات. ولقد رأيت ما كان لها من أثر في تصنيف المثلين في معاهدة فينا ومؤتمر إيكس لاشابيل.

وعرفت أورو بة رجالا دبلوماسيين بهروا التاريخ بأعالهم ومفاوضاتهم وحيلهم وذكائهم حتى نسبت إلى بعضهم أعمال هي أقرب إلى الأسطورة منها إلى الحقيقة . ومن هؤلاء الدبلوماسيين : ما كيافيل Machiavel ، مترنيخ Metternich ، تاليران Talleyrand ، يسهارك Bismark ، مازاران Mazarin ، ريشيليو Richilieu ، سولى Sully ، كافور Cavour ،

بترارك Petrarque ، دانتي La Danie ، غيرو Guizot ، و يليام تمبل W. Temple ، بيت Pitt ، بالمرستون Palmerston وغيرهم .

وفي طريقها الطويل مر"ت الدباوماسية بصورة عامة بمراحل أربع:

١ — الدبلوماسية القديمة ٢ — الدبلوماسية الثابتة ٣ — الدبلوماسية الحديثة ٤ — نحو الدبلوماسية الجديدة .

الدباوماسية كان أطول الأزمان وأقلها شأنا . يبدأ من أقدم المصور وينتهى في أواخر القرون الدباوماسية كان أطول الأزمان وأقلها شأنا . يبدأ من أقدم المصور وينتهى في أواخر القرون الوسطى . و يمكن أن نسميها الدباوماسية القديمة أو المتقطعة Intermittente . فالحرب كانت سائدة بين الأم في أغلب الأحابين والعلاقات بين الشعوب فاترة ضعيفة ، فكانوا يرسلون بعض الأحابين وفي فرص محدودة رسلا إلى حكومة ثانية ليفاوضوا في أمر أو يوثقوا روابط الصداقة أو يتصلوا ببعض الرجال أو يقترحوا اتحادا أو زواجا ، فالعالم القديم الذي كان يمنح هؤلاء الرسل امتيازات خاصة يتمتعون بحصانة لا يتعدى معها أحد عليهم لم يعرف غير هذه الدباوماسية وكأن مهمة السفراء فوق العادة في أيامنا تشبه مهمة رسل تلك الأيام لأنهم يقومون بعمل خاص معين ، ولعل للانع الأكبر من جعل الرسل دأيمين مقيمين كان الخوف من التبحس . وواضح أن الحيلة والدهاء كان لهما الشأن الأكبر في هذه الدبلوماسية .

٧ — الدباوماسية الثابتة Diplomatie Permanente : ومع ذلك فبتأثير تقدم الحضارة عرفوا أن الصلات المستمرة بين الأم تعود على هذه الأم كلها بالخير العميم . . فاتسع أفق التفكير وكان ميلاد الدباوماسية الثابتة ، ويعود تاريخها إلى أواخر القرن الخامس عشر وأوائل القرن السادس لدى بعض جهوريات إيطالية ، ثم أدخلها مازاران وريشليو في فرنسة . وواضح أن معاهدة وستفاليا كان لها شأن في تقدم الدباوماسية . أما في روسية فلم يتبع نظام الرسل الدائمين إلا منذ زمن بطرس الأكبر في القرن الثامن عشر .

فى هذه الحقبة التى سادت فيها هذه الدبلوماسية كانت الحرب كالسابق متواصلة بين الأم تقريباً ، وكان هدف الدبلوماسية مناقشة الأمور الجارية و إجراء المفاوضات وتوثيق أواصر الحبة . الصداقة . وكانت مناقشة الأمور والمفاوضات تحتلان شأنا أكثر من توثيق أواصر الحبة .

وكانت جهود الممثل تقتصر على الأمور السياسية وقد تتعداها أحيانا إلى الأمور الإدارية والاقتصادية أعنى فائدة الدولة الموفدة أولا ثم فائدة رعايا هذه الدولة .

وكان على الممثل في هذه الحقبة أن يتخذ مقررات هامة يرسلها لحكومته . وكان لا بتعاده عن حكومته بسبب قلة المواصلات ، يُعَذَّى بتعليات مفصلة ويُتنح سلطات واسعة . وكانت الخديمة ذات شأن كبير في هذه الدبلوماسية . حتى إن السر هنرى وتن Henry كتب: «إن السفير هو رجل شريف يرسل إلى بلاد أجنبية ليكذب لفائدة بلاده»

ولما كانت الخديعة والكذب يعودان على البلاد كلها بالشر فقد أخذ ظلهما بالنقلص وبدأت تحل محلهما الثقة وخاصة بعد موجة مذهب الليبراليسم Libéralisme الذي طغى على العالم أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر.

وفى نهاية هذه الحقبة بذلت جهود لإعطاء هذه المهمة صفة عملية ، فكان أن قبل مؤتمر فينا تصنيف المثلين السياسيين أصنافا مختلفة ، وما يزال هذا التصنيف متبعاً إلى أيامنا هذه رغم مخالفة ضرورات العصر .

٣ -- الدباوماسية الحديثة Diplomatie moderne : على أن ظفر الأفكار المحررة وتأثير الأمور الاقتصادية في القرن التاسع عشر أثرا بشكل قوى في روح الدباوماسية ، كا عَدَّل تقدم المواصلات وكال الآلية من شكلها ، ولكن أهدافها لم تتبدل ولم يطرأ عليها تعديل كبير .

فقد قلت الحروب وأخمت حروباً وطنية ولم يعد الماؤك هم الذين يثيرون الحروب لحاجات في أنفسهم ، بل أصبح الموجّه البرلمانات والرأى العام . وخاصة الصحافة التي كان لها أثر كبير في توجيه البرلمانات والرأى العام نفسه . تزين له الباطل وتبشّع له الحق . وزرعت الدعوة إلى الجندية الإجبارية حب الوطن في القلوب فيّاضاً قوياً . وشاعت معانى الوطنية والدفاع عن البلاد أيما شيوع . وظهرت من جهة ثانية نغمة للدفاع بلا سلاح . ولكن التسلح البحرى والأرضى طغى في سبيل حاية البلاد . وأضمى المثل الدبلوماسي لا يمثل في هذه الحقبة الثائثة في أغلب الأحابين شخص الملك المطلق أو الأمير المستبد ، ولكنه يمثل — ولو كان الثائثة في أغلب الأحابين شخص الملك المطلق أو الأمير المستبد ، ولكنه يمثل — ولو كان هناك رئيس دولة — الحكومة البرلمانية التي أرسلته : الحكومة التي تمثل الشعب .

ولكن الشيء الذي عدّل من شأن المثل السياسي هو قصر المسافات البعيدة بسبب وسائط النقل والتلغراف والسكك الحديدية والملاحة بالبخار والهاتف والسيارات، في حين كان على الدبلوماسي في الماضي في ساعات الأزمات أن يتخذ مقررات سريعة من غير استشارة حكومته، أما زميله اليوم فيسرع إلى التلغراف أو يتكلم بالهاتف لينجو من كل تبعة .

وليس معنى هذا أن على الدبلوماسي أن يتبع هذا الطريق دائمًا لئلا يكون المثل وسيلة ارتباط ليست بذات شأن ، ولكن بالعكس فإن قيمة جودة الحكم و براعة اللباقة لاينتقص من شأنهما رغم المواصلات بـ

على أن اختصار تلك المسافات البعيدة أثر في مراقبة الأخبار الفعلية بصورة عامة ، لأن الصحف تنشر الأخبار وهو يرسل الأخبار نفسها ، فقد تختلف وقد تتشابه وقد تأتلف . وأخذت « الثقة » المحل الأول في الفاوضات . ولكن ليس معنى هذا فقدان الحيل الأخرى لافتناص الأخبار . كما أن هذا لا يعنى أن يكون المثل ساذجاً لا يتحلى بالدهاء أو الأنانية القدمية Sacro-égoïsme في سبيل فائدة بلاده .

وكذلك أثرت الآراء الديموقراطية في الدبلوماسية أثناء هذه الحقية ؛ فأصبح على الممثل. أن يهتم بمصالح مواطنيه ، وأن يكون هو ومن معمه من المساعدين محامين عن حقوقهم في البلاد الأجنبية . وأن مسمى المثل في هذا المضار يضمن له النجاح الكبير الذي لا يقل عن النجاح الذي سيناله في المضار السياسي :

وثمة أثر آخر لايفصل عن آثار الديموقراطية ، هوالعناية بالأعمال الاقتصادية . ولطالما طعن على الدبلوماسية عنهوفها عن هذه الناحية ، لأن الأمور الاقتصادية وما ينتج عنها من فوائد أخذت تحتل المكان الأول في السياسة العالمية .

وقد أوجبت الحياة العصرية تنظيا كاملا للشئون الدباوماسية وأصبح العنصر السرى ميالاً للاختفاء مع مظاهره القديمة . ولكن هـذا العنصر خسارة من الوجهة الفنية ومن وجهة العمل الدبلوماسي نفسه . أما مظاهر التمثيل فقد أصبحت أقل شأناً مما كانت عليه من قبل . كما أن التأثير الشخصي للممثل كماله أو نسبه لم يَعُدُ له ، أو يجب أن لا يكون له ، الشأن الذي كان له من قبل . والمؤسف أن هذه الحقيقة لم تعرف دائما أو لم تلاحظ . ولا شكأن

المصحافة شأناً كبيراً فى توجيه المباحثات وكشفها و إفشائها رغم أن صلة الصحافة بالدبلوماسية ضيَّقة فى هذه الأيام . فهمتهما متشابهة تقريباً . ولكن الذى يؤمل أن يعمل هذان بانسجام تام لمصلحة الخير المشترك .

#### ع - الدبلوماسية الجديدة :

واليوم يظهر عنصر جديد هو المبدأ الأخلاق ليدخل في الدبلوماسية ، فبعد عصر طويل يبدأ منذ أزمنية ما قبل التاريخ ، حيث كان يخيل أن الغزوات هي عنوان شرف يفوق تقدم العلوم والفنون شأناً ورضة ، أني عصر مل أهلوه من الحروب . وأخيراً جاءت الاختراعات الآلية الفنية في هذا العصر فساعدت على الاشمئزاز من المذاج الخيفة التي تبشر بها تلك الاختراعات الجهنمية . فهذا الروح المسالم الذي كانت توجى به في كل عصر طائفة من النخبة الصفوة ظهر ظهوراً واضحاً في السنين التي سبقت الحرب ، وخاصة في مؤتمر السلم في النخبة الصفوة ظهر ظهوراً واضحاً في السنين التي سبقت الحرب ، وخاصة في مؤتمر السلم في لاهاى منذ ١٨٩٩ - ١٩٠٧ . ولكن سخرية القدر شاءت أن تعقب هذه الفترة التي وفي ولكنها عادت إلى توقدها بعدد الحرب ، ورأى الناس جميعاً وخاصة الإنسانية المتمدنة أن ولكنها عادت إلى توقدها بعدد الحرب ، ورأى الناس جميعاً وخاصة الإنسانية المتمدنة أن الحرب تمثل رعباً مخيفاً يجب الابتماد عنه .

وقد لوحظ أن الحروب الوطنية قد قلّت كثيراً وكادت تمحى ، وهذه ظاهرة تبشر بنتائج مغرية توى إلى الصلة بين الدبلوماسية والحرب ، وأضحت الدول اليوم تسعى أن لا تثير أى اعتداء على دولة أخرى . وقد قامت الدول بعد الحرب كل منها تريد أن تعين تبعة الحرب وكوارثها ومصائبها . وتلك فكرة ما كانت من قبل . وجهدت كل دولة أن تبرهن على طهرها و براءتها مما نسب إليها لتبتعد عن الإجرام الذي تسببه الحرب .

فهذه الوقائع دلائل تومى إلى تطور الرأى المتمدن ، على أن إدخال المبدأ الأخلاقى فى الملاقات الدولية يظهر أيضا فى مضامير أخرى غير الحرب . فقد أعلن مذهب حرية الأقليات ضرورة تقديم لأمحة بأعمال الدول التى انتدبت عليها إلى عصبة الأمم . وواضح أن الهدف من ذلك هو حماية السلام وضمانه .

ومن أول الأعمال التي ظهرت من أجل هذا المبدأ الأخلاقي في العلاقات الدبلوماسية

هو حذف المعاهدات السرية . فليس من العدل فى شىء أن ترتبط دولة بمعاهدة سرية مع دولة أخرى ولا يعلم أحد بها . فقد يُحشى أن يكون بها شر على دولة ثالثة . وهى بذلك تساعد على بقاء الحروب وظهورها بالارتباطات والتعقيدات التى يمكن أن تنتج عنها ، وتشجع الدول الأخرى على عقد معاهدات مماثلة ضد الآخرين .

فيهذا الاعتبار حُذفت الدبلوماسية السرية تقريباً من الوجود . وأصبحت المفاوضات والمعاهدات تنتشر ويعلم بهما الناس جميعاً . وهنا نبدو براعة الديبلوماسي الذي ينال ما يتمنى علناً .

أما ما يتعلق بمحو أتحاد الدول الذي يراه الجميع الدواء الشاقى من كل العلل في سبيل السلام فهو ليس كما يُعْتَقَد و يُحْتَيل أن الأمر يدور في دائرة فاسدة . والواقع أن دولتين إذا لم تكن تر بطهما روابط الاتحاد يتساعدان حتما في عمل يجدان فيه فائدة متماثلة لهما . ومن جهة أخرى أن الاتحاد لا يكون له شأن عند ما تتعارض مصالحهما . والمهم أن فكرة الحرب نفسها أصبحت ترذاد ثقلا على النفوس و بعداً عنها .

ولا بد من الإشارة إلى أن نفرا من الرجال السياسيين نادوا بفصل المصالح السياسية عن المصالح ذات النظام الاقتصادى وحذف المصالح الأخيرة . و يبدو أن هذا النداء غير قابل التطبيق . فالمقدمات التي يأتى بها الطرفان صحيحة بعض الأحايين ، إذ ليس من النادر أن تكون المصالح الاقتصادية الشديدة أصعب في الحل من اختلاف الوجهات الوطنية . ولكن هذه الأمور منذ وجد العالم لم يمكن أن تتجزأ . ثم إن المصالح الاقتصادية التي كان لها في الماضي الشأن الكبير لا بد من العناية بها بعد أن نحت الصناعة أي نحق وتقدمت بفعالية وقوة إلى الأمام .

إذن فع هذا التطور الذي يستهدف المثل السامى تمشى معا المصالح السياسية والمادية . وتلاحظ يقظمة الوعى الدولى لوضع حد للحروب والالتجاء إلى المفاوضات وحل الأمور بالديبلوماسيات . على أنه رغم هذه اليقظة فإن هناك المادية واللهية تهددان العالم مرة أخرى مع عوامل سياسية واقتصادية أخرى ، وقد تعادل الدبلوماسيون بروح التضامن نحو السلم الذي ظهر قبيل هذه الحرب . ومعوا كل السعى للاستفادة منها .

إن حكم الدولة لم يعد مطلقا كما كان من قبل . والحق الإعلاني أصبح له شأنه في النظام الدولي . فقد أضحى حقا سحيحًا سينظم بهذه الأشياء وليس بما يثيره حق الدولة لكي يعدل من مطامعه . وهذه أول مرتة نراه في تاريخ العالم .

وقد انتشر مفهوم حقوق الناس وتطوّر تطوراً هاما منذ سنين بعيدة . وقد كان يجب التكلّم على أثره في هذه الدراسة . ولكن قد كان لا يخلو عملنا من سخرية .

و يلاحظ أن العلماء المشرعين قدموا في هذه الفترة الأخيرة بأعمال باهرة في حقل الدبلوماسية يدفعهم إلى ذلك خير الإنسانية . فهو عمل علمي رائع بتجرده و بعده عن العصبية و بجميل تنظيمه و بعد نظره . فقد أخذت مقرراتهم الإيجابية في شؤون شتى بعين الاعتبار . وقد أنشئ مجمع علمي للأمور الدبلوماسية الذولية .

لا جرم أن التفاعلات التي مر ذكرها أثرت كلها على الدبلوماسية الجديدة ، وهناك أمر ذو شأن نراه قد تحقق ، هو البقاء بعلاقات حسنة مع جميع الدول . وبدأنا نسمع تعريفاً جديداً للدبلوماسية هو نتيجة هذه التفاعلات فقد قال السير أرنست ستو Stow : « إن هدف الدبلوماسية عند الدبلوماسي هو توافق مصالح بلاده ومصالح البلاد الأخرى ، ورفع شرف بلاده عالياً وجَنّى عقلية دولية » .

وكثرت في سبيل ذلك المؤتمرات الدوليسة للتداول في الأمور وهبمن الضمير الأخلاق على الدول الديموقراطية . ولسكن الذي كان يُعكِّر هـذا الصفو هو الدكتاتوريات التي كانت أداة هدم الوثام .

ولقد أرتنا هذه الحروب الأخيرة كيف تحطم الطغيان وانتصرت الديمقراطية ، وبدأ يهيمن على الناس عالم جديد يرحي أن يكون فيه خير وطمأنينة وسلام .

# مصادر القسم الأول

Dictionnaire Diplomatique de l'Académie diplomatique International, Paris.

Matières : Diplomatie

Agents Diplomatiques

Consuls

Lettres de créances, de rappel, de récréance

Immunités Diplomatiques Privilèges Diplomatiques

Style Diplomatique

Exterritorialité.

J. CAMBON: Le Diplomate, Paris, 1920.

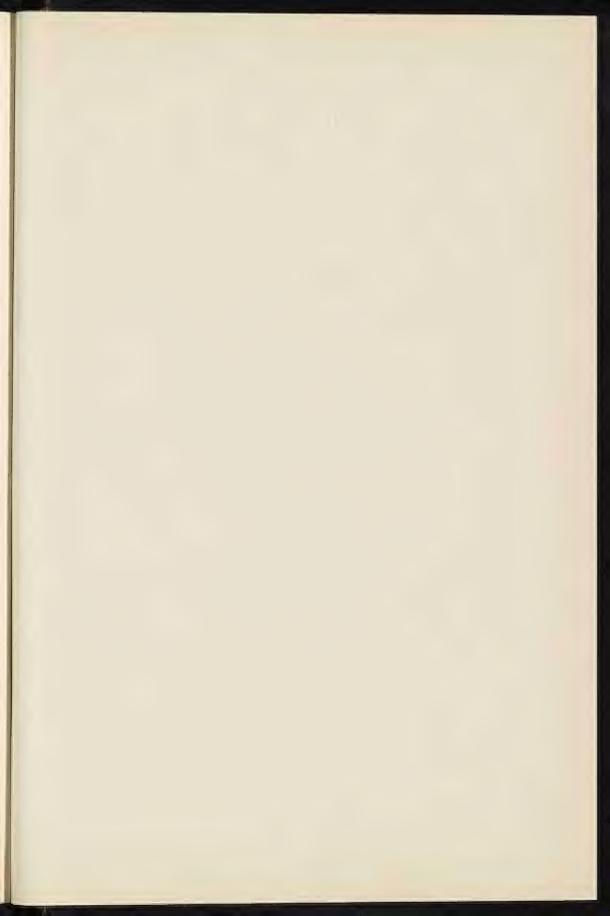
CHEVREY-RAMEAU: Repertoire diplomatique et consulaire 1883-85.

FLASSAU : Histoire Générale et raisonnée de la diplomatie Française, 2º ed. 1811.

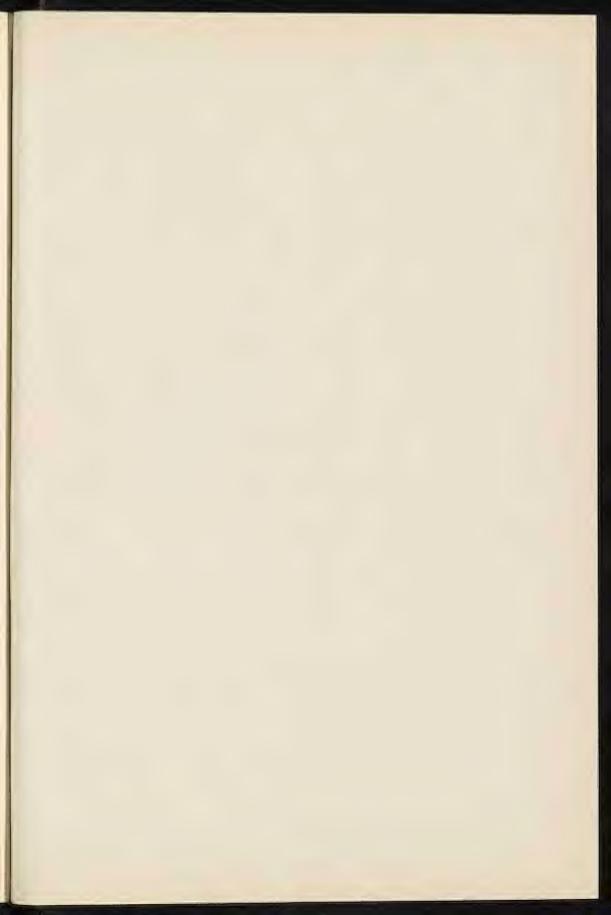
MANNET: Manuel diplomatique et consulaire, 3º ed. 1910.

ROUSSEAU de CHAMOY: L'idée du Parfait ambassadeur (publié par M. DELAVAUD en 1912, dans la Revue Générale de droit international public).

SZILASSY (De): Traité Pratique de diplomatie Moderne, 1925.



القسم الشاني الرسل والســـفراء عند العرب



# الفصل لأول

#### البار الأول

## لحة عن الرسل في دول الإسلام

كان وضع العرب الجغرافي قبل الدعوة و بعد الفتح محاطا ببلاد غريبة الجنس واللسان فقد كانت بلاد الفرس والروم تناخم البسلاد العربية وتحيط بها . فكان في العراق الغرس وكان في مصر والشام الرومان . فلما انتشر الإسلام وامتدت الفتوح واستولى العرب على مصر من جهة والشام من جهة ثانية وفارس من جهة أخرى تقلّص ظل بعض هذه الأم ، وضعف بعضها ، وزالت فارس من الوجود وتحطم عرش كسرى وطرد الروم من الشام ، وخرج هرقل يبكى هذه البلاد الجيلة الفاتنة وخرجت مصر من سيطرة الروم وامتد رواق الإسلام فيها . على أن العرب إذا كانوا قد أخرجوا الروم من الشام فقد مجزوا عن إخراجهم من بزنطية رغم محاولاتهم وغزواتهم . إذ ارتدت الروم إلى آسية الصغرى و بلاد الأناضول السالح والحصون وظلوا يناخمون العرب و يحاولون الغدر بهم من حين إلى حين .

ولقد وجد العرب أنفسهم ، قبل الفتح لأسباب دينية وسياسية معاً ، و بعد الفتح للقيام بالجهاد سرة والتوسع أخرى ، أقول وجد العرب أنفسهم مضطرين إلى تبادل الرسل مع الروم الأهداف معينة يبلغونها .

فالرسول صلوات الله عليه أرسل الرسل إلى قيصر وكسرى والمقوقس. وكانت دعوتهم في الظاهر دينية لأنها دعوة للإسلام. ولكن الحقيقة أن هؤلاء الرسل كانوا دبلوماسيين أيضاً ، لأن تحت الدعوة الدينية إلى الإسلام كانت دعوة إلى العرب ولفتهم. دعوة قومية سياسية تضمن العرب السيطرة والنفوذ ، لأن الدين نفسه جعل الغة القرآن ميزة كبرى لنزول القرآن بها.

ولقد اضطر قيصر بعد ذلك إلى إرسال رسول إلى النبي<sup>(۱)</sup> ، فلما انتقل الرسول إلى الله الأعلى أرسل أبو بكر ثلاثة نفر رسلا إلى قيصر<sup>(۲)</sup> . فلما أتى عمر أرسل إليه رسولا<sup>(۲)</sup> وورد عليه منه رسول<sup>(1)</sup> .

وقامت الدولة الأموية وامتد سلطانها فى الشام . فتاخمت الروم وقر بت منهم فاضطروا الى إذ كاء نار الجهاد للتخلّص منهم ، ولكن هذه الغزوات التى كانت تشن فى كل سنة مرة أو مرات كانت تفشل أكثر الأحايين وكان يكتب لها النصر أحايين أخرى . وكان معاوية مشغولا بمملكته الفتية . فلم يستطع أن يتغلب على الروم ، فاضطر إلى إرسال رسل إلى بلاد الروم ليهادنهم (٥) فيستريح من الغزو . فكانت الرسل تتردد في سبيل ذلك.

ومثل هذه الحالة واجه الخليفة عبد الملك . فقد ألهته الفوضى التى قامت فى البلاد والشورات التى تشبت فى العراق والحجاز عن ضرب الروم ، فأرسل إلى الروم رسلا لبهادنهم وأرسل الروم إليه رسلا يوافقون على ذلك .

وهكذا أخذت الرسل تتردد بين دمشق و بزنطية . فأتى دمشق رسل الروم زمن هشام (٢٠) وسليمان (٢) وزمن عمر بن عبد العزيز (٨) ، وأرسل العرب رسلهم إليهم .

و بينها كانت الروم فى الشيال تناوش العرب كانت الجيوش العربية الإسلامية تتقدم فى الشرق حتى تبلغ الصين. فى هذه الحقبة تذكر المصادر التاريخية أن رسولا اسمه سليان أوفده هشام بن عبد الملك إلى الخليفة الصينى هسوان تسونج سنة (١٠٨ه). وتذكر هذه المصادر أن العلاقات السياسية زادت يومئذ بين العرب والصين ، وأنها توثقت زمن العباسيين حين أرسل هؤلاء جنداً من جندهم ليعينوا ملكا على آخر هناك فطاب لهم

<sup>(</sup>١) مستد أجد غ/a ،

 <sup>(</sup>۲) صبح الأعتبى ۲/-۳۱ . وانظر أخبار هذه السفارة مفصاة فى تاريخ دمشق لابن عساكر (مخطوط) بع ٦ ورقة ١٦٣ آ .

<sup>(</sup>٣) الشرع الدولى فى الإسلام للاّرمنازى ص ١٥٣ . وانظرهناك خبر هدية أم كلئوم لملك الروم .

 <sup>(</sup>٤) رسل اللوك - الباب الحادى والعصرون.

<sup>(</sup>٥) الفخرى في الآداب السلطانية من ٨٣. (٦) وسل الماوك.

<sup>(</sup>٧) السفارات الحلافية لعبد الله عنان ( الرسالة ) .

<sup>(</sup>٨) مسجد دمشق ( مخطوط ورقة ٦٨ ) . وانظر مخطوطة ابن عماكر عندكارمه علىمسجد دمشق .

العيش فيها واستقروا وتزوجوا من بناتها(١).

إذن فنحن نجد أن العرب منذ فجر عهدها اضطرت إلى إرسال رسل إلى البلاد المتاخمة لها تارة والبعيدة كل البعد عنها تارة أخرى .

فلما تولت الدولة الأموية وقامت الدولة العباسية ازدادت الصلات الدبلوماسية بالأم المجاورة قوة . فعظم شأن الرسل وكثر توافدهم فأرسل المنصور إلى ملك الفريجة رسلا فنزلوا مارسيليا وشتوا في منز وأقاموا في قصر سلس علىضفاف اللوار (٢٠) . كما أرسل رسلا آخرين إلى ملك الروم وأرسل الروم والفريجة رسلا إلى المنصور و إلى المهدى فلما جاء هارون الرشيد ترددت الرسل بينه و بين شارلمان . وقام شبه توازن دولي يومئذ بتحالف هارون الرشيد وشارلمان من جهة وعملكة الروم الشرقية ودولة الأمويين في الأندلس من جهة ثانية (٢٠) ، وازداد النشاط الدبلوماسي . وأضحت بغداد من كراً هاما ورأت من رسسل الملوك كثيرين ، فقد أنتها رسل ملك الحبشة والخور والصين والروم .

وأرسل العباسيون رسلا من عندهم . وخاصة إلى الروم للقيام بأمر الفدا، والمهادنة في أغلب الأحايين . وتعدت الرسل الروم فذهبوا إلى البلغار (٢٠ مرة و إلى الصين مرة (٢٠) ، وقد ترك لنا هؤلاء الرسل أخباراً كثيرة عن رحلاتهم هذه نجدها مدوعة في كتب التاريخ ومعاجم البلدان .

أما في الأبدلس فقد مدت أمم النصرانية على قول المقرى لعبدالرحمن من وراء الدروب يد الإذعان وأوفدوا عليه رسليم وهداياهم من رومة والقسطنطينية في سبيل المهادنة والسلم والأعمال (٢٠) ، ولم تبق أمة سممت به من ملوك الروم والفرنجة والمجوس إلا وفدت عليه . كرسل الروم والصقالبة والألمان والفرنجة (٢٠) ، فكان ملوك الأندلس مضطرين أمام توافد

P. de Thiersant : Le Mohsmétisme en Chine 1-70 (١) وانظر الصين وفنون P. de Thiersant : Le Mohsmétisme en Chine 1-70 (١)

<sup>(</sup> ٢ ) النقارات الخلافية والسلطانية لعبد الله عنان الرسالة غدد ٨٨ سبَّة ١٣٠٩ س ٣٦٩ .

<sup>(</sup>٣) كتاب البلدان بن ٢٧ . ﴿ (٤) مواقف عاسمة في تاريخ الإسلام ١٣١ ،

<sup>(</sup> ٥ ) وسل اللوك – الباب النامن عشمر . (٦) معجم البلدان ٧٣٢/١ .

 <sup>(</sup> ٧ ) الرحالة المالمون في العصور الوسطى ٣٢ . (٨) معجم البلدان ٢ /٤٨٤ .

<sup>(</sup>١) نقح العليب ١٤٨/٣ (١٠) نقح العليب ١٨٢/٣ .

الرسل عليهم أن يرسلوا رسلا من عندهم بالمقابلة (١).

وقام الفاطميون في مصر فنشأت دولة جديدة نظرت إليها الروم بعين الرضا لما كان بينها و بين العباسيين من تنافر ، واضطر الفاطميون إلى إرسال رسل إلى الروم وخاصة في زمن المستنصر بالله زمن الوباء (٢٠) ، ووردت عليهم رسل هؤلاء (٢٠) ليفاوضوا و ينظموا أمور القداء أو يحكموا العلاقات التجارية التي طمعوا بها من مصر لمركزها الهام (١٠) .

وفى زمن الصليبيين تناصر العرب والفرنج فانتصر الإسلام. ولقد بدأت ولكنها ما انتهت وفى خلالها كانت رسل العرب تذهب إلى مستعمرات الفرنجة فى البلاد المقدسة، وكانت رسل هؤلاء تتردد إلى القاهرة تارة ودمشق أخرى.

ثم اتسعت الدبلوماسية زمن الماليك. وكانت مصر الدولة الكبرى التي تتجه إنها أبصار الروم والفرنج والمسلمين. فكثرت الرسل الواردة والصادرة حتى كان يأتيها رسل من الروم والفرنج والبنادقة وأهل جنوة وأسبانيا والبرتقال واليمن والهند وسرنديب والسلاجقة والثتر. وحتى اجتمع في مرة معا أربعة عشر رسولا من أم مختلفة في القاهرة (٥٠).

فكان الماليك برساون الرسل أيضاً. فأمام هذه العوامل الجغرافية والسياسية والاجتماعية وتحت تأثيرها رأى المرب أنفسهم مضطرين إلى إرسال الرسل أو تلتى الرسل تبعاً لقوتهم وضعفهم . فكان لا بد وقد اتسعت الشؤون الدباوماسية من أن يعنوا بائرسل والسفراء . يعنوا بانتقائهم وشروطهم وصفاتهم و يمنحوهم ميزات خاصة بهم . فلننظر كيف كان الرسل في الإسلام وما هي أخبارهم (٧) .

<sup>(</sup>١) نقيع الطيب ٣/١٢٥ و ١٧٨ . (٢) المقريزي ٢/١٣٧٠ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق.

 <sup>(</sup>٤) وانظر عن حمكر مصر التجارى : مصر الإسلامية . المواصلات في مصر من ٣٣ و ٣٨ و والى النقيه من ١٥٣ .
 (٥) إنظر السلوك العقريزى .

 <sup>(</sup>٦) السلوك الفقريزي ج ١/ق ٢/س ٣٤٥ ، دولة الماليك في مصر وليم مور س ٥٨ و ١٨٠ و السلوك ١٦/٢/٩٤ واين إياس ص ١٩٨ و السلوك ج ٢ ص ١٦٣ ، و ج ١ ق ١ ص ٣٤٣ .

<sup>(</sup>٧) التوسع في هذه اللمحة السريعة عن الدباوماسية في الإسلام واجع ما كتبه عبـــد الله عنان عن السفارات الحلافية والسلطانية في الرسالة . وتازيخ الماليك البحرية — علاقات مصر الخارجية . وحواشي الدكتور زيادة القيمة في السلوك للمقريزي وفريد أبو حديد في صلاح الدين وعصره . ونجيب الأرمنازي في الشرع الدولي في الإسلام .

# الباب الثانی الرســـول ، الســـفير تحدید الغوی

يجدر بنا قبل أن نتحدث عن الرسل والسفراء في الإسلام أن نحاول تحديد معنى كل منهما ، وأن نعلم ما برافق كلاً منهما من أعمال ومهمّات ، وأن نجلو الفرق بينهما .

و يجدر بنا أيضاً أن ترجع بادئ بدء إلى كتب اللغة لنرى ما حدّدت به معنى الرسول ومعنى السفير .

(1) فالرسول مأخوذ من الإرسال. وهو التسليط والإطلاق والتوجيه. والذي يرسل هو الرسول أو الرسيل. وكأن في معنى الرسول أنه يطلق إلى آخر و يوجّه إليه و يسلط عليه. وبهذا فستر المفسّرون آيات من الذكر الحكم ورد بها لفظ الرسول أو الإرسال. فقد قالوا في معنى قوله تعالى «إنا أرسلنا الشياطين على الكافرين تؤزهم أزّا» أي أطلقوا إليهم وسلطوا عليهم. وقالوا في معنى إرسال الله أنبياءه إلى خلقه إنه توجيهم إليهم لإنذارهم.

وقد ذكروا أن عمل الرسول هو « منابعة أخبار الذي بعثه لآخر » أي أنه ينقل أخبار مرسله إلى من يرسل إليه . وعلى هذا فسر الأنباري قوله (أشهد أن محداً رسول الله) أي أشهد أن محداً منابع للأخبار عن ربه .

هذا ما ذكرته كتب اللغة كالقاموس والتاج واللمان .

و يبدو أن هذا الحرف قد تخذ فها بعدُمعانى خاصةً اصطلاحية عند الناس بحسب فئاتهم . فالرسول فى الدين له معنى ، والرسول عند الفقهاء له دلالة ، والرسول بين الملوك له مفهوم ، والرسول بين العشاق له معنى آخر .

على أنَ هذه المعالى كليها تشترك بصفة واحدة هي صفة الإطلاق والتوجيه ونقل الأخبار ، وتختلف في طبيعة العمل الذي يقوم به كل رسول .

فقد ذكر النووى في الفتح البين أن الرسول في الدين إنسان حر ذكر من بني آدم يوحى إليه بشرع و يؤمن بتبليغه . وهو عند الفقهاء من أمره المرسل بأداء الرسالة في عقد أو في أمر آخر كتسليم المبيع وقبض الثمن في البيع أو أخذ المبيع وأداء الثمن في الشراء، وهو لا يضيف العقد لنفسه، فهو يبلّغ الرسالة فقط وليس بوكيل.

وهو عنــد الملوك رجل يُركسَّل بين ملكين في أمور خاصّة من عقد صلح أو هدنة أو فداء أو تحالف ، وتكون فيه صفات معروفة يجب أن تتوفر به . فيمثل المرسِل كأنه هو ويتكلِّم باسمه

وهو عند العشَّاق من يحمل الكتب للعطَّرة ويبث الأشواق المتأججة وينقل أخبار الود والحب والهيام . ويكون لطيفاً فطنا يجمع بين القاوب ويواسى في الحب الجروح(١٦) .

فيتضح لنا من هنا أن هـذه الـكلمة اكنسبت فروقا من حيث العمل الذي يقوم به الرسول، تظهر إذا قرنت بالفئة المرسلة، الفقهاء أم الملوك أم العشاق والأصدقاء.

ويتضح لنا أيضاً أن هذه السكلمة فى موضوعنا الدبلوماسى لا تشير إلى رتبة خاصة كا تشير إليها كلة envoyé الفرنسسية مثلا . وإنما على الرسول أداء الرسالة مهماكان نوعها وموضوعها .

(ب) أماكلة السفير فقد أجمعت المعاجم على أنها من سفر وأسفر بين القوم إذا أصلح. ويظهر من هنا أن فى السفارة معنى من معانى الرسالة وهو التوجه والانطلاق إلى القوم . غير أن هنا تحديداً فى العمل وحصراً لا يخرج عن الصلح .

و بهذا فستر أبو العلاء المعرى كلة السفير فقال : « السفير هو الذي يمشى بين القوم في الصلح أو بين رجلين » .

وذكر القلقشندي أن السفير هو الرسول والمصلح بين القوم (٢).

وقد يلقب أيضاً بالسفيرى . وكان يسمى به بعض الخواجكية من الماليك لسفارتهم بين الماوك .

على أن هــذه الــكلمة اتخذت معانى أخرى تخرج عن الصلح الذي حصرته به كتب اللغة .

 <sup>(</sup>١) طوق الحمامة لان خرم ص ٣١.
 (٢) مسيح الأغفى ٦/٥٠.

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى ٦/٥١.

وسترى أن من السفراء من أرسل للتعزية أو الاستنفار أو التهنئة أو تقديم الهدايا . كما أن كاترمير قد لاحظ لهذه الكلمة معانى أخرى .

فالمقر بزى فى السلوك يقول : «قد تم ذلك بسفارة الأمير» ويترجمها بمعنى « توسطه وتدخله» Intervention .

ونجد في مكان آخر من السلوك أنها وردت بمعنى المفاوضات « قد ذكرنا السفارة التي وقعت بينهما » وهي هنا Negociation .

ونقرأ فى تار يخ مصر للمسقلانى قوله: «مع حسن سفارة بين الناس و بين السلطان » . أى (avec les bonnes dispositions de servir d'intermédiaire entre les sujets et le Sultan.)

و بهذا المعنى نقراً : «كاتم السر سفير بين السائل والمسؤول» وقد عربها كاترمير بما يلى : (Le Chef de la Chançellerie secrète est l'intermédiaire entre celui qui fait une demande et le prince à qui elle est adressée)

وقد تأتى بمعنى رسالة أو مهمة كقول ابن خلدون : «اختص بالسفارة إلى ملك للغرب» (١) Il fût choisi pour un mission auprès du souverain du magreb

ومهما يكن من أمر المعانى التي استنتجها كاترمير فإن كلة السفير لا تنحصر بالرسول الذي يذهب للصلح ، بل قد يكون حتى لأشياء أخَرَ : للزوأج مثلا . فقد حدّث حميد الطويل عن نفسه فقال : « خطب رجل إلى الحسن البصرى وكنت أنا السفير بينهما »(٢)

والآن ينبغى أن نتساءل السؤال الآتى : هل فرق العرب بين الرسول والسفير ؟ وهل قد م أحدها على الآخر ؛ وهل أوتى السفير ميزات خاصّات لم تـكرن الرسول كما هو الحال فى الغرب ؟

من الصعب الإجابة عن هذا السؤال بوضوح لفقدان كثير من المصادر لدينا . . على أنه يمكن القول أن العرب في علاقاتها الدبلوماسية بالأمم الأخرى لم تفرق بين الرسول والسفير

<sup>(</sup>١) انظر مراجع هذه السكلمات في :

<sup>.</sup> Try 1/1 lane pour (1)

<sup>(</sup>ب) كاترمبر Quatremére, Histoire des Sultans Manilonks I-193

<sup>(</sup>٢) حلبة الأولياء ٢/١٥١.

عمنى أنه لم يكن لأحدها ميزة خاصة على الآخر ، كأن يرسل الوزير الرسول و يرسل الملك السفير أو كأن يحق للسفير تمثيل الملك ولا يحق ذلك للرسول . فيذا أمر لم يكن معروفا ، و إنما كان الرسول والسفير رجلين يوفدان في مهمات شتى إلى الملوك فيسفران و يرسلان و يمثلان الملك . أما الفهم الشائع القائل إن السفير هو أعلى طبقة من الرسول فبعيد عن الصواب . ومنشؤه كما أعتقد المفهوم الحديث للسفير عند الغربيين .

على أنه يجب تقرير أمور:

١ — أن السفراء والرسل فى الإسلام يشبهون اليوم السفراء فوق العادة الذين يوفدون بمهمة رسمية ينتهى عملهم التمثيلى بانتهائها كعقد معاهدة أو حضور زفاف أو إجراء فداء. ولقد كانوا ذوى صفة دبلوماسية فى أعمالهم هذه.

حكان بعض الرسل والسفراء من عمال الدولة أى موظفين رسميين تدفع لهم الرواتب
 وتنفق عليهم النفقات و يلبسون ملابس خاصة (١).

٣ — وثقد عرفوا وانبعوا معظم القواعد الدباوماسية التي يتبعيا الغربيون اليوم كلها أو بعض وجوهها . والفارق بين هؤلاء وأولئك هو الإقامة الدائمة في الدولة التي أوفدوا إليها . لأنهم كانوا يقومون بما عهد به إليهم ثم يعودون . والإقامة الدائمة من مستحدثات العصور الحدشة .

إن صفة التمثيل كانت معروفة لديهم. فالسفير والرسول يمثلان الملك و يتكلمان باسمة و يفاوضان عنه و يحكمان الشروط والعقود نيابة عنه (٢).

وسنرى فى الأبواب القادمة لدى الرسل والسفراء العرب معظم ما رأيناه من قبل لدى الرسل والسفراء فى الغرب .

الباب الثالث انتقاء السيفراء

يجرى الغر بيون في انتقائهم المثلين الدبلوماسيين على طريقتين : الأولى اختيار المبرز بن

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ج ١٤ س ٢٥ .

الأولين في مسابقات علمية عامة يجرونها بعد اختبار دقيق للمرشّح وتتبتم لأحواله وصفاته. وتضمن هذه المسابقات عادة عرفان مبلغ فيم المتقدم وثقافته. وتكون هذه الطريقة في أغلب الأحايين وسيلة لانتقاء المثلين الدباوماسيين المبتدئين. والطريقة الثانية هي تسمية من لُمست فيه الكفاءة والزكانة وعرف بالدهاء، رسولا أو سفيراً بلا امتحان يجرى أومسابقة تكون.

وقد اتبع العرب الطريقة الثانية وجروا على انتفاء من عرف وشهر أوشهد بفضله ودهائه أوسار ذكره واستفاضت شهرته . وقد كانوا ينتقون فى أغلب الأحايين من ظهرفضله أو زاد علمه أو نضج فهمه أو سما دهاؤه أو رفع منصبه . وشهد الناس بذلك كله .

وثقد عرفنا طائفة من الرسل والسفراء الذين كانوا يوفدون إلى ملوك الروم أو الفرنج أو الحبشة أو غيرهم . . واستقصينا سيرتهم وتبيّنا أحوالهم ، فوجدنا فيهم أكثر ما ذكرنا من الصفات .

على أن يعوُّلاء الرسل كالوا ينتقون ضمن دائرة محدودة من مهن معروفة ويكون لهم صفات مذكورة.

وانتخب القاضي أبو بكر الباقلاني سفيراً ، وكان من جلال القدر وسعة العلم على جانب عظيم<sup>(٣)</sup> ، وكان الذي بعث به عضد الدولة<sup>(٣)</sup> .

وأرسل عبد الملك بن مروان الشعبي رسولا وكان قاضياً . وكان أمّة في الفهم والذكاء والعلم ، فحسد ملك الروم العرب عليه وأغرى عبد الملك بقتله (\*) .

وأوفد عبيد الله بن نصر سفيراً وكان طبيباً بارعا في الطب متوليا المارستان العضدي (٥٠). وانتقى صلاح الدين القاسم بن يحيى الشهرزوري ليكون رسوله إلى بغداد وكان قاضي القضاة فيها قبل أن يرسَّل (٥٠).

 <sup>(</sup>١) البلدان لابن النقيه من ١٣٧٠ . (٢) تاريخ مختصر الدول لابن العبرى من ٢٩٩٠ .

<sup>(</sup>٣) تاريخ بغداد الغطيب من ٥/٣٧٠ .

<sup>(</sup>٤) رسل الماوك الباب الحادى والعشرون وتاريخ ابن عما كر (١٤٦/٧).

<sup>(</sup>ه) تاريخ ان الساعي من ٩٨ ( الجلم المختصر في عنوان النارخ وعيون السبر ) .

<sup>(</sup>٦) تاريخ ابن الساعي ١٠٣ - ١٠٤ ،

وأرسل ابن الأصباغي الوزير من قبل محمد خوارزم شاه رسولا إلى بغداد (١٠) . وانتُق مجمد الدين يحيى بن الربيع المدرس في المدرسة النظامية رسولا إلى شهاب الدين الغوري (٢٠) .

وأرسل عبد الرحمن بن يحيى بن الربيع الفقيه رسولا من بنداد إلى ملك عزنة (٢٠) .
وجُهِّز برهان الدين إبراهيم الدمياطي نقيب الحكم عند المالكية و ناظر المواريث رسولا من القاهرة إلى ملك الحبشة (٤٠) .

وأرسل سلطان مصر سنة ٧٠٣ فخر الدين عَيَان الأستادار إلى ملك برشاونة (٥٠) ، والأستادار هو الذي يتولى شؤون مسكن السلطان أو الأمير وصرفه و يتنفذ فيه أوامره (١٠) . وكان عبد الرحن الناصر يرسل وزيره هشام بن الهذيل إلى ملوك الروم أو يبعث بالغزال الشاعى المعروف (٧٠).

وكان ابن الجوزى المؤرخ والعالم والقاضى يترسل دائما بين بغداد ودمشق والقاهرة (١٠٠٠). وأرسل سلطان مصرسنة ٦٧٩ الأمير ناصر الدين بن المحسن الجزرى ومعه البطر يرك التناسيوس في الرسالة إلى ملك بزنطية (١٠٠٠).

وأرسل الحسين بن على اللّامشي المحدّث رسولا من خاقان ملك ما وراء النهر إلى دار الخلافة (١٠٠٠).

وعلى الجلة فأنت ترى أن هؤلاء الرسل والدخراء أكثر ما كالوا ينتقون من القضاة ثم من الوزراء والأمراء، وقد يكون أحدهم فقيها أو مدرساً أو متطبباً أو بطريركا أو استاداراً أو محدثاً أو شاعراً.

<sup>(</sup>١) المصدر السابق ١٩٣٠ . (٢) الصدر السابق ١٤٣٠ .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق

<sup>(</sup> ٤ ) انباء النمر في أبناء العمر لابن حجر ورقة ٤٠ — ب مخطوطة باريس .

<sup>(</sup> ٥ ) الناوك للمقريزي ج ١ ق ٣ ص ٩٥١ .

<sup>(</sup>٦) صبح الأعشى ج ٤ س ٢٠ ، و ج ٥ س ١٥٤ .

<sup>(</sup>٧) نفح العليب ج ٣ ص ١٧٨ . (٨) السلوك ج ١ ق ١ ص ٢٥٧ .

<sup>(</sup> ١ ) الباوك للمقريزي ج ١ ق ٣ ص ٦٨٠ (١٠) المتخلم ج ١٠ – ١٠ .

# الفصل لثاني

### الياب الأول

#### صفات الســــــفراء

على أن العرب قد احتاطوا للأمر حيطة كبرى وجهدوا فى جعل السفير المختار كاملاً بعيداً من النقص منزهاً عن المعايب، ولعلهم فى هذا الباب فصلوا و بيّنوا ما لا نجده فى كتب الدبلوماسية الغربية هذه الأيام فما تركوا أصراً ينتفع به السفير إلا اشترطوا عليه عرفائه ولا رأوا خلّة تصلح له إلا أوجبوا غليه أن يتحلّى بها .

ونستطيع أن نقسم هذه الصفات التي وقفوها على الرسل والسفراء إلى أقسام ثلاثة :

- ( ١ ) الصفات الجسمانية والمظهر الخارجي ـ
  - (ب) الصفات الخلقية .
  - ( ج ) الصفات الثقافية .
  - وسنغصّل هنا هذه الأقسام :

### (١) الصفات الجسمانية:

لا شيء يجذب العين كالمظهر الخارجي. وقد أدرك العرب ذلك ، فجعلوا للصفات الجسمية المسكان الأول ، فقالوا : « يستحب في الرسول تمام القد وامتداد الطول وعبالة الجسم ، فلا يكون قينًا أو ضئيلا . جبير الصوت وسيا قسيا لا تقتحمه العيور ولا تردريه النواظر . ويستدرك ابن الفراء فيقول : « و إن كان المر ، بأصغريه ومخبوءاً تحت لسانه ، ولكنً الصورة تسبق اللسان والجثان يستر الجنان » .

ولا بدّ إلى جانب ذلك من حسن الرواء والمنظر . وينبغى أن « يجمل الرسول بكل ما أمكن ، لأن العامة ترمق الزى أكثر بما ترمق الكفاية » .

وواضح أن الوسامة في الصورة والجمال في الهيئة تشوق الأعين ، وتفتن القلوب ، وترفع الكانة . . .

ولعمر بن الخطاب وصاة بهذا الأس ذات شأن فقد قال : « يؤذن لحم فيقدم أحسنكم اسما ، فإذا دخلتم قدمنا أحسنكم وجها . فإذا نطقتم ميزتكم ألسنتكم .

وقد كانت أعين الماوك تسبق إلى ذوى الرواء من الرسل ، و إنما توجب ذلك في رسلها لئلا ينقص اختيارها خطا من خطوط الكال ولأنها تنفذ واحداً إلى أمة وقذاً إلى جماعة وشخصا إلى شخوص كثيرة . فاجتهدوا في أن يكون ذلك الواحد وسيا جسيا يملأ العيون المتشوفة إليه فلا تقتحمه . و يشرف على تلك الخلق المتصدية له فلا تستصغره (١٠) » .

و يلاحظ أن هذه العناية بالمظهر الخارجي من الجسامة والوسامة والقسامة والتجمل بأحسن الزى وألطفه ذات أثر كبير في نفوس الرائين . ولقد فطن العرب إلى هذه اللفتة البسيكولوجية فعنوا بها كما يعنى الغرب بها في أيامنا لأن من كان ذلك شأنه تلقته القاوب وعظم في الأعين وسما في النفوس ، لأن النفس الإنسانية مطبوعة على تعظيم الجيل مجبولة على رفعه وتكريحه ، في جمال الزى وجمال الجسم سحر يبهر و يعجب (٢)

### (ب) الصفات الخلقية :

و إلى جانب ما ذكرنا شرطوا توفر صفات خلقية ثانية فيه . والحق أنها صفات قل أن تتوفر جميعاً في رجل واحد . والواقع أن من يؤتاها بكون جديرا بالسفارة والرسالة و بكل أمر جلل عظيم .

قانوا لابد أن يكون الرسول قد بلغ من « نفاذ الرأى وحصافة العقل » المبلغ الكبير « فأنتحى حُوَّلاً قُلْباً قليل الففلة ذا رأى جزل ونظر نافذ » .

وأن يكون فَطِنا للطائف الأمور « يعمل لما يرجو بالحزامة وأصالة الرأى و يتعقبه بالحذر والتمييز » . فيستنبط غوامض الأمور و يستبين دفائن الصواب ، و يستشف سرائر القاوب ، و يأتى ما يأتيه عن بيّنة ثم يدع ما يدع عن خبرة فلا يفيب عنه شيء .

وينبغى أن يكون حاضرَ الفصاحة مبتدر العبارة ظاهر الطلاقة «ليمجب السامع بطلاوة حديثه ويسحره مجلاوة لسانه، ويفتنه مخلابة لفظه . ثم ليكون كلامه ممتماً أنيقًا ،

<sup>(</sup>١) ربسل الماوك.

<sup>(</sup>٢) أنظر معجم الأدباء من ١٩٨١ ج ١٠ ( الرفاعني ) في ترجمة الحسين بن محمد التجيبي .

نافعاً لَذًا في الاستماع ، فإن للبيان من الســحر ما لا ينكر ، و إن له في التوصل إلى البغية ما هو معروف » .

ولا بد إلى جانب الفصاحة من « ذكاء القلب والوثوب على الحجج » فتكون حججه تحت لسانه ، وعقله يقظان مع جنانه « يغيم الإيماء » ويدرك حجة خصمه قبل النطق بها « حتى يبرم ما نقض و ينقض ما أبرم » يفمل ذلك كله بطبع لا تكلف فيه ، لأن المتكلف أسرع الناس إلى الفضيحة ، وعندئذ يسهل عليه أن « يجيل الباطل في شخص الحق والحق في شخص الباطل ، و يحتال في محاوراته ومكايده » وذلك أقوم لإدراك المطاوب و باوغ المراد.

و ينبغى أن لا يخلو من « جرأة و إقدام » فهو يحتاج إليهما مثل احتياجه « إلى الزكانة والوقار » لأن الجرأة أكبر جُنَّة من المخاوف وأقوى معين على النجاة فى الخطر وأضمن سبيل للوغ الهدف . ثم هى زينة ترفع صاحبها ، تسهل ما عَسُرَ عليه وصَعُب لديه . كما أن صاحب الوقار ترمقه العيون بالهيبة وصاحب الزكانة يفرض قوله على النفوس فتتلقاه بالقبول .

و يجب أن يكون «عاقلالبميز الأمر المستقيم من المعوج » وأن يكون ثابت العقل إذا ورد من الأعداء على من يرعد ويبرق عليه ، ويجمع له عدده وعدده ، لأنه إذا ظهرت خفته أهان مرسله وضعّفه ، وأوهم المرسل إليه أنه دون قوته . وهذه إشارة فيها كثير من الحيلة والدهاء .

و بحتاج السفير إلى كثير من الحلم وكظم الغيظ مثل ما يحتاج إلى الصبر على طول المسكث وتراخى المقام. فإن الرسول ربما وُجَّه إلى سخيف ودُفع إلى طائش فبدرت منه السكلمة البذيئة فيلحقه من الغضب والغيظ مايتخون عزمه و يُصَمَّف رأيه. والغضب يهتك الحرمة ويدل على سسوء المقدرة. وإذا هتكت الهيبة حقر الرسول فى الأعين وذلّت مكانته فى النفوس. وقد قبل: «هيهات أن ينال أحمق لا يحلم ما يرتجى أو يصل طبيّاش لا يكظم غيظه إلى ما يربح الرسول مع الحلم والسكلم أخلق بالنجاح وأجدر ببلوغ المراد».

وللتأنى المحل الأول بين صفات السفير لأنه إذا لم يكن متأنيا مكينا من عقله فمنى بالملك الحازم المحمر رأيه الذى لا محضى إلا الرأى المتعقب المنقع لم يخل من أن جهجم به القلق والعجلة على إحدى خلتين «إما أن ينقاد إلى مؤاتاة من أرسل إليه وإما أن يعود بأمر لم ينفصل ورأى لم ينبرم » .

وقد أشاروا إلى ضرورة وجود الحزم عنده ، لأن الحزم ساعة الحزم مفتاح الفوز ، وهو بطبيعته حذر من التوانى ، و بعد عن النهاون ، وهاتان خلتان تفسدان الأمور وتقودان إلى الهلاك .

وقد شرطوا أن يكون الرسول أمينا لئلا يخون سرسله . فكم من رسول برقت له بارقة طمع من جهة من أرسل إليه ، فخفظ جانبه وترك جانب من أرسله (الفخرى ٨٣) كرسول معاوية إلى ملك الروم الذي أطمعه بالمال فخان (ص ٨٤) ورسول طغرلبك الذي أرسل ليخطب له امرأة فخطبها لنفسه (٨٦٠) . ولذلك قالوا : يجب أن يعطى من المال قبل إيفاده ما يريد لئلا يشره أو يحتاج فيطلب :

والرسول بعد ذلك يحتاج إلى ترك الإفراط في الانقباض والحشمة ، لأن الانقباض يوجب الوحشة والانبساط يوجب المؤانسة ، والمؤانسة تجمع القلوب . وهذه صفات أولى أن تكون بمن رسل برسالته و إن لم تكن فيه ، فلا بد من التظاهر بها لئلا تكون الوحشة سبيلا إلى النفور ويكون النفور سبيلا إلى الفشل .

وله أن « يؤثر الصدق على غيره » لأن الصدق يورث الثقة والثقة تمهد للإجابة . وأن يدمج المعنى الغليظ في الألفاظ اللينة . وقد سمح له أن يكون في محاوراته محتالا وأن محفظ ما يتبلّغ ليؤديه على وجهه .

وقد فطنوا إلى أمرين لها شأن كبير: الأول أنهم حذّروا السفير أو الرسول إذا بلغ أرض المرسل إليه من شرب الخمر والإفراط فيه ، لأن الخمرتفضح شاربها في أغلب الأحايين وتطلع على ما في نفسه مرز الأسرار ، وألا يميل إلى النساء ، لأن للنساء حيلا بارعات يستخرجن بها الأخبار . وقد كان الفرس والهند يلجئون إلى النساء لاستخراج ذلك (١)

والأمر الثانى أنهم أوصوه أن لا يتدخل فى شؤون المرسل إليه وأمور مملكته . وأن لا يحرّش الملك على الرعية . لأن الرسول على قول الملك الظاهر برقوق ينبغى أن يكون أعمى أخرس غز بر العقل ثقيل الرأس . وفى هـذا الأمر الثانى نصف واجبات المثل الدبلوماسى التي رأيناها فى القسم الأول .

<sup>(</sup>١) وسنل الماوك الباب الرابع عصر .

### (ح) تفاقة السفير:

على أن الصفات الجسمية والخلقية لا تضمن وحدها بلوغ المراد إذا لم يضف إليها ثقافة وخبرة . وقد شرطوا أنه لا بد للسفير أن يكون ذا ثقافة عامة شاملة ليستبصر بها فيما يأتيه ويذره و يأمن الزلل في قضاياه وأحكامه ويقوى بها في محاوراته ومحادثاته . وواضح أنه لا يطلب منه التدقيق في تحصيل كل علم ، إنسا الهدف أن يكون له أنس بكل علم بحيث يمكنه أن يتكلم به إذا ما اضطر إليه ،

لذلك قانوا: « ينبغى أن يجمع الفرائض والسنن والأحكام والسير ليحتذى مثال من سلف فيها يورده و يصدره ، وأن يعلم أصول الخراج والحسبانات وسائر الأعمال ليناظر كلا محسب ما يراه من صوابه وخطئه .

وعلى الجملة فقد كان يطلب منه الثقافة العامة للمروفة في تلك الأيام. فهنالك الأمور الدينية كالفرائض والسغن وأحكام القرآن. وهناك الأدب وما إليه من رواية الأشعار وما يتبعه من جودة البيان. وهناك أصول الخراج والحسانات. ثم السير والتواريخ ليحتذى مثال من سلف فيها يعمله من الأعمال. . . .

وفى العصور المتأخرة زمن الماليك لجأوا إلى إرسال ثلاثة نفر مماً عند نقصان شرط من الشروط فى رجل من الرجال . فكانوا يرسلون ثلاثة رسل مما أحدهم صاحب سيف والآخر من أهل الشريعة والثالث من الكتّاب . فصاحب الشريعة يفرّز ما يسوغ فيها ويدفع ما لا يسوغ . وصاحب السيف يرتب ما لا مضرّة فيه على الملك وجنده . والكاتب يحفظ قوانين السياسة ورسوم المكاتبات وآداب المخاطبات . وهذه طريقة تتبع فى أيامنا هذه فى المفاوضات والمعاهدات .

# اللتيا

وقد لاحظ المرب كما لاحظ الغربيون بعدهم ما للنسب من أثر ففضّلوا السفير ذا المحتد الكريم والأصل النبيل على غيره . يقول ابن الفرّاء: « وليكن من أهل الشرف والبيوتات» وقد ذهب الغربيون في تفضيلهم الشريف على غيره إلى أنه ينال من القبول لدى المرسل إليه

ما لا يناله الوضيع . ولكن المرب كانوا في تعليلهم أعمق وأدق . فقد قالوا : « فإنه لا بد مقتف آثار أوليته محبب لمناقبها مساو لأهله فيها » لأن النبيل لا يصدر عنه إلا العمل النبيل ولا يجرو على ما يجرو عليه السافل الوضيع . وهذا يقتبس من أهله حسب قانون الورائة Atavisme كل ما عندهم من النبل والسمو وكرم الخلق . ونظرة العرب في هذا الشأن أحكم وأدق من نظرة الغرب . فالغرب يفضل الشفير النبيل بنزعة أرستوقراطيته التي ترضى الارستوقراطيين . فهنا فكرة الطبقات تظهر . أما العرب ففضلوا السفير النبيل لأنه ينبل فيا يفعل ، ولأنهم محتاجون إلى من يبرع في السفارة و يسمو ولا تجد مثل هذا إلا فيمن حسن منبته وكرم عنصره .

فهذه لمح عن الصفات التي ينبغي أن تتوفر في الرسول والسفير . وأنا أحيل القارئ إلى كتاب ابن الفراء : « رسل الملوك ومن يصلح للرسالة والسفارة » الذي حققته . فإن فيه تفصيلات كثيرة عن هذا الموضوع .

# الفصل لثالث

#### الداب الأول

#### استقبال السفراء

كان الخلفاء والملوك والسلاطين في الإسلام يتلقون الرسل والسفراء الواردين بالتكرمة وأحسن القبول، فيحتفلون بقدومهم ويبالغون في حفاوتهم ويتعهدونهم بالرعاية والإكرام. وقد حفظ لنا التاريخ من ألوان العناية باستقبال السفارات الواردة ما يعجب ويطرب؟ فما شئت من زينة تقام وإجلال و إكرام وعدد وعدد وخدم وحشم وذهب وفضة و يواقيت وجواهم، الى غير ذلك من مظاهر الترف والعظمة.

ونلاحظ أن هذه المبالغة في الاحتفال كانت ترمي إلى هدفين .

الأول: إكرام الرسل لأن الرسل إنما يتكلّمون باسم من أوفدهم و يحملون كلامه و يبدون رعباته . فإذا أكرموا فكأنما أكرم الملك المرسِل نفسه . وكلا زادت العناية بهم دل ذلك على مبلغ مكانة المرسل في نفس المرسل إليه . وعلو منزلته لديه .

والأسر الثانى وهو فى الحقيقة ماكانت الملوك تتممده وتقصد إليه وتسعى نحوه . فقد كانت تريد إظهار عظمتها و بذخها وقوتها لتوقع الرهبة فى نفوس الوافدين عليها فيقمتون على ملوكهم ما شاهدوه وما سمعوه . فتعظم مكانتهم لديهم و يحذرون بطشهم وسطوتهم .

ولعل هذه العادة عادة إظهار البذخ والقوة والعظمة من أقدم العادات التي درج عليها الملوك. ذكروا أن رسول سعد بن أبي وقاص لما دخل على كسرى استعد له وأظهر زينته وجلس على سرير من الذهب و بسط البسط والنمارق والوسائد المنسوجة بالذهب أيضاً (١) وفي زمن الأمويين عند ما ورد أحد رسل الفرس على هشام بن عبد الملك أعد له وحشد (١٦) أيضاً.

<sup>(</sup>٢) رسل الماوك . الباب السابع .

وازدادت مراسم الإكرام والإجلال في الاستقبال منذ العصر العباسي . فقد كان العبال إذا رأوا سفيرا أو رسولًا لم يتعرّضوا له . لأن الملوك كانت لا تعلم من الوافد عليها بل يسألونه عن اسمِه والمكان الذي أتى منه وهدف رسالته وعدد حاشيته من الفرسان والمشاة وما في أحاله من المتاع شم يرسلون فارساً يعلم الخليفة بالأمر (١١) .

وعندئذ يبدأ السفير وحاشيته بملاقاة الاحترام والإعظام « فيقد م لهم العمال ما يريدون و ينزلونهم في مساكن تليق بهم و يجرى عليهم من النفقات والأطعمة ما يرغد به مقامهم . و يُصحبون بالخفراء والأدلاء يسيرون معهم و يهدونهم الطرق والمسالك ، وما يزالون يسلمون من عامل إلى عامل حتى يبلغوا دار الخلافة » (٢٠) .

وكانت الحزمة من الملوك تجهز جماعــة من الجيش مع أكبر الأمراء يخرجون لاستقبال السفراء ويحيطون بهم و يرتبون لهم المراكب والإقامات وجميع ما يحتاجون إليه (٣٠).

ولما وفد رسول ملك الروم على المقتدر أرسل من يستقبله من تكريت (1). وعند ما وصل رسول ملك الفرنج إلى الملك الحكامل أرسل من يتلقّاه بالإقامات من الإسكندرية إلى القاهرة ثم خرج فتلقاه بنفسة بالقرب من القاهرة (٥٠).

وقد يخرج للقاء الرسول فائد من القوّادكما فعل الملك المعز عندما استقبل رسول الخليفة المستعصم بالله الوافد من بغداد (٢٠) ، أو قاض من القضاة كما فعل الملك نفسه عند ما استقبل الرسول نفسه . في قدمة قبل هذه (٧٠) .

وكان الخلفاء العباسيون في أواخر أيام دولتهم يأمرون فيخرج موكب عظيم من الناس الخروج المستقبال الرسول . فقد قدم مرة رسول الملك العادل على الخليفة فتقدم إلى الناس بالخروج لتلقيه ، فخرج وجوه الناس من الولاة والفقهاء والصوفية ، وخرج الموكب الشريف الديواني وفي صدره النقيب الطاهر أبو الحسين بن المختار (٨) .

<sup>(</sup>١) سياسة نامنه لنظام الملك . الترجمة الفرنسية من ١٢٨ .

<sup>(</sup>x) آثار الأول في ترتيب الدول من ١١٠ .

<sup>(</sup>٣) آثار الأول في ترتيب الدول ص ١١١ .

 <sup>(</sup>٤) تاریخ بغداد ۱۰۱/۱ .
 (۵) السلوك للمقریزی سنة ۲۲٤ .

<sup>(</sup>٦) السلوك للمقريري ١/ق٢/٨٩٨. (٧) السلوك للمقريزي ١/٢/٢/٠.

<sup>(</sup>٨) الجامع المختصر لاين الساعي س ٢٥٩ .

وفى بعض الأحايين كان يتصدر الموكب حاجب الحجاب بدلا من نقيب الأشراف ()
وهنا لا بد من ملاحظة أمر . هو أن بعض الملوك كانوا لا يُعلمون أحدا بقدوم الرسول
إذا قدم عليهم حتى يصل إلى البلاط . وقد يجهدون لإخفاء أمره تماما فلا يعلم به أحد . يقول
نظام الملك : « وعند ما يرد السفراء من البلاد الأجنبية فلا ينبغي أن يعلم أحد بأمرهم حتى
يبلغوا دار الخلافة . و يجب أن لا يصاحبهم أحد من العامة أو يقدم لهم الأخبار (()) » وهذا
ماكان يفعله الخلفاء الفاطميتون ، فقد كانوا يسلمون أمر الرسل إلى نائب صاحب الباب فيستقبلهم
و يطوف بهم و يمنع اجتماع الناس بهم أو الاطلاع على ما جاءوا فيه أو نقل الأخبار إليهم ().

ونحن نجد هذه الظاهرة نفسها عندالنوريين والأيوبيين. فقد ذكر المقريزي «أن رسول أحد أغا سلطان عند ما قدم حلب مارا بها أخذه أميرها وأدخله دمشق من غير أن يمكن أحدامن الاجتماع به أو رؤيته »(\*).

وواضح أن السبب في ذلك هو الحياولة دون تجسس الرسمل واستقصاء الأخبار عن الدولة والخليفة والعوام .

فإذا بلغوا دار الملك أنزلوا في دار تمين لهم . وقد كانوا ينزلون في بغداد في دار صاعد (\*) وكانت بمثابة دار للضيافة . وفي أولخر أيام العباسيين كانوا يعطون دارا يسكنون بها (\*) أو ينزلون في مدرسة من المدارس (\*) . أما في دمشق فكانوا ينزلون دار الضيافة . وكذلك في القاهرة (\*) . وفي زمن الأبو بيين أرصدت دار الوزارة وهي الدار التي كان يسكنها الوزراء في عهد الفاطسيين لمن يرد من الملوك ورسل الخليفة والرسل الواردين من الملوك (\*) أو ينزلون بالميدان (\*) . ولما وردت رسل الملك طقطاى إلى القاهرة سنة ٢٠٤ أنزلوا بمناظر المكبش (١١)

وتستريح الرسل عند قدومها يوما أو أياما ثم تلتمس مقابلة الخليفة . وقد كان خلفاء بغداد

<sup>(</sup>١٠) الجامع المختضر لابن الساعى مِن ٢٨٨ . (٢٠) -سياسة نامة مِن ١٢٨ .

<sup>(</sup>٣) خطط القريزي ١/ق ٤٠٣/١ (٤) السلوك للمقريزي ١/ق ٢/٧٠٠ .

<sup>(</sup> ه ) تجارب الأمم لكوية ج ه / ۴ ه . ( ٦ ) تاريخ ان السامي س ٢٨٤ .

<sup>(</sup>۷) تاریخ این السامی من ۲۹۴ .

<sup>(</sup> ٨ ) انباء الذهر في أبدًاء العبر للعيقلائي ورقة ٣ ه --- ب .

 <sup>(</sup>٩) القريزي ١/٨٣٤ و ٢٦١ (الحطاط)..

١٠٠) السلوك ج ٢ من ٩ .
 ١٠٠) السلوك ج ٢ من ٩ .

و بعض سلاطين مصر لا يوصاون الرسل إليهم إلا بعد مقابلة الوزير . وهذا شبيه بمقابلة السفراء وزراء الشؤون الخارجية في أيامنا . ويذكر لنا ابن مسكويه أن رسل الروم لما وردت على المقتدر أنزلت دار صاعد والتمست الوصول إلى المقتدر بالله لتبليغه الرسالة . فأعلمت أن ذلك متعذر صعب لا يجوز إلا بعد لقاء وزيره ومخاطبته فيا قصدا إليه وتقرير الأمر معه والرغبة إليه في تسهيل الإذن على الخليفة . فسأل أبو عمر عدى الترجمان الوارد معهما من الثغر الوزير ابن الفرات الإذن لهم في الوصول إليه . فوعده بذلك في يوم ذكره له (١) .

وعند ما أتت رسل الفرنج إلى الخليفة العاضد الفاطمي قصدت أولا وزيره شاور فضرب لهم موعداً قادهم فيه إلى الخليفة (٢٦) .

وقد وصف لنا ابن مسكويه في تاريخه كيف قابل رسل الروم الوزير ابن الفرات وصفاً راثعا ملؤه الروعة يبين ما رافقه من الأبهة والبذخ والجال . فقد وعد الوزير أن يستقبل الرسل في يوم ذكره لهم ، وفي ذلك اليوم تقدم أن يكون الجيش مصطفا من دار صاعد التي أنزل الرسل بها إلى داره ، وأن يكون غلمانه وخلفاء الحجاب المرسومين بداره منتظمين من باب الدار إلى موضع مجلسه . و بسط للوزير في مجلس عظيم مذهب السقوف بالفرش الفاخر المحيب . وعلقت الستور التي تشبه الفرش ولم يبق شيء تجمل به الدار ويفخم به الأمن المحيب . وجلس الوزير على مصلى عظيم من ورائه مسند عال وعن يمينه وشماله القواد والأولياء . ثم دخل الرسولان فشاهدا من بهاء المجلس والفرش منظراً عجيباً . وكان معهما الترجمان وحضر نزار بن محمد صاحب الشرطة في جميع رجاله وأقاموا بين يدى الوزير فسلما وترجم لهما الترجمان ورغبا إليه في إيقاع الفداء ومسألة المقتدر الإجابة إليه . فأعلمهما أنه يحتاج وترجم لهما المقتدر بالله في ذلك ثم الممل في ما يرسمه شم عادا إلى دار صاعد (٢) .

و إذا لم يكن الوزير فنائبه . فقد صادف أن رسول الملك العادل قدم بغداد سنة ٢٠٥ ولم يكن هناك وزير ، فضرب نائب الوزارة موعدا لروَّية الرسول فحضر إليه ، وعنده أرباب المناصب وأدى الرسالة وسأله قبول ذلك ، فكتب نائب الوزارة الإنهاء إلى الخليفة فبرز الجواب بقبوله (١٠) .

<sup>(</sup>۲) صلاح الدن وعصره س ۹۴ .

<sup>(</sup>٤) ان الساجي ۲۹۰ .

<sup>(</sup>١) تجارب الأمم ٥/٥٥.

<sup>(</sup>٣) تجارب الأمم ٥/٤٥.

و بعد مقابلة الوزير أو نائبه تعين يوم لمقابلة الخليفة .

وقد يقابل الرسول الوزير من غير إجراء المراسم ، بل قد يدخل عليه في داره وهو في خواص أموره ، هذا إذا كان ما معه مهماً . حدّث إبراهيم الصابي أنه كان في مجلس الوزير المهلمي وهو في مجلس أنسه مع خلفائه وكتابه وقد أخذ الشراب من الجاعة وزاد بهم على حدّ النشوة ، إذ حضر رسول الأمير معز الدولة يذكر أن معه مهما . فأدخله الوزير وكان هذا المهم أن يكتب المهلمي إلى محمد بن إلياس صاحب كرمان يخطب فيه ابنته لبختيار (١) . وأنت تلاحظ أن هذه المراسم تشبه الشبه القريب المراسم المتبعة في أيامنا هذه لدى دول

وسنسوق إليك ثلاثة أوصاف لاستقبالات جرت ومقابلات للخليفة وقمت : الأول في بغداد زمن المقتدر ، والثاني في قرطبة زمن عبد الرحمن ، والثالث في القاهرة زمن العاضد .

#### ۱ – بنی بغیر از :

الشرق والغرب.

ويذكر لنا الخطيب البغدادي وصف حفلة الاستقبال ومقابلة رسل الروم الخليفة المقتدر فيقول: إن المقتدر أمر بحبس رسل ملك الروم في تكريت حتى فرغ من تربين قصره وترتيب آلته فيه . ثم صف العسكر من دار صاعد التي أنزلوا فيها إلى دار الخلافة . وكان عدد الجيش مائة وستين ألف فارس وراجل . فسارت الرسل بينهم إلى أن بلغوا الدار . وكانوا يطأون على الفرش والبسط . وكانت أسواق الجانب الشرق وشوارعه وسطوحه ومسالك مملوءة بالعامة النظارة وفي دجلة الشذا آت والطيارات والزبازب والسميريات والزلالات بأفضل زينة إلى الدار . وكانت الدار قد امتلات بالفرش الجميلة و زينت بالآلات الجليلة ورتب الحجاب وخلفاؤهم والحواشي على طبقاتهم صفين بالثياب الحسنة تحتهم الدواب بمراكب النهب والفضة ، بين أيديهم النجائب على مثل هذه الصورة ، وقد أظهروا العدد الكثيرة والأسلحة المختلفة ، فكانوا من أعلى باب الشياسية و إلى قريب من دار الخلافة و بعدهم الغان بالبرة والسيوف والمناطق المحالة . ودخل الرسول فرأى الحاجب فظن أنه الخليفة وتداخله له بالبرة والسيوف والمناطق المحالة ب ودخل بعد ذلك الدارالتي كانت برسم الوزير ابن الفرات هيبة وروعة حتى قبل إنه الحاجب ، ودخل بعد ذلك الدارالتي كانت برسم الوزير ابن الفرات

<sup>(1)</sup> may 18 cilis 4/. 7.

فرأى أكثر مارآه لنصر الحاجب ولم يشك أنه الخليفة ، فقيل له إنه الوزير . ثم أجلس بين دجلة والبساتين في مجلس حسن ، ثم استدعى إلى حضرة المقتدر وهو جالس في قصر التاج بعد أن لبس الثياب الدبيقية المطرزة بالذهب على سرير من آبنوس قد فرش بالدبيقي المذهب وعلى رأسه الطويلة ومن يمنة السرير تسعة عقود مثل السبح معلقة ، ومن يسرته تسعة أخرى من أفخر الجواهر وأعظمها قيمة غلب ضوؤها على ضوء النهار ، و بين يديه خسة من ولده ثلاثة يمنة واثنان يسرة . فقبل الرسول وترجائه الأرض بين يدى المقتدر . فوقفا حيث استوقفهما وأديا إليه رسالة صاحبهما في الفداء ورغبا إليه في إيقاعه ، فأجابهما الوزير إنه يفعل ذلك رحمة بالمسلمين . ثم خرجا من حضرته ورسم لها أن يطاف بهما في دار الخلافة .

وكانت الدار مماوءة من الخدم والفلمان السودان والحجاب. وكان عدد الخدم سبعة آلاف: أربعة آلاف بيض وثلاثة آلاف سود، وسبعائة حاجب وأربعة آلاف غلام أسود. وفتحت الخزائن والآلات فيها مرتبة كا يفعل بخزائن العرائس. وقد علقت الستور ونظم جوهم الخلافة على درج عشيت بالديباج الأسود. ثم دخل دار الشجرة فكثر تعجبه منها وكانت شجرة من الفضة وزنها خسائة ألف درهم عليها أطيار مصنوعة من الفضة تصفر بحركات قد جعلت لها، فكان تعجب الرسول من ذلك أكثر من تعجبه من جميع ما شاهده.

وكان عدد ما علَق فى قصور أمير المؤمنين المقتدر بالله من الستور الديباج المذهبة بالطرز المذهبة المصورة بالجامات والفيلة والخيل والجال والسباع والستور الصنعانية والأرمنية والواسطية . . . والسواذج والمنقوشة والدبيقية ثمانية وثلاثين ألف ستر .

وكان الرسول أدخل من دهليز باب العامة إلى الدار المعروفة بخان الخيل وهي دار أكثرها أروقة بأساطين رخام ، وكان فيها من الجانب الأيمن خمسائة مركب ذهبا وفضة بغير أغشية ، ومن الجانب الأيسر خمسائة فرس عليها الحلال الديباج بالبراقع ، وكل فرس في يد شاكري بالبراة الجيلة .

ثم أدخل حير الوحش . وكان فى هذه الدار من أصناف الوحش التى أخرجت إليها من الحير قطعان تقرب من الناس وتشمهم وتأكل من أيديهم ، ثم أخرجوا إلى دار فيها أر بعة فيلة مزينة بالديباج والوشى ، ثم إلى دار فيها مائة سبم ، خسون يمنة وخمسون يسرة ، كل

سبع منها فى يد سبتاع وفى رؤوسها وأعناقها السلاسل والحديد. ثم أخرجوا إلى الجوسق . وهى دار بين بساتين فى وسطها بركة رصاص طولها ثلاثون ذراعا فى عشرين فيها أر بعة طبتارات أغشيتها ديبقى مذهب ، وحوالى البركة بستان بميادين فيه أز بعائة نخلة طول كل نخلة خمسة أذرع قد لبست ساجا منقوشا من أصلها إلى حد الجارة محلق من شبه مذهب وفى البستان أترج ودستنبو .

وفي هذا الطواف رأى الرسول دار الشجرة . وهي شجره ذات ثمانية عشر غصنا لسكل غصن منها شاخات عليها الطيور والعصافير من كل نوع مذهبة ومفضضة ، وأكثر قضبان الشجر فضة و بعضها ذهب . وهي تزايل في أوقات ولها ورق مختلف الألوان يتحرك كل تحركت الربح ، كما تحرك الربح ورق الشجر والطيور تصفر وتهدر . وفي جانب الدار يمنة تماثيل خمسة عشر فارسا على خمسة عشر فرسا قد ألبسوا الديباج وغيره . وفي أيديهم مطارد الرماح .

ثم أدخل إلى القصر المعروف بالفردوس . وهو قصر مملوء بالسلاح من الخوذ والدروع والقسى والجعب

وَكَانَ الْخَدَمُ يَسْقُونَ النَّاسُ بِالمَاءُ المِبْرَّدُ بِالثَّلْحِ وَالْأَشْرِبَةُ .

وكان يطوف مع الرسول وأتباعه عدى بن أخمد رئيس الثغور الشامية وعليه قباء أسود وسيف ومنطقة ، والأسود هو اللباس الرسمي في الدولة العباسية (١) الذي كان يرتديه الرسل والسفراء إذا رُسُّوا برسالة أوسفروا بين الملوك (٢) .

#### ۲ – نی فرطبہ :

فى صفر سنة تمان وثلاثين على قول المقرى أو سنة ست وثلاثين على قول ابن خادون وردت رسل قسطنطين بن ليون ملك الروم إلى عبد الرحمن الناصر . فتأهب الناصر لوروده وأمر أن يتلقوا أعظم تلق وأفحه ، وأحسن قبول وأكرمه ، وأخرج إلى لقائهم ببجاية يحيى ابن محمد الليث أحد القواد وغيره لحدمة أسباب الطريق . فلما صاروا بأقرب المحالات من قرطبة خرج إلى لقائهم القواد في العدد والعدة والتعبئة ، فتلقوهم قائداً بعد قائد ، وكال

<sup>(</sup>١) انظر تاريخ ينداد س ١٠٢ - ١٠٠٠ . (٢) الطبريج ٣/١١٤ / س ١٤٤١ .

اختصاصهم بعد ذلك بأن أخرج إليهم الفتيين الكبيرين الخصبيين ياسراً وتماما إبلاغا في الاحتفال بهم فلقياهم بعد القواد . فاستبان لهم بخروج الفتيين إليهم بسط الناصر و إكرامه ، لأن الفتيين حينئذ ها عظاء الدولة لأنهما أصحاب الخلوة مع الناصر وحرمه و بيدهم القصر السلطاني ، وأنزلوا بمنية ولى المهد الحكم ، ومنعوا من لقاء الخاصة والعامة ومن ملابسة الناس طراً .

وقعد الناصر لهم فى قصر قرطبة يوم السبت لإحدى عشرة ليلة خلت من ربيع الأول فى بهو المجلس الزاهر، قعوداً حسنا نبيلا. وقعد عن يمينه ولى العيد من بنيه الحكم ثم عبد الله ثم عبد العزيز ثم الأصبغ ثم مروان. وقعد عن يساره المنذر ثم عبد الجبار ثم سليان وتخلّف عبد الملك لأنه كان عليلا. وحضر الوزراء على مراتبهم يمينا وشمالا، ووقف الحجاب من أهل الخدمة من أبناء الوزراء والموالى والوكلاء. وقد بسط صحن الدار أجمع بعتاق البسط وكرائم الطنافس وظلّت أبواب الدار وحناياها بظلل الديباج ورفيع الستور.

فوصل رسل ملك الروم حائرين مما رأود من بهجة الملك و هامة السلطان ودفعوا كتاب ملكهم وسيمر بك وصفه . وكان الناصر أحب أن يقوم الخطباء والشعراء بين يديه لتذكر جلالة مقعده وعظيم سلطانه وتصف ما تهيأ من توطيد الخلافة في دولته ، فقام الفقيه محمد ابن عبد البر ليتكلم فياله و بهره هول المقام وأبهة الخلافة ، فلم يهتد إلى لفظة ، بل غشى عليه وسقط إلى الأرض . فقيل لأبي على البغدادي صاحب النوادر والأمالي قم فارقع هذا الوهي ، فقام فحمد الله وأثنى عليه بما هو أهله ، ثم انقطع به القول فوقف ساكتا مفكراً . عندمذ قام منذر بن سعيد أحد الفقهاء فوصل افتتاح القالي بكلام عجيب وذكر قوة الخلافة وعظمتها وقوتها وعزتها ، فصلب العلج وغلب على قلبه وقال هذا كبير القوم . وخرج الناس يتحدثون عن حسن مقامه وثبات جنانه و بلاغة لسانه ، وبالغ المنصور في إكرام الرسل ، ثم انصرف هؤلاء و بعث معهم وزيره هشام بن هذيل بهدية حافلة ليوكد المودة و يحسن الإجابة (۱) .

٣ - في الذاهرة:

ذكر المقريزي أن رسول ملك الروم كان إذا وفد على الخليفة في القاهرة نزل من باب

<sup>(</sup>١) نقيح الطيب للمقرى ٢/٨/٣ - ١٩٠٠

الفتوح وقبل الأرض وهو ماش إلى أن يصل إلى القصر ، وما ندرى إن كان رسل الفرنجة يتبعون هذه الطريقة (١) .

ويبدو أن النزول في باب الفتوح لم يكن بدا للرسل جميعاً . و إنما الذي كان لا بد منه هو استدعاؤهم لتقبيل الأرض ، سواء أكانوا فرنجة أم روماً أم مسلمين . وقد ذكر صاحب الخطط أنه في سنة ١٧٥ وصلت رسل طغدكين صاحب دمشق وآق سنقر صاحب حلب بكتب إلى الخليفة الآمر بأحكام الله فاسستدعوا لتقبيل الأرض كما جرت العادة في إظهار التجمل (٢٠).

ويصف لنا المؤرخون الفرنج استقبالاً جرى فى القاهرة نرسل من الفرنجة بعثهم الملك آمورى إلى الملك العاضد آخر الخلفاء الفاطميين . وهو وصف يعجبك بما فيه مر تفنن وروعة و بهاء .

يقول شاومبرجة نقلاعن رئيس أساقعة صور في الحروب الصليبية الذي وصف الاستقبال: «وسار السفراء الفرنج يقودهم الوزير شاور إلى قصر له رونق وجهجة ، وفيه زخارف أنيقة نضيرة ، وكان الرسل قد أثر فيهم ما يحيط بهم كل التأثير دون أن يدب في نفوسهم رعب أو خوف ، وكان القصر مملوءا بالحرس ، وسار نفر منهم في طليعة الموكب وسيوفهم مسلولة . يقودون الفرنج في ممرات طويلة ضيقة وأقبية مظامة حالكة لا يستطيع الإنسان أن يتبين شيئاً فيها ، وربما كان القصد بعث الهيبة في قلوجهم ، فلما خرجوا إلى النور اعترضتهم أبواب كثيرة متعاقبة كان يسهر على كل منها عدد من الحراس المسلمين الذين كانوا يقفون عند القراب شاور و يحتيونه باحترام ، ثم وصل الموكب إلى فناء مكشوف تحيط به أروقة ذات عمد أرضه من الرخام المختلف الألوان ، وكانت ألواح السقف مزدانة بزخارف مذهبة جميلة .

وكان ذلك كله موفقا رائعاً بهيا رائقاً بحيث لا يملك أشغل الناس بالاً وأكثرهم ها من الوقوف والإعجاب. وكان في وسط الفناء نافورة يجرى الماء الصافى منها في أنابيب من الذهب والفضة إلى أحواض وقنوات مرصوفة بالرخام. وكان في الفناء طيور جميلة شتى ذات ألوان نادرة جلبت من أطراف الشرق. وكان كل من رآها يحار و يدهش و يعجب بها.

<sup>(</sup>١) خطط القريزي ٢/٧٠١

واستأذن الحراس في الرجوع وحــل محلهم بعض العظاء من الأمراء والمقر بين إلى الخليفة تفسه .

سار الأمراء بالسفيرين الفرنجيين في أفنية جديدة أشد جالا و إبداعا ثم نفذوا إلى حديقة لطيفة عناء رأوا فيها أنواعاً من الحيوانات ذوات الأربع ، هي من الغرابة نحيث لم وصفها واصف اتهم بالكذب . و نجيث لا يستطيع أي مصور أن يتخيل أو أن يحلم بمثل هذه الحلوانات العجيبة . فإن الغرب لم ير قط هذه الحيوانات . و بعد أن عبروا أبوابا عديدة وساروا في تمازيج كثيرة كانوا يرون فيها أشياء جديدة تريده دهشة و إعجابا وصل الفرنج إلى القصر الكبير حيث يقطن الخليفة وكانت أفنية القصر تقيض بالحاربين الميامين متقلدين أسلحتهم وعليهم الزرد والدروع تلمع بالذهب والفضة وعليهم سياء الافتخار بما كانوا يحرسون من كنوز . وأدخل الرسولان في قاعة واسعة نقسها قسمين ستارة كبيرة صنعت من خيوط الذهب والحرير المختلف الألوان ، وعليها رسوم الحيوان والطيور و بعض صور آدمية ، وكانت تلم عا عليها من الزمرد والياقوت والأحجار النفيسة . ولم يكن في القاعة أحد . لكن شاور خر را كما فور دخوله ثم نهض واقفاً ثم قبل الأرض ثانية وخلع السيف الذي كان في عنقه شمر ساجداً مرة ثالثة في ذلة وخشوع كأنه يسجد للله . وارتفعت الحبال فجأة وانكشفت المبارة الحريرية المذهبة بسرعة البرق عن الخليفة فبدا جالساً على عرشه المصنوع من الذهب الستارة الحريرية المذهبة بسرعة البرق عن الخليفة فبدا جالساً على عرشه المصنوع من الذهب المستارة الحريرية المذهبة بسرعة البرق عن الخليفة فبدا جالساً على عرشه المصنوع من الذهب المستارة الحريرية المذهبة بسرعة البرق عن الخليفة فبدا جالساً على عرشه المصنوع من الذهب المرتبع بالجواهر والأحجار الكريمة (١٠).

و يتم لين بول وصف المقابلة فيقول :

«فتقد الوزير شاور إليه بخشوع وقدم إليه الرسولين الفارسين حاكم قيصرية وجوفروا فارس المعبد. و بين بصوت منخفض ماكانت فيه البلاد من الخطر وماكان من شأن صداقة بيت المقدس له . وكان الخليفة شابا أسمر اللون قد خطا خطوات خارجا من عهد الصبا فقال إنه يرغب أن يوافق على معاهدة صديقه العزيز ملك بيت المقدس ، ولكنه تردد أن يمد يده

G. Schlumberger, Campagne du Roi Amoury ler : de Jerusalem en Egypte (1) au XIIe. pp. 118—126.

وانظر أيضاً كتاب كنوز الفاظميين ص ٧١ — ٧٦.

وَلَدُكُرُ هَمَا أَنَ الأَيْوِيِينِ وَالْمَالِيكُ كَانُوا يَجْلِمُونَ عَلَى سَرِيرِ اللَّكَ يَوْمَ قَدُومُ الرسل عَلَيْهُمْ . وهو منهر مِنْ رَجَامُ يَكُونُ بِصَدِرُ الإيوانُ وَعَلَى هَيْءُ النَّابِرِ فِي أَلْجُوامِعِ ( القَلْقَمْنَدَى ٤/٢)

عندما طلب الرسول منه أن يمدّ يده دليلا على صدق عهده . وقد غضبت حاشيته من ذلك الرسول ، غير أن الخليفة مدّ يده بعد قليل إلى السر هيوم فوجد هذا عليها قفازاً . فقال : يا مولاى إن الحق لا غطاء له . وكل شيء ظاهر في عهود الأمراء . فتبسم الملك برغمه وضلع قفازه كارها . ثم مد يده إلى هيوم وحلف الهين على إنفاذ الماهدة بصدق و إخلاص .

وهذه المعاهدة أبرمت برأى من شاور وحلف الخليفة على إعطاء الفرنجة ماثتى ألف دينار معجلة ومثلها مؤجلة لمساعدتهم إيام على شيركوه (١).

春春春

فهذى صور ثلاث لاستقبالات رائعة جرت للرسل الفرنج عند ورودهم إلى ملوك المسلمين وخلفائهم . وقد افتن الغربيون في تصوير هذه المقابلات في ألواح فنية رائعة ، منها لوح محفوظ في اللوفر بباريس يرى فيه السلطان الغورى يستقبل سفير البندقية . وقد كان هذا اللوح الفني ضمن ألواح لويس الرابع عشر ، طوله ١١٨ سم وعرضه ٣٠٣ سم . وينسب إلى مدرسة المصور الإيطالي بليني ( ١٤٣٩ – ١٥٠٧) ويمثل الغوري يستقبل في قلعة القاهرة مدرسة المصور الإيطالي بليني ( ١٤٣٩ – ١٥٠٧) ويمثل الغوري يستقبل في قلعة القاهرة على دكة وقد جلس بجانبه اثنان من كبار الدولة ووقف كثيرون من قواد الجيش والسفير وأثباعه أمامه (٢).

وقد أخبرني المستشرق سوفاجه ذو الاختصاص بالآثار السورية الإسلامية أن هذا الاستقبال لم يكن في مصر و إنماكان في دمشق بدليل أن المآذن التي تبدو في الصورة وقبة النسر هي مآذن وقبة المسجد الأموى.

ولعلك تلاحظ بعد ذلك مبلغ عناية الملوك بالرسل واحتفائم باستقبائم. وقد كان الغر بيون يفعلون شبه ذلك في القرون الخالية ، على أن هذه الاحتفالات ما زالت إلى أيامنا . ولا يمكننا أن ننتقل إلى فصل آخر دون أن نذكر أن الخلفاء العباسيين كانوا يضعون كل عام مبلفاً كبيرا من المال يوقف على الحوادث والمات والرسل الواردين والقداء (٢). وكذلك كان ملوك

<sup>(</sup>١) خلاح الدين وعصره بن ٣٥ - ٤٥

<sup>(</sup>٢) La Peinture au Musée du Louvre (Ecoles Étrangères) p. 80, 89 pl no 87 وانظر مجلة النقافة العدد ١٤ من السنة الأولى أبريل سنة ١٩٣٩ .

<sup>(</sup>٣) ألريخ الأمراء والوزراء الصاني من ٣٢

الفاطميين يرصدون مبالغ باسم الرسل والضيوف ومن يصل مستأمنا (١) . وفى أيامهم كان نائب صاحب الباب يتلق الرسل الواصلة من الدول يحفظهم وينزلهم بالأماكن المعدة لهم ويقدمهم للسلام على الوزير والخليفة ويتولى افتقادهم والحث على ضيافتهم (١) . وفى زمن الأبو بيين والماليك فكانوا يجعلون رجلا يقوم باستقبال الرسل الواردين وتفقد شؤونهم والعناية بهم (١) اسمه المهمندار وهذا لفظ فارسى يطلق على من يتصدى لتلقى الرسل الواردين على النسلطان فينزلهم دار الضيافة ويقوم بأموره (١) .

وقد ذكروا أن عليه أن يعتمد مصلحة الإسلام و يرهب القصاد و يوهمهم قوة المسلمين وشدة بأسهم وعظيم سطوتهم واتفاق كلتهم وقيامهم في حوازة الدين وذبهم عن حريم الملة وحفظ النظام ، وأن ينهى أمور القصاد إلى الملك بمقدار ما يكون فيه المصلحة ، وأن يبادر إلى إلى إكرام الرسل أوالكف عن إعظامهم بحسب ما تقتضيه الحال ، لأن من الحق على الملك وتوابه الاحتفال عند حضور قصاد الملوك و إظهار القوة وحسن الملبس وكثرة الجيش واستعداده على الوجه الشرعي (٥).

#### التوديع:

و مجدر بنا أن نذكر قبل أن ننتقل إلى باب آخر أن الرسل كانوا يودّعون بكثير من الحفاوة ، وقد يعقد لهم احتفال يشبه احتفال استقبالهم ، وقد يقابلون الخليفة أو الوزير قبل ذهابهم . فقد ذكر الوزير أبو شجاع صفة لقاء ورد رسول الروم لصمصام الدولة بعد ما أفرج عنه وقبل سفره لوداعه قال : كان الوقت شتاء والدار ومجالسها مملوءة بالفرش الجليلة وستور الديباج معلقة على أبوابها وغلمان الخيل بالبزة الحسنة والأقبية الملزنة فوق سماطين بين يدى سدته وكانت قد نصبت في السدلي الذهب الذي لقح إلى البستان ، وعبر ورد وأخوه وابنه في زبزب أنفذ إليهم وأخذوا يمشون بين السماطين إلى حضرة صمصام الدولة ، وبحضرته

<sup>(</sup>١) خطفاً المقريزي ١/٩٩٩ (٢) خطفاً المفريزي ١/٣٠٤

<sup>(</sup>٣) السلوك للمقريزي ج ١ -- ق ٢ -- ص ٦٣٧ .

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى ٥/٥٥، وانظر خطط القريزي ٢١/١.

<sup>(</sup>ه) معيد النعم ومبيد النقم لتابع الدين السبكي س ٢ ؟ .

وانظر تقــد الطالب لزغل الناصب لان طولون ( مخطوط فوطوعرافي في خزانة المجمع العلمي بممشق رقم ١٧ ورقة ٢٣١) .

كوانين من ذهب موضوعة فيها قطع العود توقد . فلما قرب منه ورد طأطأ رأسه وقبل يده ، ووضع له كرسى ومحدة فجلس عليها ، وسأله صحصام الدولة عن خبره فدعا له وشكره بالرومية والترجمان يفسر عنه وله . وقال قولاً معناه قد تفضلت أيها الملك ما لا أستحقه وأودعت جميلا عند من لا يجهله . وأرجو أن يعين الله على طاعتك وتأدية حقوق فعلك . وقام ومشى الحجاب والأصحاب بين يديه عند مدخله وعبر من الزيزب إلى داره ورجع (١) .

وقد يشيع الخليفة الرسول بنفسه . كما فعل الملك الصالح مع ابن العديم رسول حلب سنة
 مقد شيعه وأكرمه وزوده برسالة .

# الباب الثاني الكتب وأوراق الاعتاد الجــــواز

اتبع الملوك العرب سنة تحميل الرسول كتابا يعرّف به ويذكرون الغرض من رسالته ويطلبون اعتماده في أقواله وأفعاله وأنه ثقة أمين .

وكانت هذه الكتب تقدّم إلى الخليفة أو السلطان يوم استقباله أمام الوزراء والأمراء وكار رجال الدولة ، وهى تشبه الشبه الكبير أوراق الاعتباد التي يقدّمها في أيامنا السفراء الغريون إلى الملولة الذين أوفدوا إليهم . وكان يكتب هذه الكتب كاتب خاص .

وقد عثرنا على بضع وثائق تدل على ذلك نعرض عليك أنموذجات منها .

١ - فمن كتاب إيلخان غازان وهو فى دمشق إلى السلطان الناصر محمد بن قلاوون فى القاهرة وفيه : « وقد سيرنا حاملى هذا الفرمان الأمير الكبير ناصر الدين على خواجا والإمام العالم ملك القضاة كال الدين موسى بن يونس وقد حلناها كلاما يشاقهانكم به فلتشقوا عما تقد منا به إليهما فإنهما من الأعيان المعتمد عليهما ... » ثم ذكر بعض ما حلامن الوسالة (\*).
عا تقد منا به إليهما فإنهما من الأعيان المعتمد عليهما ... » ثم ذكر بعض ما حلامن الوسالة (\*).
ع تقد منا به إليهما فإنهما من الأعيان المعتمد عليهما ... » ثم ذكر بعض ما حلامن الوسالة (\*).

<sup>(</sup>١) ابن الأقير ٧/٧٧ . (٢) الساوك ج ١ - ق ٢ - بن ٢٩٨ .

<sup>(</sup>٣) السلوك ج ١ ق ٣ ص ١٠١٧ . وانظر النويري في نهاية الأرب ج ٢٩ ورقة ٣٠٠٠ (مخطوط) والقلقشندي ٢٤٣/٧ وما بعدها .

فيه : « ... وقد سير أمير المؤمنين من أمراء دولته ووجوه المتقدمين بحضرته الأمير المؤتمن المنصور . . خالصة أمير المؤمنين أبا منصور جعفراً الحافظي رسولا بهذه الإجابة لما هو معروف من سداده وموصوف من مستوفق قصده ومستصوب اعتاده وألقى إليه ما يذكره و يشرحه وعول عليه فيا يشافه به و يوضحه (١) ... » .

وأرسل الملك الناصر برقوق رسولا إلى أحد ملوك جنكيز خان ضمنه ما يلى :
 « ... وقد اخترنا لتبليغ الرسالة وأداء الأمالة المجلس العالى المقرّب الأمين . . فلانا أعن، الله . وحملناه من السلام ... ليحكم بحسن السفارة (٢) ... »

و يلاحظ في هذه الكتب أنها تتضمن اسم المرسل وصفته وفيها لفظ الاعتباد أو الثقة اللذين يطلبان من المرسل إليه .

وقد كان ملوك الفرنج يرسلون كتباً كهذه مع رسلهم وقد يعتمدون على تاجر من تجارهم في أداء الرسالة . فقد ورد كتاب من ملك الروم صاحب قسطنطينية سنة ١٤٠ إلى الملك الناصر جاء فيه :

« ··· و إن حامل هذا الكتاب المتوجه به إلى السلطان المعلم السمى سورمش التاجر في اسطنبول هو من جهتنا وله عادة بالقردد إلى مملكتهم المعلمة ··· ( ) » .

وكانت هذه الكتب بحمل وتربن و يعنى بكتابتها شرقية كانت أم فرنجية . فقد أرسل ملك الروم كتابا إلى الراضى بالله فى بغداد مع رسله سنة ٣٢٦ ه فكانت كتابته بالدهب بالرومية ، وترجته بالفضة بالعربية . وكان مطاعه : «من رومانس وقسطنطين واسطانوس عظاء ماولة الروم إلى الشريف الجليل سلطان المسلمين . باسم الأب والابن والروح القدس الإله الواحد . الحدله ذى الفضل العظم الرؤوف بعباده الذى جعل الصلح أفضل الفضائل إذ هو محود العاقبة فى السماء والأرض . لما بلغناها رزقته أيها الأخ الشريف الجليل من وفور العقل وتمام الأدب واجتاع الفضائل أكثر بمن تقدمك من الخلفاء حمدنا الله . و . . ثم طلبوا الهدية والقداء . . . (1) » .

<sup>(</sup>١) ضبح الأعشى ٦/٦٢٤.

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ١/٧ واظر ما يشبه هذا في الصدر نفسه ٧/ ٣٣٠ .

<sup>(</sup>٣) صبيح الأعشى ١٢٣/٨ . (٤) تجارب الأمم لائن مسكولة ج ٥ ص ٤٠٤

و يذكر صاحب الفهرست عرضاً فى باب حروف الهجاء عند اللاتين واليونان خبر كتاب أرسلته ملكة الفرنك إلى المكتنى فيقول ما نشه: «وحروفهم تشبه حروف اليونان إلا أنها أحسن منها لأنها أكثر استواء ، فقد رأيناها أحيانا على سيوف الفرنك. وكتبت ملكة الفرنك كتابا إلى المكتنى على حرير أبيض وأرسلته مع خادم قدم إلى أملاكها من العرب سننا ويقول بارتولد إن هذه الملكة هى تيودورا امرأة تيوفلكت قنصل الومانيين التي كانت ترأس حكومة رومية فعلالاً. وعلى هذا يكون هذا الكتاب الدباوماسي نسيج وحده لأنه لم يعرف كتب "دباوماسية فى ذلك الوقت جعلت على الحريراً".

ويذكر المقريرى أن رسل ملك الروم الملك بركة قدمت سنة ٦٦١ إلى القاهرة على السلطان ، فأرسل السلطان رسله إليه وكتب جوابه في سبعين ورقة بغدادية (٥) ، والورق البغدادي أجود أنواع الورق وهو ورق تخين مع ليونة ورقة حاشية ، وكان مخصوصاً بكتابة المصاحف ولا يستعمل فيا عدا ذلك من أغراض الكتابة سوى مكاتبة كبار الملوك (١).

وفى نفح الطيب صفة كتاب قسطنطين ملك الروم إلى عبد الرحن الناصر يقول المقرى إنه كان فى رق مصبوغا لونا سماويا مكتوبا بالذهب بالخط الإغربيق . وكان داخل الكتاب مدرجة مصبوغة أيضاً مكتوبة بفضة بخط إغربيق أيضاً ، وفيها وصف هديته التى أرسل بها وعددها ، وعلى الكتاب طابع ذهب وزنه أر بعة مثاقيل . على الوجه الواحد منه صورة المسيح وعلى الآخر صورة قسطنطين الملك وصورة ولده . وكان الكتاب داخل درج فضة منقوش عليه غطاء ذهب فيه صورة قسطنطين الملك معمولة من الزجاج الملون البديع . وكان الدرج داخل جعبة ملبسة بالديباج ، وكان فى ترجمة عنوان الكتاب في سطر منه : قسطنطين داخل جعبة ملبسة بالديباج ، وكان العظيان ملكا الروم . وفي سطر آخر : إلى العظيم ورومانوس المؤمنان بالمسيح الملكان العظيان ملكا الروم . وفي سطر آخر : إلى العظيم ورومانوس المؤمنان بالمسيح الملكان العظيان ملكا الروم . وفي سطر آخر : إلى العظيم

<sup>(</sup>١) الفهرست ١/٠٠ ط أوربة .

 <sup>(</sup>٣) رسالة من رومية إلى يغداد في أوائل العصر العاشر للأستاذ بارتولد . المقتطف يونيو ١٩٣٧
 (٣) س ٤١ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق س ٤٤ .

C. Inostrancey, Note sur les rapports de Rome et du Califa Abassidel (t) au commencement du X siècle. —Devista degli studi orientale IV, 1911—1912,81—86

<sup>(</sup>٥) البلوك للمقريزي ج ١ -ق ٢ - ٤٩٨ . (٦) صبح الأعشى ٧/١٤٠٠.

الاستحقاق الفخر الشريف النسب عبد الرحمن الخليفة الحاكم على العرب بالأندلس(١).

وكان الرسل العرب بعيد أواخر القرن الرابع يحملون مع الكتب أوراق الجواز . وهى أوراق يكتب فيها اسم الرسول ولقبه وصفته والجهة التي يقصد إنيها . و إن كان سيذهب و يعود أم سيذهب ولا يعود ، وتعرض هذه الأوراق على أشخاص معروفين فيرونها و يقابلون الرسول بالاحترام والإكرام .

وهاك صورة عنها :

« ورقة طريق على يد فلان بن فلان .

« رسم بالأسر الشريف العالى · · · أن يمكن فلان الفلانى (يذكر إن كان أميرا أو متعما كبيراً أو يمن له قدر أو له ألقاب معهودة ) من التوجه إلى جهة قصده والعود . و محمل على فرس واحد أو أكثر من خيل البريد من سركز إلى سركز على العادة . و يعامل بالإكرام والاحترام والرعاية الوافرة فليتعمد ذلك وليعمل محسبه » .

و إن كان سيذهب ولا يعود كتب: « يمكن من العود إلى جهة قصده ··· » .

و إِن كَانَ مَن عَالَيْكَ النواب أو رسل أحد من أكابر البلاد ذكر به ما يليق به من الألقاب: فلإن مماوك فلإن أو رسول فلان (٢٠).

و يلاحظ أن هذه الأوراق تحاكى جواز السفر الذي يحمله الدبلوماسي في هذه الأيام ؟ فهي تنضمن اسم السفير وصفته والجهة التي يقصد إليها و إن كان سيعود منها أو سيبقي فيها ، وهناك فرق واحد هو تضمن هذه الجوازات طلب الإكرام أو حمله على خيول البريد بما استغنى عنه في المدنية الجديثة .

# الباب الثالث

## إكرام الرسيل

رأيت أن استقبال الرسل كان يجرى بحفاوة يرافقها كثير من الجلال والعظمة ، ولعلك لاحظت ما في تلك الاستقبالات مرس عناية بإظهار القوة تارة والغني تارة أو البذح مرة

<sup>(</sup>٢) صبح الأعلى ٢٢٢/٧.

أخرى . على أن هذا الشق الأول من الإكرام كان فى الحقيقة ذا هدف يرجع إلى المكرم نفسه ، فهم يتخذون هذه الاستقبالات و يعمدون إلى ما يرافقها من إظهار العدد والعدد ونثر الأموال والجنوح إلى البذخ ليعلم هؤلاء الرسل الواردون أنهم بحضرة ملك قوى شديد غنى تهاب صولته وتخشى غضبته . أما الشق الثانى من الإكرام فكان يرجع على الرسل أنفسهم ، وأنت واجد ألوانا من ذلك . فتارة تراه فى الدعوات التي كان يقيمها الخلفاء أو الملوك السفراء على نحو مما يجرى فى عصرنا ، وتارة بالكسى أو الحملان ، وقد كان الرسل يكرمون منذ أبعد الأزمان . ولما ورد رسول قيصرعلى رسول الله قال له : إنك رسول قوم و إن لك حقا، ولكن جئنا ونحن مرماون . فقال عثمان بن عفان : أنا أكسوه حلة صفورية . وقال رجل من الأنصار : على ضيافته (١) .

وقد كان إكرام الرسل يظهر في الاستقبال والدعوات التي تقام لهم ؛ من ذلك أنه في سنة ٦٦١ قدم رسول ملك الروم إلى القاهرة ، وكان فيها رسول أهل جنوة ورسل صاحب الروم السلاجقة ، فأحسن السلطان إليهم وعمل لهم دعوة بأراضي اللوق أ) ، واللوق كانت بساتين نزهة يجرى بجانبها النيل . وكذلك فعل الملك الظاهر سنة ٧٦١ لما قدمت رسل الملك بركة ورسل الأشكري ، فقد أ كرمهم وعمل لهم دعوة عظيمة باللوق (").

و يلحق بالدعوات أن الخلفاء كانوا يُركبون الرسل معهم ليشهدوا على لعب الأكرة في الميدان (<sup>1)</sup>.

و أنت تجد الإكرام في الرواتب الضخمة التي تجرى عليهم . فني سنة ٧٨٧ حضرت إلى السلطان برقوق رسل صاحب بنداد وهم فاضي البلد والوزير ... فأكرموا غاية الإكرام ورتب لهم برقوق رواتب كبيرة ، وطلبهم عنده مر"ة فند لهم سماطاً حافلا<sup>(٥)</sup> .

وقد يظهر الإكرام بعد ذلك بالخلع التي تخلع على الرسل. ففي الحمرم من سنة ٥١٧ هـ وصلت إلى القاهرة رســل ظهير الدين طغدكين صاحب دمشق وآق سنقر صاحب حلب تحمل كتبا إلى الخليفة الآمر بأحكام الله. فوقع الخليفة بنجاز أمر الرسل الواصلين وخلع على

 <sup>(</sup>١) مستد أخذ ٤/٥٧.
 (٢) الساوك ١ – ق ٢ – س ٢٠٢٢.

<sup>(</sup>٣) خطط القريزي ١١٨/٢ . (٤) خطط القريزي ٢/١١٨ - ١١٨ .

<sup>(</sup>٥) إنباء الغمر في أبناء العمر ورفة ٢٦ – ٦ (مخطوط) .

الرسل خلمات كثيرة (1) .

وفى جميع الأحوال كان يلقى الرسل الإكرام دائمًا و إن اختلفت مظاهر هذا الإكرام وتمددت وجوهه ، حتى إنهم كانوا يكرمون ولو كانوا منحطى القدر ضعاف الأمر .كتب إيلخان غازان كتابا إلى الناصر محمد بن قلاوون فأجابه الناصر بما يلى :

« وأما رسلهم فقد وصلوا إليف ووقدوا علينا وأكرمنا وفادتهم وعززنا لأجل مرسلهم من الإقبال مادتهم وسمعنا خطابهم وأعدنا جوابهم ، هذا معكوننا لم يخف عنا انحطاط قدرهم ولا ضعف أمرهم(٢٠) » .

# الباب الرابع ردّ الرسل أو العناية بهم

يلاحظ الباحث أن العرب عرفوا رد الرسل لرغبتهم عنهم من جراء أعمال صدرت عنهم أو لنفور كائن بين للرسل والمرسل إليه ، وأنهم عرفوا العناية بالرسول إذا كالوا راغبين فيه أوكان هواه معهم . ينجل لنا ذلك من حوادث كثيرة وقعت في القاهرة و بغداد . فقد ذكر المقريري أنه حدثت أثناء سنة ٩٥٥ وحشة بين الظاهر صاحب حلب و بين عمه العادل فسير الظاهر وزيره علم الدين قيصر إليه . فنعه العادل أن يعبر إلى القاهرة وأمره أن يقيم ببليس وأن يحمل قاضي بلييس ما معه . فعاد مغضما (٢٠) .

ووصل إلى بغداد سنة ٥٥٥ فى رسالة محمد شاه ومعه عدة رسل من أمراء الأطراف طلبا للمقارية . فلما تزلوا بشهر آبان أنفذ من دار الخلافة من استوقفهم هناك . ولم يمكنوا من الوصول . فأقاموا تمانية عشر يوما ثم عادوا ولم تسمع رسالتهم (٤)

وفى سنة ٩٦٠ قدم القاهرة رسول ملك الفرنج بهدية ومعه نفران من البحرية كانا بمن ذهب مع الهدية التي أرسلها بيبرس إلى الإمبراطور . وأنهما أساءا الأدب هناك فأعادها الإمبراطور مع رسول من عنده إلى مصر وليخبر السلطان بما فعلاه . فلما شاهدها السلطان أمر بتأديبهما لأنه بلغه سوء اعتادها ، فسيرها إلى قلعة الجزيرة يعملان فيها مقيدين . وقد علق

<sup>(</sup>١) الحفلط والآثار للمقريزي ٢/١٠ . (٢) السلوك للمقريزي ج١ –ق٣ – ص٢٠١٠.

 <sup>(</sup>٣): السلوك به ١ – ق ١ – ه ١٥. (٤) المنظم ١٨٩/١.

ابن واصل فقال : « وفى ذلك تأديب وحسن سياسة وردع للمعتدين وحفظ لناموس السلطنة و إقامة لحرمة المملكة » (١) .

推 梅 漱

أما نوال الرسول الحظوة لرغبته أو ميل إليهم منه ، فيو يظهر فيما ذكره ابن الساعى من أنّ ابن الأصباغى وزير محمد خوارزم شاه كان يرد بغداد رسولا من مخدومه وأنه كان يحترم و يبالغ فى الإنعام إليه لما كان يعلم من فضله وموالاته لهذه الدولة القاهرة (٢٠٠) .

وقد يجازى الرسول إذا استاله من أوفد إليه ويكون ذلك سبيلا لإمماله وعدم إرساله مرة أنية . وقد جاء في النجوم الزاهرة أن الكامل بعث إلى أخيه المعظم الصلاح الار بلي فنقل إليه أن المعظم استاله فحبسه الكامل في الجب مدة سنتين ··· ثم أخرجه (٢٠٠٠) .

<sup>(</sup>١) جاشية ذات الرقم ٤ من ص ٢٠ ٤ ق ٢ ج ١ من الساوك للمقريزي .

<sup>(</sup>٤) النجوم الواهرية ١٠/٨٦ سنة ١٩٨١ .

<sup>(</sup>x) این الساعی س ۱۹۳

# الفصل لزابع

#### البار الأول

#### أمان الرسل والسفراء

قضت الدبلوماسية الحديثة أن يكون المثل الدبلوماسي أي الرسلول أو السفير آمنا هو وزوجه وأولاده وأعوانه وأتباعه لا يعتدي عليهم ويبقون مصونين من كل ضرر أو أذى .

وأمان الرسل عند العرب يقابل ما يسميه الغر بيون « الحصانة» فقد شملوا الرسول ومن يكون معه بالأمان والسلام طول مكثه فى بلاد المرسل إليه حتى يعود سالما مطمئنا إلى بلاده وأهايه .

ونحن نجد تقرير هذا الأمان منذ عهد النبي صلوات الله عليه في فجر الإسلام . فقد أتته رسل مسيلمة وقالوا: نشهد أن مسيلمة رسول الله . فقال النبي عليه السلام: لولا أن الرسل لا يقتلون لكنت قتلتكم (١٠) .

ونلاحظ أن هذا الأمان قد وجد فى النصوص الفقهية من جهة وبالعرف من جهة ثانية. فقد قرر الفقياء هذا الأمار ودرجت عليه الملوك فكان عرفا يسألون عنه إذا لم يقوموا به .

جاء فى كتاب السير الكبير الشيباني وكتاب الخراج لأبي يوسف «أن الولاة إذا ما لقوا رسولا يسألونه عن اسمه . فإن قال أنا رسول الملك بعثني إلى ملك العرب وهذا كتابه معى وما معى من الدواب والمتاع والرقيق فهدية له ، فإنه يصدَّق ولا سبيل عليه ولا يتعرض له ولا لما معه من المتاع والسلاح والرقيق والمال (٢٦).

وكذلك لو أن السلمين أخذوا مركبا في البحر ومن فيه فقالوا : نحن رسل بعثنا الملك . فلا يتعرّض لهم (<sup>۲)</sup> .

<sup>(</sup>١) مجمع الزوائد ٥/٣١٥. (٢) الحراج ض ٢٢٣.

<sup>(</sup>٣) الحراج س ٢٢٥.

وظاهر من النصين السابقين اللذين قررها الفقهاء أن الرسل سواء أجاءوا من البر أوالبحر فهم آمنون مطمئنون لا يمسّون بسوء ولا يتعرض لهم بأذى.

وقد حافظ العرب في الإسلام على هذه القاعدة في دولهم المختلفة . فكانوا يؤمنون رسل الروم والعرب دأمًا في حين أن الروم يغدرون برسل العرب فيعذبونهم أو يقتلونهم . ولذلك كان العرب دأمًا يطالبون الروم والفرنجة الذين كانوا يتعرّضون للرسل بالضرّ والأذى بالأمان .

وأمام هذه البادرة من الروم والفرنجة كان العرب يضطرون فى أحايين كثيرة إلى تثبيت
 ذلك فى معاهداتهم معهم . فنى ففرة من هدنة عقدت بين الملك المنصور سيف الدين قلاوون
 صاحب مصر والشام و بين دون حاكم الريد آرغون صاحب برشلونة سنة ١٩٢ تجد ما يلى :

« وعلى أنه متى عبر على يلاد دون حاكم أو معاهدية رسل من بلاد الملك الأشراف قاصدين جهة من الجهات القريبة أو البعيدة صادر بن أو واردين أو رماهم الريح في بلادهم تكون الرسل وغلمانهم وأتباعهم ومن يصل معهم من رسل الملوك وغيرهم آمنين محفوظين في الأنفس والأموال (١٠٠)

وفى فقرة ثانية من اتفاق عقد بين قلاوون و بين صاحب القسطنطينية سنة ٦٨٠ نجد ما يلى : « وعلى الرسل المترددين من الجهتين أن يكونوا آمنين مطمئنين في سفرهم ومقامهم برا و بحرا محترمين مرعيين هم وكل من معهم من مماليك وجوار وغير ذلك (٢٠) ...» .

وعلى الرغم من رعاية العرب لرسل الفرنجة وتأمينهم فقد كان الفرنج كا ذكرنا يتعرضون بالأذى لرسل العرب المسلمين منذ عهد بعيد ؛ فن أول ما أثر في هذا أن الدمستق نقفور ملك الروم كان قد بعث إليه أهل طرطوس والمصيصة يعرضون عليه أن يخضعوا له ويسألونه أن يقبل منهم القطيعة كل سنة وينفذ إليهم ناثبا له عليهم . فأجابهم إلى ما طلبوا . ثم رجع عن الإجابة وأحرق الكتاب على رأس الرسول فاحترقت لحيته وقال : « امض ، ما عندى إلا السبف (٢٠) » .

# ونلاحظ أن هذا الأذي كان يستدعي أمرين:

 <sup>(</sup>١) صبح الأعشى ج ١٨/١٤ . وانظر أصا كنر للأمان في الماهدة التي عقدت بين النصور فلاون وصاحب القسطاطينية في ج ١٤ س ٧٧ .

<sup>(</sup>٣) شنزات الدهي ١٣/٣ .

<sup>(</sup>٢) سبح الأعشى ج ١٤/٧٠ .

١ - الاحتجاج.

٢ — العقوية .

أما الاحتجاج فقد كان الملك الظاهر أرسل رسله إلى بلاد السلاجقة الروم ، فضيق عليهم ماوك الفرنجة من الصليبيين وقيدوهم . فأحضر الملك الظاهر ممثلي بيوتهم وقال لهم : « ولقد سيّر نا رسلا إلى بلاد السلاجقة الروم وكتبنا إليكم بتسفيرهم في البحر فأشرتم عليهم بالسفر إلى قبرس فساروا بكتابكم وأمانكم فأخذوا وقيدوا وضيّت عليهم . هذا مع إحساننا إلى رسلكم وتجاركم ، والوفاء أحد أركان الملك . وجرت عادة الرسل أنها لا تؤذى . » (١)

أما المعاقبة فقد ذكر المقريزى أن ملك القسطنطينية ميخائيل الثامن عوق رسل سلطان مصر الموفدين إلى الملك بركة بالهدية عن المسير إليه بعد أن أمنهم حتى هلك أكثر ما معهم من الحيوان. فأحضر السلطان البطاركة والأساقفة وسألم عن خالف الأمان وماكان تعهد به. فأجابوا : يستحق أن يحرم من دينه . فأخذ السلطان خطوطهم بذلك . وقال لهم : إنه قد نكث بإمساك رسلي ومال إلى جهة هولاكو . ثم كتب له كتاباً أغلظ فيه ، وجهز إليه أحد الرهبان ومعه قسيس وأسقف يخبرونه بحرمانه من دينه عقاباً له . فلما وصلوا إلى ملك القسطنطينية أطلق الرسل لوقته . (٢)

وهناك حادثة من الحوادث التي بقدمها تاريخ مصر نجد الرسل فيها قد قتلوا . فقد ذكر القريزى أن هولاكو أرسل رسله التتر إلى مصر سنة ٩٥٨ بكتاب شديدكله تهديد ووعيد . فقار الملك المظفر قطز . وكان هو وهولاكو عدوين لدودين . فجمع الأمراء واتفقوا على قتل الرسل فقيض عليهم واعتقلوا .

ثم أحضرهم وكانوا أربعة فضر بت أعناقهم وأمر فعلقت على أبواب المدينة (٢٠) . ولعل العداء الشديد بين هولاكو وقطز هو الذى دفع قطز إلى قتل الرسل . ومن هنا نستنتج أن الملكين إذا كانا في حالة حرب وعداوة لم يطبق الأمان .

على أن هذه حادثة واحدة بين حادثات كثاركان يلقاها رسل العرب من الفرنجة ؟ ومن المستحسن ذكر واحدة أخرى منها . فقد ذكر المقريزي أيضًا أن رسل ملك الفرنج الريد

<sup>(</sup>١) السلوك للمقريزي ج ١ ق ٢ ص ٨٥٤ ٪ (٢) السلوك ج ١ ق ٢ ص ١١٥ .

<sup>(</sup>٣) الملوك ج ١ ق ٢ س ٤٢٩

آرغون البرشاوني قدموا إلى السلطان سنة ٧٠٣ بهدية جليلة وسألوه أن يفتح كنائس النصارى ، فأجابهم إلى ذلك وجهز جوابه مع فخر الدين عثمان استادار الأمير عن الذين الأفرم . فبالغ الرسول في التجمل وركبهو ورسل الفرنجة في البحر وعادوا . حتى إذا بعدوا عن الإسكندرية أنزل رسل الفرنجة الأمير فحر الدين عثمان رسول السلطان في قارب وأمروه بالعودة وأخذوا كل ما معه . فلما علم السلطان غضب وكتب إلى الإسكندرية بالقبض على من يرد من فرنج برشاونة (١) .

#### البار الثاني

#### حول ميزات الرسل

أعظم ميزات الرسل الدبلوماسيين في الغرب شأنا هي الحصانة التامة والإعفاء من الضرائب والمحكوس وحرية العبادة وعدم التحاكم أمام القضاء الوطني . وكون دار السفارة أرضاً من أرض الدولة المرسلة . فإذا استثنينا الميزتين الأخيرتين اللتين نتجتا عن السفارة الدائمة التي عرفها الغرب بعد فتح القسطنطنية فإننا نجد أن العرب كان لديهم ما يشبه الميزات الثلاث الأولى .

أما الحصانة فقد أبنا في فصل أمان الرسل أن الرسل الواردين وحاشيتهم وأتباعهم وما معهم بحكواون آمنين لا يتعرّض لهم إنسان بل يحميهم السلطان من كل أذى ، لأن أذاهم يقصد به أذى مرسلهم من جهة ولأن الرسول لا يستطيع أداء رسالته إذا لم يكن آمنا من جهة أخرى .

أما الإعفاء من الضرائب والمكوس فقد أعنى العرب الرسل من العشر والمكوس أما الإعفاء من العشر والمكوس أيضاً . ولقد كانت مراصد الثغور منتشرة في كل مكان فما كان عمر إنسان إلا و يتناول منه المكسى . ومع ذلك فكانوا يدعون الرسل وشأنهم . وهذا الأمر أيده الفقهاء . فقد نصوا : « على أنه لا يؤخذ من الرسول الذي بعث به ملك الروم ولا من الذي أعطى أمانا عشر "" وظاهر أن معنى ذلك نجو كل ما معهم من كل عشر .

<sup>(</sup>١) القريزي ج ١ ق ٢ س ١٥١ .

<sup>(</sup>٢) الحضارة الإسلامية في القرن الرابع ١٩٧/١.

<sup>(</sup>٣) كتاب الحراج ض ٢٢٢ - ٢٢٥.

وقد استثنوا من هذه القاعدة الرسل المتاجرين فقالوا : « و إذا كان الرسل قد حملوا ما معهم للتجارة فيؤخذ العشر منهم . فأما غير ذلك من متاع فلا عشر لهم فيه (١٠) ». وواضح من هذا أن جميع أمتعة الرسول وحاشيته وحاجات حاشيته تعنى من العشر لا يؤخذ منه عنها شيء .

ونص الفقياء كذلك على قاعدة المقابلة . فقالوا : « فإذا كانوا لم يأخذوا من تجار السلمين ولا من رسلهم شيئاً لم يأخذ المسلمون شيئاً منهم . » (٢) . وقاعدة المقابلة هذه تقبع اليوم في بعض الدول الكبرى كأمريكا وسو يسرا . .

وعند مغر الرسول تعنى أمتعته من كل عشر ولا يتعرض له و يسمح له أن يخرج ما يشاء إلا أنهم استثنوا أسراً . فقالوا : « فإذا أراد الرسول أو الذي أعطى الأمان أن يرجع إلى دار الحرب . فإنهم لا يتركون أن يخرجوا معهم بسلاح ولا كراع (٢) ولا رقيق مما أسر من أهل الحرب ، فإن اشتروا من ذلك شيئاً يرد على الذي باعه منهم ورد أولئك الثمن إليهم (١) »

وظاهر أن هذا الشرط غايته أن لا يقوى الرسول بما يأخذ معه لقومه من السلاح الذي يتسدد يوماً إلى المسلمين أنفسهم . وتلك قاعدة جيدة تحول دون قوة الخصم . فقد كان العرب من جهة والروم والفرنج من جهة أخرى في خصام دائم ونفور مستمر . وكانت العداوات بينهما قائمة قاعدة لا تهدأ ولا تستقر . وطبيعي أن ازدياد عدة أحدها يؤثر في ضعف الآخر . أما السكراع وهو اسم يجمع الخيل فن مسببات القوة للعدو لأن القتال لا يكون إلا بها . وأما الأسرى قلأنهم سيكونون جنداً يقاتلون المسلمين و بحار بونهم .

وعلى الجملة فإن كل ما يعين على شد ساعد العدو وتقويته فإن الرسول يمنع من إخراجه . فإذا كان هذا الشيء مما لا يفيد العدو بل يفيد المسلمين فلا بأس باصطحاب الرسول إياه . قالوا : « فإن كان مع الرسول أو الذي أعطى الأمان سلاح جيد فأبدله بسلاح شر منه أو دابة فأبد لها بشر منها فذلك جائز ولا بأس أن يترك يخرج بذلك . و إن كان أبدله بخير منه ردّ عليه سلاحه ودابته وأعيد ذلك على صاحبه الأول (٥٠) .

<sup>(</sup>٢) المصدر البيابق .

<sup>(</sup>٤) الخراج س ٢٢٣ - ٢٢٠ .

<sup>(</sup>١) المصدر السابق

<sup>(</sup>٣) اسم مجمع الحيل.

<sup>(</sup>٥) الحراج ص ٢٢٤.

والخلاصة «لا ينبغى للإمام أن يترك أحداً من أهل الحرب يدخل بأمان أو رسولاً من ملكهم يخرج بشيء من الرقيق والسسلاح أو بشيء نما يكون قوة لهم على السلمين . فأما الثياب والمتاع وما أشبهه فلا يمنعون منه (١)» .

تلك هى القواعد التي سار عليها العرب فى العشر والمكوس و إخراج الأمنعة . وهى تقارب القواعد المتبعة اليوم فى أور بة وأمر يكا وتشابهها . ولم نعثر على ما يؤيد أخذ المسلمين المكوس على أمنعة الرسل وهداياهم بصورة مطلقة أبداً . غير أننا وجدنا أنه فى سنة ٦٦٤ وردت رسل ملك اليمن إلى القاهرة ومعهم هدايا إلى صاحب قلاع الإسماعيلية فى الشام . ولما كانت حكومة مصر ترى فى الإسماعلية شذوذاً عن الدين وكفرا «فقد أخذت منهم المقوق الديوانية عن الهدية إفساداً لنواميس الاسماعيلية وتعجيزاً لمن اكتنى شرهم بالهدية (منهم المقوق الديوانية عن الهدية إفساداً لنواميس الاسماعيلية وتعجيزاً لمن اكتنى شرهم بالهدية (منهم) .

أما الميزة الأخيرة وهي حرية العبادة ، فقد كان الرسل أحراراً في عبادتهم لا يتعرض لشعائرهم بسوء . ولم نجد قط نصا يدل على أن الرسل منعوا من أداء شعائرهم . ونرجح أنهم كانوا يزورون ديارات الشام وبغداد والقاهرة ويقومون فيها بما يشاءون من عبادة . ولما كانوا رسلا مؤقتين فلم يكن هناك سبب لبناء كنيسة خاصة بهم . وقد نص الفقهاء على أن الذمي إذا أراد أن يتخذ لنفسه خاصة موضع عبادة فلا يمنع من ذلك "ك وعلى هذا فلو أن الرسول كان دائماً واتخذ لنفسه موضع عبادة يقوم فيه بعبادة ربه لم يمنع من ذلك . هذا على أنه متى كان موضع العبادة الذي بني عظيا عاماً للناس كافة مُنع الذمي من إقامته .

<sup>(</sup>١) الحراج س ٢٢٤ . (٤) الماؤك للمتريزي ج ١ ق ٢ س ٤٣٠ .

 <sup>(</sup>۱) نصاب الاحتماب في الفتاوى من ١٧ - احمر بن عمد الشامى ط قازان روسية .

# الفصل لخامس

#### البار الأول

### أغراض الدباوماسية القديمة في الإسلام

رأيت فى القصول السابقة كل ما يتعلق بالرسل والسفراء والدبلوماسيين فى الإسلام . والآن ننتقل إلى تبيان الأغراض التى كانت تؤلف الدبلوماسية والتى كان الرسل والسفراء يضطر بون إليها ويذهبون ويعودون فى سبيلها فنعرضها عليك بإيجاز :

#### ١ - الف\_\_\_ داء

كان أكثر ما يتردد الرسل من أجل الفداء فقد كانت الحرب بين المرب والروم سجالا و ينال المسلمون من العدو و ينال العدو منهم و يأسر بعضهم بعضاً . وأكثر ما كان يقع الفداء زمن العباسيين في البحر . فقد كانت غزوات العباسيين على بلاد الروم لا تنقطع ، غزوة في الصيف وغزوة في الشتاء . وكانت أساطيل المسلمين تسير من مصر ومن الشام ومن أفريقية فتهاجم بلاد المدو . وكان العرب يندفعون إلى هذه الغزوات المجهاد وللمغانم ، فيغيرون على بلاد الروم ليقتلوا و يأسروا و يسلموا . وكانت الروم في أحايين أخرى هي التي تغير على بلاد المسلمين ، فتدخلها وتأسر وتصطلم وتسبى ، تبعاً لقوة العرب وضعفهم . فإذا كثرت الأسرى بعثوا رسولا للفداء .

والفداء هو أن يفدى الأسارى المسلمون بمال أونحوه ليفك أسرهم، أو أن يطلق سراحهم مقابل إطلاق غدد من أسرى الروم لذى العرب.

وكان أول فداء وقع بمال فى الإسلام أيام بنى العباس، ولم يقع فى أيام بنى أمية فداء مشهور، و إنما كان يفادى بالنفر بعد النفر فى ســواحل الشام ومصر والإسكندرية و بلاد ملطية و بقية الثغور، إلى أن كانت خلافة الرشيد (١).

<sup>(</sup>١) مخطط المقريزي ١٩٣/٢ .

وقد شرح المسعودي في كتابه (فنون المعارف وما جرى في الدهور السوالف) وفي كتابه (الاستذكار لما جرى في سالف الأعصار) الأفدية بين المسلمين والروم ، وذكر من حضرها ، وكيفية وقوعها ، ومن ترسل فيها وتوسطها بين المسلمين والروم ، وشروطها ومقادير النفقات فيها وهدتها ١٠٠٠٠٠ على أن هذين الكتابين مفقودان .

وقد ذكر المسعودي أنه جرى في زمن بني العباس حتى أيامه اثنا عشر فداء (٢٠٠٠). منها ما كان زمن الرشيد سنة ١٨٩ على يد فرج الخادم ، وآخر مع نقفور على يد ثابت بن نصر ، وفداء خاقان زمن الواثق سنة ١٨٩ مع ميخائيل بن توفيل وفداء شفيع سنة ٢٥٣ مع الملك باسيل زمن المعتز ، وفداء نصر بن الأزهر مع ميخائيل السابق الذكر سنة ٢٤٦. وفداء زمن المعتضد سنة ٢٨٣ على يد أحمد بن طغان مع الملك اليون بن باسيل. وفداء زمن المكتنى سنة ٢٩٠٠ على يد الفرغائي مع اليون بن باسيل أيضاً. وفداء زمن المقتدر على يد مؤنس الخادم سنة ٢٥٠٠ مع الملك قسطنطين بن اليون، وسنة ٣١٦ مع قسطنطين وأرسونس. وفي خلافة الراضي سنة ٣٠٠٠ على يد ابن ورقاء مع الملك ين المذكور بن ، وفي زمن المطبع سنة ٣٠٠٠ على يد ابن حدان والملك على الروم قسطنطين . والذي بدأ بهذا القداء الأخشيد محمد بن طفيج وكان يونس الأنسبيطوس البطريقوس المترهب رسول ماك الروم في إنمام الفداء في دمشق . وكان المسعودي في دمشق يومئذ ورآه (٢٠).

وكانت مراسم الفداء تجرى بعد مفاوضات وشروط . وقد كان يسبق الفداء إرسال رسول من المسلمين إلى بلاد الروم لمرفة ما بأيديهم من الأسرى أن . فإذا أجيبوا إليه عينوا مكانا نيجرى فيه . وكانت الأفدية تجرى باحتفال عظيم فيأتى الناس بأحسن ما يكون من العدد والخيل والسلاح والقوة يأخذون بكثرتهم السهل والجبل حتى ليضيق بهم الفضاء ، وكذلك كانت الروم أو مراكبهم تفعل ذلك . فتأتى بأحسن ما يكون من الزى ، ومعهم الأسرى (٥) .

وقد يقفون على حافتى نهر ، المسلمون فى جانب والروم فى جانب ، فيرسل هؤلاء رجلا وأولئك رجلا فيلتقيان فى وسط النهر . فإذا صار المسلم إلى المسلمين كثر وكبروا . و إذا صار

<sup>(</sup>١) التقبيه والأشراف من (١٦٩) (٢) التقبيه والإشراف من ١٦٩

<sup>(</sup>۴) التنبية والإشراف للمسعودي س١٦١ — ١٦٥ (٤) الطبري ج ۴ / III / ٢٠٦

<sup>(</sup>a) .التنبيه والإشراف ص ١٦١

الروى إلى الروم تكلم بكلامهم وتكلموا شبيها بالتكبير(١).

ويذكر السمودي أن رسل العرب كانت إذا ذهبت الفداء إلى بلاد الروم أنرلت مكانا خاصاً اسمه البلاط (القصر)حتى يتم أمر الفداء (٢٠).

والوثائق الدبلوماسية المتعلقة بالفداء كثيرة ننقل إليك واحدة منها .

فقد كتب الأخشيد محمد بن طفح إلىأرمانوس ملك الروم يجيبه إلى الفداء :

« وأما الفداء ورأيك في تخليص الأسرى فإنا والله و إن كنا واثقين لمن في أيديكم بإحدى الحسنين وعلى بينة لهم من أمرهم وثبات من حسن العاقبة وعظيم المثوبة عالمين بحالهم ، فإن فيهم من يؤثر مكانه من ضنك الأسر وشدة البأساء على نعيم الدنيا ولذتها سكوناً إلى ما يتحققه من حسن المنقلب وجزيل الثواب ، وقد تبينا مع ذلك في هذا الباب ما شرعه لنا الأعة الماضون والسلف الصالحون فوجدنا ذلك موافقا لما التمسته وغير خارج عما أحببته. فسررنا بما تيسر منه وبعثنا الكتب والرسل إلى عمّالنا في سائر أعمالنا عليهم في جمع كل ممكن (٢) . . . »

## ٢ – التجنيس

والتجسس من أهم أغراض الرسول أوالسفير . وهذا الغرض يلازم الرسالة دائماً ، فيود المرسل أن يطلع على كل ما عند المرسل إليه من خير وشر ليحمله إلى مرسله . وقد كانت هذه العادة قديمة ورافقت الدبلوماسية المتقطعة في أوربة وكان لها شأنهام ، بل كانت في ذلك العهد الهدف الأول للدبلوماسية . و يحدثنا ابن الأثير أن عمرو بن العاص لما عجز على ارطبون الروم في أجناد بن سار إليه بنفسه فدخل عليه كأنه رسول فأبلغه ما يريد وسمع كلامه وتأمل حصونه حتى عرف ما أراد (3)

وقد بيّن نظام الملك هذا الأثر بياناً دقيقاً فى كتابه «سياست نامه » فقال : « و يجب أن يعلم أن الملوك با رسالهم السفراء لا يقصدور في تسليم رسالة أو نقل سفارة

<sup>(</sup>١) الطيرى ج ٢ / III / ١٤٥٥ (٢) التنبية والإشراف ص ١٤٢

 <sup>(</sup>٣) صبح الأعشى ٧/٧ وانظر فيه وثائق أخرى تتعلق بالفداء مثلا في ج ٢/٠٦ وانظر ماكتبه المقرق عن الفداء في الجعلط ٢/١٩٢٠ .
 (٤) إن الأثنيز (منيزية) ٢/ ٣٤٧ .

قتط ، بل إن هناك مئات الأغراض يبغونها ؛ فهم فى الحقيقة يريدون أن يعلموا حالة الطرق والآباء ، و يعلموا إذا كانت الطرق معبدة تستطيع الجيوش أن تمر بها والأمكنة التى توجد فيها المروج والأعشاب والحشائل العلف والأمكنة التى لا يوجد فيها ذلك ، وأن يعلموا أيضاً قوة الجيش ومؤونته فى المدد والعدد وفى الدفاع وفى الهجوم . وأن يعرفوا كيف يعيش الأمير وماذا يأكل و بمن يجتمع ، وأن يدركوا تنظيات بلاطه وعاداته فيه وملاهيه وهل يلعب بالصوالجة أو يذهب الصيد . وهم يجهدون لمعرفة عاداته وأخلاقه فى عدله وظلمه ولهوه وتبذله وكرمه ورقته ، وهل هو متعلم أم جاهل ، وهل ازدهمت مملكته بالعمران أم ملأتها الخرائب والأطلال ، وهل رضى عنه جنده أمهم مغضبون مغيظون . وهل أنباعه من الفقراء أم الأغنياء ، وهل يجد فى شؤون مملكته أم يهملها . وهل هو بخيل أم جواد ، ووزيره قدير أم عاجز . وحاشيته من العلماء الأذكياء أم لا ؟ ثم هم يريدون أن يعلموا ماذا يحب وماذا يبغض ، وأن يعلموا ماشأنه إذا شرب الحر وهل بميل إلى الحب وإلى النساء . حتى إذا رغبوا فى مهاجمة يعلموا ماشانه إذا شرب الحر وهل بميل إلى الحب وإلى النساء . حتى إذا رغبوا فى مهاجمة والمساوئ نصب أعينهم و ينهجون بحسها (١) .

فن هذا يتضبح لنا ماكان للتجسّس من شأن هام لدى السفراء ، ولعلهم كالوا يقطعون به طول أيام إقامتهم . ولهذا كان المسلمون يخشون من الرسل كا رأيت و يمنعون الناس من الاتصال بهم أو مخالطتهم لئلا تتصل بهم الأخبار .

وواضح أن هذه الأعمال يقوم بها الرسل والسفراء ، إذا قاموا بها بلباقة ودقة ، دون أن يطّلع أحد على ما يفعلون .

ومن الوثائق المتعلقة بالتجشس ما ذكره القلقشندي أن الملك الظاهر برقوق علم أن رسول تيمورلنك يتجسس ويتدخل في شؤون مملكته ، فساءه . فاحتج تيمورلنك فكتب إليه الظاهر سنة ٧٩٦ .

« ٠٠٠ وأما ما ذكرته من أمر الرسول فقد علمناه . والذي نعرفك به هو أن الرسول المذكوركان يكتب المنازل منزلة منزلة إلى بلادنا المحروسة . واطلع عليه في ذلك جماعة من

<sup>(</sup>١) سياست نامه (الترجمة الفرنسية) ص ١٣٨ – ١٣١.

جهتنا. ولما وصل إلى الرحبة المحروسة قال للنائب بها: بس الأرض للأمير تيمور واقرأ الخطبة باسمه . فلوكان الرسول مصلحاً ماكان كتب المنازل ولا أكثر فضوله بما لا ينبغى وتكلم فيا لا يسنيه . لأنه لا ينبغى الرسول أن يكون إلا أعمى أخرس غزير العقل ثقيل الرأس (١)».

#### التجارة

قد بخطئ من يزعم أن الدبلوماسية الإسلامية لم تهتم بأمور التجارة . فزعم كهذا تنقضه البراهين الثابتة ولا تؤيده .

فالتجارة في الأصل لم يكن لهاشأن في أعين الناس في صدر الإسلام. وكان الأمويون لا ينظرون للتاجر بمين التقدير. ويعلل آدم منز ذلك بأن هؤلاء كانوا جيلا من المحاربين الفرسان وأصماء القطائع وأن التجار لا شأن لهم عنده. على أنه ما كادت الدبلوماسية الإسلامية تقوى في القرن الثالث والرابع الهجريين حتى كان للتجارة شأن كبير. فقد أصبحت تمثل الحضارة الإسلامية التي صارت من الناحية المادية مظهراً من مظاهر البذخ والشرف وأتهة الإسلام. وأخذت تجارة المسلمين المكان الأول في التجارة العالمية . وكانت الإسكندرية و بغداد عا اللتان تقرران الأسعار الهالم في ذلك العصر (٢).

وقد كان من نتيجة هذا التوسع في التجارة أن انتشر المسلمون في القسم الأعظم من العالم المعروف في ذلك العيد؛ فخاضت سفنهم عباب البحر والمحيطات، وازدهمت على أيديهم الطرق التجارية بين بحار الصين وآسيا الوسطى وسواحل بحر البلطيق والأندلس وشواطئ المحيط الأطلبي والبحر الأبيض وساحل أفريقية الشرقي وجزر المحيط الهندي (٢٠).

كل ذلك اضطر الخلفاء إلى إدخال أمور التجارة في شؤونهم الدبلوماسية ، كما اضطر الرمار التجارة في الشرق الإسلامي ملوك الروم والفرنجة والصين والهند وجرر المحيط الهندي إلى أن يعنوا بتجارة هذا الشرق و إرسالهم الرسل للتبادل التجاري .

 <sup>(</sup>١) صبح الأعشى ٧ / ٣١٦ . وانظر خبراً آخر يتعلق بالتجسس فى السماوك للمقريزى ج ١
 ق ١ ص ١ ٥ . وانظر ما ذهب إليه عبد الله عنان فى بحثه عن الدبلوماسية الإسلامية فى دوانف عاسمة .

<sup>(</sup>٢) انظر الحضارة الإسلامية في الفرن الرابع ٢ من ٣١١ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) الرحالة السلمون في العصور الوسطى من ٧.

ولقد كان لمصر شأن عظيم في هــذا المضار . فقد كانت الرسل ترد عليها لتنظيم أمور التجارة ، كما كان خلفاء مصر يرسلون الرسل في سبيل ذلك أيضاً .

فني رمن هارون الرشيد ، كايذكر هايد في كتابه عن تاريخ التجارة في الشرق ، تضاعفت الصلات بين فرنسة والشرق . و يذكر أن شارلمان كان يتحدث يوما مع سفير هارون فأبدى له أسفه لأن البحر يفصله عن الرشيد الأمر الذي يحول بينه و بين أن يكون له نصيب من ثروات الشرق (١) . و يظهر أنه كان من أغراض سفراء شارلمان إلى الرشيد تنظيم الأمور التجارية .

وفى زمن محمد بن طفح الأخشيد ورد على مصر رسولا ملك الروم رومانس الأول نقولا و إسحاق ومعهما كتاب من الإمبراطور يطلب فيه تنظيم مسألة الفداء وتسهيل المعاملات التجارية لرسله في البيع والشراء . فأجابه الأخشيد إلى ما طلب وأرسل إليه كتابا جاء فيه : « وأما ما أنفذته للتجارة فقد أمكنا أصحابك منه وأذنا لهم في البيع وفي ابتياع ما أرادوه واختاروه ، لأنا وجدنا جميعه مما لا يحظره علينا دين ولا سياسة ... » (٢٠)

وقد اضطرت مصر إلى الاستعانة بالروم أيام الخليفة المستنصر بالله عند ما تكبت بوباء دام أعواما ورافقه غلاء وقحط شديدان . وذاقت مصر في هذه الشدة العظمى ألوانا من الآلام . فأرسل المستنصر سنة ٢٤٦ إلى قسطنطين رسلا يطلب منه معهم العون وأن يمده بالغلال والأقوات . ورأت بزنطية أن هذه فرصة سائحة لتحسين علاقاتها بمصر فلمي الإمبراطور طلب الخليفة وتم الاتفاق على بذل العون . ولكن هذه الأقوات لم تصل إلى مصر بسبب موت قسطنطين (٢٠).

وفي سنة ١٨٢ وصلت إلى القاهرة رسل صاحب بلاد سيلان ومعيم عدية وذكر الرسول أن لدى سلطانة كثيرا من الجواشر والفيلة والتحف (٤). وكان هؤلاء الرسل قد سافروا إلى مصر عن طريق الخليج الفارسي فالعراق فالشام، واتخذوا هذا الطريق لكيلا يضطروا إلى

<sup>.</sup> Heyd : Histoire du Commerce du Levant V. 1 انظر الجزء الأول من 1 (١)

<sup>(</sup>٢) صبح الأعشى ج ٧ س ١١ -- ١٨

<sup>(</sup>٣) عبد الله عنان - الرسالة بي ١٠٨ عارس ١٩٣٥ .

<sup>(</sup>٤) الناوك برد ق ٣ بن ٢١٣ .

المرور ببلاد الىمن . وكان سبب هذه السفارة إنشاء علائق تجارية بين الملك الظاهر، وبين سيلان (١٠) .

وقد طلبوا من الظاهر أن يرسل رسله إلى ملكهم . وذكروا أن لديهم الجواهر والياقوت والفياة والقاش الكثير من البز وغيره ، وكذلك البقم والقرفة ، وأن عند ملكهم في كل سنة عشرين مركبا بسيرها إليه (٢) .

و يحدثنا القلقشندى أنه فى سنة ٨١٤ وصلت القاهرة سفارة من دوج البندقية . وقدم السفير نقولا البندق إلى السلطان ناصر فرج كتابا من الدوج يرجوه فيه أن يلقى التجار الطمأنينة لديه (٢٠).

والباحث يرى أن الدول الأوربية كانت تعمل على كسب صداقة مصر وعقد الماهدات التجارية معها . وأن تقارير قناصل أوربة بالاسكندرية لتدل دلالة واضحة على كثرة التجار الأجانب فيها . ويذكر فيت أن سفارات البلاد الأوربية في مصر زادت كثيراً في القرنين الرابع عشر والخامس عشر كبعثات أراجون وملك فرنسة وجهوريات جنوة والبندقية والروم وملك البلغار ووادى الفولجا وأمير سيلان ... (3)

## التهنئة والتمزية

و يدخل فى أغراض الدبلوماسية النهنئة تارة والنمزية تارة . فقد كانت الرسل تنزدد لنهنئ للهنئة ملك ولى الحكم أو تزوج أو لغير ذلك . وقد كانت رسل الروم تقدم إلى بغداد لنهنئ خلفاءها . ويذكر الخطيب أن الخلافة لما أفضت إلى المهدى قدم عليه وافد من بلاد الروم يهنئه فاستدناه المهدى ، فقال له : إنى لم أقدم على أمير المؤمنين لمال ولا غرض و إنما قدمت شوقا إليه و إلى النظر إلى وجهه . فأمر المهدى الربيع بإنزاله و إكرامه (٥) .

ولما تولى الملك العادل الملك أرسل الخليفة في بغداد ابن الجوزي ليهنئه بالملك ويعزيه

<sup>(</sup>١) هايد - چ١/٥٧٤.

<sup>(</sup>Y) ضبح الأعقبي ج A ص ٧٧ - ٧٨ .

<sup>(</sup>٣) صبح الأعشى ٨/١٢٤ — ١٢٤.

<sup>(</sup>٤) فيلت , المواصلات في مصر (في مصر الإسلامية) ص ٣٨ .

<sup>(</sup>ه) تاريخ بغداد ۱/۲۶.

بأخيه (١). وكذلك قدم رسول من الروم إلى القاهرة بالعزاء للملك العادل (٢).

وعند ما استقل ركاب الملك الظاهر وسار إلى وسط بلاد الفرنج ورد رسول منهم يذكر أن البيوت (الدو يلات الصليبية في الشام) يقبلون الأرض و يهنئونه بالسلامة (٣٠).

وقد كانت هذه النهانى تقرن بالتعازى و بتوكيد المودة . فعند ما مات أبو الملك بردويل ملك الفرنج كتب إليه صلاح الدين يعزيه ويهنيه ويفتنم الفرصة لتوكيد المودة . وهو كتاب محيب وهذا بعض ما فيه :

« و إن كتابنا صادر عند ورود الخبر عا ساء قلوب الأصادق ، والذي وددنا أن قائله غير صادق ، بالملك العادل الأعز الذي لقاه الله خير ما لقي مثله ، وبلغ الأرض سمادته كما بلّغه محله ، معز عا يجب فيه العزاء ومتأسف لفقده الذي عظمت به الأرزاء . إلا أنّ الله سبحانه قد هو ن الحادث ، بأن جعل ولده الوارث ، وأنسى المصاب ، بأن حفظ به النصاب ، ووهبه النعمتين : الملك والشباب . فينيناً له ما حاز ، وسقيا لقبر والده الذي حق له الفداء لو جاز . ورسولنا الرئيس المميد مختار الدين آدام الله سلامته قائم عنا بإقامة العزاء من لسانه ، ووصف ما نالنا من الوحشة لفراق ذلك الصديق وخلو مكانه ، وكيف لا يستوحش رب الدار لفرقة جيرانه . وقد استفتحنا الملك بكتابنا وارتيادنا ، وودنا الذي هو ميراثه عن والده من ودادنا . فليلق وقد استفتحنا الملك بكتابنا وارتيادنا ، وودنا الذي هو ميراثه عن والده من ودادنا . فليلق واليع وعبه ثبت عقدها في الحياة والوفاة ٠٠٠ فليسترسل إلينا استرسال الوائق الذي لا يخجل ، وليعتمد علينا اعتاد الولد الذي لا يحمل عن والده ما تحمل . والله يديم تعميره ، و بحرس تأميره ، ويقضى له بموافقة التوفيق ، ويلهمة تصديق ظن الصديق (\*)

#### الميالحة

وكانت الرسل تتردد بين الملوك لتصلح بينهم فى خلاف وقع أو تزاع نشب ، وأكثر ما نجد ذلك فى عهد الأبو بيين . فقد كانوا فى اختلاف دائم لوفرة الأبناء والأقارب . وكان الخليفة فى بغداد يرسل رسله ليصلح بينهم بعض الأحابين .

<sup>(</sup>١) السلوك ج ١ ق ٢ ص ٢٦٨ . (٢) السلوك ج ١ ق ٢ مي ٢٧٥ .

<sup>(</sup>٣) الحاشية ذات الرقم ٢ من ص ٤٨٤ من ج١ من الساوك.

<sup>(</sup>٤) انظر صبح الأعشى ٧/١١٥ - ١١٦ .

من ذلك أنه فى سنة ٦٧٩ ورد ابن الجوزى الشهير سفير الخليفة لبوقع الصلح بين ملوك بنى أيوب(١) .

وفى سنة ٦٣٦ قدم ابن الجوزى أيضاً برسالة الخليفة إلى الملك الصالح ليصالح أخاد الملك العادل فأحل الملك الصالح قدومه إجلالا كبيرا<sup>(٢)</sup> .

وورد سنة ٦٥١ الشيخ نجم الدين البادرائي من قبل الخليفة المستمصم ليصلح بين الملك الناصر صاحب دمشق والملك المعز أيبك (٢). وكان في صحبته عز الدين ازمرد وكاتب الإئشاء في بغداد لتميد القواعد ، فلم يبرحا إلى أن الفصلت القصة ، ثم عاد البادرائي سنة ١٥٤ ليجدد الصلح الأول (١٠) .

# الهدنة والصلح

كان الروم يلجأون كثيرا إلى طلب الهدنة من المرب إذا اشتد عليهم القتال . وكان العرب في أيام ضعفهم يطلبون وقف القتال لعقد هدنة أو صلح .

فنى سنة ٥٨ ورد إلى دمشق سفراء الإمبراطور قسطنطين الرابع ليعقدوا مع معاوية معاهدة صلح ارتضى معاوية بها اصطرته أن يؤدي إلى الروم جزية سنوبة متنوعة (٥٠).

وفي سنة ٣١٥ ورد رسول ملك الروم ومعه كتاب من وزير الملك إلى الوزير على بن عيسى يلتمس فيه الهدنة (٢٠٠).

ومن الوثائق الدباوماسية المكتوبة أن توفيل صاحب الروم كتب إلى المأمون يسأله الصلح وعقد هدنة بينهما فأجابه المأمون بما يلي :

« أما بعد فقد بلغنى كتابك فيما سألت من الهدئة ودعوت إليه من الموادعة وخلطت فيه من اللين والشدة مما استعطفت به من شرح المتاجر واتصال المرافق وفلك الأسارى ورفع القتل والقتال . فلولا ما راجعت إليه من أعمال التؤدة والأخذ بالخطر في تقليب الفكرة ...

<sup>(</sup>٢) السلوك ج ١ ق ١ من ٢٥٧٠ . (٢) السلوك ج ١ ق ١ من ٢٨٣ .

<sup>(</sup>٣) السلوك ج ١ ق ٢ ص ١٣٥٠ . (٤) السلوك ج ١ ق ٢ ص ٢٩٨ .

 <sup>(</sup>ه) الفلوى ج ۱۱/۱۱ من ۱۱۱۱ وانظر كتاب توفيل إليه .

<sup>(</sup>٦) اظر مثلا السلوك ج ١ ق ٣ س ١٠١٧ .

لجملت جواب كتابك خيلا تحمل رجالا من أهل البأس والنجدة والبصيرة ينازعونكم عن تكلكم و يتقر بون إلى الله بدمائكم و يستقلون في ذات الله مانالهم من ألم شوكتكم، ثم أوصل إليهم من الأمداد وأبلغ لهم كافيا من العدة والعتاد · · · غير أنى رأيت أن أتقدم إليك بالموعظة التي يثبت الله بها عليك الحجة من الدعاء لك ولمن معك إلى الوحدانية والشريعة الحنفية . فإن أبيت فقدية توجب ذمة وتثبت نظرة ، وإن تركت ذلك فني يقين المعاينة لنعوتنا ما يغنى عن الإبلاغ في القول والإغراق في الصفة ، والسلام على من اتبع الهدى (١) » .

وفى زمن الصليبين كان كثيراً ما تعقد هدن بين ملوك المسلمين وملوكهم . وقد نقل القلقشندى والمقريزى نصوص هذه الهدن . وكانت تحتوى أكثر الأحايين على وقف القتال وتأمين الرعايا المسافرين وغير ذلك .

ومن هدنة وقعت بين السلطان قلاوون وفرنج عكما سنة ٦٨٣ ما يلي :

« وعلى جميع السفار والمترددين في البر والبحر والسهل والجبل في الليل والنهار أن يكونوا مطمئنين آمنين في حالتي صدورهم وورودهم على أنفسهم وأموالهم وغلمانهم و بضائعهم وأتباعهم وعلى جميع ما يتعلق بهتم (٢٠) » .

# الزواج

ومن الأعراض التي كان الرسل يسعون في سبيلها الزواج. فقد كان الماوك يخطبون بنات ملوك آخر بن فيرسلون الرسل للمفاوضة في ذلك . فإذا قبلوا حملوا الفتاة المخطوبة إليه .

من ذلك أنه وصل إلى بغداد سنة ٣٣٥ رسول من ملك كرمان إلى السلطان مسعود يخطب خاتون زوجة المستظهر . كان معه نحف كثيرة . فجاء و زير مسعود إلى دارها فاستأذنها فأذنت فحضر القضاة دار السلطان ووقع الملاك على مأنة ألف دينار ونثرت الدراهم والدنانير وسيرت إليه (٢) .

وفي سنة ٦٣٥ قدم القاهرة رسول غياث الدين كيخسرو فزوَّج غازية ابنة السلطان

<sup>(</sup>١) السلوك ١/٣/١ الملعق وقم ٨٠٠

 <sup>(</sup>٢) الوثائق الدبلوماسية زمن الأبويين والماليك ( مخطوط المؤلف) .

<sup>(</sup>٣) النظم لابن الجوزي ج ١٠ – ٧٨ .

العزير السلطان غياث الدين. وأنسكح الملك الناصر صاحب حلب خاتون أخت السلطان غياث الدين. وتولى العقد ابن العديم السكاتب المشهور(١).

ويذكر المقريزى أن السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون كان جهز الأمير إيدغدى الخوارزى في سنة ٧١٦ يخطب إلى أزبك ملك التتار بنتا من الذرية الجنكزية . فيفروا منه شم فيم أزبك أمراء التومانات وهم سبعون أميراً وكلهم الرسول في ذلك . فنفروا منه شم الجتمعوا . . . وقباوا . فيهزت خاتون طلنباى ومعها جماعة من الرسل . . . فلما وصاوا إلى الإسكندر ية سنة ٣٧٠ وطلعت الخاتون من المراكب حملت في خركاة من الذهب على العجل وجراها الماليك إلى دار السلطنة بالاسكندرية ، و بعث السلطان إلى خدمتها عدة من الحجاب وثماني عشرة من الحرم . . . ثم عقد العقد و بني عليها وأعاد الرسل بعد أن شعلهم من الإنعام ما أربى على أملهم ، وحملوا معيم عدية جليلة (٢٠) .

#### حل المدايا

درجت الرسل على أن تحمل معها إلى المرسل إليه أطرف الهدايا وألطف المتع وأهجب ما عند المرسل وأندره . وكانت هذه الهدايا معرضاً فيه ألوان وضروب ، إذ كانوا يتفننون في انتقائها واختيارها و يغالون في جعلها مما يرضى و يعجب . فإذا اختاروا ما هو مألوف أخذوا منه أجوده وأحسنه وأغلاه .

وقد برسل الرسل أحياناً لحمل هدية فقط للملك المرسل إليه . وقــد يكون ذلك مع غرض آخر .

ولقد كانت عادة تقديم الهدايا معروفة لدى الأوربيين ، لكنها كانت معكوسة . فبدلاً من أن يقدّم الرسول إلى الملك كان الملك عند عودة الرسول يحمله هدية تمينة . وهذا ضرب من إكرام الرسل .

وظلت هذه العادة متبعة طويلا لما فى ذلك من إكرام . على أنه قامت فى القرن السابع عشر منازعات منشؤها أن الهدية التى قدمت لسفير دولة كانت أكثر مما قدّم لسفير آخر .

<sup>(</sup>٢) خطط القريزي ٢/ ٢٧.

فعد ذلك إهانة له ولملكه واحتج علىذلك . ولماكثرت المنازعات منعت بعض الدول سفراءها من قبول أية هدية عند عودتهم وتبعثها سائر الدول فسقطت تلك العادة .

على أن الأس فى الإسلام لم يكن كذلك . ولقد كانت الهدايا ذات أن كبيركا ذكرنا حق بلغ من شأنها أنه كان لها سجلات خاصة فى ديوان الخليفة زمن الفاطميين والأبو بيين والماليك يقيد فيها ما يرد من ملوك الدنيا من التحف والهدايا وما يرسل إليهم من الملاطفات (١).

وكان يقصد بهذه الهدايا إظهار الثعلق بالمرسل إليه واحترامه ، وكما كانت الهدية عظيمة كان ذلك أدل على عظم شأن المرسل إليه .

وكانت في أحابين أخرى تمد ضربا من الاعتراف بالسيادة ، كما كان يجرى بين صلاح الدين و نور الدين، أو تمد جزية يدفعها ملك ضعيف إلى ملك قوى كما كان يفعل ملوك المين. فقد كانوا يرسلون الهدايا لسلطان مضر إظهاراً لخضوعهم (٢٠).

وكانت هـذه الهدايا تكتب في ثبت وتقدم إلى الوزير ليلتمس من الخليفة أو السلطان قبولها ، فيشير الملك بحضورها فتعرض عليه مع ثبت يتضمن ما فيها فيقبلها<sup>(٢)</sup>.

ولعل من الطرافة أن نعرض عليك ألوانا من هذه الهدايا . فمنها هدية الرشيد لشارلمان وخبرها معروف . وذكر الصولى أن ملك الروم وافى الراضى بالله بهدايا كثيرة منها صياغات وثياب ديباج وآنية ظريفة الصياغة (٢٠). وكان الروم يهدون الخلفاء كثيراً .

وأهدى أحد ماوك الغرب مع رسوله للسلطان في مصر مصحفًا جليلا غشّاه بالذهب المرصّع بالجوهر الرائع (٥).

وأهدى أحد سلاطين مصر إلى الملك بركة التترى هدية اشتملت على فيل وزرافة وقرود وحمير وجلة كبيرة من ملبوس ومصاغ وشمعدانات فضّة وحصر عبدانية وأمتعة وأواني صيني وثيّاب اسكندرائية (٢٠٠٠).

ومن هدايا صلاح الدين إلى ورالدين هدية أرسلها سنة٦٨٥ كان فيها أمنعة وآلات فضية

<sup>(</sup>١) خَفَلُطُ الْقُرِيزِي ١/ ٣٩٧. (٢) تَارَجُ الْمَالِيكَ الْجَرِيةُ سَ ١٧١.

<sup>(</sup>٣) آثار الأول من ١١٢ . وأظر رسل اللوك لاين الفراء (الباب الثامن عشر ) .

<sup>(</sup>٤) الأوراق س ٩٨ . وانظرالروستين في أخبار ألدولتين ١٢٣/١ ، وتجارب الأمم ٦/٠٠٠.

<sup>(</sup>٥) الساولة ج ٢ س١٠.

<sup>(</sup>٦) عن النهج السديد من ١١٢ . الحاشية ذات الرقم ۴ من الساؤك من ٢٩٧ ج ١ ق ١ .

وذهبية و بالورو بشم (حجر قريب من الزبرجد) وأشياء يعز وجودها، ومن الجواهر واللآلي من عظيم (الله و الله و ال

ومن الوثائق المسكتوبة عن الهدايا ما أورده القلةشندى عند ذكر هدية تونس إلى السلطان فرج برقوق . وكانت من خيل وكان فيها من كل جنس ومن كل لون . فكتب إليه الملطان :

« · · · ولما عرضت علينا من جودكم عند العشى الصافنات الجياد وحلينا بقلائد منها الأحياد ، نقسم لقد حيرتنا ألوانها إذ خيّرتنا .

فمن أشهب كأن الشهب له قنيصة ، أو الصباح ألبسه قميصه ، أو كأنما قلب من اللجين في قالب البياض .

ومن أدهم كأن النفس لمســـه فى مداده ، أو الطرف أمده بسواده ، أو كأنما تقمص إنهاب الليل · · ·

ومن أحمر كأتما صيغ من الذهب ، أو لوّن من النار واللهب ، أو كأنما الشفق ألتي عليه قميصه ثم أشفق ، أو الشقيق أحرى عليه دما وجيبه شقّق

ومن أشقر -- ومن أخضر ... (ا) . .

#### الاستنفار والنحدة

وكثيرا ما كانت الرسل تستّر لطلب نجدة من ملك على ملك . وكانت هذه النجدات على نوعين : ضرب من الروم أو الهند برسل إلى اسلمين ، وضرب من المسلمين برسل إلى المسلمين .

فني سنة ٦٦١ مثلا قدمت رسل الملك بركة (ملك الروم) تظلب النجدة على هولاكو ويخبرون بإسلامه و إسلام قومه (٥٠) .

<sup>(</sup>١) الساوك ج ١ ق ١ ص ٠٠ . (٢) الساوك ج ١ ق ١ ص ٥٠ .

 <sup>(</sup>٣) الروشين ١/ ١٢٣ (٤) صبح الأعشى ٧/ ١٨٤٠.

<sup>(</sup>ه) البلوك ج ٢ ق ١ س ١٩٥٠ .

وتذكر كتب الثاريخ أن ابن طغاون امبراطور الهند أرسل إلى مصر وقدا يطلب إليه الساعدة على المغول (أ).

ولما مات الكامل قوى المجاهد أسد الدين صاحب خمص وأغار على حماة وحصرها واستعد أهل حلب واستنجدوا عسكرا من التركان وعسكراً من الحوارزمية ، وكان قد صار إليهم عدة من أسحاب الملك الكامل فأكرموهم و بعثوا إلى السلطان غياث الدين كيخسرو ابن كيفياذ ملك الروم يسألونه إرسال نجدة (٢).

وأكثر ماكانت النجدات تطلب زمن الصليبيين أيام اشتداد الحروب وكثرة عدد العدو وضعف المسلمين . فقد كان السلطان يومئذ يبعث إلى الآفاق رسلا يستنجدون أهل الإسلام على الفرنج (٢٠) .

ولقد استنجد مرة صلاح الدين أخاه سيف الإسلام صاحب اليمن واستقدمه ليعاونه على قتل الفرانح (١٠) .

وكانت هذه الكتب ترسل من مصر إلى الآفاق ، وكانت الأندلس تستنجد مصر في بعض الأخابين .

ومن أروع كتب الاستنفار والنجدة ماكتب صلاح الدين بن يوسف إلى المنصور يعقوب بن يوسف أحد الخلفاء الموحدين فى المغرب يستحثه على الروم الفرنج القاصدين بلاد الروم والديار المصرية .

وتما جاء فيه :

« ··· وتظاهرواعلينا وطاروا إلينا زرافات ووحدانا فلم يبق طاغية من طواغيهم ولا أثفية من أثافيهم إلا ألجم وأسرج وأجلب وأرهج وخرج وأخرج وجاد بنفسه أو بولده و بعدده و بعدده و بعدده و بعدده و بعدده و بعدات صدره وذات يده و بكتائيه را و بحرا كبه بحرا و بالأقوات للخيل والرجال. وأنهض أبطال الباطل من فارس وراجل ورامح ونابل وحاف وناعل .كل خرج متطوعا وأهطع مسرعا حتى ظننا أن في البحر طريقاً يبساً ··· وزادت هذه الحشود المتوافية وتجافت

<sup>(</sup>١) دولة الماليك من في ٨٠. (٢) السلوك ج ١ ق ٢ من ١٠٩٠ -

<sup>(</sup>٣) السلوك ج ١ ق ١ بي ١٩٥ . (٤) صبح الأعدى ٧/٣٤٢ -

عنها الهم المتجافية وكثرت إلى أن خرجت من سجن حصرها و بقية تغرها — وهو صور — فنازلت ثغر عكا في أسطول ملك بحره وجع سلك بره ، فهضنا إليه و تزلنا عليهم وعليه ، فضرب ممنا مصاف قتلت فيه فرسانه وجد لت شجعانه وخذلت صلبانه وساوى الضرب بين حاسر القوم ودارعهم ، فهنالك لاذوا بالخنادق يحفرونها و إلى الستائر ينصبونها وأخلاوا إلى الأرض متناقلين ، ولو أن در بة عساكرنا في البحر كدر بنها في البر لعجل الله منهم الانتصاف واستقل واحدنا بالمشرة ومئتنا بالألف ، وقد اشتهر خروج ملوك الكفار في الجع الجم والعدد الدهم . . ووصولهم على جهة القسطنطينية — يسر الله فتحها — على عنهم الائتهام إلى الشام في منسلخ الشتاه ومستهل الصيف ، والعساكر الإسلامية لهم تستقبل و إلى حربهم إلى الشام في منسلخ الشتاه ومستهل الصيف ، والعساكر الإسلامية لهم تستقبل و إلى حربهم وإذا قسمت القوتة على تنور المسلمين أن يتطرق العدو إليهم و إليها و يفرغ لها و يتسلط عليها . وإذا قسمت القوتة على تلق القادم وتوفي المقيم فر بما أضر بالإسلام انقسامها .

ولم نر لمكاثرة البحر إلا بحراً من أساطيله المنصورة ، فإن عددها واف وشطرها كاف ، و يمكنه — أدام الله تمكينه — أن يمد الشام منه بعد كثيف وحد رهيف ، و يعهد إلى واليه أن يقيم إلى أن يرتبع و يصيف . و يمكنه أن يكف شطراً لأسطول طاغية صقلية لهيض جناح قاوعه قبل أن تطير وتعقله في جزيرته ، و يجرى إليه قبل جريرته (١) ...

#### الح\_\_الفة

وكان الرسل يترددون بين الماوك لعقد محالفات تربط بعضهم ببعض . وقد كانت هذه المحالفات تجعل العلاقات السماسية والاقتصاد أحيانا بين الدولتين متينة وتنشىء نوعا من المعاضدة والمسالمة والدفاع .

ومن أبرز المحالف التي عرفها تاريخ الدبلوماسية الإسلامية تحالف هارون الرشيد وشارلمان . وتحالف عبد الرحمن مع ملوك برنطية الشرقية .

وتفصيل الأمر أن الدولة الأموية في الأندنس قامت بقوة واندفاع ، فعظم أسرها واشتد أسرها . وثقد حاول المنصور العباسي أن يضربها فلم يفلح ، فقال الحمد لله الذي جعل البحر

<sup>(</sup>١) انظر الكتاب بتامه في صبح الأعدى ٦ /٢٦٠ .

ينه و بيننا . يعنى عبد الرحمن . وفى الغرب كانت دولتان كبيرتان أيضاً تتنازعان : دولة الفرنجة ودولة الروم الشرقية ، وكان بينهما خلاف شديد نشأ على أثر تكسير التماثيل التى قام بها اليون فى منتصف القرن الثامن تقريباً . وكانت كل دولة فى الغرب عدوة دولة فى الشرق . كانت بزنطية تخشى العباسيين؛ فالغزوات كانت بينهما قائمة قاعدة ، وكان الخصام ينهما يشتد ولا يلين . لا يخفف منه غير معاهدات صلح تدفع الطرقين إلى الاستجام والتسلح ومعاودة الغزو . وكانت دولة الفرنجة تخشى الأمويين فى الأمدلس ، وكانت الغزوات بينهما قائمة أيضاً . كل ذلك أدى إلى إيجاد تحالف هارون وشارلمان أوجده رسله الذين وفدوا إلى بغداد ورسل هارون الذين ذهبوا إلى بلاط شارلمان . و يذكر هايد فى كتابه تاريخ التبادل . وكان من نتيجة هذا التحالف أدى إلى قيام صلات بين الدولتين ملؤها الاحترام والتقدير المتبادل . وكان من نتيجة هذا التحالف أيضاً أن استطاع حماية الحجيج إلى البلاد القدسة ، ثم أعلن بطريرك النصارى فى القدس منة ٢٥٧ لشارلمان حق الحابة على القدس والأراضي المقدسة .

وقد كان من نتائج هـذا التحالف الثنائي بين شارلمان وهارون ، و بين عبد الرحمن و بزنطية أن أوجد شبه توازن عالمي تومئذ أثار غزوات وحروبا كثيرة (١٠).

ومن أمثلة التحالف أيضاً تحالف صلاح الدين و إسحاق الثانى بعد فتح بيت المقدس . فقد أرسل صلاح الدين إلى إمبراطور الدولة البيزنطية إسحاق الثانى بعثاً ليخبره بما تم على بديه من الفتوح وليسلم إليه مائة وتسمين رجلا من رعايا الدولة البيزنطية . فنتج عن هذا البعث أن عقد الإمبراطور والسلطان حلفاً سنة ٥٨٥ كان من آثاره عداء عواهل غرب أور بة للدولة البنزنطية (٢).

ودأب إسحاق الثاني على محالفته السلمين حتى آخر حكمه سنة ١١٩٥ م (٢٠).

Reinaud, Invasion des Sarrazins en France p. 92, 115, 116

Diehl et Marcais, le Monde Oriental de 395-1081

Vasiliev, Histoire dee l'Empire Byzantine

<sup>(</sup>١) انظر التوسع في هذا:

<sup>(</sup>Y) حاشية رقم ١ من ص ١٨ ج ١ ق ١ حاشية رقم ٣ من السلوك 483 و ١١ Camb. Med. Hist. IV n

<sup>(</sup>T) الملوك في ١ ق ١ ص ١٢٩ .

وفي المحالفة التي عقدت مع السلطان قلاوون من قبل ملك اليمن نص على الشروط التي ينبغي القيام بها . وقد جاه فيها : «أن يتماضد الملكان مما وأن يسالم ملك اليمن من سلم قلاوون و يعادى من عاداه و ينصر من نصره و يخذل من خذله ، ولا يرضى له ولأولاده إلا ما يرضى لنفسه ، ولا يقبل في حقه سعاية ولا قول واش ، ولا تناله منه مضرة مدى الدعم مادام ملازماً لشروط مودته (١) » .

وفي هذا أتحاد وتعاضد كفيلان بإبقاء المودة وضمان السلام بين الملكين.

<sup>(</sup>١) الملوك ج ١ ق ٣ س ٢٠٢ .

# مصادر البحث في القسم الشاني

السكت المفطوطة

ناريخ دمشق لابن عباكر ( مخطوط فى المكتبة الظاهمية بدمشق ) نقد الطالب لزغل الناسب لابن طولون ( مخطوط فى خزانة الحجمع العلمى العربى ) ناريخ مسجد دمشق لمؤلف مجهول ( مخطوط فى دار الآثار القديمة بدمشق ) إنباء النمر فى أبناء الممر لابن حجر ( مخطوط فى باريس وصورة عنه فى خزانة المجمع العلمى بدمشق)

#### البكت المطبوعة

صبح الأعشى للقلقشندي كتاب البلدان لاين الفقيه معجم البلدان لياثوت دَوْلَةُ الرَّالِيكُ فِي مُضَمَّرِ لُوْلِيْمِ مُوْر أدب الوزار الماوردي مسند أحمد بن حنيل معجم الأدراء لياقوت الأوراق للصولي نفح العلب للمقرى صلاح الدين وعصره لأتي حديد تاريخ الماليك البحرية لعلى ابراهيم حسن المواصلات في مصر في المصور الوسطى لقيت حلية الأولياء لأني نسم الأسبهاني الفتح المين للنووي دائرة معارف البستاني دائرة معازف وجدي الرخالة السلمون في العصور الوسطى لركى محد خسن مواقف خاصة في تاريخ الإسلام لعبد الله عنان السفارات السلطانية والخلافية لعبد الله عنان المين وفنون الإسلام لزكى محمد حسن كنوز الفاطبين د د د الفهرست لابن النديم الحضارة الإسلامية في القرن الرابع لآدم متر النحو مالزاهرة نصاب الاحتمام في الفتاوي للشامي الشرع الدولي في الإسلام للدكتور الأرمنازي تاج العروس اللسان الفاموس

تازيخ الرسل والملوك للطيري مروج الذهب المسعودي الكامان في الناريخ لان الأثير تاريخ الأمماء والبؤراء للصابي تاريخ بغداد للخطيب تاريخ مختصر الدول لائن العرى مهذب تارخ دمشق لابن عساكر الجامع المختصر في عنوان الناريخ وعيون السير لائل الماعي المنتظم لابن الجوزي مرآة الزمان لسط ان الجوزي تاريخ مصر لابن إياب تارغ مصر المسقلاني ناريخ ابن خلدون تجارب الأمم لابن مسكونه كتاب الروستين في أخيار الدولتين لأي شامه الفخرى في الآداب الساوك في معرفة دول الماوك المقريري الخطط والآثار للمقريزي المختصر في تاريخ اليصر لأبي الفداء ذيل تارغ ديشق لابن القلانسي الدابة والنهابة لابن كثير تاريخ ابن الوردي التنبيه والإشراف للسعودي سياست نامه لنظام الملك آثار الأول في ترتيب الدول الإسلام والحضارة العربية لمحمد كردعلي الأحكام المناطانية الماوردي الأحكام السلطانية لأبي يعلى

## البكتب الفرنسية

- P. de Thiersant, Le Mohamètisme en Chine.
- F. Quatremere, Histoire des sultans Mamlouks.
- H. Lammens, Correspondances diplomatiques entre les sultans Mamlouks d'Egypte et les puissances chrétiennes. (dans Rev. Or. Chrét 1904).
- H. Lammens, Relations entre la cour de Romaine et les sultans Mamlonks d'Egypte. (dans Rev. Or. Chrét 1903).
- W. Heyd, Histoire du Commerce du Levant au Moyen-age. (trad. franç)
- N. Jorga, Points de vue sur l'histoire du commerce de l'Orient au Moyen-age.

Diehl et Marçais, Le moude Oriental de 395 - 1081.

- A. A. Vasiliev, Histoire de l'Empire Byzantin.
- L. H. Vincent, Le protectorat de Charlemagne sur la Terre-Sainte. (dans Rev. Bibl t XXXVI, 1927).
- A. A. Vasiliev, Byzance et les Arabes:

Lavisse et Rambaud, Histoire Générale.

La Peinture au Musée du Louvre. Ency. de l'Islam.

## من النكتب الأنجليزية

A. S. Atiya, The Crusades in the Later Middle Ages.

A. S. Atiya, Egypt and Aragaon.

Lane-Poole, History of Egypt in the Middle Ages.

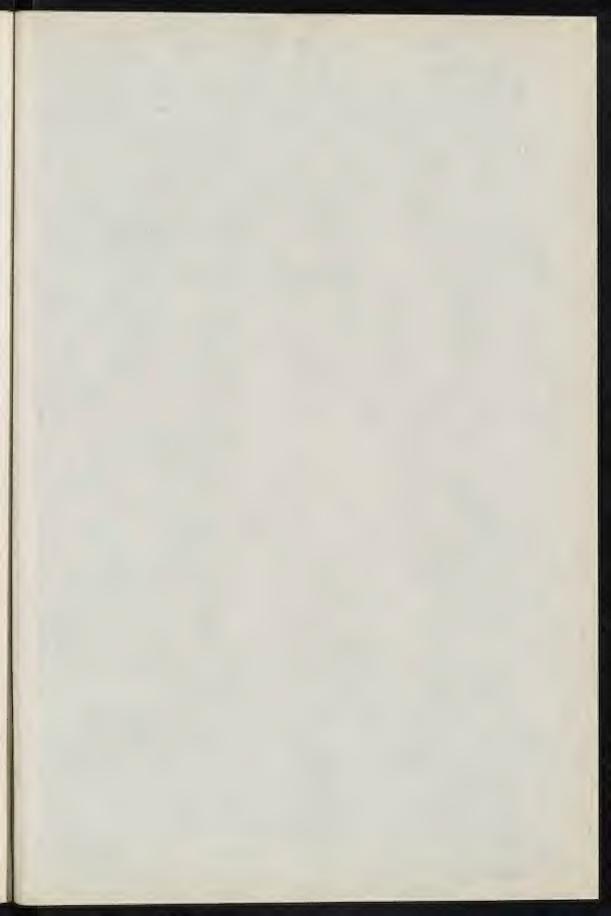
# فهرس الجزء الثانى من كتاب رسل الملوك

لفرد
فسم الأول: الرسل والسفراء في الغرب ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
الفصل الأول :
الباب الأول : تعريف السفير الباب الأول : تعريف السفير
الماب الثاني: تصنيف الرسل والسفراء ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٢٣
الباب الثالث: إيضاح الأعمال والأسماء ٥٠
الباب الرابع: محاولة إصلاح التصنيف ٢٦
الباب الحامس: صغة التمثيل الباب الحامس: صغة التمثيل
الفصل الثاني :
الباب الأول: صفات السفير ٢٢ ٢٢
الفصل الثالث:
البأب الأول: القبول والرفض ين ين الباب الأول:
الباب الثاني : أوراق الاعتاد — الجواز ٧٨
الباب الثالث: مراسم الاستقبال الباب الثالث
الباب الرابع: واجبات المثل الدبارماسي ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
الهاب الحامس: استرداد السفير أوردّه ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٨

				الفصل الرابع :
<b>Λ</b> έ ···	F 8 4			الباب الأول: حصانة المثلين الدباوماسيين
٠٠٠ ٨٦		+ 8 +		الباب الثانى: الميزات الدباوماسية
				الفصل الخامس :
۹۱				الباب الأول: نحو دباوماسية جديدة
۹٩				مصادر القسم الأول
1.1				ا قسم الثانى: الرسل والسفرآء عند العرب في الإسلام ··· ···
				الفصل الأول :
1.4	***		F + 4	and the second
				الباب الثانى : تعريف الرسول والسفير
11				
				الفصل الثانى :
115			7 + +	
				الفصل الثالث:
119			+ 4 #	الياب الأول: استقبال السفرآس
				الباب الثانى: أوراق الاعتاد — الجواز
				الباب الثالث: إكرام الرسل
144		***		الباب الزابع: رد الرسل

## القصل الرابيع :

			_
184 ···		*** *** ***	الباب الأول : أمان الرسل والسفراء
121	484 884	*** *** ,***	الياب الثاني : حول ميزات الرسل
			الفصل الخامس:
188	6+4 +++	إسلام	الباب الأول : أغراض الدبلوماسية في الإ
131		*** *** ***	مصادر القسم الثاني ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠



فهارس كتاب رسل الملوك ومن يضلح للرسالة والسفارة

١ - أسماء الرسل

٣ — أسماء البلدان والمحال

٣ - الكتب - ملحق عن كتاب السياسة

٤ — الألفاظ الدالة على الحضارة

ه — الأعلام في المتن والحواشي

٦ — تراج الأعلام الواردة في المتن ومراجع التراجم

٧ — بعض مراجع التصحيح والتعليق

## الرسل الواردة في كتاب « رسل الملوك»

رسول ملك الروم : ٣١ رسول ملك الروم إلى معاوية : ٣٤ رسول ملك الروم إلى عمر : ٥٥ رسول ملك الروم إلى المنصور : ٣٩ رسول ملك النرس إلى بعض مجاورية : ١٧ رسول ملك النرس إلى هشام : ٣١ رسول المنصور إلى سليان بن على : ٢١ سليط بن عمرو : ٤ مسليط بن عمرو : ٤ مسليط بن وهب : ٣ سليط بن وهب : ٣ مسليط بن المنسري : ٣ مسليط بن

رسول الله: ٣ جزير بن عبد الله: ٣ حاطت تن أني بلتعة : ٣ دسمة بن خليفة : ٤ وب ل اكندر إلى أحد اللوك : ٣٦ رسول أكثم إلى رسول الله: ٣٩ رسول باسيل إلى المتصم : ٣٢ رسول بعض اللوك إلى معاوية : ٢٠ رسول ابن حديج إلى عبد العزيز بن مروان : ٧٤ رسل زياد ال أيه : 10 رسول سلمان ، الهذهد: ٢١ رسول عبد الملك إلى الحجاج ١٢ رسول المأمون إلى ملك الروم: ١٨ رسول المتصم إلى ملك الروم: ٣٢ رسول ملك الحيشة : ٣٢ رسول ملك الجزر: ٣٣

#### - Y -

## أسماء البلدان والمحال

العباسية : ٣٩ عمان : ٣ محمورية : ٣٤ الكرخ : ٣٩ مصر : ٧٤ مرقة : ٢٤ : ٣٤

المهاجر بن أمية : ٤

البصرة: ٢١ مرة البعرة: ٢١ مرة الروم: ٣٤ الروة : ٢٢

زيطرة : ١٤٠٠

#### - "-

## الكتب الواردة في متن رسل الملوك

السياسة الخاصة : ٢٥

النياسة العامة: ٣٠٠/١٠ ٢٠

الساسة المختصرة : ١١

كليلة ودمنة: ٨٧

القرآت الكريم (آيات منه) : ۲،۰۰۲،

11 5 11 5 11

أخلاق الملوك : ٣٢

تصغية الأذهان : ٣١ - ٣٣

خد اينامه الكبير: ٥٤

## ملحـــــق

قى مكتبة برئين تسخنان من كتاب السياسة الذي صنفه أرسطاطاليس لتفيذه الإسكندر وغله لملي العربية يوحنا البطريق (١٠٠/ ٥/١٥) [. إشبت هنا ما فيه من الفصول -

النسخة الأولى Spr. 943 النسخة الأولى 5603

كتاب السياسة في تدبير الرياسة تصنيف الحكيم الفاضل أرسطاطاليس لتلميذه الملك الإسكندر بن فيليس اليوناني المعروف بذي القرنين

#### ميدوه :

اللهم صل وسلم على سيدنا محمد .

أما بعد أصلح ألله أسيرالمؤمنين وأيدًه على حماية الدين وأبقاء لرعابة أحوال السلمين فإن عبده استثل أصره والكرم مأخذه من البحث عن كتاب السياسة .

#### مقالات:

- المقالة ١ في أمناف الملوك . الملوك أربعة ...
- ٧ القول الثاني في تدبير الماك . ثما يجب على الملك .
- ٣ الكلام في المدل. يا إلكندر المدل سفة كرعة .
- في سفة وزير الملك ووجه سياسته وتجربة رأيه ومدورة العقل المركب فيه . يا إحكندر
   تقهم هذه المقدالة .
  - الفول في الرعبة . قد علمت يا إسكندر أن الرعبة ...
  - ه في الرسل . أعلم يا إسكندر وفقك الله أن الرسول بدل على عقل المرسل .
    - 7 (1) في الأجناد . يا إكسر الأجناد زيدة الملكة .
    - (ب) الفول في الحروب . يا إسكندر لا تباشر الحروب بنفسك .
- (ج) القول في العدد المخرج للغالب والمغلوب . هذا يا إسكندر السير الذي كنت أضعه لك عند لقائك أعدالك .
  - ( دُ ) القول في القراسة . يا إسكندر لما كان علم الفراسة من العلوم اللطيفة ...
    - ٧ في الطب الما كان مذا الجميد القائي بدخاه الفساد ...

## الكلام في خواص الأحجار

الحَمَاتُمَةَ ؛ بالسكندركتابي هذا كاف فيا سألته وهو يقوم مقامى إذا تصفحته وتفهمته فاجعله نجاة فسكرك . . . . وتعلو على جيدم ملوك الدنيا . والله خليفتى عليك وهو حسبنا وشم الوكيل . أما النسخة الثانية فهي برقم 5121 4bg 5634 . وهي تختلف عن الأولى في مقالاتها .

## كتاب السياسة في تدبير الرياسة المروف بسر الأسراء

الذي ألفه الفيلسوف الفاضل أرسطاطاليس لتنهيذه الملك الأعظم الإسكندر ابن فيليوس الفلودي المعروف بذي الفرنين .

وهذا الكتاب مؤلف من غضر مقالات ،

مقالة ٧ — في حال الملك وهيئت وكيف يجب أن يكون مأخذه على خاصة علمه. قصل في حفظ الصحة . فصار في السلطان .

فسل في فعنول النة .

الكلام على أجزاء الجدد.

ذكر النياء ،

ذ كر الأغذة.

الغول في الحمام .

القول في الصراب .

صنعة الصل الذي يركب منه الدواء .

إختبار القصد والحجامة .

إختيارات لتمرب الأدوية .

باب مختصر في علم الفراسة.

٣ - في صورة العدل.

في الوزراء وعددهم ووجه سياستهم وتجزية آزا مهم صورة العقل المركب منهم .

ه - ف کتاب سجلاته و مراتبهم .

٣ - قى سفراله وهيئاً تهم وزيجه السياسة في بعثهم :

٧ - في الناظرين على وعيته وخراجاتها .

٨ - ق سياسة قواده والأساورة بن أجناده .

ه الحيوش والأوقات الحيوب وصورة مكائدها والتحفظ من عواقيها وترتيب لفاء الجيوش والأوقات المختيارة لذلك .

(ت) القول في الغالب والغلوب .

. ١ - في علوم خاصية من علم الطلسمات وأسرار النجوم واستمالة النقوس وخواس الأحجار والنبات .

الحائمة : وقد أكلت لك يا إسكندر جبيع مارغبت على حسب ماشرطت وقت لك بحق الحدمة وذلك بعض ما يحب لك على فكن به مؤيداً موفقاً سعيداً . إن شاء الله تعالى .

قسم

Politischer Verkehr.

Die

Handschriften - Verzeichnisse

Der

Koniglichen Bibliothek Zu Berlin

W. Ahlwardt

1963

Berlin

عل عن هذا السكتاب الطرطوشي محمد بن الوليد في كتابه سراج اللوك في الباب النالث والأربعين فيها يملك السلطان من الرعية .

وقد دخلت حديثاً إلى دار الكتب الظاهرية نسخة من كتاب السياسة هذا .

## الالفاظ الدالة على الحضارة

المسلم: ٣٧ المنيو: ٣٧ المبردات: ٣٣ الدنيات: ٣٨ الفطف: ٣٨ الطنافس: ٣٨ الرخيدي الشفاف: ٣٨ رفيع المحفور: ٣٨ الرخاج المحسكم: ٣٨ خروط البلور: ٣٨ المسمون الصيني: ٣٨ د البلق: ٣٨ د الرمردي: ٣٨

النريد: ۲۳ الديوان: ٢١ المؤامرات : ٣٦ التونى: ٣٧ الحسرواني: ۴۸ الدين : ٨٣ الديباج: ٨٣ الشرب: ۳۷۳ الأصماني: ٢٧ الطلى: ٣٧ طمع الفرقوقي : ٣٨ المقتب : ١٩٣٧ القصب : ٧٦ النَّمْنِ: ٢٧٠ المسنف : ۲۷

- a -

## الأعسلام

## في المتن والحـــواشي

أفلاطون : ۲۹ أكثم بن صبق : ۲۹ ابن اياس = تحمد بن أحمد : ۳۷

(0)

ياسيل بن اليون : ۴٤ ، ٤٤ اليحترى = الوليد بن عبادة : ٤٦ البلاذرى = أحمد بن يحني : ٣ البلاذرى = أحمد بن سهل : ١١ (1)

إبراهيم عليه السلام: ٣ إن الأثير = على بن محمد: ٣٠: ٢٠: ٣٠ أحمد بن إسرائيل: ٣٥ أبو الأسود: ٥٠ أردشير بن بابك: ٣٠. الإسماق = محمد بن عبد المعلى: ٣ إسكندر: ٣٠: ٢٥، ٢٦، ٢٨، ٣٠ دعومين : ٥٠

(5)

الراغب الأمفهائي = حسين بن تجد : - ه الربيع بن يونس : - :

(5)

زياد بن آيه : ٥٤

(5)

السبكى = عبد الوهاب : ٢٣ ستربك : ٣٨ سليان بن داود : ٢١ سليان بن على : ٣٤ سليط بن مجمرو : ٤ سليط بن قيس : ٤ السندى أ او العطاء : ٤٩

(ئ)

شمر بن الحارس: ٣

(b)

أبوطالب: ٧٤ الطبراني = سليان بن أحمد: ٣٠٠ الطبري = محمد بن جرير: ٤ ، ٣٩٠ ، ٢٤ ، ٣٠٤ طرقة بن العبد: ٥ : ابن طولون = محمد بن على : ١٣٠ ابن طبغور = : ٠٠ بيكر : ٣٨ البيهق = إبراهيم بن محمد : ٨ ، ٥ ٠

(=)

أبو تمام = حبيب بن أوس : ١ ه نوفيل بن مبخائيل : ٣٤

(7)

جربر بن اسماعیل البجلی : ٦ ؛ جربر بن عبد الله : ٣ الجهشیاری : ٤٠ جیفر بن الجلندی : ٣ ابن الجوزی = عبد الرحمن بن علی : ٣

(2)

الحارث بن شمر : ۳ منطب بن أبى بلنعة : ۳ الحجاج بن يوسف النيمى : ۲۶ « « « التميمى : ۳۶ « « « الثقنى : ۲۲ الحسن بن سهل : ۳۳ جد بن عطاء : ۳۳ ابن حوقل = محد : ۲۷

(j)

عانون (أخت ملك الحزر): ٣٣ خالد البجلي: الحفاجي = أحد بن محمد: ٣٨

(3)

الداكنى : دحبة بن خليفة : ؛ دوزى : ۳۸ ، ۳۷ (i)

اِن قنيبة = عبد الله بن مسلم : ٢٣ الفلقشندى = أحمد بن على : ٣٦ قيصر ملك الروم : ؛

(4)

کرد علی = ځمد : ۱۰ کریم : کسری ن هرمز : ؛

(J)

لين: ۲۷

( )

مارية (أم إراهم): ٣ الأمون = عبد الله بن هارون : ٨٤ الموه = محمد بن الزواد : ١٠٠ م. ١٠٠ مخد رسول الله صلعم ٢٠٠٠ : محد ين أمية : وه محدين عبد الماك : ٢٥٠ محد من معاولة : ٣٥ مدرك (أبرطالب) : ٧٠ المديني: ١٥ \* A . \* V : مرزوق = المعودي = على ن الحين: ٨٤ معاونة بن أبي سفيان : ٢٠ معاوية بن عدع: ٧٤ المعتل = عمد بن جعفر : ٣٤ ، ٣٥ العظم = محمد بن هارون : ۳۲، ۳۶، یا الميتمد = أحمد بن جيفو : ٣٤ المعن الفاطمي = معدة ٢٨ الفدسي = مجد ين أحمد : ٢٥ ، ٣٨

الله بزي = أحمد بن على : ٣٨٠٥٣

ابن القفيم = عبد الله : ٥ ٤

(3)

عامر بن الؤى: ٤ العباس بن الأحن : ٠٠ العباس بن الأحن : ٠٠ العباس بن محد بن على : العباس بن محد بن على : ابن عبد الحكم == : ٣ الماعيل بن القاسم : ٤٣ ، ٨ ، ١ عبد العزيز بن مروان : ٢٤ عبد العزيز بن مروان : ٢٤ عبد الته بن جعفر بن أبي طالب : ٨ عبد الته بن جعفر بن أبي طالب : ٨ عبد الته بن معاوية : ٨ ع

العلاء بن الحضرى : على بن أبي طالب : ١٠ ، ٢٠ عمارة بن حزة : ٠٠ عمر بن الحطاب : ٢٠ ، ٥٠ عمرو بن أمية الفسرى : ٤ عمرو بن الجلندى : ٣

عمرو بن العاس : ٣

 $(\dot{z})$ 

العزالي عمد بن محمد : ۲۷

(ف)

فرعون : ٦ الفضل بن سهل : ٣١ الفضل بن سموان : ٣١ الفضل بن محي : ٤٨ هارون الرشيد : ١ ۽ ٢ ، ٢ ، ٣ ، ٣ عمرة الله : ٤ ابن هشام = عبد الملك : ٣ هشام بن عبد الملك : ١ ٤ هودة بن على : ٤

(0)

الواقدي = محمد بن عمر ٢٠٠ ٢٨٠ ٢٠

(0)

باقنوت الرومى : ٣٩ يحيي بن خالد : ٣٩ ، ٤٣ ، ٣٤ يزيد بن الطائرية : ١٥ يزيد بن المجلب : ٢٤ المفوقيس: ٣ المنذر بن الحارث: ٣ المنذر بن ساوى: ٤ المنمور بالله = عبد الله: ٣٩ : ٢٠ موسى عليه السلام: ٢٢ المهتدى = تمد بن هارون: ٣٤ المهلب بن أبي صفرة: ٢٤

(3)

النجاشى: غ هغور: ۲۱، ۲۱، ۴۲، ۴۲، ۱۱ (هـ)

> هارتمان : ۱۳ هارون عليه البلام : ۱۲

# تراجم الاعلام الواردة

في متن رسل الملوك

١ – ابراهيم بن محمد صلى الله عليه وسلم ( ٨ – ٩ )

ابن رسول الله من مارية القبطية . كان من أحب الناس إليه صلى الله عليه وسلم ، ولما مات وجد عليه وكل : • إن العين لندم وإن القلب ليحزن ولا تقول ما يسخط الرب . ولولا أنه وعد صادق وموعد جامع وأن الآخر منا يتبع الأول . لوجدنا عليك أشد مما وجدنا ، وإنا بك لمحزو ون ، وكان له من العمر تحانية عشر شهراً .

انظر ا

أحد الغابة (/٣٨ . الاحتيماب ٢٠/١ رقم ١ . فتوح مصر لابن عبد الحسكم ٢١ الكامل لابن الأثير ٢٠/١ . شفرات الذهب ١٩٣١ – ١١ . فنوح البلدان البلاذري من ١٨ العابري ١ : ١٩٨١ – ١٩٨١ – ١٧٧٠ – ١٧٧٠ – ٢١٨ – ٢٢٢ – ٢٤٢١ – ٢٤٢٠ – ٢٤٢٠ – ٢٤٢٠ – ٢٤٦٠ .

أبو الأسود الدؤلي ( ٢٠٠٠ ) / ١٨٨ .

ظالم بن عمرو . مخضرم . أسلم في حباة النبي ولم يره . كان أحد سادات التابعين والمحدثين والفقهاء والشعراء والأشيراف والدهاة والحاضري الجواب . ومن مشاهير البغلاء . والأكثر على أنه أول من وضع قواعد العربية شهد مع على كرم الله وجهه منفين . مات بالطاعون .

انظر:

أسد الفاية ٣/٠٧. معجم الأدباء ٣٤/١٢. نزهة الألياء /٩. الفهوست لان النديم /٠٤ طبقات الفراء لان الجزرى ٢٠/١٩. الأغانى ٢٠/١١ ( وانظر فهرست الأغانى ٢٠/١) . البيان والنيين للجاحظ ٢٩١/١ – ٢٥٨ – ٢٥٨ – ١٤٧/٣. ومقالة الأستاذ Reckendorf في دائرة المبارف الإسلامية . الطبرى ١: ٣٠١٠ – ٣٠١٣ – ٣٠١٠ – ٣٣٠ – ٣٣٠ – ٣٣٠ – ٣٠٠ – ٢٣٠٠ – ٣٠٠ –

٣ - أردشير ( ٢٢٩ ق. م - ٢٤١ ) .

انظ

الأخبار الطوال / ٨٠ – ٧٠ – ٤٠ . التنبيه والإشراف / ٨٧ . البلاذري / ٣٨٦ . الطيري ٤٠١١ – ٣٠٤ – ٤٠٧ – ٧٠٠ – ٧١٠ – ٢١١ – ٤٤٧ – ٢٨٥ – ٨٦١ – ٨١١ – ٨١

(١٢) - زيدل الملوك)

## ٤ – إسكندر القدوني (٢٥٣ ق . م. – ٣٢٣ ) :

إسكندر المقدوني الكبير . ملك مقدونيا . أدبه أرسطو . تولى العرش سنة ٣٣٦ ق . م . أخضم لحسكمه اليونان ثم نخزا المصرق فاستولى على سورية ومصر وبنى الإسكندرية ثم عاد فجاز دجلة والفرات إلى المقرس فانتصر عليهم وتابع سيره فأخذ بايل وتقدم حتى بلغ الهند . ثم عاد إلى بابل وحم فيها ومات وعمر م تلات وثلاثون سنة .

#### انفلر :

الجزء الأول من فهرست الطبرى ١٨٥/١ . اليعقوبى ١٩٦/١ . سعيد بن البطريق : بوكوك ١٦١/ . ١١ . الأخبار الفوعة عن الحسوادث القدعة لأبى اللداء ( غيل الآثار الباقية العابرى ) ١٦١/ . مسبح الأعشى ٥/-٣٥ . البيان والتبيين ١٣٣/٢ . الأغانى ١٤٧/٣ . ومقالة : ر حست R. Guest . ومقالة : ر حست R. Guest . فأثرة المسارف و Olexandre le grand. Georu Radet. Paris 1931 . تاريخ البعقولى ٤/٢ - ٩٣ - ٩٣ - ١٦١ - ١٦٣ . الأخبار الطلوال ٤٦ : ٤٦ - ٩٣ - ٢١ - ٢٠ - ٢٠ - ٢٠ - ٢٠ - ٢٠

## ٥ - أفلاطون ( ٢٠٠ ق. م. - ٧٤٣).

فيلسوف يوناني شهيز - تلميذ سقراط وأستاذ أرسطو . مؤلف محاورات «كريتون وفيدون» وقيدر ، وله جورجياس والجهورية والفوائين وقد تقل العرب طائفة من كتبه أيام الأمون .

#### اظار :

الفهــرست/٥٤٠ . الفقطى ١٧ – ٢٧ ط. ليبر . ابن أبي أسيبعة ١/٤٠ – ١٥ . تاريخ المعقوبي ١/٥٥٠ . منالة Carra de Vaux في دائرة المعارف الإسلامية . في دائرة المعارف الإسلامية .

## ٢ - اكثم بن صيق.

أحد الحطياء البلغاء ، والحسكام الرؤساء ، في الجاهلية . أدرك البعثة ولم يسلم . عمر طويلا . كان رفيع المسكانة في تومه عالما بالأنساب حكيا يضرب الأمثال . أوقد وتيسا للوقد الذي مثل إلى كسرى قفال له كسرى : لو لم يكن للمرب غيرك لسكني .

#### ا نظر :

البيان والتبنين ١/٣٨٠ . الأغاني ١٠/١٥ . عاريخ المعقوبي ٢٨٩/١ . ٢٨٩/٠

#### ٧ – باسيل بن اليون المقدوني .Borile 1 er ( ٨٨٦ – ٠٠ ) .

مؤسس الأسرة المقدونية واسبراطور دولة الروم الشعرفية . حكم من سنة ١٦٧ إلى سنة ١٨٦. و وجهد أن يرد نحزوات العرب في البر والبحر . في زمنه أخذ العرب صفلية ولكنه قاتلهم فيها ونصر السيادة البرنطية في جنوب إبطاليا . وكان عهده مبدأ تنظيم وعظمة الامبراطورية البرنطية . عاصر من الحلفاء العباسيين المعتر والهتدى والمتمد .

: Bygauce de le Monde mushlman G. Desmom bynes P, 458 انظر N. Larousse Illus tse P 458/4

## ٨ - البحترى (٢٠٦ - ١٨٢) /٧٩٨ م .

الوليد بن عبد الله . أبو عبادة . شاعم مشمهور . وله يخبيج . كان أديبا فصيحاً بليغا مجوداً في الشعر قدمه بعض أهل عصره على أبي تمام . مدح الشوكل . ديوانه مطبوع ، له ديوان الحاسة .

#### : 14:4

معجم الأدباء ٢٨٤/١٩. معجم الشعراء للمرزباني /٤٦١. الأغاني ٢٩٤/١٨. — ١٧٥ (انظل فهرست الأغاني ٢٩١/٢). الفهرست لابن النديم /١٦٥. وفيات الأعيان ٢٣١/٢. مخطوطة ابن عماكر ٢/ورقة ٧٥٤ — ١ (ماك الظاهرية ). مقالة ممهجوليوت Margoliouth في دائرة المعارف الإسلامية . شذرات الذهب ٢٨٦/٣. الطبري بل. أوروبة ٢١١ : ١٦٨ — ١٣١٤ —

## ٩ - البلغي . (٢٣٢ - ٢٣٢) / ١٣٤ .

أحمد بن سهل ، أبو زيد ، كان علما فاضلا فائما نجميع العاوم يسلك في مصنفاته طريق الفلاسفة . وكان بأهل الأدب أشبه ، علمالصبيان في شبابه ثم رضه العلم إلى صهبة علية وكان يسمى العراق : جاحظ خراسان . مات وعمره ثمان وثمانون سنة .

#### : ,|31

معجم الأذباء يا قوت ط رفاى ٣٠/٥٠ . الفهرست لابن النديج /١٣٨ . البدء والتاريخ ١٠٩/١٠ . ١٠٩/١ . البدء والتاريخ ١٠٩/١٠ . ١٠٨٠ . مقالة Ifuart في دائرة المارف .

١٠ – جابر تن عبد الله .

#### انظر

فهرست الطبرى ط. أوروية ١/٣١. الأخيار الطوال ٣٣١ – ٣٣٣. تاريخ اليعةوبين ١/٣١/ – ٢٦٩ – ٢٦٩ – ٣٨٤. أحد الفاية ١/٥٦/. الاستيماب ٢٠١١، ٢٩٢ رقم ١ لأغانى ج ٢٠/١٤.

> ۱۱ — جربر بن اسماعيل البجلي لم أجد له نرجمة .

#### ۱۲ جيفر ن الجلندي .

كان رئيس أهل عمان ، هو وأخوه عبد بن الجلندى . أسلما على يد عمرو بن العاص حين يعنه التي سلى الله عليه وسلم إلى ناحية عمان . ولم يقدما على النبي ولم يرياه وكان إسلامهما بعد خيبر .

#### 1 الخار :

الاستيماب / ۱۰۱ : رقم ۳۸ ، ط ، أوروبة الكامل لابنالأثير : ۲/۱۸۰ ، ط . أوروبة الكامل لابنالأثير : ۲/۱۸۰ ، ط . أوروبة البلاذري ۲۷ – ۱۸۹۱ – ۱۸۷۷ – ۱۸۷۷ – ۱۸۷۸ – ۱۸۷۸ – ۱۸۷۸ – ۱۸۷۸ – ۱۸۷۸ ، ۱۸۷۸ – ۱۸۷۸ ، ۱۸۷۸

١٢ - عاطب بن أبي بلتمة (٢٥ في ه - ٣٠ م).

صمابي مشمهور شهد بدرا وأحداً والحندق والمشاهد كليما مع رسول الله . بعثه رسول الله بكتاب إلى المتوقس . كان أحد الرماة المذكورين . وكان تاجرا بيسع الطعام وغيره .

انظر

الطبقات الكبير ٣/٠٨ ق ١ . الإصابة ٢١٤/١ . رقم ١٥٣٣ . أسد الغاية ٢٦١١ . الاستيعاب ١٥٣١ . رقم ٢٠٥ . السكامل لابن الأثير ١٥٣/٢ . فنوح مصر لابن عبد الحكم / ٥٥ . الإمتاع والمؤانسة ٣/١٧١ . ط القدسي . شدرات الذهب ٢٧/١ . الطبري ١ . ١٥٥١ - ١٥٦١ - ١٦٢١ - ١٦٢١ - ٢٤٦٢ - ٢٥٣٩ - ٢٥٢٠ تهذب التهذيب ٢١٨/٢ . تاريخ البعقوبي ٢٨٨٠ ، ١٨٤٠ .

١٤ - الحجاج ن يوسف (٥٥ - ٥٥).

ولد ونشأ بالطائف . انتقل إلى الشام وكان فى شرطة روح بن زنياع ، قاتل عبد الله بن الزبير . ثم صار عامل عبدالملك بن حمروان علىالسراق وخراسان . ولما توفى عبد الملك أبقاه الوليد . وكان قائداً بطاشا سفاكا داهية خطيبا . وهو الذى بني واسط .

انظر:

الأعلام ١/١٢ . معجم البلدان . وفيات الأعيان (بولاق) ١٥٣/١ . الأغاني ٢١٢/١ . ١٥٣/١ . الأغاني ٢٩٢٠ . ١٩٤٠ . ١٩٠٠ . ١١٠٠ . ١٩٠٠ . ١٩٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ١١٠٠ . ٢٠٠ . ٢٠٠

١٥ - دحية بن خليفة .

صحابى مضهور . أسلم قديمًا ولم يشهد بدرا شهد الشاهد مع رسول الله بعسد بدر . كان يضرب به الثل فى حسن الصورة . وكان جبرائيل عليه السلام يتزل على مسورته وكان إذا قدم المدينة لم تبق معصر الاخرجت تنظر إليه . وكان رسول النبي إلى قبصر ، شهد البرموك وكان على كردوس ، نزل دمشنى وسكن الزرَّة وعاش إلى خلافة معاوية .

انظر

الطبقات الكبير ١٨٤/٤ . اق . الإصابة ١٦٣/٢ . وقم ٢٣٨٦ . أحد الفاية ٢٠٠/٠ . الاستيماب ١٧٢/١ . وقم ١٧٩/١ . الأغاني ١٣٣/٠ . أنظر فهرس الطبرى ١٧٩/١ . مقالة ٤ ammens بدأ ثرة المعارف . تهذيب التهذيب ٢٠٧/٠ . تاريخ البعقوني ٢٤/٧ — ٨٣ . سيرة ابن هشام ١٨٥، ١٨٥، ١٩٧٠ . ٩٧٤ .

## ١٦ – زياد بن أبيه (عام الفتح – ٥٣ هـ).

أمير من الدهاة الفادة الفائحين الولاة الحطباء . ولد في الطائف اختلفوا في اسم أبيه . فالوا إنه عبيد الثقني وقالوا أبو سفيان . ولدته أمه سمية (جارية الحارث بن كلدة) وتبنياه عبيد (مولى الحارث) . أسلم في عهد أبي بكر . وكان كاتب أبي موسى الأشعرى أيام إمارته على البصرة . ولاه على إسمة فارس . أسلم في عهد أبي بنية سنة \$\$ ، ثم ولاه البصرة والكوفة وسائر البراق . وهو صاحب الحطبة البتراء .

#### 1

الأعلام ١/٠٤٠. الأغاني ٢/١٦ (وفهرست الأغاني ٢/٢٠١). الاستيعاب ٢٠٢/١ . رقم ٨٢٩. البيان والتبيين ٢/٧٤ (الخطبة البتراء). شدرات الذهب ١/٩٥ الطبرى فهرس ط. أوروبة ٢/١١١. البلاذري . ٢٧٦ — ٢٧٧ — ٢٨٠ — ٢٨٨ — ٢٠٠ — ٣٠٠ ٨٠٨ — ٤٤٤ — ٣٤٥ — ٣٤٧ — ٣٤٩ — ٣٠١ — ٣٠١ — ٣٧٠ — ٣٧٧ — ٣٧٠ — ٣٧٧ — ٣٧٠ .

## ١٧ – سليان بن على بن عبد الله ( ٨٢ – ١٤٢ ) .

أمير عاسى من الأجواد الممدوحين . ولاه ابن أخبه السفاح إمارةالبصرة وأعمالها وكور دجاةوالبحرين. وعمان سنة ١٣٣ . فأقام فيها إلى أن عمله المنصور سنة ١٣٩ . فلم يزل في البصرة حتى مات .

#### 1 1

صحابی شهد بدرا وأحدا والحندق والمشاهد كلها مع رسول الله صلى الله علبه وسلم . اسا أسلم كان يكسر أصنام بنى عدى بن النجار . قتل شهيدا . وليس له عقب .

#### : انظر

الطبقات الكبير ٣/٢٠١٣ ق. الإصابة ٣/٢٣ . رقم ٣٤٩٨ أسد الفابة ٢/٥٥٦ الاستيماب ٢/٢٥١ م. رقم ٢٥٣٠ الطبري ٢٤٩٧ الطبري ٢٥٣٠ - ٢٥٣ - ٢٥٣٠ الطبري ٢٤٦٠ الأخيار ٢١٦٠ - ٢٠٢٠ - ٢٤٧٤ . الأخيار الطبرال ٢١٠١ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ . الأخيار

## ١٩ - شجاع بن وهب (٣٠ ق. ه ١٢).

من السابقين الأولين . كان من مهاجرة الحبشة في الهجرة الثانية . بعث به رسول الله سرية في أربحة وعشرين رجلا إلى هوازن . كان رســـول النبي إلى المنذر أو الحارث بن أبي شمر النساني . شهد بدرا وأحدا والحندق والمشاهد كلها مع رسول الله . فنل يوم الهامة شهيدا سينة اتنتي عشرة وهو ابن بضع وأربعين سنة .

انظر :

الطبقات المسكنير ١٤٦٣ . ا ق . الإسابة ١٤٩/٣ . رقم ٣٨٣٦ . أسد الفابة ٢/٣٨٣ . الاستيعاب ٢/٢٠ . أسد الفابة ٢/٢٨ .

۲۰ — الشعبي (۱۹ – ۲۰۳).

عاصم بن عبدالله بن شراحيل . تابعي جليل القدر وافر العلم راوية بضرب المثل بحفظه . ولد ونشأ ومات لجأة بالكوفة . اتصل بعبد الملك وكان نديمه وسبره ورسوله إلى ملك الروم . كان ضئيلا تحيفا ولد السبعة أشهر . وهو من رجال الحديث الثقات .

1 111

الطبقات الكبر ١٧١/٦. الأخبار الطوال ٢٢ - ٢٠ - ١ - ٢٩٧ . الأخبار الطوال ٢١ - ٢٠ - ١ - ٢٩٧ . الأخبار الطوال ٢١٠ - ٢٠ - ١ - ٢٩٧ . الأغانى الطوال ٢٩٧ - ٢٩٠ - ٢٠٠ . وفيات الأعبان ٢٠/١٠ . الأعبارم ٢٩٤٢ . الأعانى ٢٧/١٤ . تاريخ بغداد ٢٢/١٠ . تاريخ بغداد ٢٢/١٠ . تاريخ بغداد ٢٢/١٠ . تاريخ بغداد ٣٢٠ . تمذيب المهذيب ١٢٦/٠ . فيرست أبن النديم ٢٦ . شدرات الذهب ٢٠/١٢ . البلاذري ٣٢٠ . تغرب المهذيب ٢٠/١٠ ) من فهرست الطبري .

٧١ - شمر من الحارث .

لمُ أَجِدُ لِهُ تَرجِهُ وَالْبُهُ .

٣٢ - أبو المناهية ( ١٣٠ - ١١٦).

اسماعيل بن الغاسم . شاعر عباسي مكثر . ثماً في السكوفة وسكن يقداد ، في شعره إبداع ، يعد من طبقة بشار وأبي تواس . زهدياته مشمهورة . اتصل بالحلفاء في مندر عمره وأفاد منهم . ديوانه مطبوع .

: Jan

الأعلام ١/- ١١ . ونيات الأعيان ١/٩٨ . الأغانى ١٢٣٢ (فهرست الأغانى ٢/٣١٢). فهرست ابن النديم / ١٦٠ . مقالة أو يستروب Oestrix في واثرة المعارف الإسلامية . خذرات الذهب ٢٩٠١ . الطبرى ٥٢٥ -- ١٤١١ - ١٠١٨ -- ١٠١٨ . الأخياز الطبوال للدينوري . أوزوية . ٢١ - ٢٢ - ٣٨٧ . يروكيلن ١٨١١ .

٣٣ - عبد ن الجلندي ( انظر جيفر من الجلندي ) .

البلاذري ۲۷ - ۷۷ . الطبري ا ۱۳۵۱ - ۱۳۰۰ - ۱۹۷۶ - ۱۹۷۸ .

٢٤ - أم عبد الرجن بن حسان .

سيزين أحْتُ مَارَية القبطيَّة ، أخداها الرسول عليه البلام إلى حمان فولدت له عبد الرحل .

: 141

الإصابة ٨/٨١١ . ٢٠٦ رقم . الطبرى . ١٢٥١ - ١٠٥١ - ١٨١١ - ١٦٤١ - ١٢٤٦ -

٢٥ - غيد الرجن بن حسان (٦ - ١٠٤).

ا بن سيرين القبطية . كان شاعراً معروفا . روى عن أبيه . له مع يزيد بن معاوية أخبار طوال بعد أن غوال مأخته إمله بثت معاوية .

131

الطبقات الكبيره/١٩١. الأغلام ٢/١٠٤. الأغاني ١/٤٠١ (فهرست الأغاني ١/٤٠١). البيان والتبيين ١/٢٠١. الطبرى ١٨٢١ — ١٥٩١ — ١٧٨١. الما ٢٤٦٢. تهذيب المهذيب ٢/٦٣١.

أخو عبد الملك بن مروان بن الحسكم أبو الأصبغ . أمير مصر طوال عصرين عاما وعصرة أشهسر . يدأت إمارته سنة ١٥ . سكن حلوان فأتجبته وبنى فيها الدور والمساجد وغرس بهما السكرم والتخيل . توفى بها سنة ٨٦ . وكان من الأجواد السكوام .

انظر:

ولاة مصر للكندى ٦١ - ٥٨ . خطط المقريزى ٢١٠/١ . أعلام الزركلي ٢/٩١٥ . الأغانى ٢/٩١٥ . فهررت الأغانى ٣١٤/٢٠ . تاريخ ان عماكر ورقة ٤٤٩ - ب/٥ج . اللغانى ٣٠٤/٢٠ . شذرات الذهب ١/٥٩ . الطبقات الكبير ٥/٥٧ . شذرات الذهب ١/٥٠ . مهذب النهب الرب ١/٥٠ . الطبوى ١٥٥١ . ١٥٠١ - ٣٩١ - ٢٧٥ - ٢٧٥ - ٧٨٩ - ٧٨٩ - ٧٨٠ - ٧٨٠ - ٧٨٠ - ٧٨٠ - ٧٨٠ - ٧٨٠ - ٧٨٠ - ٧٨٠ - ٧٨٠ - ٧٨٠ . تاريخ اليعقوني في دائرة المعارف .

٢٧ - عبد الله بن حداقة السهمى .

سمايي جليل قديم الإسلام . لم يشمهد بدرا ، كان من مهاجرة الحبيثة الهجرة الثانية . أرسل إلى كسرى رسولا . شهدد فتح مسر . رافق جيشا في خلافة عمر إلى ملك الروم فأسره الروم وعذبه ملسكهم على أن يتنصر فأبى ، مات في خلافة غنان .

أنظر:

الطفات الكبرة ج/١ ق/١٣٩ . الإصابة ١/٥ ص - رقم ٢١٣٤ . أسد الفاية ١٧٥٠ . الطفات الكبرة ج/١ ق/١٣٩ . الإصابة ١/٤٠ ص - رقم ٢١٦ - ٢٢١ . ٢٩٢ . ١٥٢/٣ . الإستراب ١١٥١ - ١٢١ - ١٩٢١ . تاريخ تهذيب التهذيب ٥/٥١ . الطبرى ١ . ١٥١ - ١٥٧١ - ١٥٧١ . تاريخ المحقوق ١/٣٨ .

## ٨٨ - عبد الله بن العباس (٣٠ ق ه - ١٨٠) .

صحابى جليل حبر الأمة ولد نتكة ولازم الرسول . له فى الصحيحين ١٦٦٠ حديثا . وكان عمر يلجأً البه فيما أنشكل عليه . ولحسان بن ثابت فى وصفه وذكر فضائله شعر .

#### اخلر:

الطبقات الكبير . تاريخ اليعقوبي ٢٠٤/ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٠ . الإصابة ٢/٢٥ - رقم . أحد النابة ١٩٣/ . الاستيماب ١ ج/٣٨٣ من – رقم ١٥٩٣ . فهرست ابن النديم رقم . أحد ٢٠١ – ٢٠٢ . تاريخ ابن عماكر ورقة ١٤٨ – ١/٥ . البلاذري ١٤ – ١٠١ م ٢٠٢ – ٢٠١ . الطبري . انظر فهرس الطبري ٢٢٧/١ . الأخبار الطوال ٢٢٧/١ . الفهرست من ٣٣ . شدرات الذهب ٢/٥١ . تهذيب التهذيب ٢٧٧/١ مقالة Buht قي دائرة المعارف .

## ٢٩ - عبد الملك بن سوان (٢٠ - ٨٦) /٧٠٥.

من أعظم خلفاء بني أمية . نشأ في الدينة فقيهاً واسع العلم منعبدا . شهد يوم الدار مع أبيه . استعمله معاوية على المدينة . انتقلت إليه الحلافة عوت أبيه سنةه ٦ . كان جيارا قوى الهيئة ، تفلت في أيامه الدواوين الفارسية والرومية إلى العربية . أول من صك الدنائير في الإسلام .

#### : ] [ ]

الطبقات الكبير ه/١٦٥ . الأعلام ٢/١٠ . تاريخ ابن عساكر ورقة ٢٨٤ – ١/٥ (٢٢ ت) دائرة المعارف الإسلامية . فهرست الأغيار س ٣٥ . تهديب التهذيب ٢٣٧٦٤ . فهرست الأغانى ١٦/١ . فهرست الأغانى ١٦٠/٢٨ . فهرست الأغانى ١٦٠/٢٨ . فهرست الأغانى ١٦٠/٢٨ . فهرست الأغانى ١٢٨ – ٢٠٠ . البلاذرى . البلاذرى . البلاذرى . ١٤٥ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠٠ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠١ – ٢٠٠ – ٢٠١ – ٢٠٠ – ٢٠١ – ٢٠٠ – ٢٠١ –

#### ۳۰ - العلام بن الحضري (٠٠ - ١٤ هـ ٢١ ش).

صحابی استعمله الرسول علی البحرین . أقره أبو بكر ثم عمر . كان مجاب الدعوة . بعثه الرسول الى المنفر بن ساوی بالبحرین .

#### انظر:

الطبقات الكبير ٤/٧ ق/٧٧ س. الإصابة ٤/٥٥٧ رقم ٢٣٧٥. أسد النابة ٤/٧٥٧. الاستيماب ٢/٨١٥ – وقم ٢١٧٧. الأغانى ١٤/١٤١ – ٤٤ – ٤٥. عدرات الذهب ٢/٢٣ البلافرى ٢٨٠ – ٨٠ – ٨٠ – ٨٠ – ٨٠ – ٨٠ – ٨٠ – ٣٨١ – ٣٨٠ – ٢٨ – ٢٠ – ٢٠ – ٢٠ – ٢٠ – ٢٠ – ٢٠ . . الفهرس ٢/١١٩٠.

## ٣١ – على بن أبي طالب (٣٣ ق ه – ٤٠ هـ) ٢٣٠ .

أمير المؤمنين رابع الحلفاء الراشدين أحد العشرة المبشرين ابن عم النبي وصهره . بطل بليخ خطيب . كان أول الناس إسلاماً بعد خديجة . وصاحب لواء الرسول في كل مشهد . بويع له بالحلافة بعد عثمان سنة ٣٥ ه . في أيامه كانت وقعة المجل فانتصر فيها سنة ٣٦ ثم موقعة صفين سسنة ٣٧ التي انتهت بالتحكيم ثم موقعة النهروان سنة ٣٨ قتله عبد الرحن بن ملجم . سنه ٣٣ سنة . خلافته أربع سنبن . انظر :

#### ٣٢ - عمر من الخطاب ( ٥٠ ق ٥ - ٢٢).

صابى جليل ثانى الحلفاء الراشدين . أول من لقب بأمير المؤمنين أعدل من حكم . كان فى الجاهلية من الأبطال وفى الإسلام من المسكافين أسلم قبل الهجرة بخمس سنوات . وكان إسلامه فتحا . بويع بالحلافة سنة ١٣هـ . كانت ولايته عشر سنين وخمسة أشهر . فىأيامه فتحتالشام والعراق والقدس والمدائن ومصر. أول من دوّن الدواوين فى الإسلام ووضع الناريخ الهجرى . قتله أبو اؤلؤة فيروز الفارسي .

#### انظر :

الطبقات الكبير  $\pi/1$  ق/1 . 1/1 .

#### ۳۳ – عمرو بن أمية الضمري .

صحابي مشهور عرف بالشجاعة والإقدام . بعثه رسول الله رسولا إلى النجاشي بكتابين كتب له في أحدها أن يزوجه أم حبيبة بنت أبي سفيان بن حرب وفي الآخر يسأله أن يحمل إليه من بني عنده من أصحابه. مات بالمدينة في خلافة معاوية .

har l

الطبقات التكبير ٤/١ق/٢٨٠س. الإصابة ٤/٥٨٠ – ٧٦٠ رقم. أحد الغابة ٤/٢٠ . الاستيماب ٢/٢٤٤ – ١٨٩٢ رقم. تاريخ ابن عماكر ورقة ١٤٦ – ٧/١ : الطبرى ١١٩٨ – ١٤٤٧ – ١٤٤١ – ١٤٤٤ – ١٤٤٨ – ١٤٤٨ – ١٥٦٠ – ١٥٦٠ ١١٠٠ – ١٠٣١ – ٢٤٤٧. تاريخ اليخوني ٢/٧٥ – ٧٧ – ١٨٥٥. شذرات الذهب ٢/٤٥.

#### ٢٠٠٠ - عمر بن العاص السهمي .

أحد عظها، العرب ودهامهم ، كان في الجاهلية من الأشداء على الإسلام ، ولاء الرسول إحمة جيش ذات السلاسل ، تماستعماء على عمان . كان من احماء الجيش في الجهاد بالشام زمن عمر افتتح قنسرين وصالح أهل حلب ومنسج وانطأ كية ولاء عمر فلسطين ثم مصر بعد أن فتعهما ، وهو أحد الحسكمين في صفين . ولاء معاوية على مصر سنة ٢٨ توفي في القاهمة سنة ٣٤ .

#### 1 200

## ٣٥ - الفضل بن مروان (١٧٠ – ٢٥٠).

وزير نصراني الأسل قليل المعرفة بالعلم حسن المعرفة بخدمةالخلقاء . خدم المأمون ثم وزر المعتصم ثلاث سنين اعتقله بعدها ثم أطلقه . وكان جيد الإنشاء .

#### انظر:

الفهرست ۱۲۷. الأغانى ۳۸/۱۸ – ۳۱/۲۱. تاریخ ابن عباکر ورفقه ۱۰۰ – ۱/۷٪. وفیات الأعیان ۱/۲۰۱. الأعلام ۲/۵۷۷. شدرات الذهب ۱۲۲/۲. العلمری ۱۸۱۱ – ۱۸۸۱ – ۱۳۲۶ – ۱۳۲۹ – ۱۳۷۹ – ۱۵۱۳. تاریخ الیعقوبی ۲/۲۷۵، ۵۸۵، ۱۸۹۰.

٣٦ سه قنصر .

ا تفار :

الطبرى . انظر فهرست الطبري ١ ج/٢٧٤ . فهرست الأخبار الطوال ٤ ٤ س .

🕶 — کسری بن هرمز .

: 451

الأخبار الطوال تغیرش می ۱۰۵۰ البلادری ۲۳۸ الطیری ۱۰۲۵ – ۲۳۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹ – ۲۸۹۲ – ۲۵۹۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲۲ – ۲۸۲۲ – ۲۸۲۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲ – ۲۸۲۲ – ۲۸۲ –

٣٨ - مارية القبطنة .

\* 150

البلافرى ١٨ - ٢١٩ . الطبرى ١٦٥١ - ١٩٥١ - ١٨٦١ - ١٧٧٠ - ٢٧٧١ ، ١٨٧١ - ١٩٦٠ ، ١٩٤٩ . الفهرست / ٣٩٣٠ ، ١٨٧١ - ٢٨١٢ . الفهرست / ٣٩٣٠ ، ١٩٣١ . المعمودي ٢/٢٠ ، ١٩٠٥ .

٢٩ - الأمون (١٠٧ - ١١٨).

عبد الله بن حرون ، سابع الحلفاء العباسيين وأحد عظاء الملوك ، ترجم كتب اليونان وأشحف ملوك الروم بالهدابا سائلا أن يضلوه بما لديهم من كتب الفلاسفة وترجها . فرب الدلماء والمحدثين والشعراء ، وأطلق حربة المسكلام وقال بخلق الفرآن . توقى في طرسوس .

1 124

٠٤ - محد ن عبد اللك (١٧٣ - ٢٣٣).

المعروف بابن الربات وزير المعتصم والوائق والمتوكل . نشأ فقيراً في الدسكرة ونبيغ في الأدب والإنشاء ويلغ رتبة الوزارة ، عول عليه المعتصم والواثق ، ونكبه المتوكل وعذبه ، وكان من العقلاء الدهاة .

نفار :

اع - المديني .

سليمان بن أيوب من أهل المدينة ومن الفارقاء الأدباء . كان عارةا بالغناء وبأخبار المندين ، له كتاب أخبار ظرفاء المدينة .

الفهرست ١٤٨ .

- ۱۹ - معاوية بن أبي شفيان (۲۰ ق ه- ۲۰ - ۱۸۰) .

صحابى أظهر إسلامه عام الفتح . شهد مع الرسول حنينا والطائف وكان له كاتبا ، ولاه عمره الأردن ثم دمشق بعد أخبه يزيد بن أبي سفيان ، ولم يزل لعمر والياحتى قتل ، ثم ولاه عثمان ، كانت ولايته عشرين سنة أميرا ، ثم بويع له بالخلافة بعد مقتل على رضى الله عنه ، وهو مؤسس الدولة الأموية وأحد كبار الدهاة . أول من اتخذ المقاصر والحرس والحجاب ، وفي زمنه فتحت جزء من اليونان ، مات سنة سنين وعمره ثمان وسعين سنة .

انظر :

الأخبار الطوال الفهرس مراه ... تاريخ اليفتون تهرس. الطبقات الكبير ٧/ق الاخبار الطوال الفهرس مراه ... تاريخ اليفتون تهرس. الطبقات الكبير ٧/ق ٢٨/٢ . أحد الغان غرام ٢٩١/١ . فهرست الأغان م ٢٩١/٠ . مقالة ليني في دائرة المعارف م٢٩١/٣ . مقالة ليني في دائرة المعارف م٢٩١٠ . مقالة اليني في دائرة المعارف م٢٩١٠ . ١٧٥ - ١٧١ - ١٧١ - ١٧١ - ١٧١ - ١٧١ - ١٩٢ - ١٩٢ - ١٩٢ - ١٩٢ - ١٩٣ - ١٩

٣٤ - معاوية بن حديج الكندي ( - مات سنة ٥٦ ه ).

أحد الصحابة من شيعة معاوية . ولاه إصمة الجبش الذي جهزه إلى مصر . وولى نمزو المغرب ثم صار والياً لمصر . وله في القيروان آبار معروفة بآبار حديث . كان أعور عافلا واسع العلم مقداما .

أنظل :

الأخبار الفلوال ٢٠٩ . الإصابة ١١١٦/ رقم . عاريخ اليعقوبي ١٧٧/٢ ـ ٢٢٩ ـ ٢٢٩ . الاستماب ١/١٠٨٤/٢٦٥/١ رقم . مخطوطة ان عماكر ورقة ١٠١٦ ـ ج ٩ . ولاة مصر للمكندي ۱۲ — ۱۰ — ۱۷ — ۱۹ — ۲۷ — ۳۰ . الطبری: انظر فهرست الطبری ۱ ج/۱۰۰ : الأعلام ۱۳ م ۱۳۷ . اللاذری ۲۲۱ — ۲۲۸ — ۲۳۰ . ۲۳۷ . طبقات بن سعد ۷/۱۰۰ . شدرات الذهب ۵۰ — ۱۰۰ .

## ع ع - المتصم بالله (١٧٩ - ٢٢٧ هـ).

تحد بن مارون الرشيد . أبو إسحاق . من أعظم خلفاء العباسيين ، بوينع له بالحلافة سنة ٢١٨ هـ بعد وفاة أخيه ، وكان قويا بطاشا ، وهو فاتح عمورية وبانى سر من رأى .

#### : . 18:1

الأعلام ٣/٢ ٩٩ . معجم الشعراء ٢٥ . الأغاني ١/٣١٩ . فهرست الأغاني م ٣/٨٠٠ غذرات الذهب ٢/٤٤ - ٥٥ - ٤٦ - ٤٩ - ١٥ - ٢٥ - ١٥ - ٣٥ - ٦٠ . ١٣٠ - ١٢٠ -

#### ەغ — المقوقس .

أمير القبط في مصر من قبل المك الروم جعله بعضهم في الصحابة وأنكر ذلك ابن الأثير وقال : لامدخل له في الصحابة . أرسل إليه الرسول بحاطب لبدعوه إلى الإسلام فلقيه وله معه حديث طويل تجده في الإصابة ثم رد الجواب وحله حدية وصالح القوقس عمرا الما فتح مصر .

#### انظر:

الإصابة ١٠٨/٢١٢/٦ رقم. أسد النابة ١٠/٤؛ . ولاة مصر للكندى ٨ . فتوح مصر لابن عبد الحكم ٤٠٤ . شدرات الذهب ٢٧/١ . البلاذرى ٢١٥ – ٢١٨ – ٢٢٠ – ٢٠٠ مصر لابن عبد الحكم ٤٠٤ . شدرات الذهب ٢٠/١، . البلاذرى ٨. Grohmonn في دائرة المسارف ٢٢٠ . الطبرى . المطبرى ١ ج/٢٠ . ابن دقاق : كتاب الانتصار ٤/٣٠ ، ١١٨/٥ . ابن تقرى بردى (أوروية) ١١٨/٠ .

#### ٤٦ – المنذر بن ساوي .

كان والى البحرين أناه العلاء بن الحضرى يدعوه ومن معه بالبحرين إلى الإسلام أو الجزية . وكانت ولاية البحرين للفرس فأسلم المنذر وأسلم جميع العرب بالبحرين ودفع اليهود فيها الجزية للعلاء وللمنذر .

#### انظر

تاریخ ان الأثیر ۲/۱۶۱۰ . البلادری ۷۸ – ۸۰ – ۸۱ – ۸۴ . الطبری ۲۱ ا – ۱۹۱۰ – ۱۱۰ – ۱۹۱۰ – ۱۱

٤٧ - المهلب بن أبي صفرة (عام الفتح - ٨٣٠ م).

أمير بطاش جواد : قال فيه عبد الله في الزبير ، هذا سيد أهل العراق ، ولد في دبا ونشأ بالبصرة ! . وقدم الدينــــة أيام عمر مع أبيه ، ولي إمارة البصرة لمصب ، وانتدب أنتال الأزارقة ، ولاه عبد الملك خراسان ، فقدمها سنة ٩ ٧ ومات فيها ، قاتل الأزارقة قدمة عشر عاماً وظفر بهم .

النظر :

٨٤ - النجاشي .

حلك الحبشة ، أوسل إليه الوسول كتاباً فآمن به وانبعه وأسلم على يد جعفر بن أبى طالب وأرسل إليه ابنه في سنين من الحبشة ففرقوا في البحر ، خطب إلى رسول الله أم حديثه بنت أبى سفيان ، فأجابت وأصدتها أربع/ثة[دينار .

اهل :

. عرقل .

ملك الروم : بعث إليه رسول الله يدحية ، وبتى هماقل إلى أن افتح السلمون الشام فى خلافة عمر . فاسا غلب السلمون على أكثر بلاد الشام خرج إلى نشر من الأرض فى الرحا والنقت إلى الشام وقال : « السلام عليك يا سورية سلاماً لا لفاء بعده ... ه

1 141

سبح الأعمى ٥/٣٠، شنرات الذهب ٢٠٧١ - ٣٠، البلاذري ١١٨ - ١١٨ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ . ١٢٢ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٣٠ - ١٦٠ - ١٦١ - ١٦١ - ٢١٠ - ٢١٠ الماليون = فهرست الطبري ج ١/١٠، الأخبار الطوال من ١١١ .

٥٠ - نقفور مات ١١٨م.

لمجراطور بزنطى كان علىالديوان تحت حكم ايرين ووصل إلى الحسكم إثر ثورة أكنوبر سنة ٨٠٢ وكان يود ثلاقى ما أنتجته حركة التماثيل وقع مع العرب صلحا يسميه مؤرخو العرب ٥ مشيئاً ٥ . له حروب مع صهون الرشيد ، مات في المعركة سنة ٨١١ ، والروم تزعم أن تقفور من ولد جفنة النساني الذي تنصر وكان فيل الكيلك بل الديوان .

النظر :

٥١ – هارون الرشيد (١٤٩ – ١٩٣ ) .

عارون بن تمد المهدى ، خامس الحلفاء العباسيين ، ولاه أبوه غزو الروم في القسطنطينية ، صالحته الملك الرين وافتدت منه المملكة بسبعين ألف دينار تؤديها في كل عام ، يوسم له بالحلافة سنة ١٧٠ بمد وفاة أخبه الهادي . كان له صلات مع شاراان ملك الفرنجة ، في أيامه كانت نكة البرامك ، توفي بطوس سنة ١٩٣

أنظر:

الطبرى. نهرست الطبرى ج ٢/٤٠٢. الأغانى ١/٤١١ - ٣٣٠ - ٣٣٠. فهرست الطبرى . المؤتلف والمختلف ٤٨. الأعلام ٣/٥١١. الأخبار الطوال ٣٨٢ - الأغانى م ٢/٣٣٠. المؤتلف والمختلف ٤٨. الأعلام ٣/٥١٠. الأخبار الطوال ٣٨٢ - ٢٠١ - ٢٠١ - ٢٠١ - ٢٠٠ - ٢٠ - ٢٠ - ٢٠٠ - ٢٠

٥١ - مشام تي عبد اللك ( ١٢٥ - ١٢٥ ) :

من طوك الدولة الأمولة في الشام ، ولد في دمشق ، بورج له بالحلافة بعد وفاة أخيه بنريد سنة ١٠٥ . اجتمع في الخزائنة ما لم يجتمع في خزائل أحد من ماوك بني أمية من المال ، بني الرصافة وكانت مصبغاً له ، توفي فيهما .

انفار :

الأخيار الطوال الفهرس / ٥٥ . الأعلام ٣/٢٤ . الأغاني ٢ / ٩٩ . فهرت الأغاني ٢ / ٢٠٠ . فهرت الأغاني ٢ / ٢٠٠ . فهرت الأغاني ٢ / ٢٠٠ . ٢٤٠ . تاريخ ما ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ . تاريخ اليعقوبي ج ٢ / س ٣٧٨ - ٣٩٦ . الطبري . فهرست الطبري ج ١٦٧ . شذرات الذهب ١٦٣ . ١٦٧ - ١٦٠ - ١٦٠ - ١٦٠ - ١٨٠ - ١٦٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ٢٠١ اين الأثير الفهرست ما توريخ في في في ما من ١٠٠ - ٢٠١ . الما الأسماد الإسلامية ١٤٠٥ - ٢٠١ - ٢٠١ . الما الأسماد الإسلامية ١٤٠٥ - ٢٠١ - ٢٠١ . منالة الأسماد الإسلامية ١٤٠٥ - ٢٠١ المارف الإسلامية ١٤٠٥ - ٢٠١ - ٢٠١ - ٢٠١ - ٢٠١ المارف الإسلامية ١٤٠٥ - ٢٠١ - ٢

٥٢ – هوذة بن على الحنني .

ملك النمامة زار كسرى فسقاه بكأس من ذهب وأعطاه إياضا . وكساه قباء ديباج منسوجا بالذهب

واللؤلؤ . سأله عن ماله ومعيشته فأخيره أنه في عيش رغد يغزو ويصيب من المغازى . وكان له عشيرة ولله أوسل إليه رسولانة سليط بن عمرو يدعوه الىالاسلام وكان نصرانيا : فأرسل إلى النبي وفدا يقولون له : إن جعل الأمم له من بعده أسلم وسار إليه ونصره . وإلا قصد حربه . فقال الرسول : لا ولا كرامة اللهم اكفنيه . فحات بعد قليل .

الفلر:

ناريخ اليعقوبي ٢ / ٨٤ . الأغاني ٢١ / ٢٧ - ٧٧ . ابن الأثير ٢ / ٢١٦ . البلاذري ٨٥ الطبري ٨٨٤ - ١٥٦١ . البلاذري ٨٥ الطبري ٨٨٤ - ١٥٦١ .

٥٠ - الواقدي ( ١٣٠ - ٢٠٩ ) :

محمد بن عمر . كان عالما بالمغازى والسير والفتوح والفقه والأحكام والأخبار . كان ينشيع ويلزم التفية خلف بعد وقاته ٢٠٠٠ قطر من الكتب .

القار :

الفهرست من ۹۸ . مخطوطة ابن عماكر ورقة ۱۶۰ ب / ج ۸ . الأغانی ۷ / ۱۸۳ . وفيات الأعيان ۲ / ۲۰ . طبقات ابن سعد ۱۸۶۵ . شفرات الذهب ۳ / ۱۸ . الطبری . انظر فهرست الطبری ج ۱ / ۲۲۱ .

## بعض مراجع التصحيح والتعليق

(1)

آثار الأول فترتيب الدول: ( الحسن بن عبد الله — ٧٠٨ م ) ١٣٠٨ م — القاهرة — بولاق أحسن النقاسيم : المقدسي ( محمد بن أحمد البشاري — ٣٨٧ هـ ) ٩٩٧ م — ليدن ١٩٠٦ . الأخبار القويمة عن الحوادث القديمة : أبوالفداء (الملك اسماعيل بن على -- ٧٣٢ هـ) ١٣٣٢ م — الفاهرة ١٣٣٧ هـ — ذيل الآثار الباقية للطبري .

إرشاد الأريب: ياقوت ( ابن عبد الله الروى — ٦٢٦ هـ ) ١٢٢٩ م — القاهرة — دار الأمون. أساس البلاغة : الزمخصرى ( محمود بن عمر — ٣٨٥ هـ ) ١١٤٣ م — الفاهرة — دار الكتب الصرية .

الاستيماب في معرفة الأصاب: ابن عبد البر (يوسف بن ١٠٧٠ هـ) ١٠٧٠م --- عبدر آباد الدكن ١٣٠٩ -- دائرة المعارف النظامية .

أُسد الغابة في معرفة الصعابة : ابن الأثير (على بن محمد الجزري - ٦٣٠ هـ) ١٣٣٣ م --الفاهرة ١٢٨٠ - جمعية المعارف المصرية .

الإصابة في تمييز الصعابة : ابن حجر ( أحمد بن على -- ١٥٤٨ هـ) ١١٤٨م -- القناهرة --نطبعة السعادة .

الأعلام: الزركلي (خير الدين) - القاهرة ١٩٢٧ - المطبعة العربية .

الأغانى: الأصبهانى (الحسين بن على – ٢٥٦) ٩٦٧ م – الفاهرة ١٢٨٥ – ساسى . الأمالى والنوادر: القالى (اسماعيل بن القاسم – ٢٥٦) ٩٦٧م – القاهرة – دارالكتب المصرية . الأنساب: السمائى (عبد الكرم بن محد – ٢٠٥) ١١١٦م – لندن ١٩١٣ – مرجوليوث . إمناع الأسماع : القريزى (أحمد بن على – ١١٤١م – القاهرة ٩٣٨ – ومناع الأسماع : القريزى (أحمد بن على – ١١٤١م ) ١١٤١ م – القاهرة ٩٣٨ – ت محود محد شاكر .

#### (· )

جية المناس في تاريخ رجال الأندلس : الضي ( أحمد بن يحي — ٩٩٥ هـ ) ١٨٠٣م — مجربط ١٨٨٤ البيان والنبيين : الجاحظ ( عمرو بن بحر — ٢٥٥ ) ٨٦٩م — القامرة — الطبعة الرحانية .

#### ( · · )

تاج العروس فيشرح القاموس : مرتضى الزبيدى ( تخد بن تحمد الحسيني — ١٢٠٥ هـ ) ١٧٩٠ م القاعرة ١٣٠٦ — الطبعة الحيرية .

الناج في أخلاق الملوك : الجاحظ — القامرة ١٣٣٢ — ت أحد زكي باشا .

(١٣ - رسل الملوك)

النبر المستوك في تضيخة الملوك : الغزالي ( محمد بن محمد — ف م م ١١١١م — الفاهرة ١٢٧٧ — الطبعة الكاستىلية .

التبصر بالتجازة : الجاخظ — دمشق — المجمع العلمي العربي .

تاريخ بنداد = مدينة السلام : الخطب البندادي (أحمد بن على - ٢٦١هـ) ١٠٧١م - القام ة ١٠٧١ .

تاريخ بفداد ( الجزء السادس من ) : ابن طيفور ( أخمد بن أني طاهر — ۲۸۰هـ ) ۲۹۳ م — لينزيغ ۱۹۰۸ — ت هنس کار ،

تاریخ دمشق: این عماکر (علی بن الحسن – ۷۱ه م) ۱۱۷۵ م – مخطوطة الظاهریة بدمشق. تهذیب تاریخ دمشق : بدران (عبد القادر – ۱۳۶۲) ۱۹۲۷ م – دمشق ۱۳۵۱ – ت أحمد عمد .

تهذيب التهذيب: ابن خبر ( الصقلاني - ١٥٤٠ ) ١٤٤٨ - حيدر آباد الدكن ١٣٢٥ .

#### (7)

## (5)

حسن المحساضرة فى أخبار مصر والفاهرة : السيوطى (عبد الرحن بن أبى بكر ١٢٩٠ م.) ه - ١٥ م — الفاهرة ١٢٩٦ . الحاسة : أبو تمام (حبيب بن أوس — ٢٣١ ) ٥٤٥ م — الفاهرة ١٣٢٢ . الحاسة : البحرى (الوليد بن عبد ٢٨٤) ١٩٠٧ م — ليدن ١٩٠٩ .

#### (3)

دَائرة معارف : البستاني ( بطوس بن بولس — ۱۲۹۹ هـ) ۱۸۸۲ م — بيروت ۱۸۷۸ م . ديوان البعتري : البعتري — قسطنطينة ۲۳۰ هـ — الجوائب .

ديوان الأحنف : ابن الأحنف ( العباس → ١٩٢٠ ) ٨٠٨م → قسطنطينة ١٢٩٨ هـ → الجوائب. ديوان أبى العناهية : أبو العناهية ( اسماعيل بن الفاسم → ٢١٣ هـ ) ٨٢٨م → بيروت → اليسوعيون .

#### $(\cdot)$

روضة المحبين ولزهة المثناتين : ابن فيم الجوزية ( محمد بن أبى بكر – ٧٥١ م) ١٣٥٠ م – دمشق ١٣١١ – ب أحمد هيمد .

#### (;)

الزخرفة النسوجة : مرزوق ( عبد العزيز ) — القاهرة .

زهر الآذات: الحضري (ابراهيم بن على ١٣٥٠ هـ) ١٠٦١ م - القاهنية ١٣٥٠ - ط ٢ زكر مبارك .

## (سن)

سلوك السالك فى تدبير المالك : ابن أبى الربيع ( أحمد بن تحمد ) — القاهرة ١٢٨٦ سيرة ابن هشام : ابن هشام ( عبد الملك — ١٢١٨ هـ ) ٨٣٣ م — القاهرة ١٢٩٥ هـ . السيرة الحابية : الحلمي ( على بن ابراهيم — ١١٤٥ هـ ) ١٦٣٥ م — القاهرة ١٢٢٠ هـ .

#### (0)

شدرات الذهب: ابن العاد ( عبد الحي بن أحمد -- ١٠٨٩ ) ١٦٧٨ م -- القاهرة ١٢٥٠ . شرح ديوان الحماسة : الحطيب التبريزي ( يحني بن على -- ٢٠٥ م) ١١٠٨ م -- بون ١٨٢٨ . الشعر والشعراء: ابن ثنيبة ( عبد الله بن مسلم -- ٢٧٦ هـ) ٢٨٩ م -- القاهرة . شفاء الغليل : الحقاجي ( شهاب الدين أحمد بن محمد -- ٢١٠١ م) ١٦٥١م -- القاهرة ٢٣٩٢.

#### (0)

صبح الأعشى : التلقشندي ( أحمد بن على - ١٣٢٨ م) ١٤١٨ م - القاهرة ١٣٢٨ - الطبعة الأميرية .

#### (d)

طبقات الفراء : ابن الجزرى ( عجد بن محمد - ۱۳۲۹ هـ ) ۱۳۲۹ - القاهرة - برجستراسر ، طبقات الخنابلة : ابن الفراء ( محمد بن أبى يعلى ) - دمشق ، ۱۳۵۰ - ط، احمد عبيد ، الطبقات الكثير : كاتب الواقدى ( محمد بن سعد - ۲۳۰ هـ ) ۸۶۶ م - ليدن ۱۳۲۲ - ط. سخاو ،

## (3)

العقسد : این عبد ربه (أحد بن تحد — ٣٣٧ هـ) ٩٣٩ م — القاهرة — لجنة التألیف والترجة والنصر . عمر بن الحطاب : ابن الجوزی (عبد الرحن بن علی ٣٧٠ هـ هـ) ١٢٠١م — القاهرة — السلفية .

#### (ف)

فتوح مصر : ابن عبد الحسكم ( عبد الزحمل بن عبد الله — ۲۰۷۰ م ) ۸۷۱ م — القاهرة ۱۹۱۴ . فتوح مصر الواقدى : الواقدى ( محمد بن عمر — ۲۰۷ م ) ۸۲۲ م فتوح العام : الواقدى — القاهرة ۱۳۵۱ م . فتوح البلدان : البلاذرى ( أحمد بن يحمي — ۲۷۹ م ) ۸۹۲ م — ليدن ۱۸۶۲ . الفغرى فى الآداب السلطانية : ابن الطفطنى (محمد بن على ٣٠٠ هـ) ١٣٠٢ — غرتغز ولد ١٨٥٨ . الفهرست : ابن النسميم (محمد بن اسحاق — ١٨٧٠ هـ) ١٩٥٠ م — ليبزيغ ١٨٧١ — ط . فلوجل .

(ق)

الغرآن الكرم .

القاموس : الفيروزابادي ( محمد بن يعقوب — ١١٧ هـ ) ١٤١٤م — القاهرة ١٣٠١ — بولاق.

(4)

الكامل في التازيخ : ابن الأثير (على بن تحد — ٦٣٠ هـ) ١٢٣٣ م . كليلة ودمنة : ابن المقفع (عبد الله — ١٤٧ هـ) ٧٥٨ م . الكامل في الأدب : المبرد ( محمد بن يزيد — ٢٨٥ — ٨٩٨ م — لينزيغ .

(1)

لـــان العرب : ابن منظور ( محمد بن مكرم — ۷۱۱ هـ) ۱۳۱۱ م — القاهرة ۱۳۰۰ — بولاق . الطائف المعارف : النمالي ( عبد الملك بن محمد — ۲۲۱ هـ ) ۱۰۳۸ م — ليدن .

(e)

عمر الأمثال : الميداني ( أحد بن محد - ١١٨٥ هـ ) ١١٢٤ م .

تحم الزوائد : الهيشمي ( على بن أبي بكر — ٧ - ٨ م ) ١٤١٣ م — القاهرة ١٣٥٢ — القدسي . الحماسن والأضداد : الجاحظ .

المحاسن والمناوى: البيهتي (ابراهيم بن محمد — ) — رجستن ١٩٠٢ — شوالى . محاضرات الأدباء : الراغب ( الحسين بن محمد — ٢٠٥ هـ ) ١١٠٨ م — القاهرة ١٣٢٦ — الطبعة الضرفية .

عاضرات الأوائل: دده (على ) — الفاهرة ١٣٠٠ . الخصص: ابن سيده (على بن أحمد ١٠١٠ م ) ١٠٦٦ م — الفاهرة ١٣١٦ — ١٣٢١ — الأميرة المرب في ترتيب المغرب: المطرّزي (تاصر بن عبد السيد -- ١٦٠ م) ١٢١٣ م — حيدر آباد الله كن ١٣٢٨ .

مروج الذهب : السعودي (على بن الحسين – ٣٢٦ هـ) ١٥١ م – الشاهرة ١٣٤٦ -- الطبعة النهيئة .

معجم البلدان : يافوت — ليبريغ — وسيتنفلد .

الفضليات: الضي (الفضّل بن تحمد ۱۷۸۵ه) ۷۸۱م — القاهرة ۱۹۶۳ — ت أحمد محمد شاكر . معجم الشعراء : المرزباني (محمد بن عمرات — ۲۸۶ هـ) ۹۹۶ م — القاهرة ۱۳۵۶ — ط . كرنكو .

المقامات: الحريري ( القائم بن على - ١١٥ هـ ) ١١٢٢ م - القاهرة.

المؤتلف والمختلف : الآمِدَى ( الحسن بن بصر ۱۳۷۰ م) ۱۸۱ م – القاهرة غ ۱۳۵ – ت ـ كرنكو .

مهدّب الأغاني: الخضري ( عند ) - القاهرة ١٩٢٥ - معلى مصر .

المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار : المفريزي (أحد بن على — ١٤٤١م ) ١٤٤١م -- الفاهرة ١٢٧٠ .

## (i)

النجوم الزاهرة : ابن تغرى بردى (يوسف أبوالمحاسن - ٢٥٨هـ) ٦٩ : ١م - الفاهرة ١٣٢٨ -- دار الكتب .

نهایة الأرب : النوبری ( أحمد بن عبد الوهاب — ۲۲۲ه ) ۱۳۲۲م — الفاهرة ۱۳۶۲ — دار الكتب نزمة الألباب : الأنباری ( عبد الرحن — ) : — الفاهرة ۲۲۹۱ .

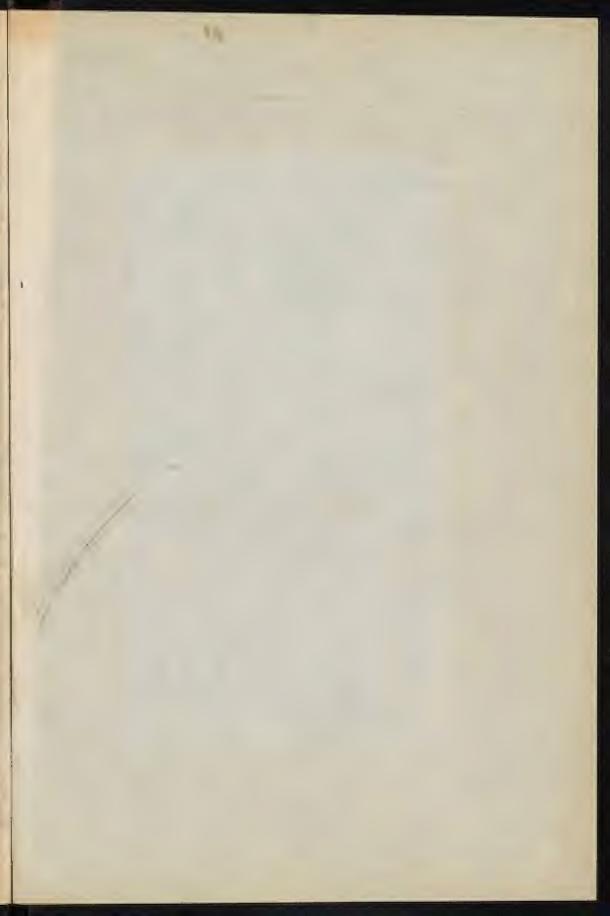
#### (.e)

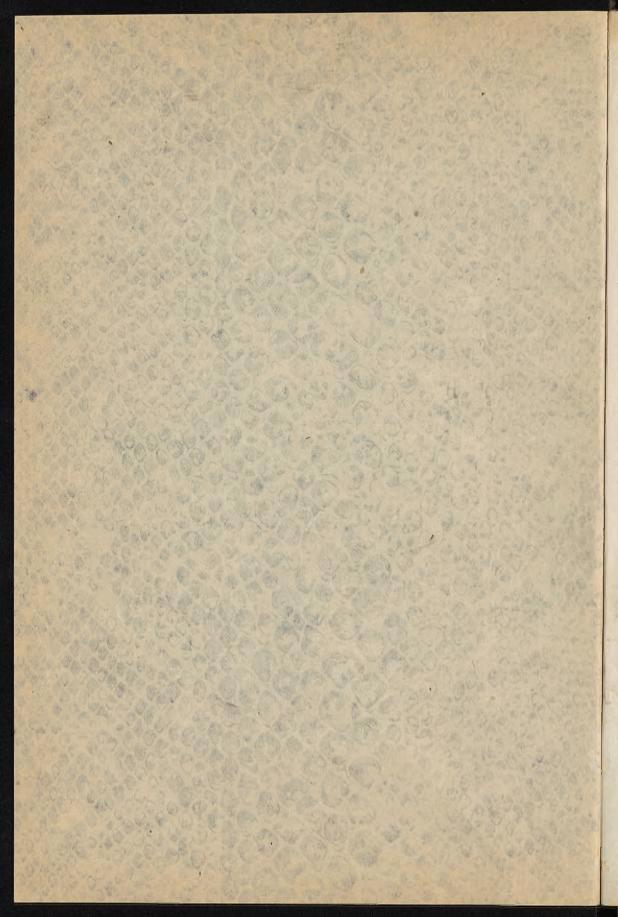
وفيات الأعيان : ابنخلكان ( أحمد بن محمد ١ ٨٦٨ ) ١٢٨٣ م — الفاهرة ١٢٧٥ — بولاق . الولاة وكتاب الفضاة : الكندى ( محمد بن يوسف ١٩٠٠ م — بيروت ١٩٠٨ — ط . وفن كست .

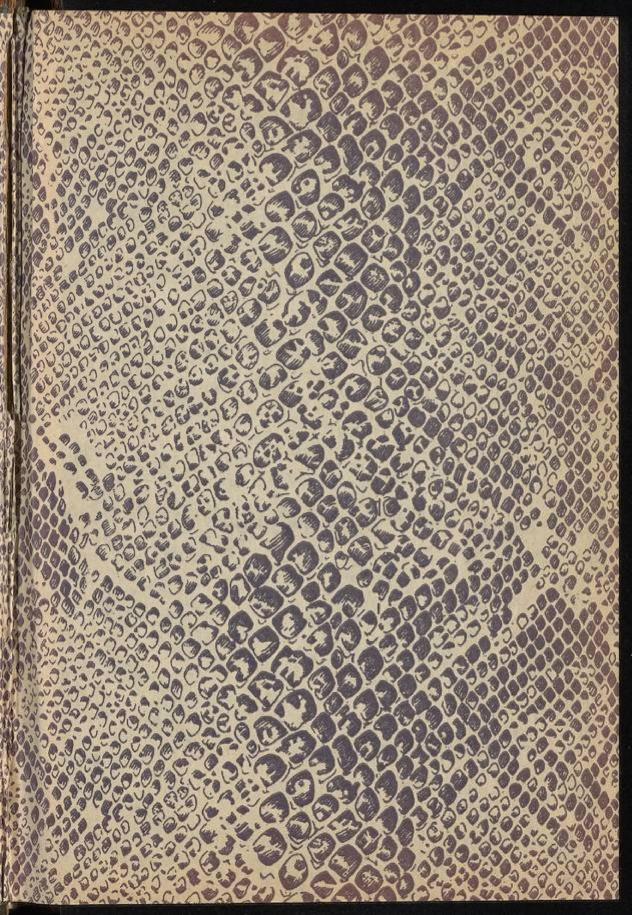
# أهم الأخطاء وتصحيحها

الصواب	141	س ا	ش
1.7.+-+	107.	44	٣
الكتاب (٢١٦) مقصور	الكناب مقصور	A	٧
فال الرسول : هذا	فقال هذا	3 .	1 1 7
٢ - رسل البلوك	٢ — رسائل الملوك	4.4	1.4
يمضى	يفيي	14	14
سورة النحل / ٧٦	سورة النعل / ١٧٦	14	1.5
	[ "]	14	**
يحضر رسالته	من يخضر رساله	44	4.4
المعنى بها	المعنى يها	1 1	44
وشدته ورخاؤه	وشدته : رخاؤه	11	4.4
وهو دليل الملك على	وهو دليله على	14	44
Basile	Basils	٧.	T É
Théophile	Thèofhile	44	华 走
11lustré	Illnshee	40	37
احتياج	المناخ	e	4.8
12	17	۲.	۳۸
1:478	173	4.1	۳A
البلدان	البلنان	¥ 7,	44
N cephore	Nicefhore	10	£ Y
هذه الزنعة ٢	عَدَهُ الرَّقَعَةُ ، مُخْتَلَقَةً	44.	87
Guerrero	Onernero	١.	٦٩
الشيل	المالية	£	γ×
Lettre	lettre	١٤	٧٨
فتطنين	التصبن	11	٧٨
رسِل	وسيل	3.7	4.1
Monnet	Mannet	١٦	9.4
Moliamétisme	Mohsmetisme	٧.	1 - 0
تناحر	تناصر	7	4 - 3
(٣)	(3)	40	1-4
وشنهد له الناس	وشهد الناس	٧	111
حظاً من حظوظ	خطا من خطوط	5	112
(FA)	(A9+)	٧	117
biés <u>.</u>	<u>lies</u>	1.5	117

الصواب	That I	٠	ص ا
لم يكن منه بد	لم يكن بدأ	F	144
وأنما في زمن	وق زس	۳	17.
Inostrancere	luositancey	4 8	144
Califat	Califa	4.8	188
الرسول	الرساؤل	٤	144
الأشرف	الأشراف	B <sub>1</sub>	189
11 - AV - AV	14 / VE	4.4.	149
سيسد د	يتسادد	1.4	124
عكد	3.LC	١٥	128
de	dee	77	100
Byzantin	Byzantine	4.4	909







893.713 Ib5

2 13737 p

893.713 185 C1 KITABRSBRSI

